Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





OAI RIE ASG Cap. 2

# **ANNUAL REPORTS 1983-1984**

Department of Industry, Trade and Commerce,
Department of Regional Economic Expansion and
Department of Regional Industrial Expansion



Government of Canada

Regional Industrial Expansion

Minister Sinclair Stevens Gouvernement du Canada

Expansion industrielle régionale



# **ANNUAL REPORTS 1983-1984**

Department of Industry, Trade and Commerce, Department of Regional Economic Expansion and Department of Regional Industrial Expansion

© Minister of Supply and Services Canada 1985 Cat. No. C 1-1984 ISBN 0-662-53737-8 Her Excellency
The Right Honourable Jeanne Sauvé, P.C., C.C., C.M.M., C.D.
Governor General of Canada

Your Excellency:

I have the honour to submit to Your Excellency the combined final Annual Reports for the Departments of Regional Economic Expansion and Industry, Trade and Commerce and the first Annual Report for the new Department of Regional Industrial Expansion.

Your Excellency, you will find in this report, under appropriate headings, a summary of the accomplishments of the departments.

Respectfully submitted,

Sinclair Stevens
Minister of Regional
Industrial Expansion



# TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	1
NATIONAL CAPITAL ACTIVITIES	3
Capital and Industrial Goods	5
Consumer Goods, Services and Resource Processing	7
Policy	8
Small Business and Special Projects	9
The Comptroller	19
Tourism	20
REGIONAL ACTIVITIES	25
Newfound land	27
Prince Edward Island	30
Nova Scotia	32
New Brunswick	34
Québec	36
Ontario	39
Manitoba	42
Saskatchewan	43
Alberta	44
British Columbia	45
Yukon	46
Northwest Territories	47
FINANCIAL STATEMENTS	49
APPENDIX	52

#### INTRODUCTION

The fiscal year 1983-84 marked the formal inauguration of the Department of Regional Industrial Expansion and the passage by Parliament of legislation creating the department's Industrial and Regional Development Program.

The new, and completely reorganized, department was the ultimate result of the government's decision in 1982 to merge elements of the former Departments of Industry, Trade and Commerce (IT&C) and Regional Economic Expansion (DREE) into a single entity combining the industry sector experience of IT&C with DREE's knowledge and experience of regional delivery of federal economic assistance programs.

The reorganization saw the Ottawa office grouped into six units, each under the direction of an Assistant Deputy Minister or equivalent, plus five service units: Human Resources; Communications; Internal Audit; Legal Services; and Corporate Coordination Bureau.

Strong regional and district offices, headed by Regional Executive Directors, were established in each province and territory to ensure local sensitivity in program delivery and development.

The IRDP legislation consolidated into a single package elements of seven former DREE and IT&C programs, providing clients with a simpler, more streamlined program designed to provide "one-stop shopping" for Canadian businesses.

Thus, the 1983-84 fiscal year, as is reflected in the following text, saw the department administering the old programs as well as the new IRDP.

Although the new department did not come into official existence until approximately the mid-point of the fiscal year, this annual report has been organized to reflect the organization as of March 31, 1984, in order to simplify its presentation.

However, in accordance with Parliamentary requirements, financial statements for all three departments are shown separately.

# NATIONAL CAPITAL ACTIVITIES

The major activities of the new department have been described by responsibility centre in the interest of clarity although it is noted that considerable interaction among the various elements normally occurred.



# CAPITAL AND INDUSTRIAL GOODS

The final phase of reorganization was implemented over the course of the fiscal year. reorganization comprised: first. transformation of four industry sector branches and the Bureau of Business and Economic Development into three branches (Electronics and Aerospace; Automotive, Marine and Rail; and Machinery and Electrical Equipment), creation of the Office of Industrial Innovation restructuring of the Office of Industrial and Regional Benefits to include responsibility for industrial benefits from major government procurement; second, a compression of resources (from a starting point of about 400 persons to just over 300); and, third, a major shift in mandate towards a more strategic approach to activities in support of industrial sector and company development.

The Market Development Branch was transferred to Consumer Goods, Services and Resource Processing.

As restructuring, restaffing, and orientation to its new mandate proceeded, CIG branches endeavoured to maintain the quality and quantity of output in relation to their ongoing baseload of activity, much of which was non-discretionary and reactive to the needs of business, other departments, and Ministers.

These activities included maintenance of sectoral intelligence, maintenance of expertise on technology and innovation, provision of inputs to departmental policy positions, export marketing activities (e.g. fairs and missions, sourcing, market identification), program delivery, service to other departments and agencies, negotiation of Canadian sourcing plans with sponsors of major projects, implementation of industrial benefit and offset agreements, and Ministerial briefings and correspondence.

The Office of Industrial Innovation has been established as the focal point for strategic planning of policies and programs in support of innovation. In carrying out its responsibilities, the office places a heavy emphasis on liaison and consultation with the private sector and with other government departments. Current initiatives of the office include developing an overview of the departmental approach to technological developments, a review of the efficiency of the

technology transfer process from government to industry, a strategy directed toward CAD/CAM and an approach towards further development of Technology Centres.

The office of Industrial Innovation also is establishing a capability for assessing new technologies and technological developments which are of strategic commercial interest to Canada. These activities will focus on those aspects of technological development that affect the ability of Canadian firms to innovate by exploiting and developing new technologies.

The Office of Industrial and Regional Benefits (OIRB) helps Canadian businesses take advantage of the opportunities promised by major project activity in Canada. The office is the focal point for consultation with the private sector on industrial and regional benefits issues related to major capital projects. It works closely with provincial governments on industrial benefits and, through the Canada Oil and Gas Lands Administration, advises the federal government with respect to the industrial benefits provisions of the Canada Oil and Gas Act.

The office consults with owners and sponsors of major capital projects to ensure that Canadian suppliers have full and fair access to major project opportunities. It encourages project sponsors to develop procurement policies in line with the government's industrial and regional benefits objectives and to put in place suitable organizational structures for carrying out these policies. It helps to identify areas where Canadian capability is most competitive, as well as areas of potential Canadian capability that merit development by sponsors.

In 1983-84, the office's responsibilities were expanded to encompass industrial and regional benefits from major government procurement. The new public sector procurement directorate of the OIRB manages industrial benefits programs associated with major government procurement (primarily defence procurement) by identifying industrial and regional benefits objectives, evaluating and ranking contractor bids, negotiating Canadian content and offset packages and administering the industrial benefits program after contracts have been awarded to ensure that commitments have been met.

The second major area of change related to the work of the OIRB is the recent measures which the government took to enhance Canadian control of its offshore and to promote industrial and employment opportunities from offshore development. These measures included the extension of the Canadian

customs and excise law over the continental shelf, the adoption of shipbuilding measures, including new tariffs on drill rigs and supply boats, and the proposed extension of trade legislation to the offshore.

In the export promotion area, Capital and Industrial Goods assisted Canadian participation and provided on-site manning at a number of key international fairs, missions and seminars. CIG also coordinated and promoted manufacturers' participation in major capital projects abroad and responded to sourcing enquiries.

In the urban transit sector CIG took the lead in testing interdepartmentally the concept of early identification and follow-up of major export projects through the establishment of project teams. In addition, CIG continued to be an active participant in the Program for Export Market Development (PEMD) to assist firms in identifying and penetrating foreign markets for their products. Besides its regular program delivery responsibilities, CIG was responsible for the establishment of a special PEMD fund allocated to urban transit feasibility studies.

As part of its business development mandate, CIG initiated consultations with a number of major firms aimed at mobilizing government support for the strategic development of those firms in Canada. One such consultation culminated during the year with the signing of a Corporate Development Agreement with Pratt & Whitney Canada to fund 12 new research, development and productivity improvement programs. This agreement will create some 6 000 new high technology jobs, and will generate \$20 billion in incremental sales.

C1G also participated in the Bell Helicopter project to establish a light twin helicopter manufacturing facility at Mirabel, Quebec. Pratt & Whitney Canada Inc. will invest \$252 million to develop a new helicopter engine family to be installed in the helicopters made in Canada by Bell. The Bell project and the Pratt & Whitney involvement will mean the creation of a total of 3 775 jobs (annual average level) in this high technology sector and will generate sales valued at \$9.9 billion over the next 20 years.

A Memorandum of Understanding was signed with Messerschmitt-Bolkow Blohm Gmbh (MBB) of West Germany to invest \$72.6 million towards the development and manufacture in Canada of light twin-engine helicopters. MBB will develop this engineering capability at Fort Erie, Ontario, through a joint venture arrangement with Fleet

Industries. Over 20 years, the project is expected to generate sales of approximately \$1.3 billion and to create approximately 760 permanent jobs.

In addition, CIG led discussions with Transport Canada, VIA, Bombardier, Urban Transportation Development Corporation, Ontario Northland Railways and Ontario in the formation of two new rail passenger equipment development programs.

On the program side, CIG is responsible for the Defence Industry Productivity Program (DIPP), the Shipbuilding Industry Assistance Program (SIAP) and the Machinery Program.

Under DIPP, funding support for research and development, source establishment and plant modernization to the defence industry sectors continued to be a major activity involving approximately \$144 million in assistance for projects. Expenditures under the SIAP totalled \$77.4 million for the year and, since the shipbuilding subsidy element is not being maintained, new regulations and guidelines have been drafted to reflect these changes.

The Machinery Program provides an industrial development incentive with the two-fold objective of encouraging machinery manufacturers to derive maximum benefit from tariff provisions, and assisting machinery users to acquire advanced production equipment at the lowest possible cost through remission of duty on equipment not available from production in Canada.

During 1983-84, 14 200 requests for duty remission were assessed under the program. Duty remission was provided to approximately 250 firms in 1983-84 and amounted to an estimated \$370 million in net savings for machinery users in all industries. These remissions contributed to additional Canadian production of about \$1.2 billion and an estimated 15 000 in direct employment. In 1983-84, the Machinery Program provisions assisted 22 companies to increase the range of machinery products manufactured in Canada. Production started on 21 new product lines previously supplied entirely by imports, resulting in \$27 million of additional manufacturing in the first year and over 200 new jobs.

The Automotive Task Force presented its report to the Minister on May 19, 1983. The Minister issued a first response on August 15, 1983, responding positively to a number of Task Force recommendations in the areas of human resource development and government program and planning support for technological and industrial development in the automotive sector.

The Task Force proposal that the federal sales tax be levied on the wholesale price of cars to eliminate the tax advantage previously enjoyed by imports was adopted in the February 15 budget.

Further action in response to the Task Force included the addition of \$15 million to the 1983-84 ILAP budget, bringing total ILAP automotive parts specific funding to \$40 million. DRIE, in consultation with the industry and interested provinces, is undertaking an exhaustive study on the automotive parts industry and developing a comprehensive strategy for the sector. On the human resources side, training and retraining measures are being implemented by CEIC for auto workers under Manpower Consultative Service Agreements in consultation with the industry and the UAW. CEIC is also working with the industry on a human resources study which will examine emerging trends in labour demand and supply.

# CONSUMER GOODS, SERVICES AND RESOURCE PROCESSING

The Consumer Goods, Services and Resource Processing group is made up of six operating branches:

- Resource Processing Industries Branch;
- Food and Consumer Products Branch;
- Service Industries Branch:
- ° Office of industrial Adjustment;
- ° Market Development Branch; and
- Policy, Planning and Analysis Branch.

CGSRP during 1983-84 continued a heavy workload of service to industry and other departments and support of the DRIE regional offices in funded program delivery. It also carried out a number of major activities, including the design and launching of a new five-year Government of Canada Awards Program for Excellence in Productivity, Innovation and Design.

In the adjustment field, work began on definition of the department's future role. More immediately, there was active involvement in interdepartmental work related to the restructuring of the Atlantic fisheries and to the design of a successor program to ILAP. Assessments of the technical and market aspects of applications from textile, clothing and footwear firms were provided to the Canadian Industrial Renewal Board and briefings on both casework and policy issues were prepared for the departmental representatives on the Board.

In the area of innovation, a report on the national and international situation in biotechnology is near completion, and will identify potential major projects in this area. Special industry seminars were also organized on innovation and product development in the dairy and fishery sectors.

CGSRP was involved during the year in the work of several ministerial task forces and advisory committees including the Petrochemical Industry Task Force, which submitted its report to government in February, 1983. The Forest Industries Advisory Committee (FIAC) submitted an interim report on the current problems of the industry in August, 1983, and the government issued its response in February, 1984. An internal departmental Forest Products Task Force was also formed to review the major segments of the industry in depth and was to complete its findings early in the 1984-85 fiscal year. During 1983-84, government responses were also prepared to the reports of two service industry sub-sector task forces (distributive trades and consulting engineering) and background material was developed for the establishment of a permanent advisory committee on distributive trades. The Textile and Clothing Industrial Task Force was formally established in February, 1984.

Work was initiated to improve the quality of dialogue with major corporations in the CGSRP sectors and to increase understanding of their strategic plans as a prelude to possible development of department/company Memoranda of Understanding. Senior-level discussions were initiated with a number of companies in this regard.

In the policy area, preliminary work began on the formulation of a strategic policy framework for the service industries and on the identification of service industry sub-sectors for possible designation under IRDP. Work on sector profiles was also carried out in a number of sectors, including the household furniture, brewery, hockey equipment, precious metal refining, meat processing, leisure products, business forms, swimming pool and cookware industries. A study of the steel sector was also begun, as was an interdepartmental study on non-ferrous metal smelters which was to examine the modernization needs of the industry. In another interdepartmental arena, CGSRP played an active role in the work of a committee which reviewed the compulsory licensing provision of the Canadian Patent Act and consulted with the provinces and private industry on the implications of various policy options. It also assumed responsibility

for departmental participation in the Uranium Exports Review Panel and provided input to a review of uranium export policy.

in the area of domestic marketing, a new "Shop Canadian" marketing policy was developed incorporating, as an essential element, the participation of the private sector. The scope of this policy has also been broadened from past efforts to include not only the consumer market, but the industrial and institutional markets as well.

On the international front, support was extended to the Canadian wood products industry and External Affairs in relation to a U.S. countervail investigation. Advice and support were supplied on a number of other trade-related issues. including U.S. limitations on steel imports, proposals for sectoral Canada/U.S. bilateral trade liberalization, newsprint quotas in the EEC, and import policies and border measures in the textiles, clothing and footwear sector. continued to be responsible for the administration of the Cooperative Overseas Market Development Program in British Columbia and negotiations were initiated with provinces and industry associations with a view to possible extension of the program east of the Rockies.

In the field of industrial co-operation, CGSRP contributed to meetings of both the Canada/EC subcommittee on industrial co-operation and the Canada-Japan Joint Economic Committee, both of which were hosted by Canada. Follow up work to these meetings was also carried out, as was activity designed to identify potential industrial cooperation opportunities with France, China, Australia and New Zealand.

During the year, the group provided responses to over 1 100 enquiries from FIRA, and processed nearly 400 PEMD cases and 300 tariff cases. CGSRP industry specialists planned and participated in more than 50 trade fairs, missions and seminars in Canada and abroad in order to help Canadian firms increase their penetration of foreign markets.

#### POLICY

The 1983-84 fiscal year witnessed a consolidation of the Policy Branch's responsibilities. The Policy Branch manages the policy development and coordination functions within the Department. Through the Policy Committee, it acts as the

department's focal point on trade related matters, provides the department with strategic policy research and economic analysis and intelligence, manages the strategic planning process and promotes a cooperative environment with private sector through the Office of the Policy Advisor (Business and Labour). The branch has been designated to provide secretarial functions to the Policy Committee, which was established in early 1984. The Office of the Policy Advisor, Relations with Business and Labour, was created to act as the main departmental link with broadly-based private sector organizations and ensure appropriate consideration of their views; the Small Business Secretariat was amalgamated with the former Regional and Industrial Projects and Crown Investments Branch to become the Small Business and Special Projects Branch.

# POLICY DEVELOPMENT AND INTERDEPARTMENTAL CONSULTATIONS

In addition to supporting the Policy Committee, several major policy development projects were initiated, notably on investment, industrial assistance, regional development, federal-provincial industrial development relations and Canada-U.S. economic relations. Many of these initiatives involve interdepartmental discussions as other departments have the lead responsibility.

An agreement was reached with the Department of External Affairs on a system of product sourcing to assist in the capture of foreign trade opportunities. A Memorandum of Understanding was also developed on the secondment of personnel between DRIE and the Department of External Affairs in response to the need for close collaboration and sharing of trade-related expertise. In other respects, the Policy Branch was instrumental in the establishment of the Canadian Labour Market and Productivity Centre (CLMPC). The centre, whose board is drawn from both business and labour, will examine critical issues of productivity improvement, labour market requirements, and employment growth in Canada.

# STRATEGIC PLANNING

The Policy Branch was involved in several important initiatives during the year, including the preparation of the DRIE Corporate Directions Paper which set out the broad planning assumptions and priorities of the department for 1984-85 to 1988-89. As part of its responsibilities in strategic planning, the branch coordinated the development of the Sector Priority Statements and

the Regional Industrial Development Frameworks (RIDFs). The RIDFs, which are drafted by regional offices, provide an overview of the regional economic context of each province and territory, its industrial development opportunities and constraints and strategic direction for the medium term. The branch also prepared the annual DRIE Strategic Overview which was forwarded by the Minister to the Chairman of CCERD.

#### ECONOMIC ANALYSIS AND INTELLIGENCE

The Policy Branch carries out, twice a year, the Capital Investment Intentions Survey and produces regular reports analyzing its results. The survey covers close to 300 large corporations from all regions of Canada and looks at changes occurring in planned capital outlays as well as their explicative factors. As part of the annual strategic planning cycle, the Policy Branch prepares, on the basis of the Canadian Econometric Model for Structural Analysis (CEMSA), a medium-term economic outlook with special emphasis on the sectoral and regional dimensions. The branch also provides economic intelligence and various economic analyses, simulations, and statistical services in support of ongoing departmental activities and functions in headquarters and in the regions. The Policy Branch is also the custodian of the Development Index which is used as the basis for determining levels of assistance under the IRDP program. A method for designation of Special Tier 1 areas was developed to take into account any sudden and marked deterioration in economic conditions for those areas.

# SMALL BUSINESS AND SPECIAL PROJECTS

The Small Business and Special Projects Branch was established in the fiscal year as a result of the merger of two former departmental units, namely the Small Business Secretariat and the Crown Investments Branch. The new branch has six directorates:

- Small Business Secretariat
- Special Projects
- Development Projects
- Investment Projects
- Adjustment Projects
- ° Crown Investments

# THE SMALL BUSINESS SECRETARIAT

The responsibilities of the Small Business Secretariat include the coordination and formulation of policies to improve the entrepreneurial and operational climate for small business, establishing more effective lines of communication with the small business community and strengthening the Department's advocacy role for small business.

In 1983-84 the secretariat studied issues relating to small business and provided information and advice to other government departments doing work relating to small business. Through the use of consultants, research studies were carried out with respect to small business transaction costs, indirect contributions to exports, and relative performances of size groups in Canadian manufacturing sectors. These studies were reviewed, and made available to the small business community.

The Minister's Small Business Consultative Committee (SBCC) which is made up of 24 representatives from the business, academic, association and finance communities met six times and studied issues of current interest affecting small business.

The secretariat produced a Small Business Statistical Review, and a quarterly newsletter entitled "Small Business World".

Quite apart from responding to over 3 200 "Hot Line" requests related to small business in 1983-84, the secretariat managed the Management Excellence in Small Business (MESB) program which funded 63 work scholarships, 10 course developments, and nine research projects.

# SPECIAL PROJECTS; DEVELOPMENT PROJECTS; INVESTMENT PROJECTS; ADJUSTMENT PROJECTS

The projects directorates are responsible for undertaking the analysis and negotiations of the most difficult, sensitive and complex industrial proposals for departmental investment assistance as well as loans and loan guarantees.

Projects are assigned to the branch by senior departmental management on an exception basis because experience has shown that major and sensitive cases can benefit from a specialized concentration of analytical expertise not generally available in line organizations. Accordingly, the branch has been staffed with many strategic, financial, economic and commercial analysis specialists.

In 1983-84 the projects directorates were involved in approximately 18 major cases and projects involving potential government funding in the order of \$3 billion with employment impacts potentially in all regions of Canada.

Among the most notable projects were Pratt & Whitney Canada Inc.; Bell Helicopters Ltd.; the Donkin-Morien Coal Mines; and various others involving firms such as de Havilland, Canadair, Maislin, and White Farm. Some of the projects remain active in the new year.

#### CROWN INVESTMENTS

The Crown Investments Directorate was established to support the Minister in regard to responsibilities for Crown corporations. It also coordinates departmental relations with them and monitors their operations, strategies and business plans.

in 1983-84 the directorate managed departmental responsibilities for FBDB, CBDC, CPDL, CDIC, and EDC. CDIC and EDC, while reporting to other Ministers, were considered important elements of industrial policy and regional industrial development, and the directorate coordinated departmental advice, on their operations to Deputy Ministers and Ministers.

For FBDB, CBDC, and CPDL, which report to the Minister, the focus was to establish new relationships to enhance ministerial control, accountability and direction. In addition to advising on ongoing operational and financial matters, the directorate embarked upon several new initiatives which will carry on well into the next fiscal year. These initiatives ranged from new programs and mandates for FBDB and CPDL to a comprehensive review of the activities of CBDC and a review of major capital expansion opportunities.

#### PROGRAM DEVELOPMENT AND OPERATIONS

Program Development and Operations is responsible for providing administration, systems and policy support for the department's major funded industrial programs. The branch also administers the Small Businesses Loans Act under which guaranteed loans are provided by designated private lenders to assist small business enterprises.

The following is a summary of the activities during fiscal year 1983-84 for the principal programs administered by the department.

### Industrial and Regional Development Program

The objective of the Industrial and Regional Development Program (IRDP) is to promote regional industrial development through the support of private sector initiatives with particular focus on projects, industries and technologies with the greatest potential for economic return, sustained growth and international competitiveness.

The IRDP is a new program which was created concurrently with the amalgamation of the Departments of Industry, Trade and Commerce (ITC) and Regional Economic Expansion (REE) to form the new DRIE. A number of the programs of the former departments were subsumed by the IRDP. The Inception of the new program took place in July, 1983. For the period from Inception to March 31, 1984, there was a total of 381 accepted offers of assistance for an estimated amount of assistance of \$82.6 million. For these accepted offers, the estimated number of jobs to be created or maintained is 8 688.

In terms of program elements, modernization/ expansion projects represented approximately 39 per cent of the total estimated assistance under the IRDP during the period under review, followed by industrial development climate projects (22 per cent), innovation projects at 19 per cent and projects to establish new facilities at 15 per cent. The following table shows the regional distribution of the IRDP assistance for 1983-84.

Table 1

IRDP Accepted Offers Number and Estimated Amounts of Assistance
from Inception to March 31, 1984
by Province/Territory

	Number of	Estimated Amount of
	Accepted	Assistance
	Offers	(\$ million)
Newfoundland	19	1.6
Prince Edward Island	19	0.8
Nova Scotia	20	2.5
New Brunswick	54	5.8
Québec	103	16.5
Ontario	86	29.2
Manitoba	23	10.0
Saskatchewan	8	0.4
Alberta	21	2.8
British Columbia	25	12.9
Yukon/N.W.T.	3	0.1
Total	381	82.6

A classification of the IRDP data by major industry group is shown in Table 2. The statistics show that in terms of number of accepted offers the predominating industry sectors were food (61 accepted offers), wood, machinery and electrical and electronic products. In terms of estimated amount of assistance, the largest amount went to the machinery sector (\$15.5 million), followed by the industrial and heavy construction sector.

Table 2

IRDP Offers Accepted Number and Estimated Amounts of Assistance
from Inception to March 31, 1984
by Major Industry Group

Major Industry Group	Number of Accepted Offers	Estimated Amount of Assistance (\$ thousand)
Food	61	5 227
Beverages	4	244
Rubber Products	3	173
Plastic Products	17	2 456
Leather Products	1	77
Primary Textiles	1	100
Textile Products	1	358
Wood	42	6 608
Furniture & Fixtures	19	1 857
Paper Products	9	8 772
Printing & Publishing	2	52
Primary Metals	9	4 267
Metal Fabricating		
Products	30	5 949
Machinery	39	15 476
Transportation		
Equipment	15	1 111
Electrical/Electronic		
Products	37	4 387
Non-Metallic Mineral		
Products	12	<b>7</b> 97
Petroleum & Coal		
Products	1	17
Chemicals	23	2 983
Other Manufacturing	16	1 582
Industrial & Heavy		
Construction	3	11 000
Tourism	12	326
Other	24	8 818
Total	381	82 587

The creation of the new IRDP involved the incorporation of features of several of the ITC and DREE financial assistance programs which were previously managed separately. The major programs which were subsumed by the new program were the following:

- Enterprise Development Program (EDP)
- Support for Technology Enhanced Productivity (STEP)

- Co-operative Overseas Market Development Program (COMDP)
- Institutional Assistance Program (IAP)
- Regional Development Incentives Program (RDIP)
- Montréal Special Area Program (MSAP)

The following is a review of the activity of the EDP, RDIA, COMDP and IAP programs in 1983-84 prior to being subsumed by the IRDP.

### Enterprise Development Program

The objective of the EDP was to assist manufacturing and processing firms to improve their viability and international competitiveness. It provided support by sharing project costs or providing insurance on term loans on a last-resort basis. In 1983-84 for the April-September period (following which the program was subsumed by the IRDP), there were 382 innovation assistance projects which were authorized under the EDP for an authorized amount of \$70.1 million (Table 3). Two-fifths of these projects were from the electrical and electronics industry sector and one-fifth from the machinery sector (Table 4). Forecasts for the EDP innovation projects indicate sales of \$9.5 billion during the next five years and the creation or maintenance of 6 175 jobs.

The above total of 382 EDP innovation projects includes 107 STEP projects (Support for Technology Enhanced Productivity) with an authorized value of \$5.6 million. The STEP program was designed to enhance productivity in Canadian industry by encouraging the use of new electronic dependent production, process and design technologies and use of microelectronics to improve quality and to create new products.

Table 3
Innovation Authorizations under the Enterprise Development Program by Province/Territory 1983—84

	Number of Projects	Amount (\$ millions)
Newfoundland	3	0.2
Prince Edward Island	10	0.8
Nova Scotia	8	1.8
New Brunswick	7	0.1
Québec	164	17.9
Ontario	106	33.4
Manitoba	33	2.0
Saskatchewan	13	1.6
Alberta	22	3.9
British Columbia	16	8.4
Yukon/N.W.T.	_	
Total	382	70.1

Innovation Authorizations under the Enterprise Development Program by Industry Sector 1983–84

		Amount
Industry Group	Projects	(\$ thousands)
Mines	1	61
Food	18	1 495
Rubber Products	12	711
Footwear	1	5
Wood	8	139
Furniture & Fixtures	10	618
Paper	2	27
Primary Metals		
(Ferrous)	3	43
Primary Metals		
(Non-Ferrous)	2	25
Metal Fabricating	15	1 370
Machinery	74	19 188
Aircraft & Parts	1	150
Other Transportation		
Equipment	25	10 141
Electrical & Electronic		
Products	158	29 692
Mineral Products	3	569
Petroleum Products	1	14
Drugs & Medicine	4	277
Other Chemical Products	9	1 079
Scientific Instruments	14	3 388
Other Manufacturing	20	1 107
Non-Manufacturing	1	15
Total	382	70 114

Also for the April-September period, 24 EDP adjustment assistance loan insurance projects were approved for an authorized amount of \$15.9 million of assistance. It is estimated that this assistance will lead to the creation or maintenance of approximately 1 114 jobs during the next five years.

One-half of the total assistance of \$15.9 million was for two projects from the wood industry sector and one project from primary metals (non-ferrous).

Table 5

### Adjustment Assistance Loan Insurance Authorizations by Province/Territory 1983-84

	Number of Projects	Amount (\$ millions)
Newfound! and	_	_
Prince Edward Island	~	_
Nova Scotia	2	0.9
New Brunswick	2	0.9
Québec	4	6.0
Ontario	10	5.5
Manitoba	4	1.7
Saskatchewan	-	est.
Alberta		-
British Columbia	2	0.9
Yukon/N.W.T.		
Total	24	15 • 9

### Regional Development Incentives Program

The purpose of the Regional Development Incentives Program (RDIP) was to create jobs and to encourage capital investment in slow-growth areas of Canada. It provided financial assistance in the form of incentive grants and loan guarantees to business and industry to establish, expand or modernize facilities in various designated regions of the country.

As previously indicated, RDIP was one of the programs subsumed by the IRDP. The RDI Act, however, does not expire until December 31, 1984. Thus it was possible after the inception of the IRDP in July 1983, for project applications to continue being received under the RDIA provided the projects would reach the commercial production stage by December 31, 1984.

As shown in Table 6, there were 420 net accepted offers of incentives during 1983-84 for a Crown commitment of \$70.9 million. The projects assisted are expected to create approximately 6 396 direct jobs and involve \$29.1 million in capital investment by private industry.

Table 6

Net Accepted Offers under the Regional Development Incentives Program by Province/Territory 1983-84

		Estimated
	Net	Amount of
	Accepted	Incentive
	Offers	(\$ millions)
Newfoundland	6	0.5
Prince Edward Island	18	2.1
Nova Scotia	26	4.0
New Brunswick	13	2.7
Québec	254	40.4
Ontario	22	10.3
Manitoba	54	4.7
Saskatchewan	19	4.4
Alberta	2	0 • 1
British Columbia	5	1.6
Yukon/N.W.T.	1	1.1
Total	420	70.9

Table 7 comprises a classification of the RDIP statistics by industry sector. The figures show that the predominating sectors are wood, food, metal fabricating, transportation equipment, electrical and electronics products and chemicals.

Table 7

Net Accepted Offers under the Regional Development Incentives Program

by Industry Group 1983-84

			Estimated
		Net	Amount of
		Accepted	Incentive
-1	ndustry Group	Offers	(\$ thousand)
_			
F	Food Industries	64	1 160
F	Rubber Products	6	217
F	Plastic Products	20	3 794
L	eather & Allied		
	Products	2	118
F	Primary Textiles	-	-
7	Textile Products	2	379
(	Clothing	-	-
V	Wood Industries	71	15 258
F	Furniture & Fixtures	12	542
F	Paper & Allied		
	Products	6	720
F	Printing & Publishing	16	1 046
F	Primary Metals	12	2 303
N	Metal Fabricating	53	6 958
N	Machinery	30	3 623
T	Transportation Equipment	23	8 224
E	Electrical & Electronic		
	Products	23	5 382
1	Non-Metallic Minerals	13	1 849
F	Petroleum Products	3	321
(	Chemicals	21	10 128
(	Other Manufacturing	23	3 704
1	Non-Manufacturing	20	1 193

One component of the RDIP was the Montréal Special Area Program (MSAP) to encourage the establishment, expansion or modernization of certain manufacturing and processing industries and the transfer of technology, and industrial research and development within Montréal and the surrounding area. This particular program terminated with the inception of the IRDP. Of the Québec totals shown in Table 6, there were 80 MSAP net accepted offers for an estimated incentive of \$20.0 million.

420

70 919

Total

One RDIP loan guarantee project was authorized in 1983-84 for a guaranteed amount of \$500 000.

#### Institutional Assistance Program

The primary objective of the Institutional Assistance Program (IAP) was to provide financial support to non-profit institutions to develop and offer specialized services to industry and to individuals for studies which indirectly foster industrial development in Canada.

The program also provides grants for scholarships and studies in managerial or technological capabilities or for information that could assist the development of industrial policies.

For 1983-84, there were 118 projects approved under the IAP for grant assistance in the amount of \$793 594. The bulk of this assistance (\$637 614) was provided to non-profit institutions; or more specifically, university research facilities. The remainder of the assistance consisted principally of assistance to individuals in the form of scholarships.

#### Cooperative Overseas Market Development Program

The Cooperative Overseas Market Development Program (COMDP) was one of the programs subsumed by the IRDP. The objectives of the COMDP were, firstly, to stimulate integrated growth and development of the wood products industry of B.C., with particular emphasis on the northern and interior regions of the province and on more fully manufactured products from this industry sector, and secondly, to achieve greater recognition and acceptance of Canadian wood product specifications, building practices and supply capabilities in foreign building codes and standards and with local trade.

The amount of assistance paid out under the COMDP during 1983-84 totalled \$1.9 million.

In addition to the IRDP and those programs which have been subsumed by the IRDP, there are a number of other departmental assistance programs which continue to be managed separately. The following material comprises a review of the activity of these additional programs.

#### Small Businesses Loans Program

The Small Businesses Loans Program, established under the Small Businesses Loans Act, makes term loans available to small Canadian businesses to finance a wide variety of capital expenditures. The loans, guaranteed by the federal government, bear maximum interest rates of the charter banks' prime rate plus one per cent. The maximum term is ten years.

A total of 28 511 loans for \$776.0 million were made under the program in 1983-84 (Table 8). Loss claims paid during the same period totalled \$25.4 million.

Table 8

Loans under the Small Businesses Loans Act by Province/Territory 1983-84

	Number of Loans	Amount (\$ millions)
Newfoundland	402	10.8
Prince Edward Island	113	2.7
Nova Scotia	556	14.3
New Brunswick	773	24.1
Québec	11 067	298.9
Ontario	5 984	171.2
Manitoba	817	22.1
Saskatchewan	1 507	41.7
Alberta	2 166	57.5
British Columbia	5 010	129.8
Yukon	78	1.8
Northwest Territories	38	1.1
Total	28 511	776.0

The 28 511 SBLA loans made in 1983-84 are classified by type of business in Table 9. The data show that the largest volume of business was done with service businesses followed by retail, manufacturing and transportation firms.

Table 9

Loans under the Small Businesses Loans Act
by Type of Business 1983-84

Type of Business	Number of Loans	Amount (\$ millions)
Wholesale Trade	1 140	25.6
Retail Trade	6 928	201.8
Construction	2 794	70.6
Manufacturing	2 908	82.3
Service Businesses	11 376	309.6
Transportation	3 051	79.1
Communications	314	7.0
Total	28 511	776.0

#### Small Business Investment Grant (SBIG)

This program was announced in the June 28, 1982, budget to provide temporary interest assistance for small businesses including farmers and fishermen, whether incorporated or not, as an inducement to undertake investment to:

- (1) finance purchases after June 28, 1982, and before March 31, 1983, of depreciable new property to be used in an active business in Canada; and
- (2) finance expenditures on scientific research after June 28, 1982, and before March 31, 1983.

The form of assistance is a monthly grant of up to four per cent per year on the outstanding loan for two years from the date of issue of the loan which an eligible small business borrower negotiated with a financial institution subject to normal commercial lending practices.

The total amount of eligible loans to an eligible small business borrower or related group of businesses was limited to \$500 000 and to qualify, a loan had to be for at least \$10 000.

Grants were being paid to 5 742 SBIG applicants from every province and territory in Canada who borrowed a total of \$358 145 060 and used the proceeds for new investment during the eligible period, that is, after June 28, 1982, and before April 1, 1983.

Due to rapidly declining interest rates after June 28, 1982, the average SBIG grant was well below the four per cent per year maximum.

In 1983-84, the amount of SBIG grants paid totalled approximately \$4.2 million. As shown in Table 10, the largest number of grants and amount paid were located, firstly in Ontario and secondly in Québec.

Table 10

# Grants Paid under the Small Business Investment Grant Program by Province/Territory 1983-84

	Number of Grants	Amount (\$ thousand)
Newfoundland	101	115
Prince Edward Island	56	48
Nova Scotia	133	124
New Brunswick	127	105
Québec	1 253	1 049
Ontario	1 686	2 203
Manitoba	372	194
Saskatchewan	1 081	325
Alberta	525	502
British Columbia	394	464
Yukon/N.W.T.	14	25
Total	5 742	4 154

#### Defence Industry Productivity Program

The Defence Industry Productivity Program (DIPP) provides financial assistance to industrial firms involved in the production of defence or defence-related products for export, in order to develop and sustain the technological capability of the Canadian defence and related civilian industries. The program operates under international agreements for defence development and production sharing.

A total of 155 projects were authorized during fiscal year 1983-84 for an authorized amount of \$74.9 million (Table 11). By program component, the totals comprised 16 R&D projects for a value of \$25.1 million, 79 source establishment projects valued at \$31.8 million, 57 capital assistance projects for \$17.6 million and three market feasibility studies for \$0.4 million. The bulk of the projects involved manufacturing firms located in Ontario and Québec.

Table 11

# Projects Authorizations under the Defence Industry Productivity Program by Province/Territory 1983-84

	Number of Projects	Amount (\$ millions)
Newfoundland	-	-
Prince Edward Island	-	-
Nova Scotia	3	0.4
New Brunswick	-	-
Québec	48	25 • 4
Ontario	95	32.7
Manitoba	4	1 • 4
Saskatchewan	-	-
Alberta	-	
British Columbia	5	15.0
Yukon/N•W•T•	_	
Total	155	74.9

On an industry sector basis, 78 of the authorized projects were in the transportation equipment sector for an authorized amount of \$33.8 million. Approximately the same amount of assistance was authorized for 46 projects in the electrical and electronic products sector.

Table 12

### Project Authorizations under the Defence Industry Productivity Program by Type of Business 1983-84

Major Industry Group	Number of Projects	Amount (\$ thousand)
Plastic Products	1	582
Primary Metals	15	1 882
Metal Fabricating	1	83
Machinery	2	813
Transportation Equipment Electrical & Electronic	78	33 784
Products	46	33 926
Non-Metallic Minerals	3	1 353
Chemicals	5	730
Other Manufacturing	4	1 769
Total	155	74 922

# Shipbuilding Industry Assistance Program

The Shipbuilding Industry Assistance Program (SIAP) provides assistance to established shipbuilders engaged in the building and conversion of ships of specified minimum sizes. Asssitance is also provided for projects designed to achieve productivity improvements in the shipyards.

During the past year, assistance was provided for 48 projects with an authorized value of \$42.4 million. Twenty-two of the projects with a value of \$37.3 million provided for the building and/or conversion of ships while there were 26 productivity improvement projects valued at \$5.1 million.

#### Industry and Labour Adjustment Program

Under a major program initiated by the federal government in January 1981, 12 communities in several regions of the country were designated during the past two fiscal years as eligible for federal aid to alleviate unemployment. This program was designed to reduce the distress in communities caused by permanent, large-scale industrial dislocations and associated layoffs of area workers. The program expired in March of 1984.

During 1983-84, a total of 106 ILAP projects were approved for an authorized amount of Crown assistance of \$48.8 million (Table 13). Approximately 80 per cent of these projects were located in Ontario and the bulk of the remainder was in Québec.

Table 13

Projects Authorizations under the Industry and Labour Adjustment Program by Province/Territory 1983-84

	Number of Projects	Amount (\$ millions)
Newfoundland	_	_
Prince Edward Island	-	400
Nova Scotia	3	1.0
New Brunswick	400	-
Québec	17	1.6
Ontario	84	46.0
Manitoba	100	-
Saskatchewan	_	-
Alberta	-	-
British Columbia	2	0.2
Yukon/N•W•T•	-	-
Total	106	48.8

On an industry sector basis, the statistics in Table 14 show that one-half of the approved iLAP projects were accounted for by the industry sectors of transportation equipment, metal fabricating and machinery. Significant amounts of assistance also went to the sectors of non-metallic minerals, rubber products, plastic products, and the wholesale group of metals, hardware, plumbing, heating and building materials.

Table 14

# Projects Authorizations under the Industry and Labour Adjustment Program by Major Industry Group 1983-84

	Number of	Amount
Major Industry Group	Projects	(\$ thousand)
Mines	3	956
Food	8	1 533
Rubber Products	2	6 097
Plastic Products	6	2 367
Leather & Allied		
Products	2	1 284
Textile Products	2	260
Wood	3	55
Furniture & Fixtures Paper & Allied	2	79
Products	1	19
Printing, Publishing		
& Allied Products	1	108
Primary Metals	3	251
Metal Fabricating	21	7 063
Machinery	10	3 305
Transportation		
Equipment	23	11 154
Electrical & Electronic	•	000
Products	2	200
Non-Metallic Minerals	3	10 300
Chemicals	3 1	241
Other Manufacturing Industrial & Heavy (Engineering)	1	138
Construction	2	121
Motor Vehicle, Parts	-	121
& Accessories,		
Wholesale	2	247
Metals, Hardware,	~	271
Plumbing, Heating &		
Building Materials,		
Wholesale	2	2 723
Machinery, Equipment &	2	2 125
Supplies, Wholesale	2	52
Business Services	2	259
Total	106	48 812

### THE COMPTROLLER

The Comptroller provides objective advice and management support in policy making and program direction. The Comptroller is responsible for the design and coordination of the department's management planning and control process, the provision of financial and information services and management support.

The functions and major activities of the branches reporting to the Comptroller are:

#### RESOURCE MANAGEMENT BRANCH

The branch provides ongoing advice on resource management and allocation to senior departmental management and other responsibility centres to ensure that resources are deployed in a manner consistent with government and departmental priorities. The Resource Management Branch is involved in most planning, programming and budgeting activities, and is a source of advice on the resource and policy implications of project and program proposals.

The branch consolidates the departmental Multi-Year Operational Plan, prepares Main and Supplementary Estimates, and allocates and controls budgets.

#### FINANCIAL OPERATIONS BRANCH

The branch is responsible for developing and implementing financial policy and systems, accounting for and controlling financial resources, auditing assistance projects and providing financial advisory services.

During the year, the very different financial organizations of the former DREE and ITC were restructured, the Resource Accounting Management System set in place, and the departmental project audit policy developed.

## ADMINISTRATIVE SERVICES BRANCH

The branch is responsible for administrative policy, manuals and directives, contracting and material administration, property administration, telecommunications, printing and duplicating, word processing, forms management, records management, micrographics, mail and messenger services, travel services, office automation, library services and the management of administrative service units for all headquarters elements of the department.

Major activities during the past year have centered around completing the integration of the two former departments, developing and implementing new policies and procedures to meet the new organization's requirements and developing various initiatives to improve the efficiency and effectiveness of services provided. A significant amount of effort was also expended in developing service and support mechanisms for the regional elements of the department.

#### COMPUTER SERVICES BRANCH

The branch develops and maintains computer-based systems design software and operating software. It is responsible for the physical management of corporate data, and the provision and operation of all physical computer facilities, including hardware and data communication networks. The department spent \$9.1 million in 1983-84 to purchase data processing goods and services from the private sector.

The merger of DREE and ITC required that information systems be re-designed to service the needs of the new department. To address this need, the Computer Services Branch developed and implemented a range of major new management information systems for finance, program support and company data. Other activities included the establishment of a Micro-Computer Centre which is now actively assisting other branches to acquire and use micro-computers to aid them in improving the efficiency and effectiveness of their operations.

#### PROGRAM EVALUATION BRANCH

provides information branch effectiveness of departmental programs recommends appropriate changes. The major activities during the year involved evaluation studies on marketing, innovation and pulp and paper, and assessments in the areas of Industry and Labour Adjustment Program, and the Product Development Management Evaluation frameworks were also completed for Credit Reinsurance, Tourism Development and the Small Business Investment Grant program. addition, a number of subsidiary agreements were evaluated in conjunction with regional program evaluation personnel.

#### MANAGEMENT PRACTICES BRANCH

The branch coordinates the department's Management Action Plan to Improve management practices and controls, and conducts studies aimed at developing, enhancing and integrating management

processes. In this role, the branch responds to the requirements of the Office of the Comptroller General under its improvement of Management Practices and Controls Program.

The Management Action Plan has provided a forum for the development and implementation of tasks aimed at establishing and maintaining sound practices in the department. management Particular emphasis has been placed on the planning process. including departmental preparation of an Operational Plan Framework. Progress has also been made in developing performance indicators as a first step towards developing a departmental productivity enhancement strategy.

#### INFORMATION RESOURCE MANAGEMENT BRANCH

The branch is responsible for the application of resource management principles to all departmental information resources and performs a departmental policy and planning function in this area.

Branch activities focussed on the development of the departmental Long Range Systems Plan, the coordination of integration activities associated with departmental information systems and the establishment of a policy framework with particular emphasis on micro-computers and office automation.

#### ACCESS TO INFORMATION AND PRIVACY OFFICE

The office was created in response to the government enacting access to information and privacy laws. The primary responsibilities include assisting the public with access requests, developing policies, and advising senior management on the administration of the legislation and the disposition of cases.

During the past year, a substantial foundation was laid for the sound implementation of the Access to Information and Privacy Acts. In particular, through seminars and documentation, senior departmental managers have been made aware of the key features and implications of the legislation.

In the period from July 1, 1983, to March 31, 1984, a total of 43 formal requests were received under the Access to Information Act and three under the Privacy Act. In addition, while no statistics have been maintained, a number of requests were disposed of on an informal basis. This is in keeping with departmental policy which encourages the use of existing departmental communications channels for obtaining departmental information.

#### PORTFOLIO MANAGEMENT BRANCH

Portfolio Management coordinates the department's operational planning process. Through the operational plan, the branch is responsible for providing a common sense of direction throughout the department, harmonizing regional, sectoral and support activities, tracking operational performance and ensuring accountability.

The operational planning process was strengthened during 1983-84, and the branch was involved in a series of highly successful regional-sectoral planning sessions in order to better channel resources in achieving the new department's mandate.

#### TOURISM

Canada's travel industry consists of more than 100 000 businesses, many of them small and most Canadian-owned, that employ directly approximately 600 000 Canadians, a sizeable contribution to the country's labour force.

Overall, some 13 million long-term visitors came to Canada in 1983, up one per cent from 1982. U.S. residents entering Canada for overnight or longer stays numbered in excess of 11 million, up 2.4 per cent from 1982. Visitors from other countries totalled approximately 1.6 million in 1983, down 8.1 per cent from 1982.

While visits to Canada by travellers from Japan, Hong Kong and Israel increased in 1983, these gains were offset by decreases in the numbers of visitors from several of Canada's traditional overseas markets, including the United Kingdom, West Germany, France and The Netherlands.

Canadians returning from spending one night or more in other countries totalled 13.7 million, up 15.2 per cent from 1982.

Canada earned \$3.9 billion from international travel in 1983, up 3.5 per cent from the \$3.7 billion the country earned in 1982. Canadians travelling abroad spent \$5.9 billion in 1983, up 18.6 per cent from the \$5.0 billion they spent in 1982.

As a result, Canada's international travel deficit increased by 62.5 per cent, from \$1.3 billion in 1982 to \$2.1 billion in 1983.

Assistance to the Canadian tourism industry is provided at the headquarters federal level by the Tourism Branch of the department under three areas: Tourism Development, Tourism Marketing and Corporate Affairs.

#### TOURISM DEVELOPMENT

The advent of the new federal economic development process, and full implementation of operations as part of DRIE, have introduced some new operations to Tourism Development. The initial inclusion of tourism as an eligible sector under the Industrial and Regional Development Program (IRDP) brought Tourism Development into the DRIE program policy function. Considerable staff resources were devoted over the summer of 1983 to the development of policies and criteria for the delivery of the program to the tourism industry.

of Following upon the introduction federal-provincial negotiations began on the new Economic and Regional Development Agreements Under the authority of these ERDAs, (ERDAs). Ministers directed the development of Subsidiary Agreements or Memoranda of Understanding on tourism between the federal government and all provinces and territories. Tourism Development was designated the responsibility centre for federal-regional consultation and coordination on these documents. To date, several have been signed with the balance in various stages of development.

Traditional operations of Tourism Development continued to bear fruit over the last fiscal year. The Tourism Investment Stimulation Program sponsored its first investment seminars in Hong Kong and Singapore. Coordinated with Department of External Affairs posts, these seminars attracted more than 150 participants. Presentations were made on the Canadian tourism industry, its opportunities for investment and the Canadian investment climate and structure.

More than \$15 million in financial assistance was provided during the fiscal year for the construction of trade and convention centres.

Major recipients were Canada Harbour Place (Vancouver) and the Metropolitan Toronto Convention Centre.

In cooperation with the Canada Employment and Immigration Commission, Tourism Development committed nearly \$8 million to more than 40 tourism development projects demonstrating significant job creation.

A major educational/training project under development for nearly a year was completed in the fall of 1983. This project, entitled "Tourism is Your Business", involves a video instruction program and supplementary print instruction manual and study guide. The package is aimed at upgrading the business and management skills of operators of small and medium-sized lodging businesses located in smaller or remote communities where traditional resources are less accessible.

To date, the program has been distributed by TV Ontario, Knowledge Network in British Columbia and the Atlantic Satellite Network in Atlantic Canada.

Work continues on horizontal issues affecting the industry in such areas as National Parks policy, air deregulation, and passenger rail service.

#### TOURISM MARKETING

Tourism marketing operations included:

- "Vacation Canada" advertisements placed in periodicals reaching more than 70 per cent of all Canadian households.
- An estimated \$70 million of tourism business was transacted at the seventh annual Rendez-vous Canada in Toronto, May 1-5, 1983, an increase of \$9 million from 1982. The international marketplace attracted 372 Canadian selling organizations, 247 foreign buying organizations and 31 international media representatives.
- Oran, an annual domestic marketplace, was held in Quebec City, September 11-15, 1983. The program was jointly sponsored by the Province of Quebec (Tourisme Québec) and Tourism Branch, DRIE. TourCan '83 provided the opportunity for sellers of tourism products from Quebec to meet with wholesalers and operators from across Canada.

#### CANMAP

The Canadian Marketing Assistance Program (CANMAP) introduced April 1, 1982, was designed to increase the demand for Canada's travel facilities and services by encouraging the domestic and international travel trade, through a cost-sharing program, in the development and marketing of Canada's package tours in the domestic and foreign markets. The program provided financial support to a maximum of \$25 000 or 50 per cent of the eligible costs, whichever was less.

Based on the sampling of 43 applications processed during FY 1982-83, Tourism Canada's contribution of \$478 495 for a total of \$1 066 856 resulted in incremental sale of Canadian tourism products and services amounting to \$23 260 485.

The computerized meetings and incentive travel data bank made detailed profiles of approximately 5 400 U.S. organizations able to meet in Canada directly available to the industry.

Approximately 400 association executives, meetings planners and incentive travel influencers visited major Canadian destinations through the site inspection program. A 23 per cent increase in meetings and convention revenue was recorded by the sales development firm working on contract to Tourism Canada in the United States, which can be attributed in part to the allocation of incremental funds to this activity.

Tourism Branch stimulated a Canada Customs program review, which resulted in the updating of policies and procedures relating to the entry into Canada of meetings, conventions/exhibitions and incentive groups. An Order-in-Council also resulted in significant changes and streamlining of regulations and guidelines relating to the entry into Canada of these groups.

Overseas Marketing Communications encompassed programs in primary markets -- United Kingdom, West Germany, France, Holland, Mexico, Australia and Japan -- as well as activities in priorized emerging markets such as Hong Kong.

Program highlights included: France: an extensive pictorial/editorial campaign based on the 450th anniversary of Jacques Cartier's arrival in Canada; United Kingdom: partner co-operation campaign based on incremental funding; West Germany: a major fine-tuning of consumer strategy to reach a younger target audience with broader product appeal; Japan: emphasis on the young female market including consumer contests; Australia: use of noted Canadian personality Donald Sutherland and co-funding by both CP Air and Qantas Airlines.

In addition market development work continued in South America, southeast Asia and southern Europe; and the Minister of State for Small Business and Tourism visited two U.S. cities, beginning a six-city communications tour promoting the "Year of Tourism" and the increased advertising initiatives in the United States.

#### CORPORATE AFFAIRS

Corporate Affairs ensures ongoing research support in terms of supply, demand, cost/benefit and impact studies, including the maintenance of a comprehensive tourism data base; plans, develops and recommends policy; monitors program activity operations; acts as a focal point for government and industry relations through a coordination secretariat; and is responsible for corporate information related to tourism within DRIE.

The Corporate Policy and Strategic Planning group, as its prime function in fiscal year 1983-84, addressed a wide range of policy issues, with the impact of taxation on tourism being a major concern. A review was also commenced on the application of technology to tourism.

Research and Analysis contracted with Statistics Canada for the fieldwork for the Canadian Tourism Attitude and Motivation Study. Market probes were conducted in the United Kingdom, France, The Netherlands and Singapore, and an attitude study was conducted in Hong Kong. A tracking study designed to evaluate the in-Canada promotional campaign was instituted. Work continued on the analysis of the 1982 Canadian Travel Survey data.

The Planning and Evaluation group prepared a short-term plan for management of electronic data processing projects and a long-term operational plan for Tourism. Completion of phase I of an office automation pilot project and the piloting of an exit interview questionnaire were innovative achievements of potential benefit to DRIE.

The Coordination Secretariat, in addition to providing the necessary logistical support to the Conference of Canadian Tourism Officials and the Federal-Provincial Conference of Ministers, continued its effort to establish a dialogue with labour through the Canadian Labour Congress, and provided the secretariat for the newly-inaugurated Minister's Tourism Advisory The 1983 Tourism Medallion Program, Council. designed to provide recognition to those who had provided noteworthy services to tourism at the national an d provincial levels, was the responsibility of this area.

The Information Services group, through the aegis of its tabloid <u>Canada Tourism</u>, kept clientele external to the department aware of the activities of Tourism within DRIE. A bulletin highlighting newsworthy press items, and a Media Review surveying major newspaper articles relevant to all sub-components of the tourism sector, kept a more restricted audience fully informed of major happenings in the industry.

Contributions through active participation and provision of working documents to the deliberations of the Tourism Committee of the Organization for Economic Co-operation and Development, provision of major inputs to the debate on tourism by the Opposition in the House of Commons, and the responding by most sections of Corporate Affairs to numerous ministerial enquiries, rounded out the activities of this directorate.



#### REGIONAL ACTIVITIES

In addition to the programs previously described, personnel of the new department continued to administer the subsidiary agreements of the Department of Regional Economic Expansion and the Regional Development Incentives Program.

These activities are described by province and territory.  $\,$ 

#### NEWFOUNDLAND

Departmental expenditures in Newfoundland during the period under review continued to be concentrated under GDA subsidiary agreements. New agreements covering Industrial Development II and the Institute of Fisheries and Marine Technology were signed.

Under the Industrial Development II subsidiary agreement, the federal government is constructing a series of incubator malls and industrial parks at strategic locations in central and western Newfoundland. The institute agreement commits both levels of government to the construction of a replacement facility for the present Fisheries College in St. John's to meet new training demands in marine technology and the offshore.

Amendments were made to the Rural Development and Tourism subsidiary agreements during the year and there was positive response to the department's Industrial and Regional Development Program. Forecast cash flows did not take place for a number of initiatives originally planned for implementation in 1983-84. Advances Newfoundland and Labrador Development Corporation did not flow as the triggering investment by Newfoundland firms on new plant and equipment substantially curtailed. was Expenditures for a new Rural Development Agreement, Ocean Industries Development and a new Tourism Development Initiative did not flow as these new initiatives have yet to get approval.

Following is a description of activities in the Newfoundland Regional Office under subsidiary agreements and other programs during 1983-84.

#### SUBSIDIARY AGREEMENTS

#### Labrador

Duration: 03/12/76 to 31/03/84

Costs shared by:

DRIE expenditure 1983-84

COSTS Shared by:				
DRIE	\$ 18	258	300	
Health & Welfare Canada	- 1	404	000	
Provincial government	 2	434	700	
Total estimated cost	\$ 22	097	000	
DRIE expenditure to date	\$ 17	037	720	

174 186

The components of this interim agreement include: provisions for municipal infrastructure and economic development in the Lake Melville area; the construction of a bridge in North West River;

the construction of an industrial park for Wabush-Labrador City; and the provision for coastal residents of higher quality water. improved domestic sanitation, and improved access to medical services.

A 32-ha industrial park has been constructed at Wabush to serve western Labrador and northeastern Québec; a bridge has been built in North West River, linking the two sides of the community and linking the north side to Goose Bay and Churchill Falls; and street and neighbourhood improvement has been undertaken in Happy Valley-Goose Bay, along with the construction of a residence for the vocational school. A development corporation has been funded to spearhead economic development. Water, sewer, and waste disposal services have been provided in a number of coastal communities. Nursing clinics have been constructed to serve the basic health needs of residents in three isolated coastal communities. Caribou herd studies. biophysical studies, community plans, and transportation and port planning have all been undertaken.

#### Rural Development

Duration: 01/04/78 to 30/09/83

Costs shared by:			
DRIE	\$ 15	122	000
Provincial government		680	000
Total estimated cost	\$ 16	802	000
DRIE expenditure to date	\$ 14	827	135
DRIE expenditure 1983-84	\$ 2	238	556

This agreement continues earlier initiatives to revitalize and strengthen the rural sector of the Projects include assistance province. incorporated regional development associations for administrative and community project purposes. Support is also provided to craft associations, craftspersons and small rural enterprises.

development regional the Assistance to for includes funding associations administrative purposes; training; and planning and implementation of locally designed community development projects, which have ranged from elementary forms of fish processing to a woolen mill.

Financial aid is provided to small enterprises that do not qualify for assistance under the Regional Development Incentives Program, such as boat building, wood working, fish processing and small manufacturing activities. Craft assistance is provided in the form of design assistance and for expansion of production and marketing.

This agreement expired September 30, 1983. A new agreement is currently being negotiated with the province. In the interim, financial assistance is being provided directly to the development and craft associations by the department.

#### Pulp and Paper Mill Modernization

Duration: 01/06/81 to 31/03/85

Costs shared by:

DRIE	\$ 30	000	000
Provincial government	3	333	000
Total estimated cost	\$ 33	333	000

DRIE	expenditure	to date	NI	1
DRIE	expenditure	1983-84	NT	-

Under this agreement, Canada and the province will participate jointly in a program of incentives for the pulp and paper industry in Newfoundland. The objectives of the agreement are to improve the viability. efficiency and international competitiveness of the Newfoundland pulp and paper industry by accelerating and maximizing investment and encouraging policies within the private sector which are supportive of good forest management, pollution abatement, and industrial modernization.

The funds will be used for possible assistance to the Bowater Newfoundland Limited mill in Corner Brook and to the Abitibi-Price Inc. mill in Grand Falls.

#### Community Development for Coastal Labrador

Duration: 29/05/81 to 31/03/87

Costs shared by:			
DRIE	\$ 33	800	000
Provincial government	5	196	000
Total estimated cost	\$ 38	996	000
DRIE expenditure to date	\$ 21	565	143
DRIE expenditure 1983-84	\$ 8	083	320

The components of this agreement include: reconstruction and paving of the Straits Highway in southern Labrador and inter-community roads in southeastern Labrador; provision for coastal residents of improved water and domestic sanitation facilities; construction of additional medical clinics, and funding for investigative studies toward development of small industry in the region.

A 50 km section of the Straits Highway has been reconstructed and paved. The access road from William's Harbour to George's Cove has been completed and work is underway on the road from Mary's Harbour to Lodge Bay. The latter will be completed in the 1984 construction season.

Water and sewer projects are under way in L'Anse Au Clair, Forteau, L'Anse Au Loup and Cartwright. The systems for these communities are nearing completion. Contracts have been awarded for systems in Mary's Harbour and West St. Modeste. Design is continuing for Red Bay.

Construction of the new medical clinic at St. Lewis is complete as is the renovation of the existing facility at Mary's Harbour. Work is continuing on the new building for Black Tickle, while design for the renovations at Cartwright has been completed and work is expected to get underway shortly.

Studies and pilot projects are being carried out on tourism, agriculture, cadastral mapping, minerals, communications, training needs, trapper education and caribou management.

#### Industrial Development - Phase I

Duration: 11/06/79 to 31/03/84

Costs shared by:

DRIE	\$ 23	985	000
Provincial government	2	665	000
Total estimated cost	\$ 26	650	000

DRIE expend	diture to date	\$ 22	628	541
DRIE expend	liture 1983-84	\$ 3	654	798

This agreement supports industrial development in the province, initially in the Corner Brook and Stephenville areas of western Newfoundland, through the provision of the infrastructure necessary for the development of industrial and commercial enterprises.

The agreement provides funding for the development of a 30 ha industrial park in Corner Brook, the construction of a direct access road from the Trans-Canada Highway south of the city to the park and on to the downtown waterfront, and the construction of a direct access road from the Stephenville industrial area and the Port au Port highway system to the Trans-Canada Highway.

During 1983-84, with the eastern 10 km of the Corner Brook access road already paved and opened to traffic, grading on the final 4.5 km was completed and base course paving done. Construction of the industrial park was essentially completed by year end, with only testing of the water mains and reservoir to be done. Lots have been placed on sale.

The 23 km Stephenville access road was completed and opened to traffic in 1982-83.

#### Industrial Development - Phase II

Duration: 03/06/83 to 31/03/88

Costs shared by:	
DRIE	\$ 17 800 000
Provincial government*	NII
Total estimated cost	\$ 17 800 000

\* The Province furnishes the sites for the projects

DRIE expenditures	to	date	\$ 200	830
DRIE expenditures	to	date	\$ 200	830

This agreement continues and expands support for economic development in the province begun under an earlier federal/provincial agreement, including Industrial Development - Phase I, through the provision of industrial infrastructure in selected communities in central and western Newfoundland, thereby enhancing the climate for the establishment and/or expansion of industrial and commercial enterprises.

agreement provides funding for construction of a 9 ha industrial park and a multi-tenant industrial mall at Port aux Basques, a multi-tenant industrial mall at Pasadena, a 25 ha industrial park at Windsor and a 44 ha industrial park at Gander. Canada is implementing the projects with the province supplying the sites accepting responsibility for ongoing operation, maintenance and repair of the completed facilities. The agreement also provides funding for promotion of the developments and for industrial studies.

Public Works Canada is implementing the capital works on DRIE's behalf and has appointed design consultants for four of the five projects. The consultants have been gathering pertinent site information and liaising with regulatory authorities and other interested parties. Preliminary designs for Port aux Basques and Gander parks have been approved by PWC and DRIE and work on detailed design is underway. Tender calls for both are scheduled for June, 1984. All projects, except the Port aux Basques mall, should be under construction in 1984-85.

A supply/demand study of industrial land on the Avalon and Burin Peninsulas is now underway.

### Institute of Fisheries and Marine Technology

Duration: 16/05/83 to 31/03/87

Costs shared by:

DRIE Provincial government	\$	500 500	000
Total estimated cost	\$ 42	000	000
DRIE expenditure to date	\$ 1	725	414
DRIE expenditure 1983-84	\$ 1	725	414

This agreement supports the establishment of the Newfoundland Institute of Fisheries and Marine Technology, thereby enhancing the capability to meet the skilled training needs of people and industry with respect to the fisheries, marine, offshore oil and gas and industrial sectors, both provincially and regionally.

The agreement provides funding for the construction and equipping of a 20 000-square-metre building on a 17 ha site on Ridge Road in St. John's to accommodate some 1 000 students. The facility will include a flume tank which will aid in the design, experimentation and operations training for new fishing gear aimed at improving catching efficiency and energy conservation.

The Institute is being built under a construction management arrangement. Work was begun in summer, 1983, and following extensive site preparation, municipal services were installed and building foundations completed by year end. By that time structural steel erection was also well underway. Contracts for all major work items have been awarded. If the present construction schedule can be maintained, much of the building will be ready for occupancy by fall, 1985.

#### Tourism Development

Duration: 01/01/78 to 31/03/84

Costs shared by:

DRIE Provincial government	\$		938 326	
Total estimated cost	\$	13	264	600
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	-		380 523	

This comprehensive tourism development agreement is designed to improve the efficiency of tourism marketing and visitor information programs, to develop tourist attractions, and to encourage the expansion of visitor accommodations.

Projects include restoration of the Grenfell and Bradley historic houses; building tourism chalets in western and eastern Newfoundland; the restoration of the houses, churches and stores in the historic village of Trinity; upgrading and extending tourist campground accommodations; and a financial incentive program for hotel and motel operations.

#### OTHER PROGRAMS

## Fishing Equipment Manufacture/Assembly Market Study

1.	Total	Study	Cost	\$36,945.00
----	-------	-------	------	-------------

2. Expenditure in 1983-84 \$17,786.93

3. The proximity of Burin Peninsula to some of the world's most prolific fishing grounds coupled with the refurbishment of the trawler fleet, provides opportunity for the diversification of the Peninsula's economic base.

The market study involves an analysis of the fishing equipment market and the opportunities available to residents of the Burin Peninsula in the manufacture assembly of such equipment.

## Industrial and Regional Development Program (IRDP)

The Industrial and Regional Development Program came into place during 1983-84, replacing RDIP and a number of other programs. Activities under this program for the period it was operating were as follows:

Net accepted offers			20
Number of jobs expected			
to be created		28	35.5
Eligible capital investment			
associated with offers	\$ 8	601	054
DRIE commitment through			
these offers	\$ 1	643	017
Total payments 1982-83	\$	700	487

#### Regional Development Incentives Program (RDIP)

The Regional Development Incentives Program was phased out in 1983-84. Activities under this program for the period it was operating were as follows:

Net accepted offers	5
Number of jobs expected	
to be created	32.5
Eligible capital investment	
associated with offers	\$ 2 791 314
DRIE commitment through	
these offers	\$ 806 623
Total payments 1982-83	\$ 1 889 616

Canada Labrador	Fisheries	Development	F	Pro	gram	-
	01/04/81 to imated cost	31/03/87	\$	13	500	000
	nditure to da nditure 1982-				542 202	

The program is delivered unilaterally through DRIE/DFO.

The program is intended to increase efficiency in the harvesting, landing, processing and storage of fish. To date two ice-making machines have been installed, as well as two bait/fish holding units and eight fish unloading systems.

In addition, fish plants at Rigolet, Makkovik and Square Islands have been modernized and community stages have been provided at West St. Modeste and Square Islands.

Projects involving fish plants are cost-shared 50:50 with the plant owner/operator, while other projects are financed 100 per cent by the federal government.

#### PRINCE EDWARD ISLAND

On October 7, 1981, the federal government announced a three-year (April 1, 1981, to March 31, 1984) \$92 million package of economic development programs for Prince Edward Island. The package included a \$53 million cost-sharing agreement with the province for the third and final phase of the 15-year Comprehensive Development Plan Agreement and the \$39 million Federal Development Strategy for Prince Edward Island that provided for coordinated implementation of federal programs designed specifically for the province.

The Federal Development Strategy, which involved the participation of five federal departments, including DRIE, provided the framework for continued federal contribution to economic development on Prince Edward Island after termination of the Comprehensive Development Plan Agreement in 1984.

A Federal Management Committee, chaired by the Ministry of State for Economic and Regional Development and having representation from the Departments of Regional Industrial Expansion,

Prince Edward Island

Agriculture, Transport, Fisheries and Oceans, and Energy, Mines and Resources, was established by Treasury Board to ensure co-ordination of program planning.

DRIE expenditures during 1983-84 under the Comprehensive Development Plan totalled \$8 160 560 and the Federal Development Strategy for Prince Edward Island totalled \$8 152 417.

## SELECTED DRIE PROGRAMS UNDER THE FEDERAL DEVELOPMENT STRATEGY

#### Small Business Assistance Program

The objectives of the program were to encourage the development of the small business sector on Prince Edward Island by providing financial assistance for capital projects which were not currently eligible for assistance under existing federal programs, and to generate employment and income opportunities within the small business sector.

During the year 37 applicants accepted offers of assistance totalling \$615 374.

#### Community Industrial Support Program

The objective of the program was to encourage Area Industrial Commissions in Prince Edward Island to promote, coordinate and implement economic development activities in the communities within their jurisdiction.

During the year three applicants accepted offers of assistance totalling \$794 247.

## Tourism Incentives: Financial Assistance Program

The objective of this program was to assist the private sector to increase and improve the quality and quantity of tourist facilities and services in Prince Edward Island.

During the year 103 applicants accepted offers of assistance totalling \$1 639 814.

#### Tourism Destination Program

The objective of this program was to encourage the development of major tourism destinations, particularly in the eastern and western regions of the province.

During the year two applicants accepted offers of assistance totalling 1709125.

#### Industrial Development Program

The objective of this program was to improve productivity and efficiency and thereby provide a stimulus for industrial growth.

During the year 26 applicants accepted offers of assistance totalling \$298 909.

## SELECTED PROGRAMS UNDER THE COMPREHENSIVE DEVELOPMENT PLAN

#### Agriculture

Agriculture programs in 1983-84 continued to help farmers to expand, modernize and diversify. In addition, extension programs provided encouragement to farmers to adopt modern business techniques through advanced technology.

#### Market and Product Development

This program helped to finance the Market Development Centre which assists producers, processors, and manufacturers in gaining access to the marketing services necessary to compete more successfully. In addition, it promotes new products, develops sales methods, and assists in improving sales of Island products in new markets.

#### Tour ism

During the year assistance was provided to develop the tourism sector through cost-shared projects in marketing and sales promotions  $\circ$ 

#### Power and Energy

Six projects involving wood fuel use on Prince Edward Island were undertaken. Three of these were system conversions using wood chip fuel, and the other three were studies for future conversion systems.

A two-year project was completed on Farm Energy Conservation and Energy Alternatives.

Extension of three-phase power to isolated industries was continued.

668 524

128 048

#### NOVA SCOTIA

Promotion and implementation of the Industrial and Regional Development Program (IRDP) were priority activities during the year. Also, the regional office worked more closely with the Federal Business Development Bank (FBDB); the Business Information Centre was transferred to FBDB and officers of the bank worked on IRDP assessment in the DRIE office.

Major modernization programs underway throughout Nova Scotia continued to be possible through federal provincial agreements covering the pulp and paper industry, the Sydney Steel Corporation and Michelin plants. At Michelin, productivity improvements include the introduction of CAD/CAM facilities, while the Sydney Steel Corporation will soon be equipped with a reconstructed blast furnace and a modernized rolling mill. In the pulp and paper sector, federal-provincial investment of \$21 million has resulted in private sector investment of approximately \$125 million and has helped to ensure maintenance of competitive positions for the industry.

Assistance was also continued, through federalprovincial agreements, for infrastructure in the Strait of Canso, the Panamax Dry Dock in Halifax and for Ocean Industry Development.

Industrial development activities included the formulation of policies, identification of opportunities, promotion of the transfer of technologies to Nova Scotia and the encouragement of joint ventures between the private sector and the research establishment.

One such venture -- supported by DRIE -- Is the Institution-industry collaboration between Seimac Limited and Dalhousie University to form a new company -- Focal Marine -- to develop the marine uses of fibre optics.

The Nova Scotia regional office supported the Advanced Microelectronics Institute, the Canadian Fisheries Institute of Technology, the Atlantic Coal Institute and the International Centre for Ocean Development. Development officers also actively pursued opportunities for the formation of other research and development Institutions.

In the marketing area, trade development, including the first Canada Export Trade Month, was a priority. Efforts were also directed at expanding local participation in large projects and government contracts.

Research and development and innovative projects were actively encouraged. Support was provided, for example, to Micronav Limited of Sydney to develop a new aircraft approach and landing system. The system, called the Microwave Landing System, has been adopted by international aviation authorities as the future landing aid at airports around the world.

DRIE's Ocean Industry Development Office was, during 1983-84, at the forefront of efforts to establish Nova Scotia as a centre of excellence in the ocean industry sector.

During the year, DRIE assistance encouraged many firms to locate in Nova Scotia and some, such as Canadian Diamant Boart, which manufactures diamond drill bits, brought new technologies to the province. DRIE assistance also enabled many Nova Scotia manufacturing and processing companies to expand their operations.

Following is a brief description of activities under subsidiary agreements and other programs in 1983-84.

#### SUBSIDIARY AGREEMENTS

#### Strait of Canso Area Development

Duration: 31/03/75 to 30/06/84

Costs shared by:

DRIE Provincial government		2 503 7 554	
Total estimated cost	\$ 3	0 057	500
DRIF expenditure to date	\$ 2	1 049	956

The agreement is designed to equip the Strait of Canso region with support infrastructure to enhance the value of its deep-water port and other industrial location attributes. Current development efforts are concentrated on supply base support for offshore gas activity, service and other spinoffs from this industry and heavy industry prospects. Funds are provided to maintain a promotion and development agency, the Strait of Canso Development Authority.

#### Hallfax Panamax Dry Dock

DRIE expenditure 1983-84

DRIE expenditure 1983-84

Duration: 22/01/80 to 31/03/85

Costs shared by:

DRIE Provincial government	\$ 43 900 000 13 700 000
Total estimated cost	\$ 57 600 000
DRIE expenditure to date	\$ 43 368 764

The agreement calls for joint participation in a program to provide key marine infrastructure to the port of Halifax, particularly a Panamax-type floating dry dock, dock mooring and servicing facilities, and ancillary equipment for ship repair and metal fabrication. Construction of the floating dry dock and related infrastructure is complete.

#### Assistance to Michelin Tires (Canada) Ltd.

Duration: 07/06/80 to 31/12/90

Costs shared by:

DRIE Provincial government	\$		000	
Total estimated cost	\$	56	000	000
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	-		000	000

Providing assistance for the company's facilities at Granton and Bridgewater, Nova Scotia, the agreement also enables the company to implement significant productivity improvements, including CAD/CAM facilities at its two original plants, and to establish a new tire manufacturing plant at Waterville, Nova Scotia.

#### Modernization of Facilities at the Sydney Steel Corporation

Duration: 01/04/81 to 30/06/84

DRIE Provincial government	\$ 77 000 000 19 250 000
Total estimated cost	\$ 96 250 000
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	\$ 46 830 368 \$ 33 009 516

The objectives of the agreement are to assist the province to maintain employment levels consistent with efficient plant operations and to improve the financial position at the Sydney Steel Corporation through the provision of a capital works program which will ensure a physical plant capable of working efficiently.

WILL be blast furnace reconstructed commissioned in September 1984.

#### Pulp and Paper Modernization

Duration: 23/05/81 to 31/03/84			
Costs shared by: DRIE Provincial government	\$	000 250	
Total estimated cost	\$ 21	250	000
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	\$ 7 5	722 264	489 <b>95</b> 6

Capital investment of approximately \$125 million, in mill modernization, pollution abatement, and energy cost-reduction projects, was encouraged by incentives provided under this agreement, which assisted Nova Scotia mills to maintain their competitive position and to enable them to meet pollution-control requirements. current Incentives have been approved for three companies and implementation is on schedule.

#### Ocean Industry Development

Duration: 24/07/81 to 24/07/86

Costs shared by: DRIE Provincial government	\$		950 050	
Total estimated cost	\$	35	000	000
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	-	_	010 114	

This agreement, the first major initiative in Canada relating to ocean industry, consists of two groups of programs funded individually by the federal and provincial governments and carried out jointly under the umbrella of the General Development Agreement (GDA). The objectives of the agreement are to stimulate the growth of a complex of medium- to high-technology ocean manufacturing and service industries and to provide support for applied research and technology transfer to enable Nova Scotia to become a true centre of excellence in the ocean Industry sector.

The federal program consists of capital and marketing assistance grants, assistance for ocean industry trade associations, an incubator mall for fledgling ocean industries, and an Ocean industry Development Office to undertake promotion, development and coordination of federal programs. The provincial program provides grant assistance for municipal taxes, development of an ocean industry park, and an innovation centre to provide business management and advice to ocean Industries.

#### OTHER PROGRAMS

## Regional Development Incentives Program

Activity under the Regional Development Incentives Program during the fiscal year was as follows:

Net accepted offers				21	
Number of jobs expected to be created				346	
Eligible capital investment associated with offers	S	8	302	382	
DRIE commitment through these offers Total payments 1983-84			171 203		

#### Industrial and Regional Development Program

Activity under the Industrial and Regional Development Program (IRDP) from its inception (July 1983) to the end of the fiscal year was as follows:

Net accepted offers			19
Number of jobs expected			
to be created			351
Eligible capital investment			
associated with offers	\$ 8	544	234
DRIE commitment through			
these offers	\$ 2	386	071
Total payments 1983-84	\$	59	888

#### Program for Export Market Development

Activity under the Program for Export Market Development (PEMD) during the fiscal year was as follows:

Applications approved		103
DRIE commitment	\$ 532	205

#### NEW BRUNSWICK

During 1983-84 the New Brunswick region gradually adapted to the series of changes which followed the setting up of the new department. In addition to a new mandate, a new industrial and Regional Development Program and a new organizational structure, these changes also entailed the dismantling of the Atlantic regional office and the relocation of the provincial office from Fredericton to Moncton.

The provincial office at Moncton was assisted in its task of implementation by three local offices situated at Bathurst for the northeast, Cocagne for the southeast and Fredericton for the southwest and the centre of the province. The Fredericton office is also responsible for the administration of the trade, tourism and regional activities sectors.

The following is a brief description of activities in 1983-84, including the agreements still in force and the programs providing assistance to industry and exports.

#### SUBSIDIARY AGREEMENTS

#### Northeastern New Brunswick

Duration: 23/06/77 to 31/03/85			
Costs shared by:			
DRIE	\$ 67	175	000
Provincial government	28	325	000
Total estimated cost	\$ 95	500	000
DRIE expenditure to date	\$ 52	410	000
DRIE expenditure 1983-84	\$ 6	523	169

The aim of this agreement is to improve the long-term prosperity and living standard of the population of this region through increased recourse to programs that promote the use of human and material resources and make it possible to speed up the rate of development.

Discussions were held during the fiscal year between the province and DRIE to identify activities that could be undertaken, using the balance of the funds of the subsidiary agreement on northeastern New Brunswick.

Among the projects approved were CAD/CAM at the Bathurst Community College (\$1.6 million); the SMB service centre (\$375 000); SMB grant - data processing (\$230 000); wood drier - Restigouche (\$240 000); peat research centre (\$355 000); tourism co-ordinator (\$165 000).

To enable these projects to be implemented, a one-year extension was also approved, bringing the end of this agreement to March 31, 1985.

#### Pulp and Paper

Duration: 27/08/80 to 31/03/84			
Costs shared by:			
DRIE	\$ 43	000	000
Provincial government	10	750	000
Total estimated cost	\$ 53	750	000
DRIE expenditure to date	\$ 28	862	900
DRIE expenditure 1983-84	\$ 5	121	950

Seven of the province's mills have received offers of assistance under the agreement. Based on planned expenditures exceeding \$500 million through March 1986, incentive assistance will total \$53.25 million (\$42.6 million federal).

The Boise Cascade Canada Ltd. pulp mill at Newcastle will receive a \$4 million incentive toward modernization. Boise Cascade will invest \$41 million for capital improvements in the areas of process modernization, pollution abatement and energy conservation.

NBIP Limited has received \$12.5 million toward modernization of its newsprint mill at Dalhousie. Total cost of the company's modernization project was \$160.4 million.

St. Anne Nackawic Pulp and Paper Ltd. will receive a \$5 million incentive toward its pulp mill Total cost of the company's modernization. modernization project is \$62.2 million.

Fraser incorporated of Edmundston will receive a \$17 million incentive in support of a \$169 million modernization of its Atholville mill. three-pronged modernization program encompasses updating of equipment, pollution control and measures to improve efficiency of energy use.

Lake Utopia Paper Ltd. will receive \$2.5 million towards a \$17 million modernization of its mill located near St. George. The investment program is aimed at cost reduction, energy conservation and improved pollution abatement facilities.

will irving Pulp & Paper Ltd. \$6.75 million in support of a \$70 million capital program to modernize its kraft pulp mill in Saint John. Major improvements are under way in the areas of process control, energy conservation and pollution abatement.

Rothesay Paper Ltd. will receive \$5.5 million towards a \$34 million program to upgrade its Saint John newsprint mill. Capital expenditures will focus on quality improvement and cost reduction.

### Modernization of the Consolidated - Bathurst Inc. Facility at Bathurst, New Brunswick

Duration: 30/03/82 to 31/03/89 Costs shared by:

DRIE Consolidated-Bathurst		600	
Provincial government		900	000
Total estimated cost	\$199	500	000
DRIE expenditure to date	\$ 1	760	000
DRIE expenditure 1983-84	\$	865	950

catalyst The agreement is to be the modernization investment of \$175 million by Under the ConsolIdated-Bathurst Inc. modernization plan, the kraft operation at the Bathurst mill has been terminated. In its place, the company constructed a 400-tonne-per-day thermo-mechanical pulp plant, at a cost of \$100 million. The plant commenced production in late 1983.

During the period from 1981 to 1987, \$7 million will be spent upgrading the corrugating medium plant. An additional \$60 million will be spent to buy a new corrugating medium machine that will start production in 1988.

The entire plant will be brought up to federal-provincial environmental standards at an estimated cost of \$10 million.

#### Sulphation Roast Leach Pilot Plant

Duration: 30/09/83 to 31/03/87

DRIE Provincial government Total estimated cost	_	3	000 750 750	000
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	-		500 500	

This agreement is designed to provide relief of constraints on the processing of base metals so as to increase the economic viability and potential of existing mining operations in New Brunswick, by constructing a 10-ton per day pilot plant for the testing of the Sulphation Roast Electrowinning technique for improving the recovery of base metals. Funds were provided as part of the Special Recovery Capital Projects Program (SRCPP) initially announced in May, 1983.

During the 1983-84 fiscal year, a vacant industrial building was purchased in the Chatham area and renovations were initiated. In addition, the design engineering was contracted out and pieces of major equipment were purchased.

#### OTHER PROGRAMS

## Southeast New Brunswick Development Initiative

Duration: 25/08/81 to 31/03/86

Through separate submissions by each participating department, funding was approved by Treasury Board covering the period 1981/82 to 1985/86 as follows:

DRIE Agriculture Canada Fisheries & Oceans	\$ 3	700 600 700	000	
Total	\$ 10	000	000	
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	\$		000	

The DRIE component includes \$1.2 million to operate the recently established SENB Development Office in Cocagne and \$2.5 million for the two financial assistance programs.

The objectives of the industrial development program are to increase productivity and market potential for local entrepreneurs. The tourism development program contributes to increased revenues and employment in the tourism sector by supporting tourist attractions, restaurants and related accommodations.

The DRIE component was started in October 1983. During the second half of 1983/84, 11 industrial projects received offers of \$117 000 on total investments of \$224 000. The total contribution for this fiscal year was \$22 600.

Under the tourism development program, 20 offers were made committing \$363 000 to projects with total investments of \$887 000. The total contribution for 1983-84 was \$48 400.

#### Tour Ism

Through the reorganization of DRIE, a tourism unit was formally placed in the New Brunswick region during 1983-84.

The tourism unit undertook strategic planning to identify regional tourism opportunities and sectoral constraints which could be addressed in the context of a program proposal. It is anticipated that a tourism initiative could result from the planning exercise during the coming year.

The tourism unit participated in sub-regional/area studies to help develop tourism plans such as the McAdam Tourism Conceptual Plan, to provide identification of tourism opportunities for program targetting such as the Southeast New Brunswick Tourism Development Study, and to provide project feasibility and conceptual analysis of proposals such as Pays de la Sagouine.

#### Trade

The trade unit contributed to regional economic development and job creation by assisting New Brunswick firms in pursuing new export opportunities. Provincial exports increased by 14 per cent in 1983 from \$1.46 billion in 1982 to \$1.67 billion in 1983.

A greater utilization of the PEMD program occurred with 54 projects approved, which represents an 86 per cent increase over 1982/83 and \$210 000 committed which represents a 126 per cent increase over 1982/83.

Under the Promotional Projects Program, the unit facilitated the participation of over 200 New Brunswick firms in trade shows, incoming and outgoing missions and promotions. Many firms participated in more than one activity.

A close working relationship with industry has been established to locate markets for their products, overcome constraints and problems in exporting and counsel them on exporting. Also, sourcing of products and services for international markets which were being sought through our consultants and embassies abroad was a major ongoing activity. Over 250 contacts per month were made through these activities.

#### QUEBEC

The year 1983-84 was marked by the setting up of the Department of Regional Industrial Expansion and the implementation of the Industrial and Regional Development Program (IRDP).

In Québec DRIE's expenditures in 1983-84 totalled more than \$297 million. They were channelled through various programs formerly under ITC/DREE responsibility. Of the total, \$44 million was spent within the context of federal-provincial agreements, while the balance of \$253 million was given in the form of contributions and grants under various industrial assistance programs. Expenditures under the agreement to modernize the pulp and paper industry amounted to \$26 million, the largest disbursement under this agreement since its announcement in 1979.

The Defence Industry Productivity Program (DIPP) and the Shipbuilding Industry Assistance Program (SIAP) generated total cash disbursements in the order of \$91 million.

Under the DIPP program, two major projects were given priority in 1983-84. The first was the establishment in Québec of a plant to manufacture light twin-engine helicopters by Bell Helicopter Textron Inc. This important project will require a total investment of \$514.2 million and will lead to the creation of 2 775 jobs (annual average).

The federal government is participating in this project for a total of \$165.2 million. The establishment of Bell Helicopter in Québec represents an important phase in the creation of a high-technology industry in Canada related to the manufacture of helicopters.

The second project involved the signing of a long-term joint agreement by the federal government and Pratt & Whitney Canada, in October 1983, to subsidize 12 new research, development and productivity improvement programs. These programs, together with the resulting engine manufacturing projects, will create 6 000 new jobs in the high-technology sector and increase sales by \$20 billion. Over the next ten years, a total of \$1.7 billion will be invested, including \$468 million by the federal government.

#### SUBSIDIARY AGREEMENTS

#### Industrial Infrastructure

Duration: 26/03/75 to 30/04/84 Cost shared by: \$ 82 602 000 DRIE

55 068 000 Provincial government \$137 670 000 Total estimated cost

\$ 60 482 000 DRIE expenditure to date \$ 7 868 000 DRIE expenditure 1983-84

This agreement involves a program of financial assistance to municipalities wishing to develop or improve their industrial infrastructures. assistance has encouraged the creation and expansion of industrial parks and the setting up of well equipped industrial fishery parks in the Gaspe and on the North Shore. Municipalities without the necessary infrastructure for the establishment of an industrial enterprise have also been able to benefit from assistance under the agreement.

Since the agreement has now expired, all the funds allocated to it have been committed to specific projects, several of which are still in progress.

#### Tourism Development

Duration: 06/04/78 to 31/03/84

Cost shared by:

\$ 69 600 000 DRIE 66 400 000 Provincial government \$136 000 000 Total estimated cost

\$ 50 613 000 DRIE expenditure to date \$ 9 688 000 DRIE expenditure 1983-84

The general objectives of this agreement are to increase and diversify tourist attractions in order to increase the number of foreign tourists and to encourage Quebecers to make greater use of the tourist facilities in their province. Work progressed under programs to develop tourist parks, restore buildings and historical sites. modernize museums, establish tourist stops and set up outdoor centres and holiday camps.

During the year, the governments reallocated the balances available under the agreement to projects that could be begun or accelerated during the fiscal year. Among such projects were the old wood pulp mill at Chicoutimi, the Roberval aquatic centre, and the Mont-Valin ski centre.

#### Modernization of the Pulp and Paper Industry

Duration: 15/05/79 to 31/03/84

Cost shared by:

\$135 000 000 DRIE 105 000 000 Provincial government \$240 000 000 Total estimated cost

\$ 64 095 000 DRIE expenditure to date \$ 25 835 000 DRIE expenditure 1983-84

The pulp and paper industry is the most important sector of the Québec forestry industry. For some years, however, the industry had seen its competitive position decline on both the domestic and foreign markets.

Thanks to this agreement, however, the two governments enabled the pulp and paper industry to modernize its plants, thereby improving their ability to compete. To encourage businesses to invest more, they are given financial assistance in the form of direct grants up to a possible maximum of 25 per cent of eligible assets. The authorized grants are mainly for projects aimed at reducing production costs, increasing the added value of finished projects and encouraging protection of the environment.

In 1983-84 the funds available under the agreement's budget of \$240 million were committed in the form of grants to 23 Quebec businesses involving 39 plants. Among these businesses and plants were Domtar in Donnaconna, Donohue in Clermont, Reed in Limollou, James McLaren in Masson and Papier Q.N.S. in Baie-Comeau. A number of C.I.P., Abitibi-Price and Consolidated-Bathurst plants also benefitted from grants under this agreement.

#### La Société Inter-Port de Québec

Duration: 03/07/81 to 31/03/86

Costs shared by:

DRIE	\$ 5	550	000
Provincial government	3	700	000
Total estimated cost	\$ 9	250	000
DRIE expenditure to date	\$ 2	419	000
DRIE expenditure 1983-84	\$	917	000

The Société Inter-Port (SIP) is an agency concerned with promotion and industrial development in the Québec City area; it places the emphasis on projects that are likely to derive benefit from the port installations. The SIP is owned 60 per cent by the Québec government and 40 per cent by the federal government. However, according to the terms of the federal-provincial agreement, the federal government's participation in investments amounts to 60 per cent, while that of the provincial government is 40 per cent.

The SIP's objectives are, basically, the diversification and strengthening of the economic structure of the Québec City urban area and the encouragement of job creation. It supports the private sector and stimulates investments which have an impact on the regional economy.

In 1983-84 the Canada-Québec Subsidiary Agreement on the Société Inter-Port de Québec, which was to expire on March 31, 1984, was extended for two years under amendment No. 2, dated March 30, 1984.

The extension will enable the SIP to continue its search for new industries and to provide access for the Québec City area to the world investment market. Furthermore, this decision will make it possible to reallocate and make further use of the available funds.

During the three years it has been in operation, the SIP has shown its value through, among other things, its work among metropolitan Québec City industrial development agencies, the establishment of a promotional team whose main task is to attract investment from abroad, the setting up of export consortiums and the acquisition of land for industry.

Because of the activities of the SIP to stimulate the economy of the Québec City area in 1983-84, it was possible to support, through the injection of \$400 000 in risk capital, the growth and development of a high-technology firm in the area, whose products offer good potential for exports throughout the world.

Special mention should be made of its involvement with the Groupe d'action pour l'avancement technologique et industriel de la région de Québec (GATIQ) which is involved specifically in the establishment and promotion of an optics and laser research institute in the Québec City metropolitan area.

### REGIONAL DEVELOPMENT INCENTIVES PROGRAMS

#### Regional Development Incentives Act

During the 1983-84 fiscal year, the following activities resulted from the Regional Development Incentives Act:

Net accepied offers Number of jobs expected			168
to be created		2	220
Eligible capital investment associated with offers DRIE commitment through	\$ 91	652	000
these offers Total payments 1983-84		769 146	

### Montréal Special Area

The purpose of this program is to speed up the development of the Québec industrial structure by reinforcing the role of the Montréal area as the province's manufacturing growth centre.

During the year of the study, the program gave rise to the following activities:

Net accepted offers Number of jobs expected	79
to be created	2 407
Eligible capital investment	
associated with offers	\$108 951 000
DRIE commitment through	
these offers	\$ 18 839 000
Total payments 1983-84	\$ 34 869 000

During the 1983-84 fiscal year, DRIE expenditures in Québec under the regional development incentives programs amounted to \$64 million, \$34.9 million of which was paid in connection with the Montréal Special Area Industrial Incentives Program.

#### OTHER PROGRAMS

## Economic Development Program for the Magdalen Islands

Compared to the other areas of Québec, the Magdalen Islands have not attained a level of economic development sufficient to reduce the chronic unemployment prevalent there. The weak

economic growth is due in part to the area's geographic location. Conscious of the problem, the former Department of Regional Economic federal with other Expansion, together implemented a program aimed departments, essentially at improving the living conditions of the Islands' population and the creation and maintenance of permanent jobs which would reduce the unemployment rate and the exodus of the population.

The initial program represented a commitment of \$13.7 million, augmented by \$5.6 million during the 1982-83 fiscal year. The program is divided into seven components, three of which were to be implemented by the Departments of Fisheries and Oceans, Transport and Agriculture. The other four components are the responsibility of DRIE and provide for financial assistance to businesses in manufacturing and tourism, economic development initiatives and economic studies.

The program of industrial incentives resulted in the following activities during the 1983-84 fiscal year:

Net accepted offers		6
Number of jobs expected to be created		59
Eligible capital investment associated with offers	\$ 1	259 000
DRIE commitment through these offers Total payments 1983-84	\$	629 000 241 000

### Industrial and Regional Development Program

Net accepted offers				106
Number of jobs expected to be created			2	808
Eligible capital investment associated with offers	\$	56	713	000
DRIE commitment through these offers Total payments 1983-84	-		372 138	

# St. Lawrence Nautical Infrastructures Assistance Program

The aim of the program is to provide Québec with a minimum network of ports of refuge on the St. Lawrence in order both to expand the reception infrastructure for the events connected with Québec's 450th anniversary and, over the longer term, to attract a larger number of Canadian and American pleasure craft to the St. Lawrence.

This program is undertaken in cooperation with the Public Works Department and Fisheries and Oceans Canada. Its objective is to create six new ports, increasing from 500 to 600 the places available to pleasure craft, and to restore five other ports of refuge.

The following ports have received or will receive contributions under this program:

- ° Baie-Comeau
- ° Cap-a-l'Aigle
- ° Gaspé
- ° | le-aux-Coudres
- · Levis
- ° Neuville
- ° Sept-lles
- ° Sillerv
- Saint-Laurent/lle d'Orléans
- Tadoussac
- ° Rerthier.

It should be noted that some work has been carried out under the federal Direct Employment Development Program.

#### Eastern Québec Tourist Development Program

This program forms part of the Canada-Gaspé and Lower St. Lawrence Development Pian, announced on May 5, 1983, and intended to improve the economic development outlook in eastern Québec. The program seeks to:

- encourage the development, modernization and consolidation of accommodation infrastructures in this area;
- develop tourist attractions likely to draw tourists, encourage the organization of package tours and promote major tourist events.

The department is to pay out over \$14 million under the auspices of this program over the next five years.

#### ONTARIO

The introduction of the industrial and Regional Development Program (IRDP), in the summer of 1983, resulted in necessary adjustments to staffing and procedures, the replacement of several existing programs by IRDP, and an emphasis on "direct delivery" programs to industries that stress modernization and innovation.

\$ 6 575 000

To provide increased reach and service capability to such companies in one of Canada's most prominent industrial regions, DRIE opened its southwestern Ontario branch office late in 1983 in London, Ontario, making it the third branch office in the province (with Thunder Bay and Sudbury).

In support of the first annual Export Trade Month last October, DRIE conducted export seminars across Ontario and made appearances at various meetings and conferences. During the summer 10 specially-trained university students, hired under the Summer Youth Employment Program, were placed in centres across the province with a mandate to assist manufacturers with their export-marketing efforts.

During 1983-84, departmental expenditure in the Ontario region totalled \$121.7 million. Included in this figure are program expenditures of \$97.7 million for direct-delivery industrial incentives programs, and \$15.9 million in Canada-Ontario subsidiary agreements.

#### SUBSIDIARY AGREEMENTS

As of March 31, 1984, 12 subsidiary agreements had been signed under the Canada-Ontario General Development Agreement (GDA). Six of these were active during the period covered. One of these, the Sault Ste. Marie Infrastructure Subsidiary Agreement, was managed by Public Works Canada; the Forest Management Subsidiary Agreement was managed by Environment Canada.

#### Single Industry Resource Communities (SIRC)

Duration: 18/10/76 to 31/03/84 Costs shared by:			
DRIE	\$ 9	383	630
Indian Affairs and Northern			
Development		314	908
Transport Canada		150	000
Canada Mortgage and			
Housing Corp.		366	462
Provincial government	9	585	000
Total estimated cost	\$ 19	800	000
DRIE expenditure to date	\$ 9	344	238
DRIE expenditure 1983-84	\$	800	000

This agreement, designed to diversify and stabilize the economies of single-industry resource communities in northern Ontario and to initiate programs aimed at easing the social and economic problems characteristic of single-industry towns, comprised six major infrastructure programs.

All projects under the various program elements have been completed, and virtually all funding allocations have been expended as of March 31, 1984 — the date when this agreement terminated.

#### Pulp and Paper Industry Facilities Improvement

Duration: 15/05/79 to 31/03/84

DRIE expenditure 1983-84

Costs shared by:	
DRIE	\$ 62 700 000
Provincial government	125 400 000
Total estimated costs	\$188 100 000
DRIE expenditure to date	\$ 58 184 000

Designed to stimulate private sector investment in the province's pulp and paper industry through incentives for mill modernization, energy conservation and pollution-abatement measures, the industry responded with an investment estimated at \$1.3 billion.

DRIE's contribution of \$60 million to this program has been a vital factor in spurring this corporate development. The agreement terminated on March 31, 1984.

#### Northern Rural Development (NORDA)

Duration: 02/03/81 to 31/03/84				
Costs shared by:				
DRIE	\$	9	250	000
Indian Affairs and Northern				
Development			750	000
Provincial government		8	500	000
Total estimated cost	\$	18	500	000
	•			
DRIE expenditure to date	\$	4	530	000
DRIE expenditure 1983-84				
DIVIL GAPGIIGITUI 6 1903-04	- 0		373	000

NORDA's aim has been to expand and diversify the economic base of northern rural Ontario by stimulating small-scale entrepreneurial activity and to provide financial assistance for a wide variety of economic activities covering agriculture, natural resources, tourism and the development of small business.

In addition a \$1.5 million component of the agreement funded native projects. This was cost-shared by DRIE and the Department of Indian Affairs and Northern Development.

By March, 1984, a total of 547 projects were approved for assistance, representing a federal commitment of approximately \$9.8 million. These projects are expected to create 2 800 jobs.

#### Eastern Ontario (EOSA)

Duration: 20/12/79 to 31/03/84

Costs shared by:

DRIE Provincial government	\$		175 175	
Total estimated cost	\$	50	350	000
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	-		219 333	284 200

The agreement is designed to help stabilize, diversify and expand the economic base of rural eastern Ontario by developing and ensuring the long-term viability of the natural resource base, and by stimulating private investment in the region. Assistance has been allocated for agriculture, forestry, minerals, tourism and small business incentives.

Approximately \$1 million of federal-provincial funds in forgivable loans was offered to 26 enterprises during the 1983-84 fiscal year.

As a result of these incentives, \$3 million of private sector investment was levered, creating potential for establishing 500 full-time jobs.

Forest-renewal operations continued to provide part-time employment for local residents during winter months. Gradiometer-survey technology, transferred from government to the private sector, stimulated mineral exploration through air surveys.

Early in 1984 this agreement, originally scheduled to end on March 31, 1984, was extended by six months to allow for outstanding applications to be processed. No further funds were allocated to the program.

## Community and Rural Resource Development (CRRD)

Duration: 07/12/77 to 31/03/85

Costs shared by: DRIE Provincial government Total estimated cost		15	828 675 523	
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	-	-	161 764	000

This agreement is aimed at strengthening the community structure of rural areas, improving opportunities for long-term employment related to the development of the region's natural resources, and strengthening and diversifying the economic base of rural and urban areas by encouraging the development of alternative secondary industry.

Four of the five major programs have been completed: phase one, Upper Ottawa Valley; New Forests in Eastern Ontario (hybrid poplar); Kirkland Lake Area Geoscientific Surveys and Mineral Studies; and Elliot Lake Infrastructure. The fifth, the Pembroke Area Infrastructure Program, is well underway.

#### OTHER PROGRAMS

## Industrial and Regional Development Program (IRDP)

In Ontario a "market-driven industrial development strategy" was implemented which gives particular encouragement to those companies which have identified existing and potential market opportunities, and which need assistance in order to become more competitive and to take advantage of those opportunities. Top priority was placed on those applicants who demonstrated the most willingness and ability to make inroads on foreign competitors, and to those who showed a strong potential for achieving export-market or import-replacement sales.

IRDP was promoted through DRIE-sponsored seminars to explain the programs. These were held in 66 cities, and attended by an estimated total of 2 800 businesspeople.

Activity under IRDP from July, 1983 (when the program was introduced) to March 31, 1984:

Net accepted offers			77
Number of jobs expected to be created		1	776
Eligible capital investment generated (estimate)	\$ 84	591	916
DRIE commitment through these offers Total payments 1983-84		127 438	

## Regional Development Incentives Act (RDIA)

All northern Ontario, plus the Renfrew-Pembroke area in the east, is eligible for assistance under the RDIA.

Activity under RDIA during 1983-84:

Net accepted offers	21
Number of Jobs expected to be created	295
Eligible capital investment generated (estimate)	\$ 27 034 220
DRIE commitment through these offers	\$ 5 872 476 \$ 1 046 707
Total payments 1983-84	3 1 040 707

This program will end on December 31, 1984.

## Business and Industrial Development Program (BIDP)

This program, which falls under the Canadian Industrial Renewal Board (CIRB), is designed to strengthen and diversify the Industrial base of regions that have traditionally depended on the textile, clothing or footwear industries. Two areas — Cornwall and Hawkesbury — are the only ones outside the province of Quebec that have been designated under the program.

#### Activity under BIDP during 1983-84:

Net accepted offers			15
Number of jobs expected			
to be created			291
Eligible capital investment			
generated (estimate)	\$ 7	218	500
DRIE commitment through			
these offers	\$ 2	766	255
Total payments 1983-84	\$	834	130

#### MANITOBA

In 1983-84, assistance under the industrial and Regional Development Program was initiated. Funding under the former Regional Development Incentives Program continued to flow.

#### SUBSIDIARY AGREEMENTS

As of March 31, 1984, three subsidiary agreements were in effect under the GDA. Following is a brief description of activities under subsidiary agreements during 1983-84.

#### Northern Development Agreement

Duration: 29/11/82 to 31/03/87			
Costs shared by:			
DRIE	\$ 62	800	000
Employment and Immigration	40	000	000
Indian Affairs and			
Northern Development	22	200	000
Provincial government	61	200	000
Total estimated cost	\$186	200	000
DRIE expenditure to date	\$ 12	148	913
DRIE expenditure 1983-84	\$ 10	626	208

The objectives of this agreement are to develop locally-based income and employment opportunities in northern and remote communities and to increase the participation of the northern labour force, particularly in major resource sectors, by

removing constraints to human and economic development. The programs within the agreement focus on community economic development, human development and community improvement.

The agreement is designed to put local residents in a position of readiness to take advantage of future economic developments in northern Manitoba. Coordination among parties to the agreement is to facilitate measures of preparation for employment, identification of emerging opportunities and placement of trained workers in a range of resource developments and technical, professional and service jobs.

#### Winnipeg Core Area Agreement

Duration: 04/09/81 to 31/03/86			
Costs shared by:			
DRIE	\$ 32	000	000
City of Winnipeg	32	000	000
Provincial government	32	000	000
Total estimated cost	\$ 96	000	000
DRIE expenditure to date	\$ 7	882	571
DRIE expenditure 1983-84	 2	980	366

The Canada-Manitoba-Winnipeg Core Area Agreement responds to the social, economic and neighbourhood conditions in the city's core. This area covers the downtown and surrounding older neighbourhoods of Winnipeg and accounts for one-fifth of the city's population. Historically, the area has played a major role in the development of Manitoba and the West. However, during the past 30 years of rapid suburban growth, its major strengths and opportunities have been overshadowed by social, economic and physical deterioration.

The objectives of the agreement are to provide increased employment opportunities; to encourage appropriate industrial, commercial and residential development and to revitalize the physical and social environment of the core area; and to facilitate the effective social and economic participation of core area residents in development opportunities.

These objectives are being pursued through a comprehensive and integrated set of programs including industrial and commercial development programs; an employment preparation and affirmative action program; and housing, community improvement, community facilties and community services programs designed to revitalize older residential neighbourhoods.

#### Tourism Development Agreement

Duration: 01/04/79 to 31/03/85				
Costs shared by:	ç	12	000	000
Provincial government	•		000	
Total estimated cost	\$	20	000	000
			070	000
DRIE expenditure to date	-		030	
DRIE expenditure 1983-84	2	2	950	846

The overall objective of this agreement is to strengthen the destination areas in the province and to improve the productivity of the tourism industry through joint industry and government action.

#### OTHER PROGRAMS

Activity under these programs was as follows:

## Industrial and Regional Development Program

Net accepted offers			24
Number of jobs expected to be created		1	509
Eligible capital investment associated with offers	\$ 37	987	339
DRIE commitment through these offers Total payments 1983-84	\$ -	980 36	

### Regional Development Incentives Program

Net accepted offers			54
Number of jobs expected to be created			815
Eligible capital investment associated with offers	\$ 29	511	699
DRIE commitment through these offers Total payments 1983-84		019 331	

#### Special ARDA

The purpose of the Special ARDA agreement, entered into under the Agricultural and Rural Development Act (ARDA), is to assist in the economic development and social adjustment of residents of rural areas, particularly Native people who previously had little or no access to regular earnings and employment opportunities. Financial assistance is provided to eligible commercial undertakings or primary-producing activities for job creation and income improvement. The agreement has been extended to March 31, 1987.

DRIE Special ARDA expenditures in 1983-84 in Manitoba were \$4,116,652.70.

#### SASKATCHEWAN

Prior to the conclusion of the General Development Agreement (GDA) on March 31, 1984, a new phase in federal-provincial economic partnership was launched with the signing of a 10-year Economic and Regional Development Agreement (ERDA) on January 30, 1984.

Outlined below is a progress report of DRIE activities under the GDA, ERDA and other funded programs during 1983-84.

#### SUBSIDIARY AGREEMENTS

#### Ou'Appelle Valley

Duration: 06/10/75 to 31/03/84 Costs shared by:				
DRIE	\$	7	760	000
Environment Canada		9	000	000
Parks Canada		-	200	
Provincial government			740	
Total estimated cost	\$	33	700	000
DRIE expenditure to date	-		004	
DRIE expenditure 1983-84	2	- 1	023	000

The Qu'Appelle Valley is a major tourist attraction for Saskatchewan residents and, potentially, for out-of-province tourists.

The agreement has three main objectives: to ensure the long-term productivity of the Qu'Appelle Valley's recreation and tourism resource base; to increase the benefits from utilization of this resource base; and to improve the management of land and water resources. Environment Canada has a major role in the management of land and water resources through programs for river channel improvement, water quality monitoring and the control of flood-prone lands.

#### Planning

Duration: 01/04/79 to 31/03/84				
Costs shared by: DRIE Provincial government	\$		750 750	000
Total estimated cost	\$	1	500	000
DRIE expenditure to date DRIE expenditure 1983-84	\$ \$			000

The prime objectives of this second planning agreement are to identify and analyze economic opportunities; to conduct studies in the areas of urban social adjustment, community planning and mapping, and core redevelopment in Saskatchewan; and to develop strategies, programs and subsidiary agreements pursuant to those opportunities and studies.

#### OTHER PROGRAMS

(IRDP)	and	Regional	Develo	pmer	ı†	Pr	ogra	m
Net accepted							8	
Number of job to be crea	ted						6	
Eligible cap				\$	1	075	212	
DRIE commitme		hrough		S		454	006	
Total payment		83-84		\$			000	

Under this program, companies may obtain financial assistance by means of contributions, repayable contributions and participation loan guarantees.

Regional Development Incentives

(RDIA)	ive горшел т	INCONTIV	<del>0</del> 5		Pro	ogran	n
Net accepted of Number of Jobs		83/84				15	
to be created Eligible capita						246	
associated will DRIE commitment			\$	11	309	000	
these offers			\$	2	869	000	
Total payments	1983-84		\$	5	546	000	
Special ARDA							
Net accepted of Number of jobs						164	
to be created DRIE commitment						325	
these offers			\$	5	851	458	
Total payments	1983-84		\$	3	698	000	

The Special ARDA program facilitates the economic and social adjustment of residents of rural and remote areas, particularly those of Indian ancestry who previously have had limited opportunities for regular earning and employment.

## Enterprise Development Program/Science and Technology Enhancement Program - EDP/STEP

		No.	4	Amount	
Projects approved 83-84	EDP STEP	10	\$1	489 262 93 800	
1983-84 payments			\$1	384 000	

The programs were terminated with the introduction of IRDP in July, 1983. The last of the applications on-hand have been processed, so there will be no approvals in fiscal 1984/85.

#### ALBERTA

As a result of the recession, business demand for DRIE financial assistance in Alberta was weak during 1983-84. A number of projects either did not proceed, or did so at a slower pace and smaller scale than expected.

By March 31, 1984, seven subsidiary agreements under the GDA had been signed with Alberta but only one, the Nutritive Processing Assistance Agreement, remained in effect. The nutritive agreement was due to expire March 31, 1984, but was given a one-year extension to March 31, 1985.

The latter part of 1983-84 saw the first activity in Alberta under the new Industrial and Regional Development Program. Following is a brief description of activities under the current subsidiary agreement and other programs during 1983-84.

#### SUBSIDIARY AGREEMENT

# Nutritive Processing Assistance

Costs shared by:			
DRIE	\$ 14	000	000
Provincial government	14	000	000
Total estimated cost	\$ 28	000	000
DRIE expenditure to date	\$ 2	047	895
DRIE expenditure 1983-84	\$	949	048

This agreement expands on the earlier nutritive processing assistance agreement which expired on June 30, 1981. Its objectives are to strengthen the economic viability of small rural communities, and encourage the further processing in Alberta of those nutritive products which have, or may achieve, a competitive position in national or export markets through development of new technology. To date 91 offers totalling \$11 million have been accepted by companies in rural Alberta, with the expectation that 475 jobs will be created. Another 141 applications were being evaluated at the end of the year under review.

Projects assisted under this agreement include: meat, dairy and vegetable processing facilities; bakeries; feedmills; and several specialty nutritive processors.

#### OTHER PROGRAMS

### Regional Development Incentives Program

During the year under review, three offers of assistance were made under the Regional Development Incentives Program. Total payments in 1983-84 for offers accepted in previous years amounted to \$690 823.

## Industrial and Regional Development Program

During the year under review, 28 offers of assistance were made under the Industrial and Regional Development Program. Total payments in 1983-84 for offers accepted amounted to \$18 275.

### BRITISH COLUMBIA

The fiscal year saw the consolidation of programs and administrative operations in the region. Specifically the physical integration of DREE and ITC offices was completed including the relocation of the Victoria District Office.

Consultation continued with FBDB to promote departmental programs and with CEIC on entrepreneurial immigration and employment development programs. Efforts were made to assert the significant role of DRIE in support of trade development in the exporting community and in developing a tourism sector strategy. An evaluation of the Industrial Development Subsidiary Agreement was completed.

As of March 31, 1984, all eleven subsidiary agreements signed under the GDA had expired. Following is a brief description of activities under subsidiary agreements and other programs during 1983-84.

#### SUBSIDIARY AGREEMENT

#### Travel Industry Development

 Duration: 17/10/78 to 17/10/83

 Costs shared by:
 \$ 25 000 000

 DRIE
 \$ 25 000 000

 Total estimated cost
 \$ 50 000 000

 DRIE expenditure to date
 \$ 22 770 767

 DRIE expenditure 1983-84
 \$ 2 047 071

The purpose of the agreement was to strengthen the role of the travel industry in the province's economic development.

Programs were designed to develop long-term strategies for the travel industry by identifying trends, gaps and future directions, and by conducting feasibility and opportunity studies; to develop the institutional structure needed to co-ordinate travel industry associations; to upgrade travel industry facilities and infrastructure; to support creation, improvement or expansion of major travel generators such as cultural centres, special interest parks, historic sites and developed natural attractions; and to aid development of world-class ski resorts offering year-round, multi-use recreation facilities.

#### OTHER PROGRAMS

## Industrial and Regional Development Program

Net accepted offers			31
Number of jobs expected to be created			434
Eligible capital investment associated with offers	\$ 16	241	593
DRIE commitment through	\$ 4	187	668

## Special Recovery Capital Projects Program

This program provides funds for key facilities and services that will foster expansion by the Canadian private sector as well as reinforce recovery of the economy.

During the fiscal year DRIE contributed \$15 million to the construction of a pulp and paper research facility in Vancouver and \$11 million towards the upgrading of water and sewerage systems in Ucluelet, Tofino and Clayquot Sound on the west coast of Vancouver Island.

#### Industrial and Labour Adjustment Program

During the fiscal year, Port Alberni was the first community in western Canada to become eligible for special financial aid under ILAP.

The industrial assistance portion of ILAP provided help to manufacturing or processing businesses wishing to expand, restructure or set up operations in the designated area.

The job creation component provided improved training allowances, portable wage subsidy programs, enriched mobility incentives and early retirement benefits.

#### Regional Development Incentives Program

Activity under the Regional Development Incentives Program during the fiscal year was as follows:

Net accepted offers			5
Number of jobs expected			
to be created			168
Eligible capital investment			
associated with offers	\$ 11	878	675
DRIE commitment through			
these offers	\$ 1	587	836
Total payments 1983-84	\$	656	151

#### Special ARDA

This agreement, entered into under the Agriculture and Rural Development Act (ARDA), provides assistance for the establishment, expansion or modernization of commercial undertakings which provide employment for people of native ancestry. Assistance is also available for special training needs for potential native employees and for the community services and facilities required to support development in remote parts of the province. In contrast to other western provinces, British Columbia does not have a northlands subsidiary agreement focused on native people; therefore Special ARDA meets many of these needs for community assistance, especially in the north. DRIE expenditures under Special ARDA in British Columbia totalled \$3.25 million during 1983-84. The program expired March 31, 1984.

#### YUKON

As of March 31, 1983, all subsidiary agreements under the former General Development Agreement (GDA) had expired. However, payments were made in 1983-84 under previous commitments.

The Canada-Yukon Tourism and Small Business Incentives Program was initiated March 31, 1983, to provide assistance over one year to the tourism Industry for development and marketing projects. This program provided direct delivery of a \$2 million federal program in conjunction with a \$200 000 territorial government program through a joint advisory committee.

Following is a brief description of program activities during 1983-84.

## Canada-Yukon Tourism and Small Business Incentives Program

Activity under the Canada-Yukon Tourism and Small Business Incentives Program during 1983-84 was as follows:

Net accepted offers			54
Number of jobs expected			
to be created			212
Eligible capital investment			
associated with offers	\$ 4	157	976
DRIE commitment through			
these offers	\$ 2	000	180
Total payments 1983-84	\$	888	000

The purpose of the interim program is to stimulate the creation and expansion of small business enterprises and other undertakings to strengthen Yukon's travel industry. Programs are designed to develop and upgrade tourist accommodations and services; to stimulate travel into and within Yukon; to aid the development and marketing of new package tours, and to develop new attractions and events.

The program permitted continued programming for development and marketing during the period between the expiration of Canada-Yukon Interim Tourism Subsidiary Agreement (1980-83) and the implementation of the Tourism and Small Business Development Subsidiary Agreement now being negotiated by DRIE under the new Economic and Regional Development Agreement.

### Regional Development Incentives Program

Activity under the Regional Development Incentives Program during the fiscal year was as follows:

Net accepted offers	1
Number of jobs expected	
to be created	8
Eligible capital investment	
associated with offers	135 000
DRIE commitment through	
these offers	57 435
Total payments 1983-84	36 000

## industrial and Regional Development Program

Activity under the Industrial and Regional Development Program during the fiscal year was as follows:

Net accepted offers	1
Number of jobs expected to be created	3
Eligible capital investment associated with offers	\$ 125 000
DRIE commitment through these offers Total payments 1983-84	\$ 47 119 NII

#### Special ARDA

The Special ARDA agreement was signed with Yukon in 1978 and expired March 31, 1982. On October 4, 1982, it was extended to March 31, 1984.

The program is intended to meet an important need for small business development, training and employment for Yukon's native people. Assistance was provided to start, expand or modernize commercial ventures employing native people and to help improve incomes from traditional activities such as hunting, trapping, fishing and forestry. Assistance was also provided for special training needs of potential native employees.

A preliminary evaluation study has determined that Special ARDA is well received by the native people of Yukon and has created a significant number of jobs and business opportunities that would not have been possible without the program.

During the life of the program, Special ARDA has provided approximately \$3.6 million to fund about 110 projects throughout Yukon. During 1983-84, 31 offers of assistance were accepted and a total of approximately \$1.1 million was committed to a variety of projects. During this period, DRIE expenditures under the program amounted to \$863,000.

#### NORTHWEST TERRITORIES

The department's programs continued to be heavily utilized throughout the NWT, particularly the Special ARDA program. Emphasis was placed throughout 1983-84 on introduction of the Domestic Market Development programs of the Economic Development Agreement. Tourism development under a variety of department programs continued to be a priority.

Program activities of the department for the period were:

#### FCONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Signed by the federal and territorial governments on December 21, 1982, the ERDA provides a co-operative and co-ordinated approach to business, human and natural resource development.

DRIE is the lead federal partner in the Domestic Market Development Sub-Agreement, which terminates March 31, 1986. A total of \$10.75 million is available to: increase business opportunities through financial support to initiatives by new or existing businesses; support tourism associations in development and implementation of marketing programs; develop or improve awareness, facilities, attractions or services for tourism; help communities prepare economic development plans.

#### OTHER PROGRAMS

#### Special ARDA

First signed in 1977, the Special ARDA program's first two-year extension ended March 31, 1983, with renewal expected. Up to expiration, 364 projects had been assisted with \$14,931,482 in funding for the creation of 442 new Jobs.

Preliminary findings of an evaluation of the program now underway indicate that the program has strong support from native residents of the NWT and has been heavily utilized in all parts of the Territories. The main aim of the program is to assist NWT residents -- particularly those of native ancestry -- to improve their economic well-being through increased involvement in traditional or wage employment.

This aim is being achieved by: providing assistance for the establishment, expansion or modernization of businesses employing a majority of native people; providing assistance for the purchase of equipment to improve resource harvesting capabilities and incomes for hunters, trappers and fishermen; and assisting in social adjustment measures enabling native people to take greater advantage of employment and income-earning opportunities.

#### STATEMENT OF EXPENDITURES FOR THE FISCAL YEAR 1983/84

## INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE

Trade - Industrial Program	(\$000)	
Operating and Capital Expenditures	91,794	
Grants and Contributions  Grants to assist in the development of personnel in specialized fields or knowledge of importance to Canadian industry  Payments under the Small Business Investment Grant Act  Enterprise Development Program  Canadian Defence Industry  Construction of fishing vessels  Contributions for industry development  Contributions to selected research and development projects  Construction of Dry Docks  Capital costs of trade centres  Industrial and Regional Development Program  Liabilities under the Small Business Loans Act  Insurance Payments under the Enterprise Development Program  Youth and Summer Job Corps Program	802 4,019 166,412 144,232 77,437 10,208 5,321 466 8,071 8,279 25,449 16,804 58	
Loans and Investments (Non-Budgetary)  - Loans to the Canadian defence industry  - Loans to Canadian Industry  - Advances to employees on postings abroad  - Loans pursuant to the industrial and Regional Development Act  Program Sub-Total - Budgetary  Non-Budgetary	534 4,485 (63) 975 5,931	559,352 5,931
Tourism Program		
Operating and Capital Expenditures Grants and Contributions Program Sub-Total	43,080 18,465	61,545
REGIONAL ECONOMIC EXPANSION		
Planning and Administration (Operating and Capital Expenditures) Developmental Opportunity Initiatives Industrial Incentives Other Programs	68,205 204,425 65,704 66,420	
REGIONAL ECONOMIC EXPANSION SUB-TOTAL		404,754
REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION		
Operating Expenditures		1,895
GRAND TOTAL - Budgetary		1,027,546
Non-Budgetary		5,931

#### STATEMENT OF REVENUES FOR THE FISCAL YEAR 1983/84

### INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE

Return on Investments - Interest on:	(000)
Loans to Federal Business Development Bank	49,577
Loans to Manufacturers of Automotive Products	112
Loans to Enterprise Development Program	244
Loans to Footwear and Tanning Industries Program	66
Loans to Pharmaceutical Industry Development Assistance Program	2
Loans to Programs for Advancement of Industrial Technology	197
Other	78
Refunds of Provious Vestal Evranditures	23,347
Refunds of Previous Years' Expenditures	23,347
	2,959
Adjustment to Prior Years' Payables at Year End (PAYE)	
Other Non-Tax Revenue	2,099
	2,099
Other Non-Tax Revenue  REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:	2,099
Other Non-Tax Revenue  REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board	554
Other Non-Tax Revenue  REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act	554 12,650
Other Non-Tax Revenue  REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act Special Areas and Highways Agreement	554 12,650 23,004
REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act Special Areas and Highways Agreement P.E.I. Comprehensive Development Plan	554 12,650 23,004 936
REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act Special Areas and Highways Agreement P.E.I. Comprehensive Development Plan N.S. Mainland Investments Limited	554 12,650 23,004 936 175
REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act Special Areas and Highways Agreement P.E.I. Comprehensive Development Plan	554 12,650 23,004 936
REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act Special Areas and Highways Agreement P.E.I. Comprehensive Development Plan N.S. Mainland Investments Limited Newfoundland and Labrador Development Corporation	554 12,650 23,004 936 175 2,625
Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act Special Areas and Highways Agreement P.E.I. Comprehensive Development Plan N.S. Mainland Investments Limited Newfoundland and Labrador Development Sub-Agreements	554 12,650 23,004 936 175 2,625 197
REGIONAL ECONOMIC EXPANSION  Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act Special Areas and Highways Agreement P.E.I. Comprehensive Development Plan N.S. Mainland Investments Limited Newfoundland and Labrador Development Corporation Tourist Industry Development Sub-Agreements  Services and Service Fees	554 12,650 23,004 936 175 2,625 197
Return on Investment - Interest from:  Atlantic Development Board Atlantic Provinces Power Development Act Special Areas and Highways Agreement P.E.I. Comprehensive Development Plan N.S. Malnland Investments Limited Newfoundland and Labrador Development Corporation Tourist Industry Development Sub-Agreements  Services and Service Fees Refunds of Previous Year's Expenditures	554 12,650 23,004 936 175 2,625 197 265 7,069

## REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION

## Grants and Contributions by Region (\$000)

INDUSTRY.	TRADE	AND	COMMERCE
11000311/14	IIVE	/ W W	AA1.8.511A

	TRADE-INDUSTRIAL PROGRAM	TOUR ISM PROGRAM	REGIONAL ECONOMIC EXPANSION	TOTAL
NEWFOUNDLAND	4,568	403	19,998	24,969
NOVA SCOTIA	5,018	290	79,169	84,477
PRINCE EDWARD ISLAND	1,569	4,038	13,644	19,251
NEW BRUNSWICK	15,958	78	29,601	45,637
QUEBEC	181,560	6,888	109,124	297,572
ONTARIO	198,354	5,025	22,406	225,785
MANITOBA	7,078	38	30,795	37,911
SASKATCHEWAN	3,139	163	16,539	19,841
ALBERTA	6,861	. 14	2,362	9,237
BRITISH COLUMBIA	42,733	161	8,580	51,474
NORTHWEST TERRITORIES	230	61	2,170	2,461
YUKON	53	896	2,161	3,110
OUTSIDE CANADA	437	410	***	847
TOTAL.	467,558	18,465	336,549	822,572

#### SUBSIDIARY AGREEMENTS ACTIVE DURING 1983/84

APPENDIX

AGREEMENT	DURATION	TOTAL ESTIMATED COST (\$)	DRIE SHARE (\$)
NEWFOUNDLAND			
Labrador	03/12/76 to 31/03/84	22,097,000	18,258,300
Tourism Development	01/01/78 to 31/03/84	13,264,600	11,938,140
Rural Development	01/04/78 to 30/09/83	16,802,000	15,122,000
Industrial Development Phase I	11/06/79 to 31/03/84	26,650,000	23,985,000
Community Development for Coastal Labrador	29/05/81 to 31/03/87	38,996,000	33,800,000
Pulp and Paper Mill Modernization	01/06/81 to 31/03/85	33,333,000	30,000,000
Industrial Development Phase II	03/06/83 to 31/03/88	17,800,000	17,800,000
Institute of Fish and Marine Technology	16/05/83 to 31/03/87	42,000,000	27,500,000
NOVA SCOTIA			
Strait of Canso Area Development	31/03/75 to 30/06/84	31,057,500	23,503,400
Halifax Panamax Dry Dock	22/01/80 to 31/03/85	57,600,000	43,900,000
Assistance to Michelin Tires (Canada) Ltd.	07/06/80 to 31/12/90	56,000,000	42,000,000
Modernization of Facilities at the Sydney Steel Corporation	07/04/81 to 30/06/84	96,250,000	77,000,000
Pulp and Paper Modernization	23/05/81 to 31/03/84	21,250,000	17,000,000
Ocean Industry Development	24/07/81 to 24/07/86	35,000,000	22,950,000
NEW BRUNSWICK			
Northeast New Brunswick	23/06/77 to 31/03/85	95,500,000	67,175,000
Pulp and Paper	27/08/80 to 31/03/84	53,750,000	43,000,000
Consolidated-Bathurst Inc.	30/03/82 to 31/03/89	199,500,000	19,600,000
Suiphation Roast Leach Pilot Plant	30/09/83 to 31/03/87	18,750,000	15,000,000

AGREEMENT	DURATION	TOTAL ESTIMATED COST (\$)	DRIE SHARE (\$)
QUEBEC			
industrial infrastructure	26/03/75 to 30/04/84	137,670,000	82,602,000
Tourism Development	06/04/78 to 31/03/84	136,000,000	69,600,000
Modernization of the Pulp and Paper Industry	15/05/79 to 31/03/84	240,000,000	135,000,000
Société Inter-Port de Québec	03/07/81 to 31/03/86	9,250,000	5,550,000
ONTARIO			
Single-Industry Resource Communities	18/10/76 to 31/03/84	19,800,000	9,383,630
Community and Rural Resource Development	07/12/77 to 31/03/85	29,523,000	13,828,000
Pulp and Paper Industry Facilities Improvement	15/05/79 to 31/03/84	188,100,000	62,700,000
Eastern Ontario	20/12/79 to 31/03/84	50,350,000	25,175,000
Northern Rural Development	02/03/81 to 31/03/84	18,500,000	9,250,000
MANITOBA			
Tourism Development	15/12/78 to 31/03/85	20,000,000	12,000,000
Winnipeg Core Area	04/09/81 to 31/03/86	96,000,000	32,000,000
Northern Development	29/11/82 to 31/03/87	186,200,000	62,800,000
SASKATCHEWAN			
Qu'Appelle Valley	06/10/75 to 31/03/84	33,700,000	7,760,000
Planning	01/04/79 to 31/03/84	1,500,000	750,000
ALBERTA			
Nutritive Processing Assistance	19/08/81 to 31/03/85	28,000,000	14,000,000

AGREEMENT	DURATION	TOTAL ESTIMATED COST (\$)	DRIE SHARE (\$)	
BRITISH COLUMBIA				
Travel Industry Development	17/10/78 to 17/10/83	50,000,000	25,000,000	
NORTHWEST TERRITORIES				
Domestic Market Development	16/06/83 to 31/03/86	10,750,000	9,675,000	







PART DU MEIR (en dollars)	OÛT ESTIMATIF TOTAL (en dollars)	33AUQ	ENTENTE
000 000 GZ	000 000 09	₹8\01\71 με 8Γ\01\71 μb	COLOMBIE-ERITANNIQUE Développement de l'industrie des voyages
000 519 6	000 057 01	98/€0/1€ ne €8/90/91 np	TERRITOIRES DU NORD-OUEST Expansion du marché inférieur

STNETE	DURÉE	TITAMITES TÛ∞ JATOT (en dellars)	PART DU MEIR (en dollars)
ONÉBEC			
0/9C ub du Z6/0	\$8/\$0/02 ne GT\20\82 ub	000 019 151	000 Z09 Z8
Développement touristique	\$8\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	000 000 951	000 009 69
Modernisation de l'industrie des pâtes et papiers du 15/0	\$8/£0/12 ne 61/50/51 np	240 000 000	000 000 951
Société Inter-Port de Québec du 03/0	98/50/15 us 18/70/50 ub	000 027 6	000 099 9
OISATNO			
Localités à industrie unique	\$8/£0/[č ub 97/0]/8[ ub	000 008 61	<b>0£</b> 9 <b>£</b> 8£ 6
Mise en valeur des ressources communautaires et rurales	28/20/12 us 77/21/70 ub	29 523 000	13 828 000
O/di ub sepiers de pâtes et papiers du 15/0	\$8/£0/[£ ne 61/50/5[ np	000 001 881	000 001 29
Est de l'Ontario du 20/1	48/20/12 us 67/21/02 ub	000 095 09	25 175 000
Développement rural dans le Nord du 02/0	\$8\£0\[{ ne  {8\£0\20 np	000 005 81	000 057 6
ABOTINAM			
l\di ub eupitzinuot tnemeqqoleved	28/20/12 us 87/21/21 ub	20 000 000	12 000 000
Centre ville de Winnipeg	98/ζ0/ίζ με [8/60/μ0 ub	000 000 96	32 000 000
Développement du Nord	78/20/12 us 28/11/92 ub	186 200 000	000 008 Z9
SASKATCHEWAN			
1/30 ub elleqqA'uQ sl eb eèllsV	\$8\20\12 us &\\01\\00 ub	000 000 ق	000 094 4
O\[0\ ub\] nolfsəilinsiq	\$8\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	000 009 1	000 051
ATABBLA			
Aide au traitement des produits alimentaires du 19/0	58/20/12 us 18/80/61 ub	Z8 000 000	000 000 1

VMMEXE

## ENTENTES AUXILIANTES EN VIGUEUR EN 1983-1984

MTENTE TO THE PROPERTY OF THE	33AVQ	TITAMITES TÛCO JATOT (en doligre)	PART DU MEIR (en dollars)
ERRE-NEUVE			
	\$8\20\12 ns 9\\21\\20 np	22 097 000	18 258 300
	48\20\12 us 87\10\10 ub	13 264 600	041 858 140
	∑8/60/0∑ ne 87/≯0/10 np	000 Z08 91	15 122 000
éveloppement industriel, première étape	78/Σ0/Ιζ <b>πε</b> 6L/90/ΙΙ np	56 650 000	23 985 000
éveloppement communautaire de la région cîtière du Labrador	78\Z0\[\\ ne \  18\\\\\\\\\ 18\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	000 966 8≨	000 008 ξξ
	58/20/12 us 18/30/10 ub	000 555 55	20 000 000
	88/20/15 us 28/30/20 ub	000 008 71	000 008 71
nstitut des pêches et de la technologie maritime de l'Atlantique	78\20\12 WE 28\20\91 ub	45 000 000	000 005 LZ
ONAETTE-E@SSE			
oenso et tiontée du détroit de Canso	\$8/90/05 us 27/20/12 ub	005 250 15	23 203 400
xelileH s xemensq edoés els	du 22/01/80 au 31/03/85	000 009 45	000 006 Στ
nilensiM zueng eb étélos al s ebi. étimil (sbanad)	06/21/12 us 08/90/70 ub	000 000 99	<b>√</b> 5 000 000 <b>√</b>
odernisation des installations de la Sydney Steel Corporation	\$8/90/0€ MB 18/\$0/70 mb	000 097 96	000 000 LL
lodernisation de l'industrie des pâtes et papiers	48/20/15 us 18/20/25 ub	21 250 000	U00 000 LI
eupinsèso eintenbnii eb tnemeqqolevè	08/70/42 us 18/70/45 ub	عک ۵۵۵ ۵۵۵	52 950 000
IONAEVN-BBNASMICK			
jord-est du Nouveau-Brunswick	28/20/12 us 77/30/22 ub	000 005 56	97 175 000
ndustrie des pâtes et papiers	du 27/08/80 au 31/03/84	000 057 55	₹\$ 000 00C
consolidated-Bathurst inc.	08/50/15 us 28/50/05 ub	000 009 661	000 009 61
	20,00,02	000 037 81	100 000 31

000 000 21 000 027 81 78/20/12 us 28/60/02 ub epsylasel-noitatativa-epsiling eb etoliq enial

## EXPANSION INDUSTRIELLE REGIONALE

# Subventions et contributions, selon la région (en milliers de doilars)

INDUSTRIE ET COMMERCE

822 572	6 <b>V</b> S 9 <u>S</u> S	18 465	855 L9¥	LATOT
748	-	Olt	LEP	A L'EXTÉRIEUR DU CANADA
011 2	191 Z	968	٤٤	LUKON
197 2	071 2	19	230	TERRITOIRES DU NORD-OUEST
7L7 19	085 8	191	42 733	COLOMB I E-BR I TANN I QUE
TZZ 6	7 362	ÞΙ	198 9	ALBERTA
148 61	625 91	291	6 <b>Σ</b> Ι Σ	SASKATCHEWAN
116 25	36L 0E	85	870 T	ABOTINAM
225 785	22 406	2 025	79E 861	OIAATNO
272 792	109 124	888 9	099 181	QUÉBEC
LE9 St	109 67	87	896 SI	NOUVEAU-BRUNSWICK
192 61	bb3 E1	4 038	699 1	ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
LLÞ 1/8	691 62	580	810 €	NOUVELLE-ÉCOSSE
696 77	866 61	₹0₹	89⊊ ⊅	TERRE-NEUVE
JATOT	EXPANSION ÉCONOMIQUE	TOURISME	PROGRAMME COMMERCIAL  ET INDUSTRIEL	

## POUR L'EXERCICE FINANCIER 1983-1984 ETAT DES RECETTES

161 29 Z	Société de développement de Terre-Neuve et du Labrador Ententes auxiliaires sur l'expansion de l'industrie touristique
5 <i>L</i> l	جامه d'ensemble de développement de l'ا،-q اه ۱۵-۵ Mainland investments Limited
926 700	Ententes sur les zones spéciales et les routes
15 650	Loi sur la mise en valeur de l'énergie dans les provinces de l'Atlantique
799	Office d'expansion économique de la région de l'Atlantique
	Rendement des investissements - Intérêt provenant de :
	EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE
5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Autres recettes non fiscales
5 626	Rajustement par rapport aux sommes à verser en fin d'exercice pour les années précédentes
74Z ZS	Remboursement des dépenses des années précédentes
	Autres
87	
<i>L</i> 61	Prêts aux programmes d'avancement de la technologie industrielle
7	Prêts au programme d'aide au développement de l'industrie pharmaceutique
99	Prêts au programme des industries de la chaussure et de la tannerie
244	Prêts au programme d'expansion des enfreprises
711	Prêts aux fabricants de produits de l'automobile
LLS 67	tnemeqqolevèb eb elsaèbèt eupasd si é ztêaq
(en milliers de dollars)	Rendement des investissements - Intérêt provenant de :
	INDUSTRIE ET COMMERCE

Rajustement par rapport aux sommes à verser en fin d'exercice pour les années précédentes

91

99

690 L

592

161

Autres recettes non fiscales

Services et frais de services

Remboursement des dépenses des années précédentes

126 5		Crédits non budgétaires
1 027 546		TOTAL CÉNERAL - Crédits budgétaires
968 1		Dépenses de fonctionnement
		EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE
<b>PSL POP</b>		TOTAL PARTIEL - EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE
	99 450	Autres programmes
	tOL 59	Subventions a l'industrie
	204 425	Exploitation des possibilités de développement
	98 202	Planification of administration (dépenses de fonctionnement et immobilisations)
		EXEMNSION ECONOMIQUE REGIONALE
575 19		Total partiel du programme
	18 465	Subventions et contributions
	080 24	Dépenses de fonctionnement et immobilisations
		Programme du fourisme
126 9		- Crédita non budgétaires
255 955		Total partiel du programme - Crédits budgétaires
	156 5	
	9L6 (£9)	- Prêts en vertu de la Loi sur le développement industriel et régional
	58p p	- Prêts à l'industrie canadienne - Avances à des employés pour des affectations à l'étranger
	729	- Prêts à l'industrie canadienne de la défense
		Prêts et Investissements (crédits non budgétaires)
	855 794	
	₹08 9 L	- Programme de la Compagnie des jeunes travailleurs d'été
	55 449	- Obligations en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises - Paiements d'assurance en vertu du programme d'expansion des entreprises
	672 8	- Programme de développement industriel et régional
	170 8	- Court en capital des centres de commerce
	997	- Construction de cales sèches
	5 321	- Contributions à certains projets de recherche et de développement
	724 77 802 01	- Contributions pour l'expansion des industries
	144 232	- Industrie canadienne de la défense - Construction de bateaux de pêche
	717 991	- Programme d'expansion des entreprises
	610 7	des petites entreprises
		- Palements en vertu de la Loi sur les prêts aux investissements
	208	l'enseignement dans les domaines importants de l'industrie canadienne
		Subventions et contributions - Subventions et contributions a subventions pour aider au perfectionnement du personnel spécialisé ou à
	<b>≯</b> 6 <i>L</i> 16	Dépenses de fonctionnement et immobilisations
	de dollars)	
	(en milliers	Programme commercial et industriel
		INDUSTRIE ET COMMERCE

FOUR L'EXERCICE FINANCIER 1983-1984

développement des entreprises, le développement des humaines et l'exploitation des ressources naturelles.

Le MEIR est le partenaîre fédérai principal de l'entente auxiliaire sur le développement du marché national, laquelle prend fin le 31 mars 1986. Au total, 10,75 millions de dollars sont réservés aux fins suivantes: accroître les possibilités commerciales en subventionnant les initiatives prises par des sociétés nouveiles ou existantes, alder les associations touristiques à elaborer et à mettre en œuvre des programmes elaborer et à mettre en œuvre des programmes il intérêt de la clientèle touristique, établir ou l'intérêt de la clientèle touristique, établir ou l'intérêt de la clientèle touristique, etablir ou l'intérêt de la clientèle touristiques, les attractions et l'intérêt de la clientèle touristiques de développement les services touristiques et, entin, aider les localités à élaborer des plans de développement économique.

#### LES AUTRES PROGRAMMES

#### L'entente spéciale ARDA

Conclue en 1977 et venant à expiration le 31 mars 1981, l'entente a été prorogée de deux ans et pourrait l'être de nouveau. A la date d'expiration, de l'aide financière totalisant 14 931 482 \$ avait été accordée pour la réalisation de 364 projets; l'aide doit donner lieu à la création de 442 nouveaux emplois.

Selon les conclusions préliminaires d'une évaluation du programme en cours, celui-ci serait fortement appuyé par les autochtones visés et largement utilisé dans toutes les parties des territoires du Nord-Ouest. Le but principal du programme est d'aider les habitants des Territoires du Nord-Ouest. Le but principal du programme est d'aider les habitants des Territoires du Nord-Ouest. Le but principal du programme est d'aider les habitants des autochtone -- à améliorer leur bien-être économique en les incitant à exercer un métier économique en les incitant à exercer un métier fraditionnel ou à se trouver un emploi rémunéré.

Cet objectif est en voie d'être atteint grâce aux moyens suivants: aide à l'établissement, à l'agrandissement ou à la modernisation d'antreprises employant une majorité d'antreprises employant une majorité d'autochtones, aide à l'acquisition d'équipement d'acptible d'améliorer les capacités d'amploitation des ressources et d'accroître les revenus des chasseurs, des trappeurs et des pêcheurs, aide à l'adoption de mesures d'adaptation sociale permettant aux autochtones de d'adaptation sociale permettant aux autochtones de tirer un meilleur parti des possibilités d'emploi et de revenus.

Chez les autochtones du Yukon sur les plans du developpement commercial, de la formation et de développement commercial, de la formation et de l'emploi. Une alde financière a été octroyée pour le lancement, l'agrandissement ou la modernisation d'entreprises commerciales employant des autochtones et pour le relèvement des revenus tirés d'activités traditionnelles telles que la tirés d'activités traditionnelles telles que la tradition et l'exploitation chasse, le piégeage, la pêche et l'exploitation forestière. L'aide devait également répondre aux évons speciaux en formation d'éventuels employés autochtones.

Une étude d'évaluation préliminaire a révélé que l'entente spéciale ARDA est bien reçue chez les autochtones du Yukon et qu'elle a créé un grand nombre d'emplois et de possibilités commerciales qui n'auraient pas vu le jour autrement.

Pendant la durée du programme, environ 5,6 millions de dollars ont été consacrés aux termes de l'entente spéciale ARDA au financement de quelque 110 projets dans l'ensemble du Yukon. En 1983-1984, 31 offres d'aide financière ont été acceptées et une somme totale d'environ acceptées et une somme totale d'environ f,1 million de dollars a été consacré à la réalisation de divers projets. Au cours de cette période, les dépenses du MEIR aux termes du période, les dépenses du MEIR aux termes du programme se sont élevées à 863 000 \$.

## DU NORD-OUEST

Les programmes du ministère, et particulièrement le programme spécial ARDA, ont continué d'être largement utilisés dans l'ensemble des territoires du Nord-Ouest. En 1983-1984, le ministère a mis l'accent sur le lancement des ministère a mis l'accent sur le lancement des ministère national découlant de développement du marché national découlant de l'entente de développement de tourisme, tavorisé par une série de programmes ministèriels, favorisé par une série de programmes ministèriels, a continué d'être une question prioritaire.

Le ministère a entrepris les activités suivantes au cours de l'année:

# L'ENTENTE DE DÉVELOPPENENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIOUAL

Conclue entre les gouvernements fédéral et territoriaux le 21 décembre 1982, l'entente de développement économique favorise la concerne le et la coordination en ce qui concerne le

attractions et des événements nouveaux. de nouveaux forfaits et à mettre au point des a favoriser la préparation et la commercialisation les services touristiques, à inciter les habitants du Yukon et les étrangers à visiter cette région, visent à accroître et à améliorer l'hébergement et l'industrie touristique du Yukon. Les programmes commerciales et autres afin de renforcer la création et l'expansion de petites entreprises Ce programme provisoire a pour objet de stimuler

développement économique et régional. negocier dans le cadre de la nouveile entente de petites entreprises que le MEIR est en train de sel te emzinuot el nuz enlisitsus etnetne'l tourisme (1980-1983) et la mise en œuvre de maintenues entre l'expiration de l'entente auxiliaire Canada-Yukon sur le développement du developpement et de commercialisation ont pu être ce programme, les activités

#### Legional Le programme de subventions au développement

sux activités suivantes : ueil ennob a lanoipen tregional a donne ileu Au cours de l'exercice financier, le programme de

+-	folataubai	tagagacolough sh came accar
\$	000 9Σ	Total des versements en 1983-1984
\$	SET LS	de ces offres
		Engagements du MEIR au chapitre
\$	135 000	admissible afferents a ces offres
		Investissements au titre de l'actif
	8	Prevision du nombre d'emplois créés
	l.	Nombre net d'offres acceptées

## Isnolpen Le programme de developpement industriel

: setivités suivantes : developpement industriel et régional a donné lleu Pendant l'année à l'étude, le programme

taseN	Total des versements en 1983-1984
\$ 611 4	de ces offres
	Engagements du MEIR au chapitre
\$ 000 521	admissible afférents à ces offres
	investissements au titre de l'actif
٤	Prévision du nombre d'emplois créés
1	Nombre net d'offres acceptées

#### L'entente speciale ARDA

. 4861 276m 15 prorogee ete 6 6119 4 octobre 1982, Yukon en 1978 et a pris fin le 31 mars 1982. L'entente spèciale ARDA a été conclue avec le

> .486f and ft el nit alnq millions de dollars en 1983-1984. Le programme a Colombie-Britannique se sont chiffrees à 3,25 aux termes de l'entente speciale ARDA en sont situees dans le Nord. Les dépenses du MEIR d'aide des communautes, specialement celles qui ARDA répondalt donc à un grand nombre de besoins centrée sur les autochtones; l'entente spéciale conclu d'entente sur les terres septentrionales ces de l'Ouest, la Colombie-Britannique n'a pas de la province. Contrairement aux autres provinpuyer le développement dans les régions éloignées installations communautaires necessaires pour apemployes autochtones eventuels et aux services et voyalt une aide à la formation speciale des d'ascendance autochtone. En outre, l'entente pré-

#### LE YUKON

.erueinetms stremengagements antir us 4801-2801 des versements étalent encore effectués en développement étalent venues à expiration, mais conclues aux termes de l'ancienne entente-cadre de An of mars 1985, toutes les ententes auxiliaires

programme territorial de 200 000 \$. dollars et, parallelement, la prestation d'un directe d'un programme fédéral de 2 millions de sultatif mixte, il permet la mise en œuvre cialisation. Par l'Intermédiaire d'un comité conme dans ses projets de developpement et de commerobjet d'alder pendant un an l'industrie du tourisest entré en vigueur le 31 mars 1983. Il a pour petites entreprises cree par le Canada et le Yukon Le programme de subventions au tourisme et aux

brogrammes. le cadre des entreprises en 1983-1984 dans activites Voici une breve description des

#### LES AUTRES PROGRAMMES

petites entreprises, Canada-Yukon Le programme de subventions au tourisme et aux

donné lleu aux activités suivantes : Au cours de l'exercice financier, ce programme a

Total des versements en 1983-1984 \$ 000 888 \$ 000 180 \$ de ces offres Engagements du MEIR au chapitre admissible afférents à ces offres \$ 916 191 7 investissements au titre de l'actif Prévision du nombre d'emplois créés 212 Nombre net d'offres acceptées 75

## Les projets spéciaux de relance

| economie. eb esingen et trepélèces iup te reprise de qui favorisent l'expansion du secteur prive financière aux installations et aux services clefs Spisil eb fournit de l'aide

la côte ouest de l'île Vancouver. d'égout à Ucluelet, Tofino et Clayquot Sound sur l'amélioration des réseaux d'adduction d'eau et et papiers et limillions de dollars à Vancouver, d'un centre de recherche sur les pâtes 15 millions de dollars à la construction, à Pendant l'exercice financier, le MEIR a consacre

#### (MIMA) envueo'b-niem si eb te einteubni'l programme d'aide à noitetqebe'l

vertu du PAAIM. admissible à l'aide financière spéciale offerte en première localité de l'Ouest canadien à devenir Au cours de l'année, Port Alberni a été la

.eeneiseb etilsool enu ensb stremessildste eeb désireux d'établir, d'agrandir ou de restructurer entrepreneurs de fabrication ou de transformation Le volet aide industrielle du PAAN appuie les

• eeqisitns pour la mobilité et des prestations de retraite allocations de formation, des subventions salariales transférables, des stimulants accrus Le volet création d'emplois a permis d'offrir des

#### lanoipen tnemeqqoleveb us anoitnevdua Le programme de

financier, aux activités suivantes : régional a donné lieu, au cours de l'exercice Le programme de subventions au développement

de ces offres Engagements du MEIR au chapitre \$ 675 878 ii senito ses a streneits eldissimbs Investissements au titre de l'actif Prévision du nombre d'emplois crées 891 Nombre net d'offres acceptées

Total des versements en 1983-1984 \$ 151 969 \$ 928 489 1

#### AOSA elaisede etnetne'l

commerciales désireuses d'employer des personnes l'expansion ou à la modernisation d'entreprises (ACAA), prevoyait de l'alde à l'etablissement, à l'aménagement rural et le développement agricole Cette entente, conclue en vertu de la Loi sur

> développement industriel a été achevée. Une evaluation de l'entente auxillaire sur le strategle à l'intention du secteur du tourisme. exportatrices et dans l'élaboration d'une MEIR dans l'expansion du commerce des localités

> autres programmes en 1983-1984. dans le cadre de l'entente auxiliaire et des une brève description des activités entreprises expiration. On trouvera dans les pages suivantes développement (ECD) étalent toutes venues à conclues en vertu de l'entente-cadre de An 31 mars 1984, les onze ententes auxiliaires

#### L'ENTENTE AUXILIAIRE

## Le développement de l'industrie des voyages

Depenses du MEIR en 1983-1984

Dépenses du MEIR à ce jour

latot litamitae tüoo \$ 000 000 09 Gouvernement provincial 5≥ 000 000 5Z \$ 000 000 97 Répartition des couts : Duree : 17 octobre 1978 au 17 octobre 1983

\$ 140 40 7

\$ 770 767 \$

offrant des installations multirecréatives tout au l'amenagement de stations de ski internationales et les attractions naturelles et, enfin, à appuyer les parcs d'intérêt spécial, les sites historiques stimulants de voyages tels les centres culturels, l'amelioration ou le développement des principaux reliees à cette industrie, à appuyer la création, améliorer les installations et l'infrastructure associations de l'industrie des voyages, à également à instaurer la structure degalement à instaurer la coordination des de falsabilité et de possibilité. Ils visalent orientations futures et en effectuant des études long terme pour l'industrie des voyages en déterminant les tendances, les lacunes et les programmes visaient à élaborer des stratégles à developpement économique de la province. Les rôle joué par l'industrie des voyages dans le Cette entente avait pour objectif de renforcer le

#### LES AUTRES PROGRAMMES

ong de l'année.

## Isnolpen Le programme de développement industriel et

de ces offres \$ 899 781 4 Engagements du MEIR au chapitre admissible afferents a ces offres 16 241 593 \$ investissements au titre de l'actif Prevision du nombre d'emplois crees 757 Nombre net d'offres acceptées lΣ

représente des contributions de 11 millions de dollars, lesquelles devraient amener la création de 475 emplois. Le ministère procédait, à la fin de l'année, à l'évaluation de 141 autres demandes d'aide.

Au nombre des projets subventionnés jusqu'à présent aux termes de cette entente, on compte des installations de préparation de la viande, de produits laitiers et de légumes, des pâtisseries, des usines d'aliments pour animaux et plusieurs des usines d'aliments pour animaux et plusieurs entreprises de transformation d'aliments nutritifs spéciaux.

#### LES AUTRES PROGRAMMES

## Le programme de subventions au développement

Au cours de l'année à l'étude, trois offres d'aide ont été faites aux termes du programme de subventions au développement régional. Le total des versements effectués au titre des offres acceptées antérieurement s'est élevé à acceptées antérieurement s'est élevé à 690 823 \$ en 1983-1984.

## Le programme de développement industriel et régional

Au cours de l'exercice financier, 28 offres d'alde ont été faltes aux termes du programme de développement industriel et réglonal. Le total des versements effectués au titre des offres acceptées s'est élevé à 18 275 % en 1983-1984.

#### LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Au cours de l'exercice financier, le bureau régional a procédé à la consolidation des programmes et des activités administratives de la ministères de l'Expansion économique régionale et du Commerce a été réalisé, y de l'industrie et du Commerce a été réalisé, y compris la réinstallation du bureau de Victoria.

Les consultations se sont poursulvies avec la Banque fédérale de développement (BFD) en vue de promouvoir les programmes du ministère ainsi qu'avec la commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada (CEIC) en ce qui a trait l'Immigration des aux programmes concernant l'Immigration des entrepreneurs et la création d'emplois. On s'est employé à défendre le rôle important joué par le employé à défendre le rôle important joué par le

Ces programmes ont été abrogés avec l'entrée en vigueur du PDIR en juillet 1983. Toutes les demandes reçues au titre de ces deux programmmes ont été traitées, si bien qu'aucune autre ne sera approuvée en 1984-1985.

#### LIALBERTA

En raison de la recession, les demandes d'aide financière émanant des entreprises de l'Alberta ont été peu nombreuses en 1983-1984. Certains projets ne sont pas allés de l'avant; ceux qui ont démarré ont progressé à un rythme plus lent que démarré ont progressé à un rythme plus lent que prévu et n'ont pas eu l'envergure attendue.

Au 31 mars 1984, sept ententes auxiliaires avaient été conclues en vertu de l'entente-cadre de développement (ECD) avec l'Alberta, mais seule celle portant sur l'aide au traitement des produits alimentaires était encore en vigueur. Elle devait prendre fin le 31 mars 1984, mais a Elle devait prendre fin le 31 mars 1984, mais a été prolongée d'un an.

Le nouveau programme de développement industriel et régional a donné naissance à des activités en Alberta à la fin de 1983-1984. On trouvera, dans les pages sulvantes, une brève description des activités entreprises dans le cadre de l'entente auxiliaire en vigueur et des autres programmes au cours de 1983-1984.

#### L'ENTENTE AUXILIAIRE

Depenses du MEIR en 1983-1984

## Listde au traitement des produits allmentaires

							+1+20000	
5861	mars	30	ne	1861	<b>t</b> ůos	61	: eènud	

\$	968	740	2	Dépenses du MEIR à ce iour
\$	000	000	82	latot litamitae tüoo
ī	000	000	カレ	Gouvernement provincial
\$	000	000	71	METR
				Repartition des cours :

\$ 870 676

Cette entente est la prolongation de la précédente qui a pris fin le 30 juin 1981; elle a pour objectifs de renforcer la viabilité économique des petites agglomérations rurales et d'accroître, en Alberta, la transformation des produits alimentaires qui ont occupé ou qui pourraient alimentaires qui ont occupé ou qui pourraient alimentaires qui ont occupé ou qui pourraient alimentaires qui ont occupé au les marchés intérieurs et étrangers, grâce à la mise au point intérieurs et étrangers, grâce à la mise au point de nouvelles techniques. Lusqu'à présent, et des nouvelles techniques. Lusqu'à présent, et des nouvelles techniques de l'Alberta, ce qui des régions rurales de l'Alberta, ce qui

## LES AUTRES PROGRAMES

				(Aldq) lanol	pèn
te	e  Tteubai	tnemeqqo lavèb	өр	programme	97

2	000	901	Total des versements en 1983-1984
-	900		de ces offres
2	900	131	Engagements du MEIR au chapitre
\$	212	940	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
	9		Nombre net d'offres acceptées Prévision du nombre d'emplois créés

remboursables ou non ou de garanties de prêts. l'aide financière sous forme de contributions Ce programme permet aux entreprises d'obtenir de

## (9029) Isnoipen Le programme de subventions au dévelopement

\$	000	975	9	4861-8861 ne stnemesmey seb latol
-	000			de ces offres
9	000	096	C	Engagements du MEIR au chapitre
\$	000	602	11	admissible afferents à ces offres
•				Investissements au titre de l'actif
	246			Prévision du nombre d'emplois crées
	GL			Nombre net d'offres acceptées

## AOSA elsibeqs etnetne'l

de ces offres

Versements en 1983-1984

End	
5	
val	
Pré	
HON	
2014	
	MoM Prén Inval

qui n'avalent eu jusqu'ici qu'un accès limite a elolgnees, notamment celles d'origine autochtone, des populations habitant des régions rurales et developpement economique et l'adaptation sociale L'entente spéciale ADA ALS à favoriser le

\$ 000 869 €

## moyen de techniques (PEE/AAPT) d'aide à l'accrolssement de la productivité au Le programme d'expansion des entreprises et

des revenus et à des emplois reguliers.

Total des versements en 1983-1984

\$	000	\$8₹	ŀ			1/86	51-9	198	ne sti	Versemen
-	292		ŀ	10	†861 <b>-</b> Ω	1861	uə	SOAI	approu	Projets PEE TAAA
	Tub.	tnoM		Nombre						

## programmes subventionnés en 1985-1984. dans le cadre de l'ECD, de l'EDER et des autres Volci le résumé des activités du MEIR entreprises

## LES ENTENTES AUXILIAIRES

## La vallée de la Qu'Appelle

Duree : 6 octobre 1975 au 31 mars 1984

\$ 000	100	L	Tuoi as & BIEM ub sessee 30
\$ 000	007	٤٤	Court estimatiful total
000	01/	51	Gouvernement provincial
000	200	1	Parcs Canada
000	000	6	Environnement Canada
\$ 000			: stůoo seb noitithsqèA Alemant

sep eun	Aut itanos	el legga tuo	• 1 - P	-311
\$ 000 \$20		eu 1983-1984	METR	ub sezneqed Dépenses du

l'exterieur de la province. Saskatchewannais et pour les touristes venant de principales attractions touristiques pour les La vallee de la Qu'Appelle constitue i

. serret l'eau et par la maîtrise de l'inondation des rivières, par la surveillance de la qualité de d'amelloration de la capacite d'ecoulement des important à ce titre par le biais de programmes en eau. Environnement Canada joue un röle et améliorer la gestion des ressources en terre et qui découlent de l'utilisation de ces ressources vallée de la Qu'Appelle, accroître les avantages des ressources touristiques et recreatives de la objectifs : assurer la productivité à long terme entente comporte trois principaux

#### La planification

Duree : 1er avril 1979 au 31 mars 1984

Depenses du MEIR en 1983-1984

\$ 000 79	5	Dépenses du MEIR à ce jour
\$ 000 000	S .	latot litamitee tûoo
000 09	L	Gouvernement provincial
\$ 000 09	L	Répartition des coüts : MEIR

\$ 000 ZSZ

ces etudes.	
auxiliaires découlant de ces possibilités et de	
strategies, les programmes et les ententes	
urbains en Saskatchewan et élaborer les	
de cartographie et de reamenagement des noyaux	
sociale urbaine, de planification communautaire,	
économique, effectuer des études d'adaptation	
et analyser les possibilités de développement	
sur la planification sont les sulvants : recenser	
Les principaux objectifs de la deuxième entente	

#### LES AUTRES PROGRAMMES

Voici des données sur les activités entreprises au titre de chacun des programmes :

te	ei Treubn	†nemeqqolevêb	өр	emms reorq  snoi	Le Pèn
----	-----------	---------------	----	---------------------	-----------

†nemeqqo1eveb	Le programme de subventions au
\$ 922 92	Total des versements en 1983-1984
\$ 511 086 6	offres
	Engagements du MEIR au titre de ces
\$ 655 786 75	Investissements au titre de l'actif semissible afférents à ces offres
609 1	Nombre d'emplois devant être créés
74	Nombre net d'offres acceptées

				Isnoi	Leg
tnemeqqoleveb	ne	SUDITIONE	an	bi ogramme	27
1		[4	-P	000000	9 1

\$ 909	155	9	1981-2861 ne stnemernev seb lstol
\$ 669	610	L	offres
			Engagements du MEIR au titre de ces
\$ 669	115	58	sentio ses é strenéite eldissimbs
			Investissements au titre de l'actif
618			Nombre d'emplois devant être créés
75			Nombre net d'offres acceptées

## L'ENTENTE SPÉCIALE ARDA

L'entente spéciale ARDA conclue en vertu de la Loi L'entente spéciale ARDA conclue en vertu de la Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole (ARDA) a pour objet de contribuer au sociale des habitants des régions rurales, en particulier des autochtones qui auparavant ne particulier des autochtones qui auparavant ne particulier des autochtones qui auparavant ne porticulier des autochtones qui auparavant pas de norsibilités d'emploi et de revenu stable. De l'aide financière a donc été accordée aux primaire pour créer des emplois et augmenter les primaire pour créer des emplois et augmenter les revenus. La date d'expiration de l'entente a été revenus. La date d'expiration de l'entente a été

En 1983-1984, les dépenses du MEIR au Manitoba dans le cadre de cette entente se sont élevées à 4 116 652 \$ .

### LA SASKATCHEWAN

Avant l'expiration, le 31 mars 1984, de l'ententecadre de développement (ECD), une nouvelle étape dans les relations fédérales-provinciales a été amorcée avec la signature, le 30 janvier 1984, de l'entente de développement économique et régional l'entente de développement économique et régional (EDER) d'une durée de dix ans.

#### Le centre ville de Winnipeg

Depenses du MEIR en 1983-1984

Durée : 4 septembre 1981 au 31 mars 1986

3	173	788	L	Thoi as & 814M ub segreded
\$	000	000	96	lstot litsmit≥⊖ tüoO
	000	000	32	Gouvernement provincial
	000	000	32	Ville de Winnipeg
\$	000	000	32	METR
				Répartition des coûts :

\$ 992 088 2

L'entente tripartite Canada-Manitoba-Winnipeg a pour objet de répondre aux besoins socioserone objet de répondre aux besoins sociomé économiques du centre ville de Winnipeg et des quartiers avoisinants. Cette partie englobe le centre ville et les vieux quartiers avoisinants où habite le cinquième de la population. Ce secteur abloué un rôle important dans le développement historique du Manitoba et de l'Ouest. Cependant, historique du Manitoba et de l'Ouest. Cependant, au cours des trente dernières années de croissance suburbaine rapide, ses forces et ses possibilités suburbaine rapide, ses forces et ses possibilités n'ont pu compenser la détérioration sociale, n'ont pu compenser la détérioration sociale, economique et matérielle.

L'entente vise à accroître les possibilités d'emploi, à favoriser le développement industriel, commercial et résidentiel, à revitaliser matériellement et socialement le centre ville et à faciliter la participation sociale et économique des habitants à l'exploitation des possibilités de développement.

Pour atteindre ces objectifs, des programmes complets et intégrés ont été mis en œuvre, y compris un programme de développement industriel et commercial, un programme de préparation à l'emploi et d'action positive et des programmes de l'emploi et d'action positive et des programmes de revitalisation de la communauté, des installations et des services dans les quartiers résidentiels plus vieux.

#### Le développement du tourisme

The sam it us etel linvs Tel : eenud

\$ 978 026 Z \$ 020 020 7	Depenses du MEIR à ce jour
\$ 000 000 0Z	Coût estimatit total
000 000 8	Gouvernement provincial
\$ 000 000 21	separtition des coûts : MEIR

L'objectif global de l'entente consiste à renforcer les destinations touristiques dans la province et à améliorer la productivité de l'industrie touristique par des projets conjoints entre l'industrie et le gouvernement.

10 626 208 \$

\$ 516 871 21

#### LE MANITOBA

En 1983-1984, le programme de développement industriel et régional a été lancé et des subventions ont continué d'être accordées dans le cadre du programme des subventions au développement régional.

#### **FES ENLENLES VOXIFIVIMES**

Au 31 mars 1984, trois ententes auxiliaires étalent en vigueur en vertu de l'ECD. On trouvera dans les pages sulvantes une brève description des activités entreprises dans le cadre des ententes auxiliaires en 1983-1984.

#### Le développement du Nord

Repartition des couts :

Depenses du MEIR en 1983-1984

Dépenses du MEIR à ce jour

Durée : 29 novembre 1982 au 31 mars 1987

-			
\$	200 000	981	latot litamitee tŵoo
	200 000	19	
	200 000	22	Affaires indiennes et du Nord
	000 000	07	Emploi et immigration
•	000 008	7.9	METR

Cette entente a pour objet d'exploiter les possibilités locales de revenu et d'emploi dans les agglomérations du Nord et d'accroître la participation de la main-d'œuvre du Nord, en particulier dans les principaux secteurs de développement humain et économique. Les programmes prévus par l'entente portent sur le développement humain et économique. Les développement humain et l'aménagement l'épanouissement humain et l'aménagement l'épanouissement communautaire, l'épanouissement humain et l'aménagement communautaire.

L'entente vise aussi à préparer les résidents do locaux à tirer profit des projets futurs de développement économique dans le nord du Manitoba. La coordination des activités des parties à l'emploi, la détermination des débouchés et le placement de travailleurs qualifiés dans divers postes liés au développement des ressources ainsi que dans les domaines techniques et professionnels, et les services.

Voici des données concernant le PDIR pour la période allant de juillet 1983 (mois de lancement du programme) au 31 mars 1984 :

Mombre d'emplois devant être créés

Nombre d'emplois devant être créés

Nombre d'emplois devant être créés

Admissible afférents à ces offres

Regagements du MEIR au chapitre

Engagements du MEIR au chapitre

Ge ces offres

de ces offres

A861-2861 ne strements en 1983-1984

tnemeqqoleveb us anoitnevdus au leveloppement les Loi sur les (ROBA)

Toutes les régions du nord de l'Ontario, ainsi que celle de Renfrew-Pembroke dans l'Est, sont admissibles à de l'aide en vertu de la LSDR.

Données sur les activités liées à la LSDR en 1983-1984 :

Nombre net d'offres acceptées

Nombre d'emplois devant être créés
Investissements au titre de l'actif
admissible afférents à ces offres
Engagements du MEIR au chapitre
de ces offres
Total des versements en 1983-1984

Total des versements en 1983-1984

Le programme prendra fin le 31 décembre 1984.

Le programme de développement industriel en commercial (PDIC)

Ce programme, qui relève de l'Office canadien pour un renouveau industriel (OCRI), a pour objet de renforcer et de diversifier l'assise industriels des régions qui ont toujours vécu des industries du textile, du vêtement ou de la chaussure. Les deux seules régions à l'extérieur du Québec qui sont visées par le programme sont Cornwall et Hawkesbury.

Données concernant le programme pour 1983-1984 :

\$ 130	4₹8		1981-1985 ne strameray seb latol
\$ 255	99L	7	de ces offres
			Engagements du MEIR au chapitre
\$ 009	812	L	sanito ses à strents à ces offres
			Investissements au titre de l'actif
167			Nombre d'emplois devant être crées
SI			Nombre net d'offres acceptées

#### et rurales La mise en valeur des ressources communautaires

Duree : 7 decembre 1977 au 31 mars 1985

\$ 000 t9L £	Dépenses du MEIR à ce jour Dépenses du MEIR en 1983-1984
\$ 000 £Z\$ 6Z	lstot litemitee tûo⊃
000 969 91	Gouvernement provincial
\$ 000 828 £1	MEIR
	Répartition des coûts :

Tesinovet Industries d'autres Josse | regions rurales et urbaines par des mesures visant renforcer et diversifier l'assise économique des l'exploitation des ressources naturelles et de d'emploi à long terme dans le domaine de regions rurales, d'y accroître les possibilités structure des ressources communautaires dans les Cette entente a pour objet de renforcer la

.noitssilsen. règion de Pembroke, il est en bonne vole de cinquieme, qui porte sur l'infrastructure de la projet d'infrastructure d'Elliot Lake. Quant au dans la région de Kirkland Lake, ainsi que le geoscientifiques et des études sur les minéraux (peupliers hybrides), le projet des leves nouvelles forêts dans l'est de l'Ontarlo vallée supérieure de l'Outaouais, le projet des terminés: la première phase du projet de la Sur les cinq grands projets lancés, quatre sont

#### LES AUTRES PROGRAMMES

secondaires.

#### regional (PDIR) Le programme de développement industriel

remplacement des importations. l'exportation ou de la fabrication de produits de potentiel solide sur les plans des ventes à s'approprier une part du marché de leurs concurrents ainsi qu'à ceux qui possèdent un s settes aulq sei te sesogaib aulq sei atmamender concurrence. La priorité a été accordée aux a en tirer profit et a mieux soutenir la d'exploitation de crêneaux réelles ou éventuelles entreprises qui ont constaté des possibilités oeuvre pour aider tout particulièrement les industriel axee sur le marché a été mise en En Ontario, une stratégie de développement

.etsizza auxquels quelque 2 800 gens d'affaires ont parraine des colloques dans plus 66 villes les modalités de fonctionnement, le MEIR a Pour faire connaître le programme et en expliquer

> ezioldme 008 S eb federal. Ces projets devralent amener la création 4,8 millions de doilars de la part du gouvernement

#### L'est de l'Ontario (EAEO)

Répartition des coûts :

Duree : 20 decembre 1979 au 31 mars 1984

\$ 284	515	61		Tuol	ခ၁	8	ЯІ	WE	np	Ses	neqec
\$ 000	095	09									+ <b>û</b> 00
000	SLL	52		181:	ou į /	۸٥.	bı	†u€	ЭШӨ	IVOLI	109
\$ 000	961	25								Я	WEI

Depenses du MEIR en 1983-1984 1 333 200 \$

ete accordees aux petites entreprises. aux mineraux et au tourisme et des subventions ont tion de projets lies à l'agriculture, aux forêts, region. De l'aide a été offerte pour la réalisamuler les investissements du secteur prive dans la assurer la viabilité à long terme, ainsi qu'à silopper l'assise des ressources naturelles et à en l'est de l'Ontario par des mesures visant à dèvement de l'assise économique des règions rurales de stabilisation, la diversification et l'élargisse-Cette entente avait pour objet de favoriser la

million de doillim prets-subventions d'une valeur totalisant un reçu des gouvernements fèdèral et provincial des Au cours de l'année à l'étude, 26 entreprises ont

• sqmet nielq & slolqme 000 dollars, suscitant ainsi la possibilité de créer ob snoillim & tnsssitsevni ne noitudintnoo Le secteur privé a lui aussi apporté sa

par des leves aeriens. prive, a permis de stimuler l'exploration minerale gradiomètre, transférée du gouvernement au secteur pendant l'hiver. La technologie des leves par de l'emploi à temps partiel aux résidents locaux Les travaux de reboisement ont continue de fournir

• senistneme! qque traiter. Le programme n'a pas reçu de crédits s zetêupen eb eneinns mu'b mozish ne 4801 eb 3) mars 1984, a été prolongée de six mois au début Cette entente, qui devait prendre fin le

## La modernisation des installations de l'industrie des pâtes et papiers

Durée : 15 mai 1979 au 31 mars 1984

Répartition des couts :

\$ 000 \$L\$ 9 \$ 000 \$81 85	Dépenses du MEIR à ce jour
\$ 000 001 881	letot litemit≥e tûo⊃
125 400 000	Gouvernement provincial
\$ 000 001 79	METR

Destinée à stimuler l'investissement du secteur privé dans l'industrie des pâtes et papiers de la province par des mesures incitatives visant la modernisation des usines, l'économie de l'énergie et la lutte contre la pollution, cette entente a suscité des investissements de l'ordre de 1,3 milliard de doilars de la part de l'industrie.

La contribution de 60 millions de dollars du MEIR a joué un rôle crucial dans le succès de l'entente qui a pris fin le 31 mars 1984.

## Le développement rural du Nord (DRN)

Durée : 2 mars 1981 au 31 mars 1984

\$	273 000	7	Depenses du MEIR en 1983-1984
\$	000 055	7	Dépenses du MEIR à ce jour
\$	000 009	81	Setot litemitee tuoo
	000 009	-	Gouvernement provincial
	000 054		Affaires indiennes et du Nord
\$	250 000		MEIR
•	000 000		Repartition des cours :

diversifier l'assise économique dans les régions diversifier l'assise économique dans les régions rurales du nord de l'Ontario par des stimulants offerts aux entreprises de petite envergure et par une side financière permettant la réalisation d'un large éventail d'activités économiques dans les domaines de l'agriculture, des ressources naturelles, du tourisme et du développement des petites entreprises.

L'entente prévoyait en outre l'affectation de 1,5 million de dollars à des projets concernant les autochtones. La réalisation à frais partagés de ces projets relevait du ministère des Affaires indiennes et du Nord et du MEIR.

En mars 1984, 547 projets avaient été approuvés, ce qui représente un engagement d'environ

specialisant dans le domaine ont été recrutés dans le cadre du programme d'emplois d'été des jeunes pour aider, depuis différents centres disseminés dans toute la province, les fabricants à mieux vendre leurs produits à l'étranger.

Au cours de 1983-1984, le ministère à dépense 121,7 millions de dollars en Ontario, dont 171,7 millions ont été distribués sous forme de subventions directes à l'industrie et 15,9 millions ont été affectés à des projets prévus par les ententes auxiliaires entre le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario.

## LES ENTENTES AUXILIAIRES

Au 31 mars 1984, 12 ententes auxiliaires avaient été signées en vertu de l'entente-cadre de développement (ECD) entre le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario, dont six étalent en vigueur pendant la période visée. L'une d'elles, celle du projet d'intrastructure à Sault-Sainte-Marie, projet d'intrastructure à Sault-Sainte-Marie, était du ressort de Travaux publics Canada, tandis était du celle sur l'aménagement des forêts relevait d'Environnement Canada.

#### Les localités à industrie unique

\$	000	008		Dépenses du MEIR en 1983-1984
\$	238	745	6	Dépenses du MEIR à ce jour
\$	000	008	61	Court titamitse tuoo
	000	585	6	Gouvernement provincial
	797	995		tnemegol eb te
				Société canadienne d'hypothèques
	000	120		Transports Canada
	806	715		Affaires indiennes at du Nord
\$	059	285	6	METR
•	0			Répartition des coûts :
			⊅86 l	Duree : 18 octobre 1976 au 31 mars

Cette entente visait à diversifier et à stabiliser l'économie des localités à industrie unique du nord de l'Ontarlo et à lancer des programmes destinés à lancer les problèmes socio-économiques qui leur sont propres. Elle prévoyait six projets d'infrastructure de grande envergure.

Tous les projets ont été réalisés et, au 31 mars 1984, date d'expiration de l'entente, pratiquement tous les fonds qui s'y rattachaient avaient été dépensés.

est à noter que certains travaux ont êté l'estisés dans le cadre du programme fédéral de stimulation immédiate de l'emploi.

## Le programme de développement touristique pour l'est du Québec

Ce programme s'inscrit dans le cadre du plan fédéral Canada-Bas Saint-Laurent-Gaspésie, annonce le 5 mai 1983, visant à améllorer les perspectives de développement économique de l'est du Québec. Le programme vise à :

- favoriser le développement, la modernisation et la consolidation des infrastructures d'hébergement de cette région;

- développer les attraîts touristiques susceptibles d'attirer ou de retenir la clientèle touristique, encourager la création de voyages à forfait et promouvoir des événements touristiques d'importance.

Le ministère devrait injecter plus de 14 millions de dollars dans la mise en œuvre de ce programme au cours des cinq prochaines années.

#### L'ONTARIO

La création du programme de développement industriel et régional (PDIR) à l'été de 1983 a nécessité la modification des méthodes de dotation de et d'autres procédures, la dissolution de plusieurs programmes remplacés par le PDIR et la prestation d'une aide directe à l'industrie pour des projets axés surtout sur la modernisation et l'innovation.

Pour rejoindre davantage les entreprises admissibles d'une des régions industrielles les plus importantes du Canada et leur offrir de meilleurs services, le MEIR a ouvert, à la fin de 1983, un trolsième bureau local dans cette province, plus précisément à London, dans le Sud-Ouest. Les deux autres sont situés à Thunder Bay et à Sudbury.

Aux fins du Mols des exportations canadiennes organise pour la première fois en octobre dernier et qui deviendra un événement annuel, le MEIR a fenu des colloques sur les exportations dans toutes les régions de l'Ontario et a délégué des représentants à diverses réunions et conférences. Pendant l'êté, dix étudiants universitaires se

Le programme de stimulants industriels a donné lieu, au cours de l'exercice financier 1983-1984, aux activités suivantes :

\$ 000	142		Total des versements en 1983-1984
\$ 000	679		de ces offres
			Engagements du MEER au chapitre
\$ 000	520	l.	a ces offres
			admissible se rapportant
			Investissements au titre de l'actif
69			Prévision du nombre d'emplois créés
9			Nombre net d'offres acceptées

te programme de développement industriel et

\$ 000	138		1981-2881 ne stnemersev seb istol
\$ 000	372	51	de ces offres
			Engagements du MEIR au chapitre
\$ 000	211	99	Cour total des projets
808	7		Prevision du nombre d'emplois crées
901			Nombre net d'offres autorisées

## Le programme d'alde aux infrastructures nautiques sur le Saint-Laurent

Le programme vise à doter le Québec d'un réseau minimal de ports de refuge sur le Saint-Laurent permettant, d'une part, d'accroître l'infrastructure d'accueil lors des événements Québec 1534-1984 et, d'autre part, d'être en mesure à plus long terme d'attirer sur le Saint-Laurent un plus grand nombre de plaisanciers canadiens et américains.

Ce programme est entrepris en collaboration avec le ministère des Travaux publics et Pêches et Océans Canada. Il vise la création de 500 nouveaux ports permettant une augmentation de 500 à 600 places destinées aux plaisanciers et la réfection de cinq autres havres.

Les ports suivants ont fait ou feront l'objet d'une contribution dans le cadre de ce programme:

- Baie-Comeau
- Cap-a-l'Aigle
- edseə -
- Ile-aux-Coudres - Lévis
- ellivueN -
- Sept-lles - Sillery
- Saint-Laurent-lle d'Orléans
- Tadoussac
- Berthier.

donné lieu aux activités suivantes : Au cours de l'année à l'étude, ce programme a

\$ 000 196 801 admissible se rapportant litos! se antit us stnemessitsevn! Prévision du nombre d'emplois créés 704 S Nombre net d'offres acceptées 64

Engagements du MEIR au chapitre a ces offres

\$ 000 698 75 de ces offres \$ 000 658 81

Total des versements en 1983-1984

cadre du programme de la zone speciale de dollars, dont 34,9 millions ont ete verses dans le programmes de subventions au développement régional, se sont élevées à 64 millions de dépenses du MEIR au Québec, en vertu des Au cours de l'exercice financier 1983-1984, les

**LES AUTRES PROGRAMMES** 

. LeantnoM

#### en le lebaM-s | -eb-2e | | Le programme de développement économique des

taux de chômage et l'exode de la population. maintien d'emplois permanents en vue de réduire le population des conditions de vie de la population des îles, ainsi que la creation et le en oeuvre un programme qui vise essentiellement concert avec d'autres ministères fédéraux, a mis ministère de l'Expansion économique régionale, de cette region. Conscient de ce problème, l'ancien partie attribuable à la situation géographique de faiblesse de la croissance économique est en réduire le chômage chronique qui y sévit. les lles-de-la-Madeleine n'ont pas atteint un n'yeau de developpement economique permettant de En comparaison avec les autres régions du Québec,

touristiques, à des initiatives de développement économiques. financière à des entreprises manufacturières ou quatre autres volets tombent sous is responsabilité du MEIR et prévoient de l'aide Océans, des Transports et de l'Agriculture. Les d'oeuvre des ministères des Pèches et des esintîsm si s sessisi tnos siont tnob stelov de 5,6 millions. Le programme est divisé en sept cours de l'exercice financier 1982-1983, une somme us ,etuois tee's lauquel s'est ajoute, au Le programme initial représentait un engagement de

> une utilisation plus complète des fonds alloués. decision favorisera de plus une reaffectation et marche mondial de l'investissement.

> | acquisition de terrains pour l'industrie. chargee de consortiums d'exportation pied d'une équipe de promotion, principalement industriel du Québec métropolitain, la mise sur travail suprès des organismes de développement s'est fait remarquer, entre autres, par son Au cours de ses trois années d'activités, la SIP

| echelle mondiale. technologie offrent un potentiel d'exportation à dans la région, dont les produits de haute et le développement d'une entreprise de pointe de 400 000 \$ de capital de risque, la croissance permis en 1983-1984 d'appuyer, grâce à l'injection économique de l'agglomération de Québec aura L'intervention de la SIP au sein du milleu

la région métropolitaine de Québec. institut de recherche en optique et en laser dans notamment à promouvoir la mise sur pied d'un région de Québec (GATIQ). Ce groupe s'est engage l'avancement technologique et industriel de la son engagement au sein du groupe d'action pour Il convient plus particulièrement de mentionner

#### REGIONAL LES PROGRAMMES DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT

Legional La Loi sur les subventions au développement

donné lieu aux activités sulvantes: sur les subventions au développement régional a Au cours de l'exercice financier 1985-1984, la Loi

\$ 000 971 67 de ces offres \$ 000 694 61 Engagements du MEER au chapitre a ces offres \$ 000 759 16 tnstroqqsr es eldissimbs Investissements au titre de l'actif Prevision du nombre d'emplois crées 2 220 Nombre net d'offres acceptées

### La zone speciale de Montreal

1981-2861 ne stnemeraev seb 1810T

manufacturière de la province. montréalaise en tant que centre de l'expansion Quebec en renforçant le rôle de la région développement de la structure industrielle du Ce programme a pour but d'accelerer le

\$ 000 097 6

et à favoriser la protection de l'environnement. a augmenter la valeur ajoutée des produits finis projets visant à réduire les coûts de production, autorisées se rapportent principalement à des subventions directes pouvant atteindre jusqu'à 25 % de l'actif admissible. Les subventions

dans le cadre de cette entente. Consolidated-Bathurst ont beneficie de subventions des sociétés C.1.P., Abitibi-Price et seniau zauelaula, plus, plusieura usines Limoilou, la James McLaren à Masson, la Papier Donnaconna, la Donohue à Clermont, la Reed à les usines ainsi touchées, on note la Domtar à te sesingentne sel imas . Parmi les entreprises et accorder des subventions à 23 entreprises au 240 millions de dollars, a ete dresse de maniere a En 1983-1984, le budget de l'entente, soit

#### La Societe Inter-Port du Québec

Court estimatif total

2 100 000 Gouvernement provincial \$ 000 099 9 Repartition des couts : Duree : J juillet 1981 au 31 mars 1986

Depenses du MEIR en 1983-1984 \$ 000 L16 Depenses du MEIR à ce jour \$ 000 617 7

que celle du gouvernement provincial est de 40 %. termes d'une entente federale-provinciale, tandis tederal aux investissements s'eleve à 00 % aux Cependant, la participation du gouvernement quebecols et à 40 % par le gouvernement canadien. est detenue à raison de 60 % par le gouvernement bénéficier des infrastructures portuaires. La SIP l'accent sur les projets susceptibles de industriel dans la règion de Quèbec en mettant stoccupe de la promotion et du developpement La Société Inter-Port (SIP) est une société qui

un impact sur l'économie régionale. le secteur privé et stimule l'investissement ayant et à favoriser la création d'emplois. Elle appuie structure économique de l'agglomération de Québec essentiellement à diversifier et à renforcer la Les objectifs poursulvis par la SIP consistent

1 smendement no 2, en date du 30 mars 1984. durée prolongée de deux ans en vertu de qui devait prendre fin le 31 mars 1984, a vu sa Canada-Quebec sur la Société Inter-Port de Quebec, Au cours de 1983-1984, l'entente auxillaire

permettre à la région de Québec d'avoir accès au ses efforts de prospection industrielle afin de La prolongation permettra à la SIP de continuer

#### Le développement touristique

Répartition des coûts : Duree : 6 avril 1978 au 31 mars 1984

\$ 000 000 951 latot litamitae tüoo 000 007 99 Gouvernement provincial \$ 000 009 69

\$ 000 889 6 Depenses du MEIR en 1983-1984 \$ 000 £19 09 Depenses du MEIR à ce jour

sont poursuivis. centres de plein air et de camps de vacances se de modernisation de musées, d'amenagement de restauration de bâtiments et de sites historiques, d'amenagement de parcs touristiques, de touristiques de leur province. Les programmes Quebecois à utiliser davantage les installations nombre de touristes êtrangers et d'inciter les attractions touristiques en vue d'accroître le seb noitsaification des la diversification des Les objectifs généraux de cette entente portent

retrouve: durant l'année financière. Parmi ces projets, on des projets pouvant être amorces ou acceleres reaffecte les soldes disponibles de l'entente à Au cours de l'année, les gouvernements ont

- le centre aquatique de Roberval, - la vieille pulperie de Chicoutimi,

- le centre de ski du Mont-Valin.

La modernisation de l'industrie des pâtes

papiers

Répartition des couts : Duree : 15 mai 1979 au 31 mars 1984

\$ 000 000 077 Court estimatif total Gouvernement provincial 105 000 000 \$ 000 000 951 MEIR

Depenses du MEIR en 1983-1984 \$ 000 928 97 Dépenses du MEIR à ce jour \$ 000 960 79

marches domestique et extérieur. capacité concurrentielle dans le contexte de ses années, l'industrie faisait face à un déclin de sa forestière quebecoise. Toutefois, depuis quelques secteur le plus important de l'industrie L'industrie des pâtes et papiers représente le

entreprises à investir davantage, une aide tinancière leur est accordée sous forme de leur compétitivité. Dans le but d'inciter les moderniser ses usines et d'en ameliorer de ce fait permis à l'industrie des pâtes et papiers de Grace a cette entente, les deux gouvernements ont

Textron Inc. Cet important projet nécessiters des investissements totaux de 514,2 millions de loisrs et entraîners la création de 2 775 emplois dollars et entraîners la création de 2 775 emplois (niveau annuel moyen). Le gouvernement fédéral participe à ce projet pour un total de 165,2 millions. L'implantation de la Bell Helicopter au millions. L'implantation de la Bell Helicopter au cuebec constitue une étape importante dans la création au Canada d'une industrie de technologie création au Canada d'une industrie de technologie de pointe reliée à la fabrication d'hélicoptères.

En deuxième lieu, le gouvernement fédéral et la Pratt & Whitney Canada ont signé, en octobre 1983, une entente conjointe à long terme afin de subventionner 12 nouveaux programmes de recherche, de développement et d'amélioration du rendement.

Ces programmes et les travaux de tabrication de moteurs qui en découleront vont créer 6 000 nouveaux emplois dans le secteur de la haute technologie et accroître les ventes de la haute dechnologie et accroître les ventes de dix prochaînes années, l'investissement total s'élèvera à 1,7 milliard de dollars. Le gouvernement fédéral investira 468 millions de gouvernement fédéral investira 468 millions de dollars dans la réalisation de ce projet.

#### LES ENTENTES AUXILIAIRES

#### Les infrastructures industrielles

Durée : 26 mars 1975 au 30 avril 1984 Répartition des coûts : REIR

Gouvernement provincial 55 068 000 Coût estimatif total

 Débenses du MEIR à ce jour
 7 868 000 \$

 00 \$\text{Person}\$ \$\text{ ce jour}\$

La présente entente consiste en un programme d'alde financière destiné aux municipalités désireuses d'aménager ou d'améliorer leur infrastructure industrielle. Cette alde à favorisé la création et l'expansion de zones industrielles, ainsi que l'établissement de parcs bien équipés dans le domaine de la pêche industrielle en Gaspésie et sur la Côte-Nord. Les municipalités qui ne disposent pas de l'infrastructure nécessaire à l'implantation d'une entreprise industrielle ont pu aussi bénéticler l'infrastructure nécessaire à l'implantation d'une d'une aide aux termes de l'entente.

L'entente étant maintenant terminée, la totalité des fonds qui y étaient alloués ont été engagés dans des projets précis dont plusieurs sont encore en voie de réalisation.

En vertu du programme des projets de promotion, le service a sidé plus de 200 entreprises du Nouveau-Brunswick à participer à des foires commerciales, à des missions à destination et en provenance de l'étranger, ainsi qu'à des activités de promotion. Plusieurs entreprises ont participé à plus d'une activité.

travall avec l'industrie en vue de trouver des travail avec l'industrie en vue de trouver des marchés pour leurs produits, de résoudre les obstacles et les problèmes liés à l'exportation et de problèmes liés à l'exportation et de les conseiller dans ce domaine. De plus, le ministère a continué de chercher des fournisseurs canadiens de produits et de services pour d'autres pays qui en ont fait la demande par l'entremise de ses conseillers et des ambassades à l'étranger. Ses conseillers et des ambassades à l'étranger. Plus de 250 contacts personnels ont été établis chaque mois dans le cadre de ces activités.

#### LE QUÉBEC

L'année 1983-1984 fut marquée par la création du ministère de l'Expansion industrielle régionale et par la mise en œuvre du programme de développement industriel et régional (PDIR).

entente depuis son annonce en 1979. plus important effectué dans le cadre de cette dollars. Cette somme represente le débours le pates et papiers se sont élevées à 26 millims de l'entente sur la modernisation de l'industrie des Les dépenses enregistrées dans le cadre de sous forme de contributions et de subventions. des différents programmes d'aide à l'industrie, 253 millions de dollars a ete verse, dans le cadre eb eblos el eup anols selsionivorq-selsabél ete debourses au chapitre des ententes MIC. De ce montant, 44 millions de dollars ont anciennement sous la responsabilité du MEER et du effectuées dans le cadre des divers programmes 297 millions de dollars. Ces dépenses ont êtê ep snld e seevele thos es selle , 4861-2861 ne En ce qui a trait aux dépenses du MEIR au Quebec

Les programmes de productivité des industries du matériel de défense (PPIMD) et d'aide aux constructeurs de navires (PACN) ont génére des débours totaux de l'ordre de 91 millions de collars.

Dans le cadre du programme PPIMD, deux projets majeurs ont été mis de l'avant en 1983-1984. Il s'agit en premier lieu de l'implantation au Québec d'une usine de fabrication d'hélicoptères d'une usine de fabrication d'hélicoptères d'une usine de la société Bell Helicoptères

La participation du MEIR a débuté en octobre 1983. Au cours de la seconde moitié de 1983-1984, le ministère a offert 117 000 \$ pour favoriser la réalisation de 11 projets industriels dont l'ensemble des coûts s'élèvera à 224 000 \$. La contribution totale pour l'année à l'étude s'est chiffée à 22 600 \$.

Dans le cadre du programme de développement fouristique, 20 offres totalisant 363 000 \$ ont feté faites au titre de projets dont le coût total s'élève à 887 000 \$. En 1983-1984, la s'élève à 887 000 \$.

#### Le tourisme

A l'Issue de la réorganisation du MEIR, le ministère a établi, en 1983-1984, un service du tourisme dans la région du Mouveau-Brunswick.

Le service a entrepris is planification de service a entrepris les régions afin de stratégique du tourisme dans les régions afin les déterminer les possibilités alns faire l'objet obstacles sectoriels qui pourraient faire l'objet d'un projet de programme. Les activités de planification pourraient donner lieu à une planification pourraient donner lieu à une prairie pourraient de l'année infilative touristique au cours de l'année prochaîne.

Le service du tourisme a participé à des études dans les régions et les sous-régions en vue d'élaborer des plans touristiques comme le plan programmes comme l'étude sur le développement touristique du sud-est du Nouveau-Brunswick; pouristique du sud-est du Nouveau-Brunswick; d'évaluer la faisabilité de projets et de fournir touristique du sud-est du Nouveau-Brunswick; des analyses conceptuelles portant sur des des analyses conceptuelles de la Sagouine.

#### Le commerce

Le service du commerce a contribué au développement économique et régional et à la création d'emplois en aidant les entreprises du Nouveau-Brunswick à exploiter de nouveaux débouchés en matière d'exportation. Les exportations provinciales ont augmenté de 14 % en 1983, passant de 1,46 milliard de dollars en 1983 à 1,67 milliard en 1983.

Le recours au programme de développement des marchés d'exportation s'est accrue; en effet, 54 projets ont été approuvés, soit 86 % de plus qu'en 1982-1983, et un montant total de 210 000 \$ a été accordé, ce qui constitue une hausse de 126 % par rapport à l'année précédente.

Cette entente a été conçue afin d'atténuer les obstacles au traltement des métaux communs afin d'accroître la rentabilité et les possibilités des l'accroître la rentabilité et les possibilités da l'accroître la rentabilité et les construction d'une l'alme pilote, ayant une capacité de production de usine pilote, ayant une capacité de production de 10 tonnes par jour, où sera mise à l'essai la technique d'extraction électrolytique et de sulfatation-grillage-lessivage permettant d'amétechnique d'extraction des métaux communs. Les fonds ont été versés en vertu du programme des fonds ont été versés en vertu du programme des fonds ont été versés en vertu du programme des fonds ont été versés en vertu du programme des fonds ont été versés en vertu du programme des fonds ont été versés en vertu du programme des fonds ont été versés en vertu du programme des fonds ont été versés en vertu du programme des fonds ont été versés en vertu du programme des projets spéciaux de relance mis en vigueur en mai 1983.

Au cours de l'année à l'étude, un immeuble industriel vacant a été acheté dans la région de Chatham et des travaux de rénovation ont été entrepris. De plus, les travaux de conception technique ont été réalisés à forfait et des plèces de gros équipement ont été achetées.

#### LES AUTRES PROGRAMMES

L'initiative de développement du sud-est du Mouveau-Brunswick

Duree : 25 août 1981 au 31 mars 1986

Chaque ministère participant a présenté une demande de financement distincte au Conseil du Trésor qui a approuve l'affectation de fonds pour la période allant de 1981-1982 à 1985-1986; ces fonds se répartissent comme suit :

\$ 000	000	10	lstoT
\$ 000	007	7	Pêches et Océans
\$ 000	009	٤	Agriculture
\$ 000	007	٤	METR

 Dépenses du MEIR è ce jour
 71 000 \$

 Dépenses du MEIR è ce jour
 71 000 \$

La participation du MEIR comprend une subvention de 1,2 million de dollars pour l'exploitation du Bureau de développement du sud-est du Nouveau-Brunswick établi récemment à Cocagne et une affectation de 2,5 millions de dollars pour la mise en œuvre de deux programmes d'aide financière.

Le programme de développement industriel vise à accroître la productivité et les débouchés possibles pour les entrepreneurs locaux. Le programme de développement touristique contribue à l'accroissement des revenus et des emplois dans le secteur du touristiques, aux restaurants et attractions touristiques, aux installations connexes.

\$ 096 998 1

été entrepris dans le domaine de la supervision des procédés, de l'économie de l'énergie et de la lutte contre la pollution.

Une subvention de 5,5 millions de dollars sera accordée à la Rothesay Paper Ltd. pour la modernisation de son usine de papier journal de Saint-Jean. Ce programme de 34 millions de dollars sera axé sur l'amélloration de la qualité et la réduction des coûts.

#### La modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc., à Bathurst, au Mouveau-Brunswick

4	020	370	•	7007 2007
\$	000	094	11	Dépenses du MEIR à ce jour
		006		lstot ìitsmitzə tü⊙
3	000	009	001	Letot titemitae the
_	000	006	7	Gouvernement provincial
	000	000	SLL	Consolidated-Bathurst
\$	000	009	61	METR
				Répartition des coûts :
			6861	Durée : 30 mars 1982 au 31 mars

Depenses du MEIR en 1983-1984

Consolidated-Bathurst lnc. aux fins de la consolidated-Bathurst lnc. aux fins de modernisation. En vertu du programme de modernisation, l'atelier de pâtes kraft de l'usine de Bathurst a fermé ses portes. A sa place, la société a construit, au coût de 100 millions de dollars, une usine de pâtes thermomécaniques ayant une capacité de production de 400 tonnes par jour. L'usine a commencé ses activités de production vers la fin de 1983.

De 1981 à 1987, la société consacrera 7 millions de dollars à la réfection de l'usine de fabrication de carton à onduler. Elle affectera également 60 millions de dollars à l'acquisition d'une nouvelle machine à onduler qui sera mise en avploitation en 1988.

Il en coûters 10 millions de dollars pour rendre l'usine tout entière conforme aux normes environnementales fédérales-provinciales.

#### L'usine pilote de sulfatation-grillage-lessivage

\$ 000	005 1		Dépenses du MEIR à ce iour
\$ 000	094 81		Coût estimatif total
000	09L E		Gouvernement provincial
\$ 000	12 000		WEIR
			Répartition des coûts :
	786 f	anam [	Durée : 30 septembre 1983 au 3

Depenses du MEIR en 1983-1984

\$ 000 009 1

## Les pâtes et papiers

Depenses du MEIR en 1983-1984

-	0.10	,	_	a consider
\$	006	298	82	Dépenses du MEIR à ce jour
\$	000	09/	55	Coût estimatite tûo
			-	Gouvernement provincial
	000	05L	01	laingivona tagaganian
				METR
- 5	000	000	27	
-				Répartition des coûts :
				1980 au 31 mars 1980 au 31 mars 1984

Sept des usines de la province ont reçu des offres d'alde en vertu de cette entente. D'après les dépenses prévues jusqu'à la fin de mars 1986, les lesquelles dépassent 500 millions de dollars, les subventions totaliseront 53,25 millions de dollars (dont 42,6 millions seront versés par le gouvernement fédéral).

\$ 151 950 \$

L'usine de pâtes Boisé Cascade Canada ltée, de Mewcastle, recevra une subvention de 4 millions de dollars aux fins de modernisation. Cette société investira 41 millions pour l'amélioration de son matériel dans les domaines de la modernisation des procédes, de la lutte contre la pollution et de l'économie de l'énergie.

La NBIP Limited a obtenu une subvention de 12,5 millions de dollars pour la modernisation de papier journal à Dalhousie. Ce projet de modernisation coûters au total 160,4 millions de dollars.

La 51. Anne Nackawic Pulp and Paper Ltd. recevra une subvention de 5 millions de dollars pour la modernisation de son usine de pâtes dans le cadre d'un projet de 62,2 millions de dollars.

Dix-sept millions de dollars seront octroyés à la Fraser la corporated d'Edmundston pour la modernisation de son usine d'Atholville. Le programme à trois volets coûtera 169 millions du dollars et comprendra la modernisation du matériel, la lutte contre la pollution et l'économie de l'énergie.

Une subvention de 2,5 millions de dollars sera versée à la Lake Utopia Paper Ltd. pour la modernisation de son usine située près de Saint-Ceorge. Ce programme de 17 millions de dollars vise la réduction des coûts, l'économie de l'énergie et l'amélioration des installations de l'énergie et l'amélioration.

L'Irving Pulp & Paper Ltd. recevra une subvention de 6,75 millions de dollars pour la modernisation de son usine de pâtes kraft à Saint-Jean, programme dont le coût totai s'élève à 70 millions de dollars. De grands travaux d'amélioration ont

Nombre net d'offres acceptées

# LES AUTRES PROGRAMES

# Le programme de subventions au développement

ueil ennob a lanoipen tremenqoleveb us anoitmevdus Au cours de l'exercice financier, le programme de

admissible afferents à ces offres litas'l eb entit us atnemessitaevni 975 Prevision du nombre d'emplois crées

Total des versements en 1983-1984 \$ 989 111 2 de ces offres

## Isnoigen Le programme de développement industriel

a donné lieu aux activités suivantes : programme de développement industriel et régional Jusqu'à la fin de l'exercice financier, le Depuis son entrée en vigueur en juillet 1983

\$ 888 69 Total des versements en 1983-1984 \$ 140 985 2 de ces offres Engagements du MEIR au chapitre \$ 244 234 \$ sentio ses à streneits eldissimbs Investissements au titre de l'actif Prevision du nombre d'emplois crées 155 Nombre net d'offres acceptées 61

d'exportation marchés sep Le programme de développement

: setneviue setivités xue ueil developpement des marches d'exportation a donné Au cours de l'exercice financier, le programme de

\$ 202 225 Engagements du MEIR Demandes approuvees 103

NONAEVN-BBNNZMICK

Legional

aux activités sulvantes :

Engagements du MEIR au chapitre \$ 302 382 \$

12

\$ £96 £07 L

## LES ENTENTES AUXILIAIRES

• noitstroqxe'l s

· egionales.

#### Le nord-est du Nouveau-Brunswick

## Duree : 23 juin 1977 au 31 mars 1985

\$ 000 541 49 MEIR Repartition des coûts :

\$ 000 009 96 latot litamitae tuoo 28 325 000 Gouvernement provincial

vigueur et les programmes d'aide aux industries et

1983-1984, y compris les ententes encore en

description des activités entreprises en

On trouvers dans les pages suivantes une brève

secteurs du commerce, du tourisme et des activités Fredericton assure également l'administration des

le centre de la province. Le bureau de

bureau de Fredericton représentant le sud-ouest et

Cocagne responsable de la region du Sud-Est et le charge de la région du Nord-Est, le bureau de

trois bureaux locaux : le bureau de Bathurst

bureau provincial de Moncton a reçu l'appui de Pour la mise en œuvre des activités, le

\$ 691 525 9 Depenses du MEIR en 1983-1984 Dépenses du MEIR à ce jour \$ 000 017 75

permettent d'accélérer le développement. ressources humaines et matérielles et programmes qui favorisent l'utilisation Sep de la région en ayant davantage recours aux a long terme et le niveau de vie de la population Cette entente a pour but d'accroître la prospérité

auxiliaire sur le nord-est du Mouveau-Brunswick. déterminer les activités à entreprendre, en utilisant le reste des fonds de l'entente et le MEIR ont tenu des discussions pour Au cours de l'exercice, le gouvernement provincial

coordonnateur du tourisme (165 000 \$). recherche sur la tourbe (355 000 \$); le bois de Restigouche (240 000 \$); le Centre de subventions pour les PME (230 000 \$); le séchoir à (\$75 000 \$); le traitement des données sur les (1,6 million de dollars); le Centre des PME de CFAO du Collège communautaire de Bathurst Parmi les projets approuves, mentionnons le projet

viendra a expiration le 31 mars 1985. projets, l'entente a été prolongée d'un an; elle Pour permettre la mise en œuvre

du bureau provincial de Fredericton à Moncton. regional de l'Atlantique ainsi que le demenagement changements comprennent le démembrement du bureau nouvelle structure organisationnelle, developpement industriel et régional et une nouveau mandat, un nouveau programme de la création du nouveau ministère. Outre un de changements qui se sont produits à la suite de Brunswick s'est adaptée progressivement à la série Au cours de 1983-1984, la region du Nouveau-

\$ 552 411 4

\$ 896 010 9

Les subventions accordées en vertu de cette entente ont suscité des investissements de quelque 125 millions de dollars dans les travaux de modernisation d'usines, de réduction de la pollution et des coûts de l'énergie. Ces investissements ont aidé les usines de la concurrentielle et à respecter les normes actuelles de lutte contre la pollution. L'octroi actuelles de lutte contre la pollution. L'octroi de stimulants à trois entreprises a été approuvé et la mise en œuvre s'effectue conformément au calendrier.

## Le développement de l'industrie océanique

Depenses du MEIR en 1983-1984

Dépenses du MEIR à ce jour

:	\$ 000	000	SE								tůoo
	000	090	15			161	provinc	†nen	erner	And	99
		096								813	
							: stuoo				
		986	51	telliul	24	an	1861 te	[[In]	24	: 4	Durée

Contie entente, qui est la première initiative canadienne touchant l'industrie océanique, consiste en deux groupes de programmes finances consiste en deux groupes de programmes finances separement per les gouvernements fedéral et provincial et mis en œuvre conjointement en provincial et mis en œuvre de développement. L'entente a pour but de stimuler la croissance des industries océaniques de fabrication et de services à moyenne et haute technologie et d'appuyer la recherche appliquée et le transfert de la technologie de façon que la Nouvelle-Écose de la technologie de façon de la technologie de façon de la technologie de face de face de la technologie de la technologie de face de face de la technologie de la technologie de la technologie de face de la technologie de la technologie de la technologie de face de la technologie de la techno

.elsionemoo océaniques dans le domaine de la gestion prodiguera instructions et conseils aux industries océanique et d'un centre d'innovation qui l'amenagement d'un parc consacre à l'industrie fiscaux au niveau municipal, des subventions a provincial, pour sa part, offre des stimulants promouvoir les programmes federaux. Le programme oceanique charge d'elaborer, de coordonner et de et le Bureau de développement de l'industrie mise en train des industries océaniques naissantes l'industrie oceanique, l'amenagement d'un mail de sel eluqqa associations commerciales li établissement et à la commercialisation; il Le programme fédéral offre de l'alde

métaux. La construction de la cale sèche flottante et des infrastructures connexes est terminée.

## L'alde à la société de pneus Michelin (Canada) limitée

Depenses du MEIR en 1983-1984

- 0	000	000	00	
\$	000	000	57	Dépenses du MEIR à ce jour
\$	000	000	99	Coût estimatif total
	000	000	カし	Gouvernement provincial
	000			Répartition des coûts : MEIR
			0661	Durée : 7 juin 1980 au 31 décembre

Ceffe entente, qui appuie les activités de l'entreprise à Cranton et à Bridgewater, en Nouvelle-Écosse, permet également à la société d'effectuer des améliorations considérables en vue ses deux premières usines d'installations de conception et de fabrication assistées par conception et de fabrication assistées par conception et de fabrication assistées par conception et de fabrication de pneus à Waterville.

\$ 000 000 67

#### La modernisation des installations de la Sydney Steel Corporation

\$ 919	600	25	1981-2861 na ALIM ub sagnagal
\$ 89⊊	028	97	Dépenses du MEIR à ce jour
\$ 000	250	96	latot litamitae tûoo
000	250	61	Gouvernement provincial
\$ 000	000	LL	MEIR
			: stůoo seb noititasqèA
		786 L	Duree : ler avril 1981 au 30 juin

Cette entente a pour objectifs d'aider la province à maintenir les niveaux d'emploi qu'exige le bon fonctionnement de l'usine et d'améliorer la situation financière de la société en mettant sur pied un programme de travaux d'équipement qui programme de travaux d'équipement qui rendra l'usine apte à fonctionner efficacement.

Le haut fourneau reconstruit sera mis en service en septembre 1984.

#### La modernisation de l'industrie des pâtes et papiers

\$ 996	797	G	Depenses du MEIR en 1983-1984
\$ 684	772	L	Dépenses du MEIR à ce jour
\$ 000	250	12	Coût estimatif total
000	250	7	Gouvernement provincial
\$ 000	000	11	MEIR
			Répartition des coûts :
			Durée : 23 mai 1981 au 31 mars 1984

à diamant, ont fait bénéficier la province de nouvelles technologies. Un grand nombre d'entreprises de fabrication et de transformation de la Nouvelle-Écosse ont pu accroître leurs activités, grâce à l'appui qu'elles ont reçu du MEIR.

On trouvers, dans les pages suivantes, une description sommaire des activités entreprises en 1983-1984 dans le cadre des ententes auxiliaires et des autres programmes.

#### LES ENTENTES AUXILIAIRES

#### Le développement de la zone du détroit de Canso

1891 miul Oč us 2791 ansm 18 : 00 mul

Répartition des coûts :

MEIR

Gouvernement provincial

Coût estimatit total

Coût estimatit total

 Débenses du WEIR à ce jour
 21 049 956 \$24 \$

Cette entente a pour objectif de doter la zone du détroit de Canso d'une infrastructure afin de mettre en valeur son port en eaux profondes et d'autres ressources de la région susceptibles de favoriser l'implantation d'industries. A l'heure actuelle, les efforts de développement se concentrent sur l'approvisionnement pour les activités gazières au large des côtes, les schivités gazières au large des côtes, les services et d'autres retombées de cette industrie, asinai que sur les perspectives offertes par l'industrie lourde. Des fonds alimentent une l'industrie lourde.

#### La cale sèche Panamax de Halifax

detroit de Canso.

Depenses du MEIR en 1983-1984

Dépenses du MEIR à ce jour

Durée : 22 janvier 1980 au 31 mars 1985 Répartition des coûts :

MEIR 43 900 000 \$

Gouvernement provincial 13 700 000 \$

Coût estimatif total 57 600 000 \$

\$ 870 871 \$ 298 27

Catte entente prévolt une participation conjointe à un programme visant à doter le port de Halifax d'une infrastructure maritime essentielle, particulièrement une cale sèche flottante de type particulièrement une cale sèche flottante de type particulièrement une cale sèche flottante de type d'entretien et l'outillage auxiliaire requis pour d'entretien et l'outillage auxiliaire requis pour l'a réparation des navires et la fabrication des

Grâce aux ententes fédérales-provinciales, on a pu maintenir l'aide visant le développement de l'industrie océanique, ainsi que l'aménagement d'infrastructure dans la zone du détroit de Canso et à la cale sèche Panamax de Halifax.

Les activités de développement industriel ont englobé la formulation de politiques, le repérage de débouchés, la promotion du transfert de technologies à la Mouvelle-Écosse et favorisé l'implantation de coentreprises entre le secteur l'implantation de coentreprises entre le secteur privé et les établissements de recherche.

A fitre d'exemple, citons la collaboration appuyée par le MEIR, d'une institution et d'une industrie, en l'occurrence la Seimac Limited et l'Université en l'occurrence la Seimac Limited et l'Université en vue de former une nouvelle entreprise -- la Focal Marine -- atin de trouver entreprise -- la Focal Marine -- atin de trouver des applications maritimes aux tibres optiques.

Le bureau réglonal de la Nouvelle-Écosse a accorde son appui à l'Advanced Microelectronics Institute, à au Canadian Fisheries Institute et au Centre l'Atlantic Coal Institute et au Centre international de développement des océans. Les agents de développement se sont efforcés en outre de saisir toutes les occasions pouvant mener à la création d'autres instituts de recherche et de développement.

Dans le domaine de la commercialisation, l'expansion du commerce, dont la consécration du l'expansion du commerce, dont la consécration du constitué une priorité. Des efforts ont également que d'étendre la participation locale aux grands projets et aux contrats gouvernementaux.

La recherche et le développement ainsi que les projets novateurs ont été activement favorisés. Ainsi, la Micronav Limited de Sydney a reçu de l'aide pour mettre au point un nouveau système d'approche et d'atterrissage d'aéronet. Appelé "Système d'atterrissage à hypertréquences ", il a "Système d'atterrissage à hypertréquences ", il a eté adopté dans les aéroports du monde entier par les autorités de l'aviation internationale comme les autorités de l'aviation internationale comme l'aide à l'atterrissage de l'avenir.

Au cours de l'exercice, le Bureau de développement de l'industrie océanique s'est trouvé au premier rang de ceux qui se sont efforcés d'implanter en Nouvelle-Écosse un centre d'excellence dans le secteur de l'industrie océanique.

Durant la même période, grâce à l'aide du MEIR, de nombreuses entreprises ont été incitées à s'implanter en Nouvelle-Écosse et certaines, dont la Canadian Diamant Boart, qui fabrique des forets

#### Le tourisme

Au cours de l'année, de l'aide financière a été offerte pour développer le secteur du tourisme par la réalisation de projets de commercialisation et de promotion des ventes à frais partagés.

#### L'électricité et l'énergie

six projets d'utilisation du bois de combustion sur l'ile-du-Prince-Édouard ont êté amorcés. Trois consistaient en des projets de conversion des installations aux copeaux de bois et les trois autres en des études concernant des systèmes tuturs de conversion.

Un projet de deux ans sur les économies d'énergie de en milieu agricole et les sources d'énergie de remplacement a aussi été mené à bonne fin.

Le prolongement du réseau électrique triphase à des industries isolées s'est poursuivi.

### LA NOUYELLE-ÉCOSSE

Le lancement et la mise en œuvre du programme de développement industriel et régional (PDIR) ont constitué des activités prioritaires pendant toute l'année. En outre, le bureau pendant toute l'année. En courre, le bureau degional a collaboré plus étroitement avec la Banque fédérale de développement (BFD). Le Centre d'information aux entreprises ayant été intégré à d'information aux entreprises ayant été intégré à l'angents de cette institution ont procédé à l'évaluation du PDIR su bureau du MEIR.

sa position concurrentielle. dollars et ont permis à l'industrie de conserver des investissements fédéraux et provinciaux de 21 millions de dollars ont suscifé des investissements privés de quelque 125 millions de modernisée. Dans le secteur des pâtes et papiers, haut fourneau reconstruit et d'une laminerie Steel Corporation sera bientôt equipee d'un assistées par ordinateur. Pour sa part, la Sydney d'installations de conception et de fabrication productivité, la société Michelin s'est dotée la société Michelin. Pour accroître la usines de la Sydney Steel Corporation et celles de touchant l'industrie des pâtes et papiers, les possible grâce aux ententes fédérales-provinciales en cours dans toute la Nouvelle-Écosse a éte Le maintien des grands programmes de modernisation

# Les stimulants touristiques : programme d'aide

Ce programme a pour objet d'aider le secteur prive des accroître la qualité et la quantité des installations et services touristiques de l'ille-du-Prince-Édouard.

L'aide offerte au cours de l'année, dans le cadre du programme, a atteint 1 639 814 \$ et a permis la réalisation de 103 projets.

## Le programme de destinations touristiques

Ce programme a pour objet de promouvoir le développement des principales destinations touristiques, en particulier dans l'est et l'ouest de la province.

L'aide offerte au cours de l'année, dans le cadre du programme, a atteint 1 709 125 \$ et a permis la réalisation de deux projets.

## Le programme de développement industriel

Ce programme a pour objet d'accroître la productivité et l'efficacité, et par là de stimuler le développement industriel.

L'alde offerte au cours de l'année, dans le cadre du programme, a atteint 298 909 \$ et a permis la réalisation de 26 projets.

LES PROGRAMMES ADOPTÉS EN VERTU DU PLAN

#### L'agriculture

En 1983 et 1984, les programmes agricoles ont permis le maintien de l'aide offerte aux agriculteurs pour qu'ils agrandissent, modernisent et diversifient leurs installations. De plus, les programmes d'agrandissement ont incité les fermiers à appliquer des techniques commerciales modernes en se servant d'une technologie de pointe.

#### Les marches et la mise au point des produits

Ce programme a permis de financer partiellement le Contre d'expansion des marchés qui a pour objet d'aider les industries de fabrication et de transformation à obtenir les services de commercialisation dont elles ont besoin pour mieux soutenir la concurrence. De plus, le centre favorise la vente de nouveaux produits, met au favorise la vente de nouveaux produits, met au point des méthodes de vente et aide à trouver de nouveaux créneaux pour les produits de l'île.

ment par le MEIR et le MPO.

Depenses du MEIR en 1985-1984

Depenses du MEIR à ce jour

objet d'assurer la mise en œuvre coordonnée des programmes fédéraux créés expressement pour l'ile-du-Prince-Edouard.

La stratégie fédérale de développement, qui a exigé l'intervention de cinq ministères fédéraux dont le MEIR, constituera le cadre nécessaire à la participation continue du gouvernement fédéral au développement régional et économique de l'ille-du-Prince- Édouard, une fois que le Plan d'ensemble de développement sura pris fin en 1984.

Le Conseil du Trésor a mis sur pled un comité de gestion fédéral présidé par le ministère d'État au Développement régional et économique et composé de représentants des ministères de l'Expansion industrielle régionale, de l'Agriculture, des Transports, des Pêches et des Océans, et de l'Energie, des Mines et des Ressources. Ce comité l'Energie, des Mines et des Ressources. Ce comité a été chargé de veiller à la coordination de la planification des programmes.

Au cours de l'exercice 1983-1984, les dépenses du MEIR liées au Plan d'ensemble de développement de à la stratégle fédérale de développement de l'ille-du-Prince-Édouard se sont élevées à l'ille-du-Prince-Édouard se sont élevées à 8 160 560 \$ et à 8 152 417 \$ respectivement.

L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

#### Le programme d'alde à la petite entreprise

Ce programme a pour objet de promouvoir le développement des petites entreprises de développement des petites entreprises l'ille-du-Prince-Edouard en leur offrant l'aide financière nécessaire à la réalisation de projets d'immobilisation non visés par les programmes d'aide actuels du gouvernement fédéral et de créer des possibilités d'emploi et de revenu dans le secteur de la petite entreprise.

L'alde offerte au cours de l'année, dans le cadre du programme, a atteint 615 374 \$ et a permis la réalisation de 37 projets.

#### Le programme de soutien industriel communautaire

Ce programme a pour objet d'inciter les commissions industrielles locales de l'ille-du-Prince-Edouard à promouvoir, à coordonner et à mettre en œuvre des activités de développement économique dans les localités qui relèvent de leur compétence.

L'alde offerte au cours de l'année, dans le cadre du programme, a atteint 794 247 \$ et a permis la réalisation de trols projets.

					,-
\$ 0	00 0	09 9		el anem lζ us 1881 li letot	Durée : 1 <sup>er</sup> avri Titemitee tuoo
				Labrador	canadiennes, au
сре	<del>ô</del> q	sep		de développement	
	010				
	919		ļ	₹891-2881 ne stnem	
\$	623	908			de ces offres
				MEIR au chapitre	Engagements du !
\$	214	161	7		ces offres
				6 2011 201dizzimb6	stnemessitsevni
	35,5			mbre d'emplois créés	
	S				Nombre net d'of

Le programme vise à accroître l'efficacité des activités de capture, de débarquement, de manutention et d'entreposage du poisson. A ce jour, deux machines à glace, deux entrepôts pour les appâts et le poisson et hult systèmes de

Le programme est mis en œuvre unilatérale-

\$ 000 202 1

\$ 000 245 9

debarquement du poisson ont été installés.

En outre, des usines de conditionnement du poisson à Rigolet, à Makkovik et à l'île Square ont été modernisées et des halles communautaires ont été manénagées à Saint-Modeste-Ouest et à l'île

Les coûts des projets concernant les usines de conditionnement du poisson sont partagés à parts égales avec le propriétaire-exploitant de l'usine, tandis que d'autres projets sont entièrement financés par le gouvernement fédéral.

Square.

### L'ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Le 7 octobre 1981, le gouvernement fédéral annonçait l'adoption, pour l'ille-du-Prince-Edouard, d'un ensemble de programmes de développement économique de trois ans (du développement économique de trois ans valeur de 92 millions de dollars. Ces programmes comprenaient une entente à frais partagés avec la province prévoyant l'engagement de 53 millions de dollars pour la troisième et dernière étape du dollars pour la fedérale de développement et l'ille-du-Prince-Édouard entraînant des dépenses de 39 millions de dollars, laquelle avait pour

\$ 181 11

·sletom seb te sletôd seb noitatiolers pour l'exploitation des installations de camping, ainsi qu'un programme de

#### LES AUTRES PROGRAMES

2. Dépenses en 1983-1984

#### montage du materilei de pêche L'étude sur le marché de la fabrication et du

1. Coût total de l'étude \$ 576 92

jeunissement de la flotte de chalutiers offrent les plus prolifiques du monde, ainsi que le ra-3. La proximité de certaines des zones de pèche

base économique de la péninsule de Burin. des possibilités pour la diversification de la

.leiretem eo eb epetnom Burin en ce qui concerne la fabrication et le eb eluznineq si eb stnstidsh sei muoq tnetsixe matériel de pêche et des possibilités qui L'étude comprend l'analyse du marche du

## (AIO9) Isnoipen Le programme de développement industriel et

d'application : le cadre de ce programme pendant la periode Volci la description des activités réalisées dans PSDR et un certain nombre d'autres programmes. développement industriel et régional remplace le Mis en place en 1983-1984, le programme de

Prévision du nombre d'emplois crées 5,285 Nombre net d'offres acceptées 20

Engagements du MEIR au chapitre ces offres \$ \$50 109 8 nvestissements admissibles iles a

Total des versements en de ces offres \$ 110 549 1

1982-1983 \$ 784 007

### (ROS9) Isnolpen Le programme de subventions au développement

: seesilsen ete periode d'application, les activités suivantes ont regional a pris fin en 1983-1984. Au cours de la Le programme de subventions au développement

> l'échelle provinciale et régionale. large des côtes et du développement industriel à mer, de l'exploitation pétrolière et gazifère au dans le domaine des pêches, des sciences de la l'industrie en malière de formation spécialisée pulsse mieux répondre aux besoins des gens et de sciences de la mer de Terre-Neuve pour que l'on cette entente contribue à l'étàblissement de des technologie des pêches et des

> conservation de l'energie. vue d'accroître le rendement des prises et la de pêche de même que la formation des pêcheurs en conception et la mise à l'essai de nouveaux engins comprendra une citerne à roulis qui facilitera la loger quelque 1 000 étudiants. L'installation situé sur le chemin Ridge à Saint-Jean pour y 20 000 mètres carrés sur un terrain de 17 hectares construction et l'aménagement d'un immeuble de L'entente prévoit l'octroi de fonds pour la

> pourra être occupée des l'automne de 1985. construction, une bonne partie de l'immeuble maintient le calendrier actuei des travaux de également bien avancés. Les contrats pour tous les grands travaux ont été adjugés. Si l'on travaux d'érection de la charpente d'acier étalent achevees à la fin de l'année. A ce moment-là, les ete tno elduemmi'l eb anoitabnot ael te anishmet après d'importants travaux de préparation du 1983. Les services municipaux ont êté installés gestion des travaux qui ont commence à l'éte de L'institut est construit en vertu d'une entente de

#### La promotion du tourisme

Depenses du MEIR en 1983-1984

Dépenses du MEIR à ce jour

13 264 600 \$ Coût estimatif total Gouvernement provincial \$ 071 826 11 WEIB Répartition des couts : Duree : 1er janvier 1978 au 31 mars 1984

installations d'hébergement pour les touristes. d'attractions touristiques et l'expansion des l'intention des voyageurs, la mise sur pied touristique et des programmes d'information a vise l'amelloration de la commercialisation Cette entente globale sur la promotion du tourisme

1 523 141 \$

\$ 427 088 11

Trinity, l'amélioration et l'agrandissement des eb eupirotain egalliv ub aniasgam aeb te aesilge Terre-Neuve, la restauration des maisons, des de chalets touristiques dans l'ouest et l'est de historiques Grenfell et Bradley, la construction Les travaux englobent la restauration des maisons

Cette entente poursuit et accroît les initiatives de développement économique dans la province, de développement économique dans la provinciale sntérieure, y compris le développement par industriel, première étape, notamment par l'aménagement d'une infrastructure industrielle dans certaines collectivités du centre et de dans certaines collectivités du centre et de l'ouest de Terre-Neuve, afin de favoriser l'ouest de Terre-Neuve, afin de favoriser l'etablissement ou l'expansion d'entreprises industrielles et commerciales.

L'entente prévoit l'octroi de fonds pour la construction d'une zone industrielle de 9 hectares à et de mails industriels à plusieurs locataires à Port-aux-Basques ainsi qu'à Pasadena, d'une zone port-aux-Basques ainsi qu'à Pasadena, d'une zone industrielle de 25 hectares à Windsor et d'une autre de 44 hectares à Gander. Le gouvernement fédéral assure la mise en ceuvre des projets, tandis que l'administration provinciale fournit tandis que l'administration provinciale fournit les terrains nécessaires et se chargera des travaux courants d'exploitation, d'entretien et de reparation des installations achevées. L'entente permet également d'affecter des fonds à la promotion des projets de développement et à l'exècution d'etudes de développement industriel.

devraient commencer en 1984-1985. de Port-aux-Basques, les travaux de construction le cas de tous les projets, à l'exception du mail projets devraient être lances en juin 1984. Dans entrepris. Des appels d'offres pour les deux et les travaux de conception détaillée ont ête ete approuves par les Travaux publics et le MEIR, industrielles de Port-aux-Basques et de Gander ont Les travaux préliminaires de conception des zones règlementation et d'autres parties intéressées. et ont communique avec des organismes de des renseignements pertinents sur les emplacements des cinq projets. Les conseillers ont recueilli services de conseillers en conception pour quatre d'immobilisation au nom du MEIR et a retenu les charge de mettre en œuvre les travaux Le ministère fédéral des Travaux publics est

Une étude de l'offre et de la demande portant sur les terrains industriels des péninsules d'Avalon et de Burin est en cours.

L'Institut de technologie des pêches et des sciences de la mer

Durée : 16 mai 1983 au 31 mars 1987 Répartition des coûts : MEIR

Depenses du MEIR en 1983-1984

Depenses du MEIR à ce jour

MEIR 27 500 000 \$
Couvernement provincial 45 000 000 \$
Coût estimatif total 45 000 000 \$

\$ 717 971 1

1 725 414 \$

#### Le développement industriel, première étape

Durée : 11 juin 1979 au 31 mars 1984 Répartition des coûts :

MEIR 2600 Court estimatif total 26 650 000 \$

 Dépenses du MEIR à ce Jour
 3 654 798 \$

 Dépenses du MEIR en 1983-1984
 3 654 798 \$

Cette entente a pour objectif de favoriser le développement industriel de la province en commençant par les régions de Corner Brook et de Stephenville, situées dans la partie ouest de Terre-Neuve, grâce à l'aménagement de l'infrastructure nécessaire au développement l'infrastructure nécessaire au développement d'entreprises industrielles et commerciales.

Cette entente prévoit l'octrol de fonds pour l'aménagement d'une zone industrielle de 30 hectares à Corner Brook, la construction d'une vole d'accès directe reliant la Transcanadienne au sud de la ville, le parc et les quais au centre ville, ainsi que la construction d'une vole d'accès qui permettra de relier directement la d'accès qui permettra de relier directement la zone industrielle de Stephenville et le réseau routier de Port-au-Port à la Transcanadienne.

En 1983-1984, le tronçon est de 10 kilomètres de la route d'accès de Corner Brook ayant déjà été bitumé et ouvert à la circulation, les travaux de nivellement des 4,5 derniers kilomètres ont été achevés et la couche de base a été appliquée. L'aménagement de la zone industrielle était presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminé à la fin de l'année; il ne restait presque terminée à la fin de l'année; il ne restait presque terminée à la fin de l'année; il ne restait presque terminée à la fin de l'année; il ne restait presque de la fin de l'année; il ne restait presque de la fin de l'année; il ne restait presque de la fin de l'année; il ne restait presque de la fin de l'année; il ne restait presque de l'année; il ne réseau de

La route d'accès de 23 kilomètres à Stephenville a été ouverte à la circulation en 1982-1983.

### Le développement industriel, deuxième étape

Norée: 3 juin 1983 au 31 mars 1988 Répartition des coûts: MEIR Gouvernement provincial\* Gouvernement provincial\* 17 800 000 \$

\* La province fournit les emplacements pour les projets.

 Dépenses du MEIR à ce jour
 200 830 \$

8 082 250 8

\$ 271 292 17

Limited à Corner Brook et à celle de 1'Abitibi-Price Inc. à Grand Falls. venir en aide à l'usine de la Bowater Newfoundland Les fonds seront utilisés, s'il y a lieu, pour

## rôtière du Labrador Le développement communautaire de la région

Coût estimatite tûco \$ 000 966 85 Gouvernement provincial 000 961 5 \$ 000 008 \$\$ Répartition des couts :

d'études préliminaires concernant l'expansion de nouvelles cliniques médicales et le financement sanitaires domestiques, la construction de du réseau d'adduction d'eau et des installations dans le sud du Labrador, ainsi que des routes reliant les localités du Sud-Est, l'amélioration reconstruction et le bitumage de la route Straits Si : stnsviuz stnemėjė sei bnenqmoo etnetne etteO

la petite industrie dans la région.

Depenses du MEIR en 1983-1984

Duree : 29 mai 1981 au 31 mars 1987

Depenses du MEIR à ce jour

construction de 1984. sera achevee au cours de la saison de la et de Lodge Bay ont été entrepris. Cette dernière de la route entre les localités de Mary's Harbour Cove a été achevée et des travaux de construction les localités de William's Harbour et George's été reconstruit et bitumé. La route d'accès entre Un tronçon de 50 kilomètres de la route Straits a

travaux de conception se poursuivent à Red Bay. été attribués pour la construction de réseaux à Mary's Harbour et à Saint-Modeste-Ouest. Les travaux sont presque terminės. Des marches ont Forteau, à l'Anse-au-Loup et à Cartwright. Ces d'égouts ont êté entrepris à L'Anse-au-Clair, à Des travaux d'amenagement de conduites d'eau et

commencer sous peu-Cartwright sont terminés et la rénovation devrait toujours en construction, les travaux de conception pour la rénovation de l'installation de Harbour. Le nouvel immeuble à Black Tickle est renovation de l'installation actuelle a Mary's de Saint Lewis est terminee, tout comme la La construction de la nouvelle clinique medicale

·sunoo de la gestion des hardes de caribous sont en formation, de l'éducation des trappeurs, ainsi que du cadastre, des mines, des communications, de la du tourisme, de l'agriculture, de l'établissement Des études et des projets pilotes dans le secteur

> esiste aux petites entreprises rurales. associations d'artisanat et aux artisans, ainsi sus ebis'l , seristus et communautaires, l'aide aux pour leur permettre de mener à bien des travaux de développement réglonal constituées en société enoitsioess xus ebis!! enonnoitnem ,eevitsitini secteur rural de la province. Au nombre des

> •enisi eb enutsiit enu & nossioq varier d'une usine de première transformation du de développement communautaire locaux qui peuvent planification et la mise en œuvre de projets administratives, is formation, ainsi que la comprend le financement à des fins purement L'aide aux associations de développement régional

> .noits: | sionemmoo l'amélioration de la production et de la grâce à de l'aide accordée pour la conception et perites tabriques. L'artisanat est subventionné d'ébénisterie, de transformation du poisson et les les entreprises de construction de bateaux, de l'alde dans le cadre du programme de subventions au développement régional, telles que entreprises rurales qui ne sont pas admissibles à Un appui financier est offert aux petites

> développement et d'artisanat. l'intervalle, le ministère fournit directement de une nouvelle entente avec la province. Dans des négociations sont en cours pour en arriver à Cette entente a pris fin le 30 septembre 1983 et

## La modernisation des usines de pâtes et papiers

TnsəN TnsəN Dépenses du MEIR à ce jour Court estimatif total \$ 000 555 55 Gouvernement provincial 3 333 000 \$ 000 000 05 Répartition des couts : Durée : 1er juin 1981 au 31 mars 1986

Depenses du MEIR en 1983-1984

pollution et à la modernisation industrielle. saine gestion des forêts, à la lutte contre la secteur prive les politiques qui concourent à la ub nies us thesinovst ne te sthemessitsevni sel pătes et papiers en accelerant et en maximisant internationale de l'industrie terre-neuvienne des viabilité, l'efficience et la compétitivité L'entente a pour objectif d'améliorer la l'industrie des pâtes et papiers de Terre-Neuve. eb noitnetni'i s anoitnevalue eb emmergora nu s federal et provincial participeront conjointement Dans le cadre de cette entente, les gouvernements

\$ 981 7/1

17 037 720 \$

#### **LES ENTENTES AUXILIAIRES**

Depenses du MEIR en 1983-1984

Depenses du MEIR à ce jour

#### Le Labrador

\$ 000	<i>L</i> 60	22	Court estimatif total
007	424	2	Gouvernement provincial
\$ 000	707	L	Sante et Blen-être social
\$ 300	258	81	MEIR
			Répartition des coûts :
		1981	Durée : 3 décembre 1976 au 31 mars

Les éléments de cette entente provisoire comprennent l'aménagement d'une infrastructure municipale et le développement économique de la Month West River, l'aménagement d'une zone industrielle pour desservir Wabush-Labrador City et l'amélioration de la qualité de l'accès aux et l'amélioration de la qualité de l'accès aux insaliations sanitaires et de l'accès aux insaliations sanitaires et de l'accès aux

services medicaux pour les habitants de la côte.

et des ports ont été entrepris. communautaires et la planification des transports caribous, des études biophysiques, des plans côtières isolèes. Des études des hardes de essentiesol alort eb atratidad aeb aleitnesse ete construites pour répondre aux besoins localités côtieres. Des cliniques mèdicales ont usines d'epuration ont été aménagés dans certaines Des conduites d'eau et des égouts ainsi que des fondée pour encadrer le développement économique. construction. Une société de développement a été l'ecole professionnelle est en voie de Bay, et une résidence pour les étudiants de quartiers ont ete ameliorees à Happy Valley-Goose et Churchill Falls; les rues et l'apparence des rives de la localité et la partie nord à Goose Bay construit à North West River pour relier les deux Labrador et le nord-est du Québec; un pont a êté construite à Wabush pour desservir l'ouest du Une zone industrielle de 32 hectares a été

## Le développement rural

Depenses du MEIR en 1983-1984

\$	16 802 000	lstot litsmitse ti	၂၀၁
	000 089	Gouvernement provincial	
\$	15 122 000	METR	
		: stûoo seb noititas	Ket
	septembre 1985	OC DE 0/61 11JAR I DD : AA	ina

Cette entente poursuit les activités déjà entreprises visant à revitaliser et à renforcer le

\$ 999 852 2

\$ 551 728 41

#### TERRE-NEUVE

Une fois de plus cette année, les fonds dépensés par le ministère à Terre-Neuve ont surtout servi à mettre en œuvre les ententes auxiliaires qui découlent de l'ECD. De nouvelles ententes portant sur le développement industriel, deuxième étape, et sur l'Institut de technologie des pêches et des sciences de la mer ont été conclues.

En vertu de l'entente auxilisire sur le développement industriel, deuxième étape, le développement fédéral est en train de construire une série de mails de lancement d'entreprises et de zones industrielles dans des endroits stratégiques, c'est-à-dire le centre et l'ouest de stratégiques, c'est-à-dire le centre et l'ouest de l'institut, les deux niveaux de gouvernement l'institut, les deux niveaux de gouvernement l'institut, les deux niveaux de gouvernement aux nouveaux besoins en matière atin de répondre aux nouveaux besoins en matière de formation dans le domaine des sciences de la mer et de l'exploitation au large des côtes.

projets n'ayant pas encore été approuvés. initiative de promotion du tourisme, ces nouveaux océanique et la mise en œuvre de la nouvelle développement rural, l'expansion de l'industrie eb etnetne ellevuon al nuoq eudinta ete s'n zhor nucun .tnemequipe to znoitslistani sellevuon eb stejong sel ansb atmemessitaevni neuviennes ont reduit considérablement les d'avances de fonds, car les entreprises terre-Terre-Neuve et du Labrador n'a pas obtenu eb tepensées. La Société de développement de etre mises en œuvre en 1983-1984 n'ont pas reservées pour certaines initiatives qui devaient du ministère a été blen accueilli. Les sommes programme de developpement industriel et regional promotion du tourisme au cours de l'année, et le al rura te is rura developpement rural et sur la Des modifications ont êté apportées aux ententes

On trouvers dans les pages suivantes une description des activités entreprises par le bureau de la région de Terre-Neuve dans le cadre des ententes auxiliaires et d'autres programmes au cours de 1983-1984.

## LES ACTIVITÉS RÉGIONALES

Outre les programmes exposés précédemment, le personnel du nouveau ministère a continué d'administrer les ententes auxiliaires du ministère de l'Expansion économique régionale et le programme de subventions au développement régional.

Ces activités sont groupées par province et territoire.

restreint pleinement informé des principaux événements qui ont eu cours au sein de l'industrie.

Enfin, il convient de mentionner les travaux menés relativement aux activités de la Direction of une participation active générale sous la forme d'une participation active et de descrion de documents de travail pour les délibérations du Comité du tourisme de les délibérations du Comité du tourisme de l'Organisation de coopération et de développement l'Organisation de coopération et de développement débat sur le tourisme lancé par l'opposition à la débat sur le tourisme lancé par l'opposition à la Diupart des sections pour répondre aux nombreuses demandes de renseignements du ministre.

Au cours de l'exercice financier 1983-1984, la principale fonction de la Direction de la principale fonction de la principale fonction de la politique globale et de la planification de la stratégle a consisté à étudier toute une attention questions de politique, en portant une attention toute particulière à l'incidence de la taxation sur le tourisme. En outre, une étude a été mise en train sur la question de la technologie en matière touristique.

La Section recherche et analyse a confié à Statistique Canada la collecte des données pour l'Enquête sur les attitudes et les motivations des Canadiens à l'égard du tourisme. Des études de marche ont été menées au Royaume-Uni, en France, aux Pays-Bas et à Singapour, et une enquête sur les attitudes a été effectuée à Hong-kong. Une nouvelle étude de sulvi à été menée atin d'évaluer l'incidence de la campagne publicitaire menée au l'incidence de la campagne des Canadiens de 1982 à l'Enquête sur les voyages des Canadiens de 1982 à l'est poursuivie.

Le Groupe chargé de la planification et de l'évaluation a dressé un plan à court terme pour la gestion des projets de traitement électronique des données, ainsi qu'un plan opérationnel à long terme pour le tourisme. Parmi les activités innovatrices susceptibles d'être bénétiques pour le MEIR, mentionnons le lancement d'un projet pilote de bureautique dont la première étape a été priote de bureautique dont la première étape a été sur les départs.

Outre l'aide qu'il fournit en matière de logistique pour organiser la Conférence de représentants officiels canadiens du tourisme et la Conférence fédérale-provinciale sur le tourisme, le Secrétariat de la coordination a poursuivi ses efforts en vue d'établir un dialogue avec les syndicats par l'entremise du Congrès du travail du Canada, et il s'est occupé des travaux de secrétariat du nouveau Conseil consultatif du tourisme chargé de conseiller le ministre. Enfin, le secrétariat s'est occupé des activités liées au programme des médailles du tourisme qui a pour objet de remercier les personnes qui ont fourni des services remarquables à l'industrie des services remarquables à l'industrie des cervices remarquables à l'industrie touristique à l'échelle du pays et des provinces.

Gräce au perodique de format tabloid qu'il publie, le Service d'information a tenu la clientele externe au courant des activités d'ordre touristique menées au sein du MEIR. En outre, un une revue de presse reprenant les principaux une revue de presse reprenant les principaux articles de journaux traitant des divers articles de journaux traitant des divers sous-secteurs touristiques ont tenu un public

Le Groupe des communications de marketing outre-mer s'est occupé de programmes sur les principaux marchés (Royaume-Uni, République, fédérale allemande, France, Hollande, Mexique, fedérale allemande, France, Hollande, Mexique, fedérale et Japon) et a mené des activités sur des marchés en plein essor comme celui de Hong-Kong.

conjointement par CP Air et Qantas Airlines. Donald Sutherland, et le financement a été assure personnalite canadienne de marque, pour l'Australie, on a eu recours à une organisés à l'intention des consommateurs. Enfin, clientele feminine, et des concours ont ete l'accent a ete mis sur le marche de la jeune plus vaste gamme de produits. Pour le Japon, en vue de sensibiliser un public plus jeune à une consommateurs a été considérablement améliorée federale allemande, la strategie visant les supplementaires alloues. Pour la Republique entre partenaires a été menée grâce aux fonds le Royaume-Uni, une campagne sur la cooperation de l'arrivée de Jacques Cartier au Canada. Pour photographies a l'occasion du 450e anniversaire sous la forme d'articles de fond accompagnès de Pour la France, une vaste campagne a éte organisée Voici certains faits saillants des programmes.

En outre,

des activités de développement des marchès ont été menées en Amérique du Sud, en Asie du Sud-Est et en Europe méridionale;

le ministre d'Etat à la Petite entreprise et au Tourisme a visité deux villes américaines, commençant ainsi la visite de six villes pour promouvoir l'Année du tourisme et accroître les activités publicitaires aux États-Unis.

#### LES SERVICES A LA GESTION

Les Services à la gestion assurent une aide soutenue à la recherche en faisant effectuer des soutenue à la recherche en faisant effectuer des études de l'offre, de la demande, des analyses coûts-avantages et des études de l'incidence du tourisme, notamment en tenant à jour une vaste planifient, elaborent et recommandent des planifient, elaborent et recommandent des politiques; ils suivent de près les activités politiques; ils suivent de près les activités politiques; ils suivent de près les activités par l'entremise du Secrétariat de la coordination, de point central en ce qui concerne les relations en re le gouvernement et l'industrie. Enfin, les entre le gouvernement et l'industrie. Enfin, les Services à la gestion sont chargés de véhiculer liformation liée au tourisme au sein du MEIR.

TourCan, folre nationale annuelle, s'estatale s'estatale, s'estatale, s'estatale, s'estatale, s'ebec du li au 15 septembre 1983.

Commanditée conjointement par la province de Québec (Tourisme Québec) et la Direction générale du tourisme du MEIR, TourCan 83 a générale du tourisme de produits touristiques permis à des vendeurs de produits touristiques du Québec de rencontrer des grossistes et des des vendeus les régions canadiennes.

#### Le CAUMAP

Lancé le 1er avril 1982, le programme d'aide au marketing du Canada (CANMAP) a eu pour objectif d'accroître la demande pour des installations et l'industrie touristiques canadiens, en incitant internationale, par l'entremise d'un programme à internationale, par l'entremise d'un programme à coûts partagés, à créer des circuits forfaltaires canadiens et à les commercialiser sur les marchés intérieurs et étrangers. Le programme a permis intérieurs et étrangers. Le programme a permis d'offrir de l'aide financière jusqu'à concurrence de 25 000 \$ ou 50 \$ des coûts admissibles, soit le montant le moins élevé des deux.

A en juger par l'échantillonnage de 43 demandes traitées au cours de l'exercice financier 1982-1983, la contribution de 478 495 \$ de Tourisme Canada par rapport à un total de 1 066 856 \$ a suscité une augmentation de 23 260 485 \$ des ventes des produits et services touristiques canadiens.

La banque de données sur les congrès et les voyages de motivation a mis directement à la disposition de l'Industrie le profil défaillé de quelque 5 400 organismes américains susceptibles de se réunir au Canada.

Environ 400 dirigeants d'associations, planificateurs de congrès et instigateurs de voyages de motivation ont pu visiter les principales destinations canadiennes dans le cadre du programme de visite d'inspection des lieux. Une augmentation visite d'inspection des lieux. Une augmentation visite d'inspection des lieux. Une augmentation promotion des ventes représentant Tourisme Canada aux États-Unis. Cette augmentation s'explique partiellement par les fonds supplémentaires consacrés à cette activité.

La Direction générale du tourisme a favorisé la tenue d'un examen du programme de Douanes Canada, ce qui a permis d'améliorer les formalités régissant l'entrée au Canada des participants aux régissant l'entrée au Canada des participants aux modifier congrés, expositions et voyages de modifier considérablement et de simplifier les réglements et les lignes directrices qui régissent l'entrée de ces groupes au Canada.

Au cours de l'exercice financier, plus de 15 millions de dollars ont été alloués pour la construction de palais du commerce et des congrés, dont le Canada Harbour Place à Vancouver et le Palais des congrés du Toronto métropolitain.

De concert avec la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le secteur du développement du tourisme a consacré près de 8 millions de dollars pour la réalisation de plus de 40 projets de développement touristique aptes à créer de nombreux emplois.

On a mis, à l'automne 1983, la dernière main à un important projet de formation en cours de préparation depuis près d'un an. Ce projet, intitulé "Le tourisme, c'est votre affaire ", comprend un programme de formation à l'aide de vidéocassettes, un manuel d'instruction et un vidéocassettes, un manuel d'instruction et un vidéocassettes, un manuel d'instruction et un guide de l'élève. Le programme vise à améliorer les capacités de gestion et de conduite des affaires des exploitants de petits et moyens etablissements d'hébergement établis dans les établissements d'hébergement établis dans les collectivités de petite taille ou les régions collectivités où les ressources didactiques eloignées où les ressources didactiques eloignées où les rossaibles.

Jusqu'à maintenant, les émissions ont été diffusées par TV Ontario, Knowledge Network en Colomble-Britannique et le réseau de félécommunications par satellite de l'Atlantique.

Des travaux sont en cours sur des questions d'ordre général touchant l'industrie dans des domaines comme la politique relative aux parcs nationaux, la déréglementation aérienne et le transport des voyageurs par chemin de feretransport des voyageurs par chemin des voyageurs par chemin de feretransport de f

#### TE WYBKELING DN LONBISME

Volci les activités de marketing du tourisme réalisées cette année.

On a fait paraître des annonces sur le programme "On part en vacances ", dans des périodiques qui sont distribués à plus de 70 % des foyers canadiens.

Le volume des transactions conclues à l'occasion de la 7e foire internationale " Rendezvous Canada" tenue à Toronto, du ler au 5 mai 1983, a atteint 70 millions de dollars, soit une augmentation de 9 millions de dollars par rapport à l'année precédente. Cette foire internationale a attire 372 organismes vendeurs canadiens, 247 organismes acheteurs étrangers de consideration de consider

Les services de la Direction générale du tourisme à Ottawa sont chargés de l'aide à l'industrie touristique canadienne. La Direction générale compte trois secteurs : le Développement du tourisme, le Développement du marketing et les fourisme, le Développement du marketing et les tourisme, le géstion.

#### LE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME

.eupitsinuot de l'industrie noitnetni'l programme a criteres concernant la mise en œuvre du atfectées à l'élaboration de politiques et de de nombreuses ressources humaines ont ete en matière de programmes. Au cours de l'ête 1983, partie des domaines visés par la politique du MEIR tist s emainuot ub trementolopèe el .emainuot (PDIR) s'est adresse, entre autres, au secteur du programme de développement industriel et régional developpement du tourisme. Étant donné que le effet d'engendrer de nouvelles activités lièes au d'activités dans le cadre du MEIR ont eu pour developpement économique et la mise en œuvre L'instauration du nouvel objectif fédéral de

.noitsnodsle'b d'autres en sebata anevib a tnoa maintenant, plusieurs ententes ont été conclues, fédérales-régionales et de la coordination à assurer relativement à ces documents. Jusqu'à èté confiée la responsabilité des consultations au groupe chargé du développement du tourisme qu'a les provinces, ainsi que les territoires. C'est tourisme entre le gouvernement fédéral et toutes auxiliaires ou des protocoles d'entente sur le demande que soient élaborés setnetne seb (EDER). En vertu de ces EDER, les ministres ont ententes de développement économique et régional des negociations portant sur les nouvelles gouvernement federal et les provinces ont entame A is suite de l'instauration du PDIR, le

Les activités traditionnelles rellees au développement du tourisme ont continué à porter fruit au cours du dernier exercice financier. On serrainé les premiers colloques sur l'investissement à Hong-kong et à Singapour dans le cadre du programme de stimulation des investissements touristiques. Organisées conjointement avec les missions du ministère des Affaires extérieures, ces colloques ont attiré plus de 150 participants. Des présentations ont cen conjointement avec les missions de 150 participants. Des présentations ont plus de 150 participants. Des présentations ont conjointement avec les missières extérieures et les possibilités qu'elle connaître le contexte et la structure canadienne en matière d'investissement.

En 1983-1984, la Direction générale a renforcé le processus de planification opérationnelle et a participé à une série fort réussie de séances de planification réglonale-sectorielle visant à mieux canaliser les ressources dans le but de remplir le mandat du nouveau ministère.

#### LE TOURISME

L'Industrie touristique canadienne est composée de plus de 100 000 entreprises qui, pour la plupart, sont de petite taille et appartiennent à des Canadiens. A elles toutes, elles emploient directement quelque 600 000 Canadiens, ce qui représente une importante contribution à la population active du pays.

Au total, environ 13 millions de visiteurs de trangers ont séjourné au Canada en 1983, ce qui constitue une augmentation de 1 % comparativement à 1982. Le nombre de touristes américains ayant séjourné au Canada une nuitée ou plus s'élève à plus de 11 millions, soit une hausse de 2,4 % comparativement à 1982. Le nombre de touristes en provenance d'autres pays a atteint environ provenance d'autres pays a atteint environ j,6 million en 1983, soit une diminution de 8,1 % par rapport à l'année précédente.

Blen que le nombre de séjours au Canada effectués par les touristes venus du lapon, de Hong-kong et d'israël alt augmenté en 1983, cette hausse a été contrebalancée par la diminution du nombre de touristes en provenance de marchés d'outre-mer traditionnels comme le Royaume-Uni, la République fédérale ailemande, la France et les Pays-Bas.

Le nombre de Canadiens qui ont séjourné une nuitée ou plus à l'étranger s'établit à 13,7 millions, soit une augmentation de 15,2 % par rapport à 1982.

Le tourisme international a rapporté 3,9 milliards de dollars au Canada en 1983, ce qui représente une augmentation de 3,5 % par rapport à l'année précédente (3,7 milliards de dollars). Les Canadiens en voyage à l'étranger ont dépensé 5,9 milliards de dollars en 1983, soit 18,6 % de plus que les 5 milliards de 1982.

En conséquence, le déficit du Canada au chapitre des voyages internationaux a augmenté de 62,5 %, passant de 1,3 milliard de dollars en 1982.

Les activités de la Direction générale ont porté essentiellement sur le plan des systèmes à long terme du ministère, la coordination des activités d'intégration liées aux systèmes d'information du ministère et sur l'établissement d'un cadre stratégique mettant tout particulièrement l'accent sur les micro-ordinateurs et la bureautique.

# PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS LE BUREAU D'ACCÈS A L'INFORMATION ET DE

Le bureau a été créé à la suite de l'adoption par le gouvernement d'une Loi sur l'accès à l'information et d'une Loi sur la protection des renseignements personnels. Les principales responsabilités du bureau sont de répondre aux demandes de renseignements du public concernant l'accès à l'information, d'élaborer la politique et de conseiller la haute direction en ce qui a trait à l'application de ces lois et au traitement des dossiers.

Au cours de l'année, des fondements solides ont été jetés en vue de l'application judicieuse de la Loi sur l'accès à l'information et de la Loi sur la protection des renseignements personnels. Plus précisément, le bureau a organisé des séances d'information et préparé de la documentation sur les éléments essentiels de ces lois et sur leur incidence à l'infention des hauts fonctionnaires du ministère.

Du ler juillet 1983 au 31 mars 1984, le bureau a reçu 43 demandes officielles en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, et 3 demandes conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels. En outre, un certain nombre de demandes ont êté réglées de façon officieuse, mais le bureau n'a pas consigné de données à ce sujet. Cette pratique est conforme à la politique du ministère qui encourage les fancionnaires à utiliser les réseaux de fonctionnaires à utiliser les réseaux de communications internes pour obtenir de l'informations

## LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA GESTION DES

La Direction générale coordonne le processus de planification opérationnelle du ministère. Grâce au plan opérationnel, la Direction générale est chargée d'établir l'orientation générale du ministère, d'harmoniser les activités de soutien, sectorielles et les activités de soutien, d'évaluer le rendement opérationnel et de veiller au respect de l'obligation redditionnelle des comptes.

# LA DIRECTION GENERALE DE L'ÉVALUATION DES

charge de l'évaluation des programmes. concert avec le personnel des bureaux régionaux évalué un certain nombre d'ententes auxiliaires de subventions aux investissements des petites entreprises. En outre, la Direction générale a de développement du tourisme et le programme de programme de reassurance des prêts, le programme d'évaluation ont également été réalisés pour le is mise au point des produits. Des cadres main-d'œuvre et le programme de gestion de le programme d'adaptation de l'industrie et de la de la commercialisation, de l'innovation et des pâtes et papiers et des études préparatoires sur ont été des études d'évaluation dans les secteurs principales activités menées au cours de l'année recommande les changements appropriés. Les sur l'efficacité des programmes du ministère et La Direction genérale fournit des renselgnements

#### LA DIRECTION GÉNÉRALE DES MÉTHODES DE GESTION

La Direction générale coordonne le plan d'action mis en application par la direction du ministère en vue d'améliorer les méthodes et les vérifications de gestion, et effectue des études visant à élaborer, à améliorer et à intégrer les processus de gestion. A cet égard, la Direction générale répond aux exigences du Bureau du contrôleur général, conformément à son programme de perfectionnement des pratiques et contrôles de gestion.

Le plan d'action de gestion sert de tribune permettant l'élaboration et la mise en œuvre de târhes visant à instaurer et à maintenir de saines visant à instaurer et à maintenir de saines visant à l'accent a été mis sur le processus de planification du ministère, et notamment sur la préparation d'un cadre opérationnel. Des progrès ont également été accomplis dans l'élaboration d'indicateurs de rendement, tâche qui constitue une première étape vers la mise au point d'une stratégie d'accroissement de la productivité du ministère.

## LA DIRECTION GENERALE DE LA GESTION DE

La Direction génèrale est chargée de l'application des principes de gestion à toutes les ressources du ministère affectées à l'information. Elle est également chargée de mettre en ceuvre la politique ministérielle et s'occupe de la planification connexe.

## LA DIRECTION GENERALE DES SERVICES ADMINISTRATIFS

.enétainim des sections administratives au siège central du bureautique, de la bibliothèque et de la gestion messager, des services de voyage, de la de la micrographie, des services de courrier et de gestion des formules, de la gestion des dossiers, reprographie, du traitement de texte, de la telecommunications, de l'imprimerie et de la de l'administration des blens, des l'impartition des contrats et de l'administration administrative, des manuels et des directives, de La Direction générale est chargée de la politique

pour les bureaux régionaux du ministère. elaborer des mécanismes de service et de soutien generale a egalement consacre beaucoup de temps a l'efficacité des services offerts. La Direction point diverses initiatives visant à accroître aux besoins du nouvel organisme, et à mettre au de nouvelles politiques et méthodes pour répondre antèrieurs, à élaborer et à mettre en œuvre deux ministeres terminer l'intègration des la direction ont consiste essentiellement a Au cours de l'année, les principales activités de

## LA DIRECTION GENERALE DES SERVICES INFORMATIQUES

des données auprès du secteur privé. achats de biens et de services liès au traitement consacre 9,1 millions de dollars en 1983-1984 aux s enetzinim ed communication des données. y compris le matériel et les réseaux de l'utilisation de tous les services informatiques, conception des systèmes informatisés et voit à point et de la maintenance du logiciel de La Direction générale est chargée de la mise au

.eticacite nuel utiliser des micro-ordinateurs afin d'accroître maintenant les autres directions à acquerir et à etabli un Centre de la micro-informatique qui aide programmes et des sociétés. Elle a également gestion dans les domaines des finances, des un eventail d'importants systèmes d'information de Informatiques a donc elabore et mis en œuvre ministère. La Direction générale des services d'information pour répondre aux besoins du nouveau direction à concevoir de nouveaux systèmes Le fusionnement du MEER et du MIC a oblige la

### CONTROLEUR

onoitzeg si s neituos gestionnalres du ministère, des services financiers et d'information et des services de planification et de contrôle employe par les conception et de la coordination du processus de direction des programmes. Il est charge de la concerne l'elaboration de la politique et la services de soutien à la gestion en ce qui Le contrôleur fournit des avis objectifs et des

contrôleur et leurs principales activités sont directions relevant du sep fonctions

présentées cl-dessous.

#### LA DIRECTION DE LA GESTION DES RESSOURCES

#### propositions de projets et de programmes. l'incidence sur les ressources et la politique des budgétisation, et fournit des avis relativement à activités de planification, de programmation et de des ressources participe à la plupart des ministère. La Direction générale de la gestion conforme aux priorités du gouvernement et du veiller à ce que l'affectation des ressources soit centres de responsabilité du ministère afin de ressources aux hauts fonctionnaires et aux autres avis sur la gestion et l'affectation des La Direction genérale est chargée de fournir des

principal des dépenses et le budget supplémentaire, affecte les budgets et exerce un contrôle à cet égard. operationnel pluriannuel, prepare le budget La Direction generale consolide le plan

## LA DIRECTION GENERALE DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES

consells d'ordre financler. verifier les projets d'aide et de fournir des ressources financières et de les contrôler, de matière de finances, de rendre compte des en couvre la politique et les systemes en La direction est chargée d'élaborer et de mettre

.elldste ete s ztejong zeb pled et la politique relative à la verification gestion comptable des ressources a été mis sur MEER et au MIC ont ête reorganises, le système de très différents de ceux existant antérieurement au Au cours de l'exercice, les services financiers

## Al useldsT

Projets autorisés en vertu du programme d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la main-d'oeuvre, par grand secteur industriel, 1983-1984

Grand secteur industriel de projets de dollars)

Nombre

tnstnoM znoillim ne)

C18 8h	901	1-1-1
522	7	Services commerciaux
25	7	- vente en gros
69	C	et accessoires
		Machinerie, materiel
671.7	7	- vente en gros
2 723	2	de construction
		xusinetem te egitinado
		plomberie, materiel de
		Metaux, quincaillerie,
	_	setsissone -
742	2	
		accessoires d'automobile
		Véhicules, pièces et
121	7	elleintaubni te
		construction lourde
		l eb seintsubni
821	l.	manufacturés
		Autres produits
142	٤	Produits chimiques
10 300	Σ	seupillstem non
		Produits mineraux
200	2	et électroniques
		Produits électriques
791 II	23	transport
305 5	01	Machinerie
Σ90 L	12	əupilletəm
		Produits de fabrication
152	٤	xustem seb
		Première transformation
801	l.	et produits connexes
		Imprimerie, edition
61	L	et produits connexes
	_	Produits du papier
6 <i>L</i>	2	Mobilier et saxif anoitslistani
		Bois Mobilies et
SS	۶	Produits telibor
760	7	produits connexes
1 284	7	Produits en cuir et
		matière plastique
792 2	9	Produitzelg ereligie
150.0	7	Produits en caoutchouc
L60 9	2	stnemilA
1 233	8	seniM
996	٤	300111

901

48 812

IstoT

métallique et de la machinerie. Au nombre des autres secteurs bénéficiaires, citons ceux des produits minéraux non métalliques, des produits de caoutchouc, des produits en matière plastique et de la vente en gros de métaux, de quincaillerie, d'articles de plomberle, de matériel de chauftage d'articles de plomberle, de matériel de chauftage et de matériaux de construction.

# eb nogramme d'als à l'adaptation de la main-d'oeuvre et de la main-d'oeuvre

Dans le cadre d'un programme d'envergure mis en ceuvre par le gouvernement en Janvier 1981, douze collectivités réparties dans plusieurs douze collectivités réparties des plusieurs de déglons du pays ont été désignées, au cours des deux derniers exercices financiers, comme étant à admissibles aux subventions fédérales visant à sémissibles aux subventions fédérales visant à éliminer la détresse des collectivités canadiennes en proje aux bouleversements majeurs et permanents de programme a findustries et aux licenciements de travailleurs de la région qui y sont reliés. Le programme a été abrogé en sont reliés.

En 1983-1984, 48,8 millions de dollars ont été alloués pour la réalisation de 106 projets (voir tableau 13). Environ 80 % de ces projets étaient réalisés en Ontario, alors que le Québec se partageait la plupart des autres.

ξ! useldsT

**TRETHOM** 

Projets autorisés en vertu du programme d'aide à l'adaptation de la l'industrie et de la l'industrie, par province et la main-d'oeuvre, par province et lerritoire, 1981-7891

8.84	901	lstoT
-	-	*ON .T te no\uV
Z°0	7	Colombie-Britannique
-	-	Alberta
-	-	Saskatchewan
_	_	sdotinsM
0'97	<b>7</b> 8	Ontario
9"↓	41	onepec onepec
-	-	Nouveau-Brunswick
0 1	٤	Nouvelle-Ecosse
-	_	11e-du-Prince-Edouard
-	-	Terre-Neuve
de dollars)	de projets	
anoillim ne)	Nombre	

La ventilation par secteur industriel indique que la moitié des projets relevalent de ceux du matériel de transport, des produits de fabrication

SI useldsT

Projets autorisés en vertu du programme de productivité de l'industrie du matériel de défense, par grand secteur industriel, 1983-1984

74 922	SSI	lstoT
694 1	7	manufacturés
		Autres produits
057	S	Produits chimiques
1 353	٤	seupillstem non
		Produits mineraux
33 926	97	et electroniques
		Produits electriques
787 EE	87	Matériel de transport
£18	7	Machinerie
\$8	į.	eupillstem
		Produits de fabrication
1 882	SI	xustem seb
		Première transformation
285	1	matière plastique
		Produits en
de dollars	Nombre	Grand secteur industriel
reillim ne)		
tnstnoM		

# Le programme d'aide aux constructeurs de navires

Le programme d'aide aux constructeurs de navires (PACN) accorde de l'aide aux construction et la navires établis qui assurent la construction et la conversion de navires aux dimensions minimales exigées. De l'aide est également versée pour la réalisation de projets visant à augmenter la productivité des chantiers navals.

L'an dernier, de l'aide totalisant 42,4 millions de dollars a été accordée pour la réalisation de 48 projets. Vingt-deux projets d'une valeur de 57,5 millions de dollars et 26 autres d'une valeur de 5,1 millions ont reçu des subventions au titre de la construction ou de la conversion de navires et de l'accrolssement de la productivité des et de l'accrolssement de la productivité des chantiers respectivement.

Au, 9 millions de dollars ont été approuvés en 74,9 millions de dollars ont été approuvés en 1985-1984 (voir tableau 11). La ventilation par élément de programme indique que 16 projets de R. et D. ont reçu 25,1 millions de dollars, que 79 projets d'établissement de fournisseurs en ont reçu 31,8 millions, que 57 projets d'investissement se sont partagé la somme de d'investissement se sont partagé la somme de 17,6 millions de dollars et que trois études de faisabilité ont reçu 0,4 million de dollars. La plupart des initiatives ont émané d'entreprises plupart des initiatives ont émané d'entreprises manufacturières situées en Ontario et au Québec.

## II useldsT

Projets autorisés en vertu du programme de productivité de l'industrie du matériel de défense, par province et territoire, 1983-1984

6° 7L	SSI	lstoT
-		Yukon et T. NO.
0.51	S	Colombia-Britannique
-	~	Alberta
-	-	Saskatchewan
p · l	₽	sdotinsM
L"ZE	<b>⊆</b> 6	oinstnO
72°4	87	Québec
60	-	Mouveau-Brunswick
<b>v</b> ° 0	٤	Mouvelle-Ecosse
tim	_	11e-du-Prince-Édouard
-	-	Terre-Neuve
de dollars)	de prêts	
enoillim ne)	Nombre	
tnstnoM		

La ventilation par secteur de l'industrie indique que 78 projets totalisant 33,8 millions de dollars relevaient du Secteur du matériel de transport. Quarante-six autres projets du secteur des produits électroliques se sont partagé à peu près la même somme.

réinvesti cette somme au cours de la période admissible, soit après le 28 juin 1982 et avant le 1er avril 1983.

Vu la baisse rapide des taux d'intérêt après le 28 juin 1982, la moyenne des subventions accordées en vertu du programme a été bien inférieure au plafond de 4 % par année.

En 1983-1984, les subventions accordées en vertu du SIPE ont totalisé près de 4,2 millions de dollars. Comme le démontre le tableau 10, l'Ontario a été la principale bénéficiaire, sulvi l'Ontario a été la principale bénéficiaire, sulvi

#### Of useldsT

Subventions versées en vertu du des perites entreprises, des petites entreprises, per province et territoire, 1983-1964

<b>751 7</b>	2⊅7 ₹	lstoT
57 57 50 50 50 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6	\$1 \$6\$ \$2\$ \$2\$ \$2\$ \$2\$ \$2\$ \$2\$ \$2\$ \$2\$ \$2\$	Terre-Neuve  \(\hat{1} = -du-PrInce-Edousrd\)  \(\hat{Nouveau-Brunswick}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswick}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswick}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswick}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswin}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswin}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswin}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswin}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswin}\)  \(\hat{Nouveau-Brunswin}\) \(Nouveau-
Montant (en milliers) de dollars)	Nombre de subventions	

Le programme de productivité de l'industrie du matériel de défense

Le programme de productivité de l'industrie du matériel de défense (PPIMD) fournit une aide financière aux fabricants de matériel de défense et de produits connexes destinés à l'exportation, afin de maintenir, voire de rehausser, la compétence technologique de l'industries canadienne du matériel de défense et des industries civiles connexes. Le programme relève d'accords internationaux en matière de mise au point et de pretage de la production du matériel de défense.

#### 9 useldsT

Prêts consentis en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, selon le secteur d'activité, 1983-1984

0'944	115 82	JATOT
0'L 1'6L 9'60S 5'78 9'0L 8'10Z	\$26 9	Commerce de détail Construction Fabrication Services Transports Communications
9'57	011	Commerce de gros
Montant (en millions de dollars)	Nombre de prêts	Secteur d'activité

Les subventions aux investissements des petites entreprises (SIPE)

Ce programme, dont la mise en œuvre a été annoncée dans le budget du 28 juin 1982, vise à fournir une alde financière temporaire aux petites en rosi qu'aux agriculteurs et aux pêcheurs constitués en société ou non, afin de les inciter à financer:

- (1) l'achat, après le 28 juin 1982 et avant le 31 mars 1983, de nouveaux biens dépréciables à des fins commerciales au Canada;
- 2) des travaux de recherche scientifique entrepris après le 28 juin 1982 et avant le 31 mars 1983.

L'aide prend la forme d'une subvention mensuelle pouvant s'élever à 4 % par année sur les emprunts non remboursés et ce, pendant deux ans à compter de la date d'octroi du prêt qu'une petite entreprise admissible a contracté avec une institution financière, conformément aux pratiques commerciales courantes.

Le prêt admissible consenti à une petite entreprises admissible ou à un groupe d'entreprises connexes devait être d'au moins 10 000 \$ et d'au pius 500 000 \$.

Au total, 5 742 requerants de toutes les regions du pays se sont partagé 358 145 060 \$ et ont

8 useldsT

Prêts accordés en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, par province et territoire, 1983-1984

0'944	112 82	lstoT
1.	85	Territoires du Nord-Ouest
8.1	87	Yukon
8'671	010 5	Colombie-Britannique
S'LS	5 166	Alberta
L'IT	LOS 1	Saskatchewan
22,1	718	sdotinsM
2.171	186 €	Oi1stn0
6'86Z	190 11	Onepec
24,1	ELL	Nouveau-Brunswick
5.41	999	Nouvelle-Ecosse
L°Z	211	[le-du-Prjnce-Edouard
8,01	402	Terre-Neuve
de dollars)	de prêts	
suoilim ne)	Nombre	
tnstnoM		

Le tableau 9 indique la répartition des 28 511 prêts accordés en 1983-1984 en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises selon le secteur d'activité. On constate que le secteur des services a été le principal bénéficiaire, sulvi de ceux du commerce de détail, de la fabrication et des transports.

l'industrie canadienne des produits du bois dans le cadre des codes du bâtiment des normes de construction des pays étrangers et auprès de l'industrie locale.

En 1983-1984, on a versé un total de 1,9 million de dollars en vertu du PCEMO.

Outre le PDIR et les programmes qui y ont été intégrés, le ministère offre d'autres programmes d'aide qui continuent d'être gérés séparément. Voici un résumé des activités entreprises dans le cadre de ces derniers.

Le programme de subventions sux petites entreprises

de programme de subventions aux petites entreprises, crée en vertu de la Loi sur les prêts a terme aux petites entreprises, offre des prêts à terme gamme de projets d'investissement. Les prêts, qui sont garantis par le gouvernement fédéral, sont sassujettis à un taux d'intérêt maximal égal au taux préférentiel des banques à charte, plus un pour cent. La durée maximale des prefer un pour cent.

En 1985-1984, on a consenti 28 511 prêts totalisant 776 millions de dollars (voir tableau 8). Les créances payées pour la même période se chiffrent à 25,4 millions de dollars.

L'un des éléments du PSRD était le programme de la zone spéciale de Montréal (PZSM), qui visait à favoriser l'établissement, l'expansion et la favoriser l'établissement, l'expansion et la modernisation de certaines industries des secteurs de la fabrication et de la transformation, ainsi que le transfert de la technologie et les scrivités de recherche et de développement industriels à Montréal et dans les environs. Ce programme a pris fin avec la création du PDIR, programme a pris fin avec la création du PDIR, programme 6, 80 l'ont été en vertu du PZSM, pour le tableau 6, 80 l'ont été en vertu du PZSM, pour le tableau 6, 80 l'ont été en vertu du PZSM, pour un montant total de 20 millions de dollars.

Un projet a reçu une garantle de prêt de 500 000 \$ en vertu du PSDR en 1983-1984.

Le programme d'aide aux établissement d'enseignement

Le programme d'aide aux établissements d'enseignement (PAEE) a visé essentiellement à d'enseignement (PAEE) a visé essentiellement sour normir de l'aide financlère aux établissement sans but lucratif pour qu'ils puissent mettre sur pied et offrir des services spécialisés à l'industrie et aux particuliers dans le cadre de l'industrie et aux particuliers dans le cadre de cours qui ont favorisé indirectement le développement industriel au Canada.

Le programme a prévu également l'octroi de fonds afin de constituer des bourses d'études en gestion ou dans des domaines techniques ou de financer la cueillette de renselgnements destinés à appuyer l'élaboration de politiques industrielles.

En 1983-1984, 118 projets ont reçu un total de 795 594 \$ aux termes du PAEE. La majeure partie de cette somme (637 614 \$) a été versée à des institutions sans but lucratif, soit à des centres de recherche universitaires. Le reste a surtout de recherche universitaires. Le reste a surtout de de distribué à des particuliers sous forme de été distribué à des particuliers sous forme de

Le programme coopératif d'expansion des marchés

Le programme coopératif d'expansion des marchès d'outre-mer (PCEMO) fut l'un des premiers à être incorporés au PDIR. Ce programme visait, en premier lieu, à stimuler la croissance et le développement intégrés de l'industrie des produits du bois en Colombie-Britannique, notamment dans les régions du nord et du centre, en mettant l'accent sur les produits manufacturés de cette l'accent sur les produits manufacturés de cette l'accent sur les produits manufacturés de cette connaître et, en second lieu, à faire mieux connaître et accepter les normes, les méthodes de construction et la capacité de production de construction et la capacité de production et

### TuseldsT

Nombre net d'offres acceptées en vertu du programme de subventions au développement régional, par secteur industriel, 1983-1984

Nombre net subvention

61 9b

\*\*Montant filtemixonqqe

2011	00	
		Autres produits
70L E	23	manufacturés
		Autres produits
10 128	21	Produits chimiques
321	Σ	du pétrole
		Produits raffines
678 L	٤١	seupillstèm non
		Produits minéraux
282 9	23	et électroniques
		Produits électriques
8 224	23	Matériel de transport
2 623	0Σ	Machinerie
896 9	٤٩	eupillstèm
		Produits de fabrication
2 303	15	xustèm seb
		Première transformation
970 1	91	Imprimerie et édition
720	9	produits connexes
		Produits du papier et
242	15	sexif anoitallatani
		Mobilier et
15 258	l.L	sio8
date	-	stnemetêV
612	7	Produits textiles
-		noitemnotanent
		de première
		selitxet seintsubnl
811	2	produits connexes
		Produits en cuir et
76L €	20	əupitasiq
		Produits en matière
712	9	Produits en caoutchouc
091 1	₽9	stnəmilA
de dollars	acceptees	Secteur industriel
(en milliers		
10 1 1110 1 0 0 0		

616 OL

£61 Ι

420

20

IstoT

non manufacturés

Comme le démontre le tableau 6, 420 offres d'aide totalisant 70,9 millions de dollars ont été asceptées en 1983-1984. Les projets ainsi financés devralent amener la création de quelque 6 396 emplois directs et susciter des investissements du secteur privé de l'ordre de investissements du secteur privé de l'ordre de 29,1 millions de dollars.

## o useldsT

Nombre net d'offres acceptées en vertu du programme de subventions au développement régions, par province et territoire, 1983-1984

6 ° 0 L	420	lstoT
1.4	ī	Yukon et T. NO.
9'1	G	Colombie-Britannique
1.0	7	Alberta
<b>す</b> * ヤ	61	Saskatchewan
L° 7	<b>7</b> 9	edotineM
٤٠٥١	22	Oinstro
p ° 0 p	254	ónepec €
L°Z	٤١	Nouveau-Brunswick
0 1	56	Nouvelle-Ecosse
1,2	81	ile-du-Prince-Edouard
9'0	9	Terre-Neuve
de dollars	acceptees	
(en millions	d'offres	
noitnevduz		
el eb		
approximatif		
tnstnoM		

Le tableau 7 présente les données sur le PSDR selon les secteurs de l'industrie. Il en ressort que les principaux secteurs sont ceux des produits du bois, des aliments, des produits de fabrication métallique, du matériel de transport, des produits électriques et électroniques et des produits électriques et électroniques et des produits

La moltié des 15,9 millions de dollars fournis a été affectée à deux projets dans le secteur des produits du bois et à un autre dans celui des métaux primaires non ferreux.

#### ₹ useldsT

Garanties de prêts autorisées en vertu du programme d'expansion des entreprises, per province et territoire, 1985-1984

tnstnoM

6"51	7₹	lstoT
-		Yukon et T. NO.
6'0	7	Solombie-Britannique
_	-	Alberta
-	-	Saskatchewan
L'I	₽	sdotinsM
g'g	01	Ontario
0'9	₽	Québec
6'0	7	Nouveau-Brunswick
6'0	2	Nouvelle-Écosse
-	**	ile-du-Prince-Édouard
-	-	Terre-Neuve
de dollars)	stelong eb	
snoillim ne)	Nombre	

				Isnoi	reg
tnemeqqo leveb	us	<b>smoitnev</b> dus	өр	programme	97

Le programme de subventions au développement régional (PSRD) visalt à favoriser la création d'emplois et l'investissement dans les régions à faible croissance du pays. Il prévoyait l'octroi d'une alde financière sous forme de subventions et de garanties de prêts aux entreprises et à l'industrie afin de leur permettre de construire, l'industrie afin de leur permettre de construire, l'industrie afin de leur permettre de construire, d'agrandir ou de moderniser des installations dans certaines régions désignées du pays.

Comme nous l'avons dit plus tôt, le PSDR a été incorporé au PDIR. En revanche, la Loi sur les subventions au développement régional ne sera abrogée que le 31 décembre 1984. Il a donc été possible de financer en vertu du PSDR les projets soumis après la création du PDIR, en juillet 1983, pourvu que la production commerciale commence avant le 31 décembre 1984.

\* uselds!

Projets d'innovation autorisés dans le cadre du programme d'expansion des entreprises, par secteur industriel

THETHOM

<b>⊅11 0</b> ∠	282	lstoT
SI	ī	non manufactures
		Autres produits
401 1	SO	manufactures
		Autres produits
885 2	νl	seupititneis
		stnemuntanl
6L0 1	6	chimiques
		Autres produits
LLZ	₽	pharmaceutiques
		Produits
71	1	elonteq ub
		Produits raffines
699	٤	Produits mineraux
769 67	851	et électroniques
		Produits électriques
10 141	52	de transport
		leinētēm entuā
051	L	Avions et plèces
881 61	VL.	Machinerie
0/2 1	SI	euplilatém
		Produits de fabrication
SZ.	Z	(non ferreux)
		Metaux primaires
Σ۲	٤	(ferreux)
		Metaux primaires
LZ	7	Produits du papier
819	01	sexit anoitalistani
		te nellidoM
651	8	sio8
G	1	Chaussures
114	71	Produits en caoutchouc
967 l	81	stnemilA
19	1	seniM
		Secteur industriel
	de projets	leistauhai suetae2
(en milliers	Nombre	

Toujours entre avril et septembre 1983, 24 projets d'adaptation dans le cadre du PEE ont reçu des garanties de prêts totalisant 15,9 millions de dollars. Cette alde devrait permettre la création ou le maintien de quelque l'114 emplois au cours des cinq prochaînes années.

thethoM

#### ₹ useldsT

Projets d'innovation autorisés en vertu du programme d'expansion des entreprises, par province et territoire, en 1983-1984

1.07	382	lstoT
-		Yukon et T. NO.
<b>7</b> 8	91	Colombie-Britannique
6'Σ	22	Alberta
91	٤١	Saskatchewan
0"Z	22	sdotinsM
4.55	901	oliatio
6°L1	191	Onebec
1.0	L	Nouveau-Brunswick
8"1	8	Nouvelle-Ecosse
8 0	01	e-du-Prince-Edouard
2,0	٤	Terre-Neuve
de dollars)	de projets	
SUOILLIM UAY	HOMORE	

La mise sur pled du nouveau PDIR a nécessité la combinaison des éléments de plusieurs programmes d'alde tinancière du MIC et du MEER qui étaient autrefois administrés séparément. Voici les principaux programmes regroupés sous le nouveau principaux programmes regroupés sous le nouveau principaux programmes regroupés sous le nouveau principaux programmes regroupés.

- le programme d'expansion des entreprises (PEE); l'aide à l'accroissement de la productivité au
- moyen de techniques (AAPT);
- d'outre-mer (PCEMO); - le programme d'aide aux établissements
- d'enseignement (PAEE);
   le programme sur les subventions au
- développement régional (PSDR); le programme de la zone spéciale de Montréal (PZSM).

Volci un résumé des activités entreprises en 1983-1984 dans le cadre du PEE, de la LSDR, du PCEMO et du PAEE avant que ces programmes ne solent regroupés sous le PDIR.

## Le programme d'expansion des entreprises (PEE)

.ziolqmə d71 d əb nəitnism ub uo cours des cinq prochaines années et de la création etat de ventes de 9,5 milliards de dollars au dinnovation entrepris dans le cadre du PEE font tableau 4). Les prévisions concernant les projets celui de la machinerie (voir cinquieme, electriques et electroniques et un autre cinquièmes visaient le secteur des produits (voir tableau 3). De ce nombre, les deux une aide totalisant 70,1 millions de dollars integre au PDIR, 382 projets d'innovation ont reçu avril et septembre 1983, après quoi le PEE a ete ressort, l'assurance de prêts à terme. Entre financement du partage des coûts ou, en dernier l'echelle internationale. Il prevoyait le accroltre leur rentabilité et leur compétitivité à de la fabrication et de la transformation a Le PEE vissit a aider les entreprises des secteurs

Parmi les 382 projets d'innovation du PEE, 107 découlaient de l'aide à l'accroissement de la productivité au moyen de techniques (AAPT) et productivité au moyen de techniques. L'AAPT vise avaient reçu 5,6 millions de dollars. L'AAPT vise à accroître la productivité de l'industrie de raccroître en tavorisant l'utilisation de canadienne en tavorisant l'utilisation de de nouvelles techniques de production et de nouvelles techniques de même que le recours à la l'électronique, de même que le recours à la micro-électronique atin d'améliorer la qualité des produits et d'en crèer de nouveaux.

machinerle vient en tête avec 15,5 millions de dollars, suivi de celui des industries de la construction lourde et industrielle.

## 2 useldsT

Offres acceptées en vertu du PDIR - Nombre et montants estimatits de l'aide financière depuis le début du programme jusqu'au 31 mars 1964, par grand secteur industriel

Montant Approximatif Approximatif Approximatif Approximatif Alombre de l'aide d'offres (en milliers d'offres de dollars)

Grand secteur industriel

L89 7	28	185	IstoT
818 8		54	sentua
326		15	Tourisme
000		٤	et industrielle
	,	_	construction lourde
			Industries de la
785		91	manufacturieres
C03 1	•		Autres industries
Σ86 7	7	52	Produits chimiques
		Į.	petrole et du charbon
21			Produits raffines du
<i>L6L</i>		71	seupillstem
LOL			Produits mineraux non
∠8⊊ t		LΣ	electroniques
LO2 1	Y	LL	Produits electriques et
111	1	٩l	Materiel de transport
947	•	6£	Machinerie
676		30	eupilistem
DVO S	3	OZ	Produits de tabrication
107	L.	6	xustem seb
197	V	O	Premiere transformation
25		7	Imprimerie et edition
Z <i>LL</i> 1	0	6	Produits du papier
		61	sexif anoitallatani
778	ł.	Ol	Mobilier et
000	_	75	Bols
809	9		Produits textiles
358		I L	de première transformation
001		ŀ	industries textiles
		,	Produits en cuir
LL	_	l.	eupitzelq
997	6	71	Produits en matière
611		ς	Produits en caoutchouc
173		_	Bolssons
244		7	stnemilA agessied
ZZZ	9	19	2+00m114

en vigueur du PDIR remonte à juillet 1983. Au 31 mars 1984, 381 offres d'alde totalisant 82,6 millions de dollars avaient été acceptées. Les projets ainsi financés devraient permettre le maintien ou la création de 8 688 emplois.

En ce qui a trait aux éléments du programme, les projets de modernisation et d'agrandissement ont projets de modernisation et d'agrandissement ont accordée en vertu du PDIR pendant la période en cause, suivis de ceux lies au contexte du développement industriel (22 %), des projets d'innovation (19 %) et des projets d'innovation (19 %) et des projets d'établissement de nouvelles installations par région de l'aide accordée en répartition par région de l'aide accordée en paga-1984 dans le cadre du PDIR.

Offres acceptées en vertu du PDIR - Nombre et montants estimatifs de l'aide financière depuis le début du programme au 51 mars 1984, par province et territoire

I useldsT

9'78	185	IstoT
1'0 6'Zl 8'Z	Σ 22 12	Alberta Colombie-Britannique Yukon et T. NO.
7'0	8	Saskatchewan Anitoba
2,62	23	oinstnO
8,8	42 501	Nouveau-Brunswick Québec
9'Z 8'0	0Z 61	11e-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse
9"1	61	Terre-Neuve
de dollars)	acceptées	
tnstnoM iltsmixonqqs ebis'l eb anoillim ne)	endmoM earlio'b	

Le tableau 2 fournit une ventilation des données sur le PDIR selon les principaux secteurs industriels. On y constate que les secteurs des aliments (61 offres acceptées), du bois, de la machinerie et des produits électroniques sont les plus importants. Pour ce électroniques sont les plus importants. Pour ce qui est du montant de l'aide, le secteur de la

étaient considérées comme des éléments importants de la politique industrielle et du développement industriel et régional. La direction a également coordonné la prestation de consells au ministre et aux sous-ministres sur le fonctionnement de ces sous sous-ministres sur le fonctionnement de ces sociétées.

Quant à 18 BFD, à 18 SDCB et à 18 SBEL, qui relèvent du ministre, il leur a fallu établir de nouveaux rapports afin d'accroître les pouvoirs, l'imputabilité et la direction du ministère. En plus d'assurer la prestation de conseils sur des questions d'ordre opérationnel et financier, la direction a entrepris plusieurs nouvelles initiatives qui se prolongeront au cours du prochain exercice. De ce nombre, citons la mise en cœuvre de nouveaux programmes et la prochain exercice. De ce nombre, citons la mise en cœuvre de nouveaux programmes et la lifetude d'importantes possibilités d'expansion.

## LE GROUPE DE L'ÉLABORATION DES PROGRAMMES ET DES OPÉRATIONS

Le Groupe de l'élaboration des programmes et des opérations est chargée d'assurer le soutien des opérations de gestion et d'élaboration des systèmes et des politiques liées aux principaux programmes industriels subventionnés du ministère. Elle voit également à l'application de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, laquelle assure l'octroi de prêts garantis aux petites entreprises entreprises l'octroi de prêts garantis aux petites entreprises entrepri

Volci un résumé des activités entreprises par le ministère en 1983-1984 dans le cadre de ses principaux programmes.

# Le programme de développement industriel et régional

Le programme de développement industriel et régional (PDIR) vise à promouvoir le développement industriel et régional en appuyant les initiatives du secteur privé qui sont axées sur les projets, les industries et les techniques offrant les plus grandes possibilités de revenu, de croissance soutenue et de compétitivité sur la scène internationale.

Le PDIR est un nouveau programme dont l'établissement a coîncide avec le fusionnement des ministères de l'Industrie et du Commerce (MIC) et de l'Expansion économique régionale (MEER) pour créer le MEIR. Le PDIR régroupe d'ailleurs un certain nombre de programmes qui relevaient de certain nombre de programmes ministères. L'entrée l'un ou l'autre des anciens ministères. L'entrée

En plus de répondre à plus de 3 200 demandes prioritaires de renseignements sur la petite et prioritaires de renseignements sur la petite a moyenne entreprise en 1983-1984, le secrétariat a sesuré la mise en œuvre du programme d'excellence dans la gestion de la petite entreprise (PEGPE), lequel a permis de financer entreprise (PEGPE), lequel a permis de financer entreprise (PEGPE), lequel a permis de financer est la mise sur pled de dix cours.

# PROJETS O'INVESTISSEMENT; PROJETS D'ADAPTATION

Ces directions sont chargées de l'analyse et de la négociation des projets industriels les plus délicats et les plus complexes requérant une side du ministère, sinsi que des prêts et des garanties de prêts.

Ce n'est qu'exceptionnellement que les projets sont confies à la direction generale interessée sont confies à la direction generale interessée par les cadres supérieurs du ministère, car l'expérience a prouvé que les dossiers importants ou délicats peuvent profiter d'une concentration de l'expérience en matière d'analyse qui n'existe pas toujours au sein d'organisations axiales. Le personnel de la direction générale compte donc un grand nombre de spécialistes de l'analyse des questions stratéglques, financières, économiques et commerciales.

En 1983-1984, ces directions ont étudié quelque 18 grands projets comportant une aide éventuelle du gouvernement de l'ordre de 3 milliards de doilars et pouvant avoir une incidence sur i'emploi dans toutes les régions du Canada.

Les plus importants travaux ont porté sur la Pratt & Whitney Canada Inc., la Bell Helicopter et sur les mines de charbon de la Donkin-Morien, alors que d'autres avaient trait aux sociétés de Havilland, Canadair, Maislin et White Farm. Certains de ces travaux se poursuivront au cours de l'an prochain.

## INVESTISSEMENTS DE L'ÉTAT

La Direction des investissements de l'État a été mise sur pled pour aider le ministre à s'acquitter de ses responsabilités relativement aux sociétés d'État. Elle assure également la coordination des relations ministérielles avec ces sociétés, en plus de surveiller leur fonctionnement, leurs plus de surveiller leur fonctionnement, leurs stratégles et leurs plans d'atfaires.

En 1983-1984, cette direction a assure le bon fonctionnement de la BFD, de la SDCB, de la SBEL, de la CDIC et de la SEE. Bien qu'elles relevaient de la cutres ministres, la CDIC et la SEE

## PROJETS SPÉCIAUX PETITE ENTREPRISE ET

direction générale compte six directions : des investissements de l'État. La nouvelle generale des projets régionaux et industriels et Secrétariat à la petite entreprise et la Direction anciennes divisions ministèrielles, à savoir le l'exercice financier par le fusionnement de deux des projets spéciaux a été créée au cours de La Direction générale de la petite entreprise et

- Secrétariat à la petite entreprise
- Projets speciaux
- Projets de développement
- Projets d'investissement

- Projets d'adaptation
- tată'i eb stnemezsitzevni -

## LE SECRÉTARIAT À LA PETITE ENTREPRISE

du ministère auprès des petites entreprises. efficaces et le renforcement du rôle de défenseur de lignes de communication qui solent plus évoluent les petites entreprises, l'établissement l'esprit d'entreprise et le climat dans lequel coordination de politiques destinées à améliorer entreprise, citons l'élaboration et la Au nombre des tâches du Secrétariat à la petite

petites entreprises. Ces études ont été dépoulliées et distribuées aux canadiens, eu égard à la taille des entreprises. les petites entreprises, les contributions et les indirectes affectées aux exportations et les performances des divers secteurs manufacturiers performances des divers secteurs des entreprisesses concernant le coût des transactions effectuées par Avec l'aide de conselllers, on a mene des études ministeres dont les activités touchent celle-ci. fourni renselgnements et conseils aux autres questions portant sur la petite entreprise et a En 1983-1984, le secrétariat a étudié des

qui touchent la petite et moyenne entreprise. six fols pour étudier des questions d'actualité ministre d'État (Petite entreprise), s'est reuni des institutions financières, et qui releve du entreprises, des universitaires, des organismes et (CCPE), qui regroupe 24 membres représentant des Le Comité consultatif de la petite entreprise

petite entreprise. bulletin trimestriel intitule le Monde de la statistique sur la petite entreprise, ainsi qu'un Le secrétariat a également publie un rapport

> .elslouno au Canada, qui revêtent toutes une importance marche du travail et de la croissance de l'emploi

## LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE

au ministre et au président du CCDER. de la stratégie annuelle du MEIR qui a été soumis Enfin, la direction a également préparé l'Aperçu et de l'orientation strategique à moyen terme. obstacles sur le plan du développement industriel province et territoire, des possibilités et des aperçu du contexte économique régional de chaque sont rédigés par les bureaux régionaux, offrent un industriel régional (CDIR). Ces derniers, qui strategique, la direction a coordonne l'élaboration des énoncés des priorités sectorielles et des cadres de développement sectorielles et des cadres de développement responsabilités au chapitre de la planification et priorités du ministère en matière de planification pour la période comprise entre 1984-1985 et 1988-1989. Dans le cadre de ses Integrée du MEIR qui expose les grandes hypothèses l'année, dont la préparation de l'Orientation plusieurs importantes initiatives au cours de La Direction de la politique a participé à

## L'ANALYSE ECONOMIQUE ET LES RENSEIGNEMENTS

dans ces regions soit prise en consideration. soudaine et marquée de la conjoncture économique a été mise au point afin que toute détérioration désignation des régions au premier palier spécial offerte aux termes du PDIR. Une méthode de duquel sont détermines les niveaux de l'aide dépositaire de l'Indice du développement à partir La Direction de la politique est en outre le l'administration centrale que dans les régions. s tnst sellelestein annitations eb te statistiques et effectue diverses analyses economiques et simulations à l'appul d'activités renselgnements économiques et des services Elle fournit également des regionales. special sur les dimensions sectorielles et aperçu économique à moyen terme mettant un accent canadien pour l'analyse structurelle (MECAS), un prépare, en se fondant sur le Modèle économétrique stratégique annuelle, la Direction de la politique Dans le cadre du cycle de planification les facteurs susceptibles d'en expliquer la cause. surviennent dans les dépenses prévues, ainsi que regions du pays et étudie les changements qui sel setuot eb setelos sechere de toutes les rapports d'analyse des résultats. L'enquête porte procède à l'Enquête sur les intentions d'investissement et publie régulièrement des Deux fois par année, la Direction de la politique

speciaux. generale des petites entreprises et des projets l'Etat pour donner naissance à la Direction regionaux et industriels et des investissements de avec l'ancienne Direction générale des projets Secretariat à la petite entreprise a été fusionne leurs opinions soient dument considérées. Le representant le secteur prive et veille à ce que principal du ministère avec les organismes entreprises et les syndicats, constitue le lien du conseiller en politiques, relations avec les la politique établi au début de 1984. Le Bureau tournir des services de secrétariat au Comité de le secteur prive. La direction a ête choisie pour 'instauration d'un climat de collaboration avec politiques (entreprises et syndicats), favorise l'Intermédiaire du Bureau du conseiller processus de planification stratégique et, par "intention du ministère. Elle dirige le s transfigures, et recueille des renseignements economiques et des recherches sur les politiques commerce exterieur. Elle effectue des analyses ministère pour les questions associées au politique, la direction est le point central du

## INTERMINISTERIELLES L'ELABORATION DES POLITIQUES ET LES CONSULTATIONS

discussions interministerielles. seb exigent la plupart du temps des qui jouent le rôle de premier plan, ces americaines. Quand ce sont d'autres ministères industriel et les relations économiques canadodéveloppement réglonal, les relations fédérales-provinciales dans le domaine du développement d'élaboration des politiques touchant notamment l'investissement, l'aide à l'industrie, le direction a lance plusieurs grands projets En plus d'appuyer le Comité de la politique, la

l'accroissement de la productivite, des besoins du eb anoitzeup zel anaibute "lisvant ub te zenistration viennent des musitantsinimba'b centre, dont les membres du conseil marche du travail et de la productivité. Le contribue à l'établissement du Centre canadien du d'autres egards, la Direction de la politique a connalssances commerciales s'imposalent. une étroite collaboration et un partage des MEIR et le ministère des Affaires extérieures, car concernant le détachement de personnel entre le exterieur. Un protocole d'entente a été rédigé l'exploitation des possibilités du commerce reperage de fournisseurs afin de favoriser Affaires extérieures concernant un système de On en est venu à un accord avec le ministère des

> Rocheuses. d'étendre si possible le programme à l'est des provinces et les associations industrielles en vue des negociations ont ête entamées avec les des marches d'outre-mer en Colombie-Britannique et d'administrer le programme coopératif d'expansion vetement et de la chaussure. Le groupe a continue frontalières touchant les secteurs du textile, du politiques d'importation et les mesures Journal dans les pays de la OEE, ainsi que les les Etats-Unis, le contingentement du papier secteur, du commerce bilatéral entre le Canada et d'acier décrétée par les Etats-Unis, les propositions relatives à la libéralisation, par commerce, dont la limitation des importations accorde son appul pour d'autres questions lièes au par l'industrie. Il a donne des conseils et concernant les mesures de compensation réclamée propos d'une enquête menée par les Etats-Unis be serieliet des Affaires extérieures à appul a l'industrie canadienne des produits du Sur le plan international, le groupe a prête son

> . ebns leZ-ellevuol si te ellantauA'l coopération industrielle avec la France, la Chine, reunions et d'évaluer les possibilités de acquitte de la tâche d'assurer le sulvi de ces Canada fut le pays d'accuell. Le groupe s'est Comité économique mixte Canada-lapon, dont le la coopération industrielle Canada-CEE et du groupe a participe aux reunions du Sous-comite de Dans le domaine de la coopération industrielle, le

> les marchés étrangers. les entreprises canadiennes à pénétrer davantage organises au Canada et a l'étranger en vue d'aider et colloques, ou davantage, qu'ils avaient ont participé aux 50 foires commerciales, missions specialistes des secteurs industriels du groupe développement des marchés d'exportation et 300 demandes relatives au tarif douanier. Les 400 demandes reçues au titre du programme de eb serd étisse et traité près de 1 100 demandes emanant de l'Agence d'examen de Au cours de l'année, le groupe a répondu à plus de

#### POLITIQUE

au sein du ministère. Gräce à son Comité de la l'élaboration et de la coordination des politiques dernière est désormais responsable de politique ont été réorganisées de sorte que cette En 1983-1984, les fonctions de la Direction de la

commerce de distribution et les services (le commerce de distribution et les services d'ingénieurs-conseils), et le groupe a réuni la documentation de base nécessaire à la création d'un comité consultatif permanent du commerce de distribution. Enfin, un Groupe de travail sur les secteurs du textile et du vêtement a été secteurs du textile et du vêtement a été officieilement formé en février 1984.

Des mesures ont été prises afin d'améliorer la qualité du dialogue avec les grandes sociétés falsant partie des secteurs du groupe et afin d'accroître la compréhension de leurs plans stratégiques comme prélude à l'élaboration éventuelle de protocoles d'entente entre le ministère et les entreprises. A cet égard, les ministère et les entreprises. A cet égard, les annistère et les entreprises.

politique d'exportation d'uranium. fi es données nécessaires à l'examen de la Groupe d'étude des exportations d'uranium et a participe, au nom du ministère, aux travaux du diverses options en matière de politique. Il a l'industrie privée sur les répercussions des obligatoire et ont consulte les provinces et passer en revue la disposition de la Loi canadienne sur les brevets relative à la licence active dans les travaux d'un comité chargé de de modernjastion. Sur une autre scène interministerielle, le groupe a pris une part d'examiner les besoins de l'industrie en matière fonderies de métaux non ferreux dont le but était d'ailleurs qu'une étude interministérielle sur les sidérurgique a également été entreprise, ainsi ustensiles de cuisine. Une étude du secteur de loisirs, formules commerciales, piscines et divers secteurs: meubles de malson, brasseries, equipement de hockey, affinage des métaux précieux, conditionnement de la viande, articles PDIR. Le groupe a également trace l'esquisse de services susceptibles d'être désignés aux fins du determination des sous-secteurs de l'industrie des pour les industries de services et la l'élaboration d'un cadre de politique stratégique preliminalres ont ete entrepris concernant Dans le domaine de la politique, des travaux

Pour ce qui est de la commercialisation au pays, un nouveau programme de marketing du genre " Magasinons à la canadienne " dont l'élément essentiel est la participation du secteur privé a été mis sur pled. Cette politique à été élargle été mis sur pled. Cette politique à été élargle de façon à englober non seulement le marché de consommation, mais également les marchés industriels et institutionnels.

- la Direction générale du développement des marchés;

- la Direction générale de la planification et de l'analyse des politiques.

Pendant I'année 1983-1984, le groupe a poursulvi sa lourde fâche consistant à appuyer l'industrie et d'autres ministères, ainsi que les bureaux réglonaux du MEIR dans la mise en ceuvre des programmes subventionnés. Il a en outre execute programmes subventionnés. Il a en outre execute plusieurs activités importantes, dont la mise au prodramme des point et le lancement du nouveau programme des Prix d'excellence du Canada en productivité, innovation et design, d'une durée de cinq ans.

Dans le domaine de l'adaptation, le groupe a commence à définir le rôle futur du ministère. Plus récemment encore, il a participe activement aux efforts déployés par divers ministères en vue de restructurer les pêches de l'Atlantique et de mettre au point un programme qui succéderait au commerciaux des demandes émanant des entreprises du textile, du vêtement et de la chaussure pour le commerciaux des demandes émanant des natures pour le renouveau industriel (OCRI) et préparé des seances de l'Office canadien pour le renouveau du information sur des cas individuels et des questions de principe à l'intention des représentants du ministère au sein de l'OCRI.

Sur le plan de l'Innovation, un rapport sur l'état de la biotechnologie à l'échelle nationale et internationale est presque terminé. Il y sera question d'éventuels grands projets dans ce secteur. Enfin, le groupe a organisé des colloques industriels spéciaux portant sur colloques industriels spéciaux portant sur l'innovation et la mise au point de produits dans le secteur laitier et dans celui des pêches.

de deux groupes de travail qui ont étudié des gouvernement a préparé des réponses aux rapports financier. En outre, au cours de 1983-1984, le principaux segments de l'industrie. Il doit terminer ses travaux au début du prochain exercice du ministère en vue d'examiner en protondeur les produits forestiers a également été formé au sein fevrier 1984. Un Groupe de travail sur les l'industrie auquel le gouvernement a répondu en provisoire sur les problèmes actuels de sa part, a soumis, en août 1983, un rapport consultatif de l'industrie forestière (CCIF), pour gouvernement en février 1983. Le Comité Groupe de travail sur l'industrie de la petrochimie qui a presente son rapport au ministèriels et de comités consultatifs, dont le part aux travaux de plusieurs groupes de travail Au cours de l'année à l'étude, le groupe a pris

programmes du gouvernement et au soutien qu'il accorde à la planification du développement technologique et industriel de l'automobile.

La recommandation du groupe de travail prévoyant la perception de la taxe de vente fédérale sur le prix de gros des voltures de manière à éliminer les avantages fiscaux qui favorisalent autrefois l'importation de voltures a été adoptée dans le budget du 15 février.

.envuerb-niem eb ebnameb el eb te enito'! ressources humaines qui porte sur les tendances de effectuent aussi conjointement une étude sur les la main-d'œuvre. La CEIC et l'industrie cadre d'ententes sur les services consultatifs de des travailleurs unis de l'automobile dans le CEIC de concert avec l'industrie et le Syndicat offerts aux travallleurs de l'automobile par la de formation et de recyclage sont actuellement concerne les ressources humaines, des programmes portée générale touchant ce secteur. En ce qui plèces d'automobile et d'établir une stratégie de d'effectuer une étude complète de l'industrie des provinces intéressées, le MEIR est en train d'automobile. De concert avec l'industrie et les le fonds particulier du programme pour les pièces eu pour effet de porter à 40 millions de dollars a été majoré de 15 millions de dollars, ce qui a de la main-d'œuvre pour l'exercice 1983-1984 budget du programme d'adaptation de l'industrie et Par suite des travaux du groupe de travail, le

## LISTANCE OR OF SICHESSES NATURELLES BIENS DE CONSONNATION, SERVICES ET

comprend six directions générales :

- la Direction générale des industries de la transformation des richesses naturelles;
- la Direction générale des produits alimentaires et des produits de consommation;
- la Direction générale des industries de services;
- le Bureau de l'adaptation industrielle;

Le secteur est également responsable du programme de productivité de l'industrie du matériel de défense (PPIMD), du programme d'aide aux constructeurs de navires (PACN), ainsi que du programme de la machinerie.

Le PPIMD, qui a pour objet de fournir l'aide financière nécessaire à la recherche et au développement, à la détermination des sources d'approvisionnement et à la modernisation des usines dans les divers secteurs de l'industrie de puisque l'aide offerte a totalisé quelque puisque l'aide offerte a totalisé quelque dans le cadre du PACN, elle s'est élevée à 17,4 millions de dollars, Quant à l'aide accordée dans le cadre du PACN, elle s'est élevée à 77,4 millions de dollars pour l'année et, en raison de l'élimination des subventions à la construction de navires, des lignes directrices et construction de navires, des lignes directrices et un règlement nouveaux ont dû être rédigés.

Le programme de la machinerie prévoit des subventions pour le développement industriel de subventions pour le développement industriel de machinerie à inciter le plus grand part, et, d'autre dispositions tarifaires, d'une part, et, d'autre part, à aider les utilisateurs de machinerie à faire l'acquisition de matériel de production perfectionne au meilleur coût possible en offrant des remises de droits sur les pièces d'équipement qui ne sont pas fabriquées au Canada.

.ziolqme première année et de créer plus de 200 nouveaux d'affaires de 27 millim CS eb seriaite de secteur manufacturier d'augmenter son chiffre produits jusqu'alors importès, ce qui a permis au eb seines sellevuon 12 neupindst s eonemmoo tette gamme de produits fabriques au Canada. On a en la machinerie a alde 22 entreprises à élargir leur dollars et de créer quelque 15 000 nouveaux emplois directs. En 1983-1984, le programme de la production canadienne de 1,2 milliard de remises de droits de douane ont permis d'accroître machinerie dans toutes les industries. Ces 370 millions de dollars pour les utilisateurs de représenté des économies nettes d'environ 250 entreprises ont bénéticié de remises qui ont programme. Pendant cette periode, environ de douane ont ête présentées dans le cadre du En 1983-1984, 14 200 demandes de remise de droits

Le 19 mai 1983, le Groupe de travail sur l'industrie de l'automoblie présentait son rapport au ministre Lumley. Le 15 août 1983, le ministre y réaglssait pour la première fols en acceptant un certain nombre de recommandations liées au perfectionnement des ressources humaines, aux

normales, le Secteur des biens d'équipement et des biens industriels s'est vu confler la tâche de créer un fonds spécial dans le cadre du PDME pour la réalisation d'études de faisabilité dans le domaine du transport urbain.

Conformement à son mandat concernant le développement du commerce, le Secteur des blens développement et des blens industriels à amorce des d'équipement et des blens industriels à amorce des consultations avec un certain nombre de grandes consultations avec un d'obtenir du gouvernement le consultations ont entreprises au Canada. Ces consultations ont abouti pendant l'année notamment à la signature dout pendant l'année notamment à la signature d'une entente sur la croissance de l'entreprise conclue avec la société Pratt & Withney Canada, l'aquelle prévoit le financement de douze nouveaux laquelle prévoit le financement de développement et l'accroissement de la productivité. Ces d'accroissement de la productivité. Ces programmes fourniront de l'emploi à quelque technologie et permettront de l'emploi à quelque technologie et permettront de réaliser des ventes supplémentaires de 20 milliards de obliars.

Le secteur est aussi intervenu dans le projet de construction par la société Beil Helicopter d'une usine de fabrication de biréacteurs légers à Mirabel, au Québec. La société Pratt & Whitney Canada consacrera 252 millions de doilars à la conception d'une famille de nouveaux moteurs pour les hélicoptères qui seront fabriqués au Canada par la société Beil. Le projet de la société Beil et ceux de la société Pratt & Whitney Canada et ceux de la société Pratt & Whitney Canada permettront de créer 3 775 emplois en moyenne chaque année dans ce secteur de haute technologie et de réaliser des ventes de 9,9 milliards de dellars au cours des vingt prochaînes années.

Un protocole d'entente a aussi été signé avec la société Messerschmitt-Bolkow Blohm Gmbh (MBB) de la République fédérale allemande prévoyant l'affectation de 72,6 millions de dollars à la mise au point et à la fabrication au Canada de biréacteurs légers. Ces hélicoptères seront construits à Fort Érié, en Ontario, dans le cadre d'un projet conjoint avec la société Fleet industries. Au cours d'une période de vingt ans, le projet devrait susciter des ventes d'environ la projet devrait susciter des ventes d'environ l'3,3 milliard de dollars et amener la création de quelque 760 emplois permanents.

Le Secteur des biens d'équipement et des blens industriels a en outre dirigé une série de discussions avec Transports Canada, VIA Rail, la société Bombardier, la Société de développement du transport urbain, la Société Ontario Northland transport urbain, la Société Ontario Northland de de conception de de créer deux nouveaux programmes de conception de matériel ferroviaire pour les trains de passagers.

réglonales provenant d'approvisionnements gouvernement aux importants. La nouvelle Direction de l'approvisionnement du secteur public du BRIR administre des programmes de retombées industrielles liés aux grands projets d'approvisionnement du matériel des liés aux grands projets d'approvisionnement du matériel des liés aux grands projets d'approvisionnement de défense. A cette fin, elle établit les de défense. A cette fin, elle établit les objectifs concernant les retombées industrielles et réglonales, évalue et classe les soumissions et réglonales, evalue et classe les soumissions des entrepreneurs, négocie le contenu canadien et les retombées, et administre le programme des les retombées industrielles une fois les contrats adjugés afin de s'assurer que les engagements ont été respectés.

L'autre modification importante apportée au mandat du BRIR découle des mesures récentes du gouvernement visant à accroître sa domination au jarge des côtes et à promouvoir les possibilités en matière d'industrie et d'emploi qui résulteralent de la mise en valeur des ressources off-shore. Ces mesures englobent l'élargissement de la Loi canadienne sur les douanes et la taxe d'accise pour qu'elle s'applique au plateau continental; l'adoption de mesures visant à favoriser la construction de mesures visant à plates-formes de forage et les navires de plates-formes de forage et les navires de d'élargissement de la loi sur le commerce ayant trait aux ressources au large des côtes.

Dans le domaine de la promotion des exportations, le Secteur des biens d'équipement et des biens industriels a appuyé la participation du Canada à un certain nombre de salons, de missions et de colloques internationaux d'importance primordiale et a fourni les ressources humaines nécessaires et a fourni les ressources humaines nécessaires sur place. Ce secteur a en outre coordonné et favorisé la participation de fabricants à des projets d'immobilisation de grande envergure à l'étranger et a répondu à des demandes de renseilfétranger sur les sources d'approvisionnement.

Dans le domaine du transport urbain, ce secteur à joué un rôle de chef de file lorsqu'il a réalisé, par l'entremise d'équipes de projet créées expressement à cette fin, un projet pilote interministèriel prévoyant la détermination rapide et le suivi des grands projets d'exportation. De plus, le Secteur des biens d'équipement et des plens industriels a continué de participer activement au programme de développement des activement au programme de développement des activement au programme de développement des d'aider les entreprises à trouver et à exploiter de nouveaux créneaux pour leurs produits sur les marchés étrangers. En plus de ses responsabilités marchés étrangers.

.elpolondoet centres XUBOVUOR өр noitstas!qmi'l des stratégles concernant la technologie CFAO et l'efflacité du transfert de technologie du gouvernement à l'industrie, ainsi qu'à élaborer rapport aux progrès technologiques, à déterminer etablir un aperçu de la position du ministère par llens étroits. Le Bureau s'emploie actuellement à d'autres ministères et d'entretenir avec eux des l'importance de consulter le secteur prive et l'innovation. A cette fin, il reconnaît toute politiques et des programmes touchant pour s'occuper de la planification stratégique des Le Bureau de l'innovation industrielle a été crée

De plus, le Bureau de l'Innovation industrielle est en train de mettre sur pled un service d'évaluation des nouvelles technologiques dont le Canada pourrait tirer grand profit sur le plan commercial. L'évaluation portera surtout sur les aspects des progrès technologiques qui influent sur la progrès technologiques entreprises canadiennes par l'exploitation et la conception de nouvelles technologies.

Le Bureau des retombées industrielles et réglonales (BRIR) a été créé pour alder les entreprises canadiennes à tirer pleinement parti des possibilités offertes par les grands projets réalisés au Canada. Il dolt consulter le secteur privé sur des questions industrielles et privé sur des questions industrielles et réglonales se rattachant à ces projets, collaborer réglonales se rattachant à ces projets, collaborer pour favoriser les retombées industrielles et, par étroitement evec les retombées industrielles et, par l'entremise de l'Administration du pétrole et du gaz des dispositions gouvernement fédéral au sujet des dispositions relatives aux retombées industrielles de la Loi sur le pétrole et le gaz naturel du Canada.

Le Bureau consulte les propriétaires et les promoteurs de projets de grande envergure de promoteurs de projets de grande envergure de manière à s'assurer que les entreprises canadiennes sont en mesure d'exploiter pleinement et équitablement les possibilités offertes par de tels projets. Il encourage les promoteurs à tels projets. Il encourage les promoteurs aux tels projets. Il encourage les aux retombées detablir des politiques d'achat conformes aux objectifs du gouvernement liés aux retombées industrielles et régionales et à mettre en place les structures organisationnelles nécessaires à l'application de ces politiques. Il aide aussi à déterminer les secteurs où le Canada soutient le déterminer les secteurs où le Canada soutient le mieux la concurrence ainsi que ceux que les promoteurs devraient mettre en valeur en raison de leur potentiel.

En 1983-1984, le mandat du Bureau a été élargi de manière à englober les retombées industrielles et

# BIENS INDUSTRIELS BIENS INDUSTRIELS

davantage sulvant une stratègle précise. secteur industriel et des entreprises se déroulent pour que les activités nécessaires à l'essor du en troisième lieu, réorienter le mandat du secteur de quelque 400 employes à un peu plus de 300; gouvernement; en deuxième lleu, réduire l'effectif découlant des approvisionnements importants du responsabilité des retombées seilleinteuponsabilités el regionales de façon a ce qu'il englobe la restructurer le Bureau des retombées industrielles créer le Bureau de l'innovation industrielle et ferrovisire, machinerie et équipement électrique), directions generales (electronique et aerospatiale, transport routier, maritime et developpement economique et commercial en trois directions de secteurs industriels et le Bureau de réorganisation prévoyait les changements sulvants : en premier lieu, fondre quatre amorcee au cours de l'exercice financier. Cette La dernière étape de la réorganisation a été

La Direction générale du développement des marchés a été intégrée au Groupe des blens de consommation, des services et de la transformation des richesses naturelles.

Malgré la restructuration, la reconstitution des effectifs et la réorientation du mandat du secteur, les directions générales se sont secteur, les directions générales sont pas efforcées de maintenir la qualité et le volume de leurs activités, dont beaucoup ne sont pas touchées par des pouvoirs discrétionnaires et répondent aux besoins d'entreprises, d'autres ministères et de ministres.

Ces activités englobent la tenue à jour de renselgnements sectoriels, le maintlen des connaissances sur les progrès technologiques et connaissances sur les progrès technologiques et l'innovation, la participation à l'établissement des énoncés de politique du ministère, la commercialisation des exportations (p. ex., foires et missions, détermination de sources d'approvisionnement et de débouchés), ainsi que de prestation de services à d'autres ministères et prestation de services à d'autres ministères et organismes, la négociation de plans d'approvisionnement au Canada avec les promoteurs de grands projets, la mise en œuvre de grands projets, la mise en œuvre d'ententes sur les retombées industrielles, d'ententes sur les retombées industrielles, l'information des ministres et la correspondance.



## LES ACTIVITÉS DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Pour plus de clarté, les principales activités du nouveau ministère ont été regroupées selon le centre de responsabilité, blen qu'il y ait habituellement eu une grande interaction entre les divers éléments.



### INTRODUCTION

L'exercice financier 1983-1984 a été marqué par la création du ministère de l'Expansion industrielle régionale (MEIR) et par l'adoption, par le Parlement, d'une loi instituant le programme de développement industriel et régional du ministère.

Le nouveau ministère, dont la structure a été en couveau ministère, dost le résultat final de la décision du gouvernement, en 1982, de fusionner les éléments des ministères de l'Industrie et du Commerce (MIC) et de l'Expansion économique Commerce (MIC) et de l'Expansion économique régionale (MEER) en une seule entité, alliant sinsi l'expérience des secteurs industriels du premier et celle acquise par le second dans la mise en œuvre à l'échelle régionale des programmes d'aide tinancière du gouvernement federal.

La réorganisation a permis de constituer au siège central six secteurs, chacun relevant d'un sous-ministre adjoint ou de son équivalent, et cinq unités de services : les Ressources humaines, les Communications, la Vérification interne, le Confentieux et le Bureau de coordination générale.

Des bureaux réglonaux et des bureaux de district dynamiques, dirigés par des directeurs executifs réglonaux, ont été établis dans chaque province et territoire, afin d'assurer la sensibilisation locale à l'élaboration et à la mise en œuvre des programmes.

La Loi sur le programme de développement régional et industriel (PDIR) a permis de regrouper des éléments de sept anciens programmes du MIC et du MEER, fournissant aux entreprises canadiennes un programme plus simple et plus rationalisé, conçu comme un "comptoir unique ".

Comme en fait foi le texte qui suit, l'exercice financier 1983-1984 a permis au nouveau ministère d'administrer à la fois les anciens programmes et le nouveau PDIR.

Bien qu'officiellement le nouveau ministère n'ait été en place que depuis le milieu de l'année à l'étude, le présent rapport annuel reflète l'organisation existante au 31 mars 1984, ce qui en simplifie la présentation.

Toutefols, conformement aux exigences du Parlement, les états financiers des trois ministères figurent séparément.



## TABLE DES MATIÈRES

99	VANEXE
Σς	LES ÉTATS FINANCIERS
7.0	Les territoires du Nord-Ouest
75	Ге Yukon
19	La Colombie-Britannique
67	L'Alberta
67	La Saskatchewan
<i>L</i> †	edofinsM ed
97	oinstr0'1
₹₽	ге биерес
07	Le Nouveau-Brunswick
LΣ	La Mouvelle-Écosse
45	L'Ile-du-Prince-Édouard
22	Terre-Neuve
57	
LZ	LES ACTIVITÉS RÉGIONALES
LC	
67	emeinuot ed
73	Le contrôleur
	Petite entreprise et projets spéciaux
01	La politique
6	Biens de consommation, services et transformation des richesses naturelles
L G	sleinteubni aneid te tnemeqiupe'b anei8
٤	LES ACTIVITÉS DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
	INTRODUCTION



Son Excellence, La très honorable Jeanne Sauvé, C.p., C.C., C.M.M., C.D. Gouverneur général du Canada

Votre Excellence,

les derniers rapports annuels combinés des ministères de l'Expansion économique régionale et de l'Industrie et du Commerce, sinsi que le premier rapport annuel du nouveau ministère de l'Expansion industrielle régionale.

Votre Excellence trouvera dans ces rapports, sous les rubriques appropriées, un résumé des réalisations des ministères.

Je vous prie d'agréer, Votre Excellence, l'expression de ma très haute considération.

Le Ministre de l'Expansion industrielle régionale,

Sincialr Stevens

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1985

N° de cat. C 1-1984

1SBN 0-662-53737-8

# PROPORTS ANNUELS 1983-1984

Ministère de l'Industrie et du Commerce, Ministère de l'Expansion économique régionale et Ministère de l'Expansion industrielle régionale





# RAPPORTS ANNUELS 1983-1984

Ministère de l'Industrie et du Commerce, Ministère de l'Expansion économique régionale et Ministère de l'Expansion industrielle régionale

Government of Canada

Regional Industrial Expansion

Gouvernement du Canada

Expansion industrielle régionale

Ministre Sinclair Stevens Canadä

CAI RIE -A56

# **ANNUAL REPORT** 1984 - 1985





Her Excellency
The Right Honourable Jeanne Sauvé,
P.C., C.C., C.M.M., C.D.
Governor General of Canada

## Your Excellency:

I have the honour to submit to your Excellency the annual report for the Department of Regional Industrial Expansion.

This is the first full fiscal year of operation of the department; the report reflects its accomplishments in 1984-85.

Respectfully submitted,

Sinclair Stevens

Minister of Regional Industrial Expansion



## TABLE OF CONTENTS

Departm	mental Profile	ра
Depar Organ Natio	Mandate  rtmental Objective  nizational Structure  onal Perspective  ncial Summary	.5
Headqua	arters	
Consu Polic Offic Small Touri	tal and Industrial Goods	14 16 17 18
The Reg	gions	
Prince Nova New E Quebe Ontar Manit Saska Alber Briti	ce Edward Island Scotia Srunswick Scotia Srunswick Stotia Stoia Stotia S	29 31 33 36 38 40 42 44 45
Appendi	ices	
I W N I S	ndustrial and Regional Development Program	i3 i4 i5 i6
	Subsidiary Agreements Under ERDAs and GDAs Active During 1984–855 Subsidiary Agreements and Memoranda of Understanding Signed Under ERDAs During 1984–856	



The Department of Regional Industrial Expansion (DRIE) was created in December 1983 from Industry, Trade and Commerce and Regional Economic Expansion. DRIE was established to address the government's key priority of economic renewal:

- ° to increase the economic prosperity of Canadians in all provinces
- ° to stimulate regional industrial expansion.

Federal government powers affecting economic development are wide ranging, with responsibilities distributed across several departments. Within this distribution of responsibilities, it is DRIE's particular role to increase overall business activity in all parts of Canada by building on regional strengths.

The Department of Regional Industrial Expansion Act, 1983. sets out DRIE's mandate to:

- enhance the national economy and achieve economic development in all regions of Canada
- improve opportunities for productive economic expansion in all regions of Canada and access to those opportunities
- o promote economic development in those regions in Canada in which opportunities for productive employment are exceptionally inadequate.

The minister is further directed by this legislation to:

- o promote the establishment, growth and efficiency of manufacturing, processing, service and tourism industries in all regions of Canada
- contribute to the sound development and productivity of Canadian industries generally
- ° foster the expansion of trade in Canada.

### Legislation Administered

The Minister of Regional Industrial Expansion is responsible for the administration of the following specific pieces of legislation, as well as a variety of sets of regulations required by this legislation and various appropriation acts.

Legislation currently active:

Department of Regional Industrial Expansion Act

Industrial and Regional Development Act

National Design Council Act

Textile and Clothing Board Act

Special Areas Act

Agricultural and Rural Development Act

Small Businesses Loans Act

Cape Breton Development Corporation Act

Investment Canada Act

Federal Business Development Bank Act

Teleglobe Canada Act

Canada Development Corporation Act

Proclamation establishing the Ministry of State for Economic and Regional Development.

Legislation currently dormant (no new initiatives possible or contemplated):

Industrial Research and Development Incentives
Act

Area Development Incentives Act

Regional Development Incentives Act

Small Business Investment Grant Act.

### OFFICE OLD DESCRIPTIONS

DRIE's program objective, which reflects its mandate, is to increase overall industrial, commercial and tourism activity in all parts of Canada and in the process reduce economic disparity across Canada. To accomplish this, the department:

- establishes and administers programs to carry out government policies
- works with business and labour, other governments and the academic community
- provides financial, marketing and other technical information to businesses
- where necessary, extends direct financial assistance.

DRIE encourages the development of an environment in which Canadian firms will be more internationally competitive by aiding these firms to:

- ° adjust to changing market conditions
- ° develop new products, processes and services
- establish the capacity to produce these goods and services
- o market these goods and services at home and abroad.

DRIE pursues its objective through an array of funded programs and non-program functions.

Non-program functions include:

- ° policy development
- ° transfer of new technologies throughout Canadian industry
- ° analysis and dissemination of economic and commercial information
- identification of development opportunities and markets
- o promotion of economic benefits from major government procurements and Crown-sponsored projects.

Private industry projects are supported through a series of programs delivered by the department, providing funding for major projects of a long-term nature with multi-year cash flows. These programs are related to key industrial sectors:

- ° capital and industrial goods
- ° consumer goods
- ° service industries
- ° resource industries
- ° small business
- o tourism.

The Economic and Regional Development Agreements (ERDAs), the Defence Industry Productivity Program (DIPP), the Small Businesses Loans Act (SBLA) and the Industrial and Regional Development Program (IRDP) are the main vehicles for DRIE's direct funded assistance.

The creation of a partnership with industry is fundamental to DRIE's success, since DRIE achieves its mandate by providing assistance to private industry. Interaction with the private sector involves all phases of the department's activities, from the development of policies and strategies to program delivery. This crucial link to the private sector is maintained through discussions with firms and associations, and through policy and business information functions.

Industry/government committees and task forces are also convened to provide advice to the Minister of Regional Industrial Expansion in the development of industrial policies and sector strategies. Those committees and task forces are outlined on the next page.

### DEPARTMENTAL PROFILE

Links with the private sector ••• groups in which DRIE is an active member and which report to the Minister of Regional Industrial Expansion•

Canada Development Corporation Canada Development Investment Corporation Canadair Limited Canada/Israel Institute for Industrial Research and Development Canadian Industrial Renewal Board Canadian Patents and Development Limited Cape Breton Development Corporation Construction Industry Development Council Coordinating Committee on "Think Canadian" Issues de Havilland Aircraft of Canada Limited Eldorado Nuclear Limited Federal Business Development Bank Fishery Products International Limited NSHOLDCO Ltd. National Design Council National Sea Products Limited Native Economic Development Advisory Board North Portage Development Corporation Pêcheries Canada Inc. Pêcheries Cartier Inc. Small Business Consultative Committee Société Inter-Port de Québec Strait of Canso Industrial Development Authority (SCIDA) Teleglobe Canada Textile and Clothing Private Sector Task Force Textile and Clothing Board 125459 Canada Ltd.

### CREANIESTICS / STRUCTURE

DRIE is organized on the principle that:

- o direct delivery of services should be concentrated in strong field organizations with regional headquarters in every province
- focused expertise, to provide technical assistance and advice to major firms and industries, should be concentrated in industry branches in the corporate headquarters.

The department is headed by:

\* the Minister of Regional Industrial Expansion

with assistance from:

- ° the Minister of State for Tourism
  - ° the Minister of State for Small Businesses.

The regional offices focus on development opportunities in particular regions; the assistant deputy ministers (ADMs) in headquarters consider the national perspective for their respective sectors:

- ° capital and industrial goods
- consumer goods, services and resource processing
- ° regional development
- ° small business

° tourism Minister of State for Minister of State for Minister. Small Businesses Regional Industrial Expansion Associate Associate Deputy Deputy Minister Minister Deputy Regional Development Ministe ADM ADM ADM ADM ADM ADM Federal RXDs Comptroller Regional Economic Consumer Goods, Regional Capital & Small Business & Corporate Development Development Policy Industrial Services and & Special Tourism Offices (10)Groups Branch Coordinators Goods Resource Projects (10) Processing 116 P-Y 604 P-Y 68 P.Y 153 P.Y 73 P.Y 1.193 P-Y 335 P-Y 307 P-Y 121 P-Y

as well as providing a policy framework and administrative support.

Regional executive directors and headquarters ADMs come together as a Management Board to ensure that regional and sectoral policies are coordinated and to select proposals from the private sector to be given funded assistance.

Since July 1984, DRIE has included a Regional Development branch, with

° federal economic development coordinators

in every province to synchronize federal and provincial planning, policies and programs. During that time, the Minister of DRIE has acted as chairman of the Cabinet Committee on Economic and Regional Development.

The figure below illustrates the organizational structure.

### HICKORY IN THE

The Department of Regional Industrial Expansion is linked with business and investment communities in Canada and abroad. A centre of expertise on industrial activity and investment in the Canadian economy, its overall activities closely reflect the government's economic policy themes. In contributing to the achievement of the economic objectives of the government, the department focuses on increasing overall business activity in all parts of Canada in an environment that is stable and responsive to the expressed needs of business. Four areas of major emphasis, with many interrelationships, are:

- ° regional development
- consultation/collaboration with the private sector
- ° services
- ° privatization.

### REGIONAL DEVELOPMENT

In serving the chairman of the Cabinet Committee on Economic and Regional Development (CCERD) the department plays an active role in the development of and Regional Development Agreements (ERDAs). These agreements provide a framework for cooperation and consultation on matters relating to economic development in each province. Development opportunities in which both levels of government can participate are identified, and federal provincial planning, policies and programs are ERDAs are broadly based, ten-year coordinated. agreements covering all relevant economic development policies and programs. The agreements provide for measures which involve existing policies programs, as well as new initiatives, with three Instruments:

- \* subsidiary agreements, where binding commitments including expenditure-related undertakings are involved
- memoranda of understanding, where nonexpenditure items concerning policy and program development and coordination are involved
- a course of action, which confirms economic development priorities for the coming year in the context of an annual ministerial meeting.

Overall coordination and management of the ERDA process is the responsibility of the the federal economic development coordinators (FEDCs).

During the year under review, DRIE emphasized providing advice, expertise, assistance and information to the business community, rather than simply processing applications for grants. In this environment, adjustments were made to the Industrial and Regional Development Program (IRDP) in order to:

- ° improve the program's efficiency
- ° focus assistance on innovation projects
- ensure that support is provided in areas of the country where it is most needed.

The IRDP was introduced in July 1983 to promote regional industrial development through direct financial assistance for private sector initiatives. It made assistance available for the main phases of a typical corporate production cycle: industrial development climate, innovation, establishment, modernization or expansion, marketing and restructuring.

The revised IRDP is a streamlined version, typifying the government's intention to re-orient federal support for the private sector towards those activities and regions in greatest need of support and having the greatest prospects for return in terms of job creation and value for money.

### CONSULTATION/COLLABORATION WITH THE PRIVATE SECTOR

The government recognizes the important role of the private sector and the economic responsibilities of provincial governments. DRIE's aim is to promote economic growth in concert with the private sector and the provinces.

To foster growth in the private sector, the nation needs a business environment that encourages entrepreneurship and adaptation to changing market realities. Consultations, not only between governments but also between the private sector and government, can help to identify:

- the problems and issues facing the Canadian economy
- the directions in which government must move to remedy the situation
- ° options available to governments and the private sector.

The advisory boards and task forces in which DRIE participates with various private sector interest groups are good examples of ongoing consultation (see  $p \cdot 4$ ).

his capacity as CCERD chairman. Hon. Sinclair Stevens. Minister of Regional Industrial Expansion, held two meetings during the year as part of an ongoing round of multilateral discussions on economic development. The meetings. held in January and March of 1985, were attended by provincial regional development ministers and their federal counterparts. Mr. Stevens. Hon. André Bissonnette, Minister of State for Small Businesses.

At the March meeting, members agreed to the publication of a joint position paper on regional economic development policy and on a number of steps to support small business. These meetings, designed to harmonize and coordinate economic development policy initiatives, are scheduled at regular intervals.

Another series of meetings was held across the country by the Hon. André Bissonnette, to consult with the **small business** community. As part of the process of airing small business issues, a <u>Consultation Paper on Small Business</u> was published and widely distributed, to encourage the broadest participation possible.

The first step toward achieving government and industry consensus on a Canadian **tourism strategy** was the publication in February 1985 of a major discussion paper: <u>Tourism Tomorrow</u>. The working paper is designed to stimulate discussion and reaction to the problems of promoting and expanding the Canadian tourism industry.

An important facet of increasing economic activity is the expansion of foreign and domestic markets for Canadian producers. A comprehensive national domestic marketing program, "Think Canadian", was launched in June 1984. Considerable effort has been expended by the federal government to encourage Canadian manufacturers, retailers and purchasers to

buy Canadian goods and services when price, quality and availability are competitive. This is being accomplished through such activities as:

- ° cooperative programs with the private sector
- ° public relations campaigns
- \* sponsorship of reverse trade fairs and seminars
- identification of Canadian manufacturers as alternative sources of supply.

Part of the federal government's commitment to encouraging the creative application of technology—and to making Canadian industry increasingly competitive in national and international markets—is another new program, Canada Awards for Excellence. The first awards, which were presented in May 1984, were for significant achievements in:

- ° productivity improvement
- ° innovative application of a technology
- ° innovative marketing
- ° technology transfer
- ° technical merit in an invention
- ° entrepreneurship
- ° labour/management implementation of a technological change.

A desire to encourage **joint ventures** and **industrial partnerships** with foreign companies and entrepreneurs was reflected in agreements in the automotive sector in this past fiscal year, with:

- ° American Motors
- ° Renault
- ° Honda
- ° General Motors
- ° Magna.

These new plants in Canada are examples of how close federal-provincial cooperation can lead to initiatives that benefit Canada.

In another cooperative venture with the private sector, a memorandum of understanding was signed in August with the Canadian General Electric Co. The memorandum establishes a long-term relationship between the federal government and the company to create a stable environment for better planning in an increasingly competitive international market. It sets out principles, provides a systematic vehicle for two-way communications and encourages, identifies and advances specific projects.

### DEPARTMENTAL PROFILE -

### SERVICES

An Information Technology Task Force was announced in June 1984 to:

- ° identify the competitive challenges facing Canada's information technology industry
- ° provide advice to the government on approaches and actions to meet those challenges with the goal of encouraging the development of the sector on a commercially sound basis.

These objectives are in line with the federal technology policy announced earlier, which established the government's intentions to ensure that Canadian firms are able to use relevant technologies and that there will be joint labour/management planning for technological change.

### **PRIVATIZATION**

As part of its emphasis on removing obstacles to economic growth, and its ultimate reliance on the private sector as the engine of economic growth, the government is committed to privatizing a number of Crown corporations. The Canada Development Investment Corporation (CDIC), which reports through the Minister of Regional Industrial Expansion, was established to own or manage some of Canada's Crown corporations and other investments. CDIC is currently actively involved in selling several of these interests.

### REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION

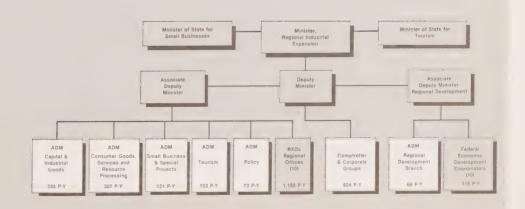
### STATEMENT OF REVENUES FOR THE FISCAL YEAR 1984-85

FOR THE FISCAL YEAR 1984-85		
Return on Investments	(\$000)	
Federal Business Development Bank	33 838	
Eldorado Nuclear Limited	644	
Teleglobe Canada	251	
Manufacturers of Automotive Products	175	
Enterprise Development Program	231	
Footwear and Tanning Industries Program	2	
Programs for Advancement of Industrial Technology	57	
Industrial and Regional Development Program	13	
Atlantic Development Board	571	
Atlantic Provinces Power Development Act	13 939	
Special Areas and Highways Agreement	21 875	
P.E.I. Comprehensive Development Plan	925	
N.S. Mainland Investments Limited	140	
Newfoundland and Labrador Development Corporation	2 625	
Tourist Industry Development Sub-agreements	46	
Services and Service Fees	2 385	
Refunds of Previous Years' Expenditures	46 548	
Adjustment to Prior Years' Payables at Year End (PAYE)	2 402	
Other Non-Tax Revenue	1 625	
Total - Revenues		128 292
STATEMENT OF EXPENDITURES		
FOR THE FISCAL YEAR 1984-85		
	(\$000)	
Operating and Capital Expenditures	233 810	
Sport army did capital Expenditures	233 010	
Grants and Contributions		
Grants to non-profit organizations to promote		
economic cooperation and development	105	
Grants under the Industrial and Regional Development Act	651	
Grants under the Small Business Investment Grant Act	4 059	
Defence Industry Productivity Program	152 684	
Construction of commercial vessels	27 296	
Contributions for industry development - Special Recovery	44.060	
Capital Projects Program	44 268	
Contributions in support of the Agricultural and	13 487	
Rural Development Act  Contributions related to economic and regional development sub-agreements	174 141	
	10 376	
Capital costs of trade centres Industrial and Regional Development Program	266 610	
Canadian Industrial Renewal Board	54 264	
Industry Labour Adjustment Program	29 468	
Liabilities under the Small Businesses Loans Act	28 982	
Insurance Payments under the Enterprise Development Program	5 940	
Loan insurance payments in respect of Maislin Industries Limited	24 256	
233	836 587	
Loans and Investments (Non-Budgetary)		
Loans pursuant to the Industrial and Regional Development Act	275	
Total - Budgetary		1 070 397
- Non-Budgetary		275



The department is organized on the principle that:

- o focused expertise, to provide technical assistance and advice to major firms and industries, should be concentrated in industry branches in the corporate headquarters
- direct delivery of service should be concentrated in strong field organizations with regional headquarters in every province.



# Capital and Industrial Goods (CIG):

- o promotes regionally balanced development of internationally competitive, adaptable enterprises in the capital and industrial goods sectors (automotive, marine, rail, electronics, aerospace, machinery and electrical equipment)
- ° provides a focal point in the department and in the government for key, cross-sectoral activities of particular importance to capital and industrial goods industries (industrial innovation, regional and industrial benefits from major capital projects, and regional and industrial benefits from major Crown procurement).

In 1984-85, a significant portion of Capital and Industrial Goods activity was non-discretionary and reactive to the needs of business, regional offices, other departments and ministers. This absorbed approximately two-thirds of CIG's human resources and included:

- ° maintenance of sectoral intelligence
- maintenance of expertise and networks regarding technology and innovation
- ° inputs to departmental policy positions
- ° export marketing activities
- ° program delivery
- ° service to other departments and agencies
- onegotiation of Canadian sourcing plans with sponsors of major projects
- \* implementation of industrial benefit and offset agreements
- ° ministerial briefing and correspondence.

Following the direction started in 1983-84, CIG continued its more strategic approach to activities in support of industrial sector, market and company development. To this end, CIG pursued a number of special initiatives in the areas of policy development, export market development and business development.

### POLICY DEVELOPMENT

In support of policy development, CIG completed twenty-one sector competitive analyses, covering all CIG sectors, as a comprehensive foundation on which to continue to build strategic sector analyses in support of possible future initiatives such as Canada/U.S. trade enhancement and multilateral trade negotiations. For the shipbuilding sector, a sector profile was developed and finalized, based on extensive industry consultations. CIG also launched discussions with the aerospace industry to consider a memorandum of understanding setting out a framework for strategic development of the industry. facilitated major automotive investments by Honda, American Motors and GM as well as encouraging joint ventures and new investments by suppliers. A review of the policy framework and implementation measures respecting industrial benefits initiatives in major Crown procurements was undertaken. A number of policy papers on various aspects of innovation were completed, including:

- industrial innovation and diffusion strategy
- the role of Canadian Patents and Development Limited
- of the status of advanced manufacturing technology in the machinery industry.

### MARKET DEVELOPMENT

Trade and, in particular, DRIE's relationship with the Department of External Affairs (DEA) and the Canadian International Development Agency (CIDA) in support of private sector export marketing was a priority. CIG's more strategic approach to its activities is also evident in the following special initiatives:

- An agreement was reached with DEA on a U.S. marketing strategy in the urban and rail sectors.
- A marketing strategy and action plan was negotiated with CIDA for the rail sector.
- O A number of CIG sectors were analyzed as input to the DEA exercise on Canada/U.S. trade enhancement.

In the export promotion area, Capital and Industrial Goods assisted Canadian participation and provided on-site staffing to a number of key international fairs, missions and seminars. CIG also coordinated and promoted manufacturers' participation in major capital projects abroad and responded to sourcing enquiries. CIG continued to be an active participant

in the Program for Export Market Development (PEMD) to assist firms in identifying and penetrating foreign markets. The Machinery Branch coordinated the government response to a private sector working group (CAPSEP) aimed at improving offshore marketing of Canadian power systems and equipment.

#### INDUSTRIAL SECTOR DEVELOPMENT

As part of its business development mandate, CIG initiated consultations with a number of major firms aimed at mobilizing government support for the strategic development of those firms in Canada. Several memoranda of understanding were signed: Magna, AMC/Renault, CGE and Canadair (signed with the Federal Republic of Germany and France and dealing with the pre-production phase of the CL-289). In addition, CtG identified investment prospecting priorities and developed and pursued investment prospecting strategies for a number of sectors (e.g., automotive, machinery).

The Office of Industrial Innovation acts as a focal point for the promotion of increased industrial competitiveness to be derived from the rapid technological advances occurring worldwide. It acquires and analyzes information and intelligence on international, technological and associated developments and identifies strategies for enriching and diversifying the Canadian industrial base and for promoting enterprise start-ups and spin-offs. The office plays a leading role in:

- opromoting international agreements and cooperation
- ° assisting matchmaking between firms
- seeking commitment in Canadian industry to applying new technologies and innovations
- ensuring the essential infrastructure and supportive environment exists for growth of Canadian enterprise.

The Office of Industrial and Regional Benefits helps Canadian businesses take advantage of opportunities arising from investment in major capital projects, thereby increasing industrial benefits in Canada. The office:

- ° assists in the planning of major projects
- ensures that Canadian suppliers have full and fair opportunity to bid on contracts associated with major projects. The office's responsibilities also encompass the planning and implementation of benefits from major government procurements.

Under the Special Recovery Capital Projects Program (SRCPP), CIG was involved with Supply and Services Canada (SSC) and sponsoring departments in the content and industrial benefit analysis of the large number of shipbuilding contracts which have been let, which will help to sustain the troubled shipbuilding and equipment industry in the short term.

#### FUNDED PROGRAM ACTIVITY

On the program side, CIG is responsible for:

- o the Defence Industry Productivity Program (DIPP)
- the Shipbuilding Industry Assistance Program (SIAP)
- ° the Machinery Program.

Under the DIPP, funding support for research and development, source establishment and plant modernization to the defence industry sectors continues to be a major activity involving approximately \$153 million in assistance for projects.

There were two elements to the SIAP: construction subsidies and performance improvement grants. Subsidies were eliminated for vessels delivered after June 30, 1985, and the earning of grant credits after June 30, 1985, was also eliminated. However, upwards of \$100 million is still to be disbursed to the industry, based on credits already awarded to shipbuilders and on credits for which shipbuilders are eligible, based on contracted work. In 1984-85, \$20.9 million was paid out in subsidies and \$6.6 million was paid out in grants.

The Machinery Program assists machinery users to acquire advanced production equipment, at the lowest possible cost, through the remission of duty on equipment not available in Canada, and provides a supportive environment to machinery manufacturers. Duty remission totalling \$350 million was provided to some 325 companies in the 1984-85 fiscal year, and 22 companies were assisted to increase the range of machinery products manufactured in Canada.

In 1984-85, a major effort was launched by all branches in Consumer Goods, Services and Resource Processing to analyse the competitiveness of key industrial sectors in order to:

- ° provide analytical input to the Canada/U.S. trade enhancement exercise and the forthcoming multilateral trade negotiations under the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)
- o develop sector profiles for use at headquarters and regional levels.

#### INDUSTRIAL SECTOR DEVELOPMENT

In 1984-85 the **Resource Processing Industries**Branch consulted with industry and other departments on:

- of the threat of U.S. protectionist measures in regard to lumber, steel and copper
- ° competitive difficulties in the petrochemical industry
- of the role of the nonferrous smelting industry in acid rain abatement.

The strong export orientation of these industries was supported by activities such as:

- o involvement in 34 trade fair and mission projects (and other elements of External Affairs' trade promotion programs)
- \* administration of the federal role in the Cooperative Overseas Market Development Program (with British Columbia and the Council of Forest Industries)
- ° continued participation in international organizations.

Trade enhancement initiatives, both multilateral and with the U.S., were supported through sectoral assessments and participation in the GATT Resource Products Working Party. Technological competitiveness was fostered through participation in projects such as the Pulp and Paper Research Institute's Pointe Claire, Quebec, expansion and its forthcoming new facility in Vancouver. Extensive technical support was provided to regional office program

delivery. The breadth of the industry entailed a continuing major service and consultation role, extending to provincial governments, the industry itself and other federal agencies in regard to policy and regulatory matters ranging from environmental protection to duty remission.

Office of Industrial Adjustment, the In substantial effort was devoted to a review of textile and clothing policy and the formulation of revisions to both the commercial and industrial measures applicable to these industries. Assistance was provided to the Canadian Import Tribunal in its inquiry into the footwear industry. Major progress was made in computerizing market and trade information to improve the services to industry provided by the Textile, Clothing and Footwear Directorate. This will also enhance analytical capability for policy development and restraint negotiations as well as the preparation of profiles on the textile, clothing and footwear industries.

A review of European research and development activities in the production of garments was published, as well as a competitive analysis of the fur industry and detailed sector analyses of non-rubber footwear, carpets, pants and slacks. Export promotion initiatives included:

- ° textile sample shows in New Zealand
- ° textile market assessments for Australia
- ° preparation of a Fur Export Marketing Guide
- ° a major export drive for fur garments in far eastern countries.

In the **Food and Consumer Products** Branch, strategic policies were developed for sectors facing major changes, such as fishery products, where IRDP guidelines were put in place. A departmental position on the commercialization of biotechnology was developed and adopted. A Memorandum of Accord was signed with Labatt's Ltd. Twelve sector profiles were completed, as were numerous competitiveness profiles and a major productivity study of the meat sector.

During 1984-85, aspects of the regulatory environment affecting food processors were reviewed. The branch contributed to the development or modification of key policies of other departments and agencies affecting processors directly or indirectly (e.g., wheat pricing, red meat stabilization, dairy policy, etc.).

#### SERVICE INDUSTRIES

In the **Service Industries** Branch, 1984-85 work focused on:

- the development of a strategic policy framework
- the enhancement of international service trade
- o development of the knowledge base of the service industries.

Analyses of the construction and computer sectors were undertaken, as well as examinations of the consulting engineering, architectural services, and surveying and mapping industries. These studies served as valuable input for industry profiles. Further, a study on the adequacy of transportation services from the users' perspective was completed and discussed with the private sector.

The branch participated in market development work with selected industries. For example, it worked on acquainting Middle East development and aid agencies with Canadian consulting engineering capabilities and on demonstrating how consultants can assist developing countries in effectively presenting their project proposals to these agencies. A DRIE response was developed to the Report of the Task Force on Trading Houses, and closer relationships were developed with CIDA and the Export Development Corporation (EDC) to facilitate export of services.

#### MARKET DEVELOPMENT

Considerable support was given to the Domestic Marketing Program through:

- ° import substitution studies
- \* the development of marketing options and product profiles
- of the development of an electronic catalogue for office furniture
- ° "Think Canadian" projects.

Export promotion was furthered through a joint study with External Affairs on the residential furniture market in the northwestern U.S., and industry seminars based on this study were held in Winnipeg, Calgary and Vancouver.

In 1984-85, the Market Development Branch continued to:

- ° identify market opportunities
- ° identify Canadian sources of supply
- encourage Canadians to seek out competitive Canadian sources of supply
- o increase Canadian competitiveness through enhanced productivity.

In the area of market opportunity identification, the branch published import analyses containing detailed product-specific reports on imports into Canada. The reports are designed to help existing and potential Canadian producers assess the feasibility of increased Canadian investment and sales. The branch also introduced a new catalogue of marketing opportunities.

Throughout the year, the branch continued to improve the Business Opportunities Sourcing System (BOSS), the department's comprehensive register of Canadian producers of goods and services. This sophisticated tool for identifying Canadian sources of supply is used by:

- ° Canadian trade commissioners overseas
- of federal and provincial purchasing departments
- ° corporate procurement officers.

In the area of domestic market expansion, the "Think Canadian" campaign was successfully launched in June. Designed to encourage Canadians to consider domestically-produced products when making purchases, the program is directed at industrial and institutional purchasers, as well as at the individual consumer. Concurrent with a major television and mall poster campaign, a number of cooperative projects were launched with private sector associations supporting the program.

To support increased productivity and competitiveness in domestic and export markets, the **Market Development** Branch sponsored a series of Interfirm Comparison studies, in which participating firms were provided precise information on their productivity and profitability in comparison with other firms in the same industrial sector. Included was advice on how they could use this comparative information to improve their performance.

During the 1984-85 fiscal year, the Policy Branch undertook a number of major initiatives, including:

- strengthening trade policy, trade development and investment promotion activities within the department
- ° preparing briefings covering regional and industrial development issues and framework policies
- o developing DRIE's medium-term strategic
  planning document
- o providing economic intelligence, analysis and statistical services in support of departmental activities.

in 1984-85, the Policy Branch consisted of the Office of the Senior Policy Advisor (Business and Labour) and six directorates:

- ° Structural Analysis
- ° Short-Term Economic Analysis
- ° Statistical and Data Base Services
- ° Strategic Planning and Regional Policy
- ° Framework Policies
- ° Trade Policy.

The branch's primary functions include policy development, advice and coordination. In the 1984-85 fiscal year, the branch:

#### POLICY DEVELOPMENT

- o developed policy options, proposals and initiatives in the context of the industrial/regional thrusts of the department
- o developed departmental policies on such framework areas as procurement, regulation (transportation, communications, financial institutions), investment, employment and industrial relations
- developed and maintained statistical and economic intelligence and data bases, particularly in the area of structural, regional and industrial analysis
- supported the development of industrial and adjustment policies with analytical research studies.

### POLICY ADVICE

- ° participated in consultations and discussions with other government departments, foreign governments and the private sector in preparation for trade negotiations, with particular emphasis on Canada/U.S. bilateral discussions, and a new round of multilateral trade negotiations
- ° maintained departmental relations with business and labour and monitored issues of mutual interest through the Office of the Senior Policy Advisor (Business and Labour)
- o updated and monitored the tier designation system of the Industrial and Regional Development Program, which is used to establish the level and type of government assistance available in each area
- ° provided reports analyzing current economic developments and their implications for the Canadian economy in the short term.

#### COORDINATION

- ° coordinated trade development activities within DRIE and other government departments and agencies (CIDA, EDC, the Federal Investment Review Agency, DEA, Finance) in the areas of export promotion, export financing, and the investigation of trade activities and proposals originating with the minister
- ° prepared the <u>Corporate Directions Paper</u>, 1985-86 to 1989-90, the medium-term strategic planning document for DRIE, and participated in the review of DRIE's planning process
- o prepared and coordinated briefings on issues such as industrial incentives, innovation, adjustment, trade, business development and regional economic development.

The Regional Development Branch and the federal economic development coordinators (FEDCs) in each province make up the Office for Regional Development. The office provides advice and assistance to the chairman of CCERD on matters relating to:

- federal-provincial Economic and Regional Development Agreements (ERDAs)
- implementation and coordination of federal policies and programs relating to regional development and multi-sectoral opportunities and priorities.

Over the past year, the branch and the FEDCs have been involved in many activities and programs which have supported the government's emphasis on regional development as part of a new spirit of cooperation and consultation with the provinces.

### MEETINGS OF ECONOMIC DEVELOPMENT MINISTERS

The branch and the FEDCs played a central role in preparations for the first multilateral meeting of economic development ministers, which occurred in January, as a prelude to the February First Ministers' Conference in Regina. At the multilateral meeting, ministers developed a set of principles for regional development which was presented to first ministers during their February meeting. A second economic development ministers' meeting took place in March. Ministers agreed to publish a joint position paper on regional economic development to which the branch and the federal economic development coordinators contributed.

In addition to having participated in regional economic development policy formulation, the federal economic development coordinators, as senior federal government officials in each province:

- advised the Cabinet Committee on Economic and Regional Development (CCERD) about regional development matters
- o prepared Perspectives, which are overviews of the major economic development opportunities in each province.

### COORDINATING POLICIES AND PROGRAMS

Federal economic development coordinators worked to coordinate federal councils to manage Economic and Regional Development Agreements (ERDAs). Eight ERDA agreements were signed during the reporting period.

In addition to ERDAs, fifty-one subsidiary agreements and six memoranda of understanding, instruments under ERDAs, were signed. Under ERDAs approximately 1.2 billion federal dollars were committed to regional economic development over the past year.\* The federal economic development coordinators had a continuing responsibility to oversee subsidiary agreements which were signed under GDAs (General Development Agreements, which have been replaced by ERDAs) and which were still in effect.

The FEDC offices are not involved directly in program delivery. Rather, they perform policy research, analysis and support functions which enable them to provide regional economic development advice to the chairman of CCERD. A brief overview of FEDC activities in each of the provinces appears in the regional section of this report.

\* Table 16 documents ERDA agreements signed during the fiscal year. See Appendix B.

The Small Business and Special Projects (SBSP) Branch comprises a grouping of diverse departmental responsibilities which are discharged through the Small Business Secretariat, the Special Projects, Adjustment Projects and Crown Investments directorates, and Program Development and Operations.

#### SMALL BUSINESS

The prime responsibility of the **Small Business** Secretariat is to provide support to the Minister of State for Small Businesses in his role as small business advocate.

A major undertaking in 1984-85 was the planning, development and execution of the "Consultation Paper on Small Business" process. This involved the minister in discussion sessions with representatives of the small business sector in the various regions of Canada.

Another major focus was a review of the Small Businesses Loans Act (SBLA). A memorandum to Cabinet resulted in amended legislation which modified and extended the SBLA for a new five-year term.

The minister's Small Business Consultative Committee, made up of 24 representatives of the small business, academic and financial communities, met twice during the fiscal year.

### PROJECT ANALYSIS AND FINANCING

The **Special Projects** Directorate comprises a group of financial, economic and strategic analysts who, by applying private sector investment appraisal methods, assist the minister, the sector branches and regions in reaching decisions regarding departmental support of major industrial projects. During the past year, the directorate provided analytical support for major projects in the automotive, electronics, aerospace and resource processing sectors.

In fiscal 1984-85, the **Adjustment Projects** Directorate actively monitored a significant number of major loan guarantee accounts and assisted the sector branches and regional offices in the financial administration of several major funded projects.

These activities included management of the department's relationships with clients experiencing insolvency and/or other adjustment problems.

The directorate delivered and administered the program of credit insurance which assists applicants to purchase de Havilland Dash-7 and -8 aircraft.

### GOVERNMENT CORPORATE INVESTMENTS

The **Crown Investments** Directorate exercises an ongoing support role to departmental ministers in their responsibility for particular Crown corporations and other corporate investments of the government. At the beginning of the year, this included:

- ° the Federal Business Development Bank
- ° Cape Breton Development Corporation
- ° Canadian Patents and Development Limited
- ° Canada Development Corporation (government's shares).

A realignment of ministerial responsibilities as a result of organizational changes in government added to this list Teleglobe Canada and the Canada Development Investment Corporation, incuding its subsidiaries the de Havilland Aircraft of Canada Ltd., Canadair Ltd., Eldorado Nuclear Ltd., and the government's shares in Massey Ferguson Ltd. Pêcheries Canada Inc. was also made a direct responsibility of this department late in the year.

A major activity in 1984-85 was to help implement new legislative provisions governing all Crown corporations (Bill C-24, an act to amend the Financial Administration Act).

### FUNDED INDUSTRIAL PROGRAMS

Program Development and Operations is responsible for providing administrative, systems and policy support for DRIE's major funded industrial programs. This group also administers the Small Businesses Loans Act under which guaranteed loans are provided by designated private lenders to assist small business enterprises.

Tables 1 to 14 of Appendix A summarize activities during fiscal year 1984-85 for the principal programs administered by DRIE. The data show program activity by province and by industry group.

The Industrial and Regional Development Program (IRDP), one of DRIE's principal programs, promotes regional industrial development through support of private sector initiatives with particular focus on projects, industries and technologies with the greatest potential for economic return, sustained growth and international competitiveness.

In 1984-85:

- ° 1 464 offers of assistance were accepted
- ° \$418.1 million in assistance was provided
   (estimate)
- 49 828 jobs were created or maintained through these accepted offers (estimate).

Types of IRDP projects included:

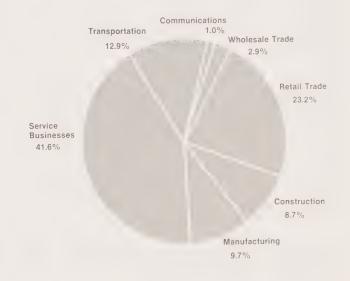
- o modernization/expansion..........55 per cent
- establishment of new facilities...23 per cent
- innovation projects......16 per cent.

Additional information on this program is contained in the 1984-85 IRDP Annual Report.

Tables 13 and 14 of Appendix A show Small Businesses Loans Act (SBLA) program activity. A total of 34 579 loans were made, for an amount slightly in excess of one billion dollars. These figures represent an increase of 20 per cent by number and 28 per cent by dollar amount over the previous year. Service-type businesses were the greatest users of the program, accounting for 41 per cent of program activity in 1984-85.

The SBLA Annual Report contains additional information on program activity.

# SBLA LOANS by type of businesses, 1984-85



In the fiscal year 1984-85, Tourism focused on:

- ° a national consultation process involving provinces and the private sector, to design a comprehensive national tourism strategy on the future of the tourism industry.
- opportung increased federal-provincial cooperation in the tourism sector through the signing of tourism subsidiary agreements under the Economic Development/Economic and Regional Development Agreement (EDA/ERDA) process.

Preliminary work on a comprehensive tourism strategy for Canada included the release of a working paper in February 1985 entitled <u>Tourism Tomorrow</u>. The document set the stage for a national consultation process with governments and industry on the future of tourism. Considerable staff resources were devoted to both the collection and analysis of data for the Tourism Tomorrow document and the consultation process.

Approximately \$250 million of federal/provincial/territorial support has been allocated to tourism subsidiary agreements for seven provinces, with over half of the funding, \$137 million, coming from the federal government. Negotiations with other provinces and territories are continuing. Tourism Development played a major consultative role in the development of crucial programs under the subsidiary agreements.

#### TOURISM MARKETING

Between 1981 and 1984, Tourism Canada developed an analytical model called the Tourism Product/Market Match (PMM) model. The PMM model is capable of integrating data on consumer market preferences and matching them with tourism products which meet the requirements. The product information is displayed in map format. The system also provides an economic impact and financial analysis. Two pilot projects were carried out in Nova Scotia and British Columbia to test the model.

Tourism Development initiated a second program in the "Tourism is Your Business" series entitled "Marketing Management - A Program for Canada's Tourism

Industry". It is directed to the various supply components comprising medium and smaller sized operations.

In cooperation with Agriculture Canada and Kraft Foods, Tourism Development took part in the World Culinary Olympics '84, held in the Federal Republic of Germany. The Canadian national team won the world championships and, in doing so, promoted an awareness of the professional culinary skills available in Canada. Two video instruction programs were prepared based on the experiences of the Canadian chefs. The videos, entitled "Victory" and "Hot and Cold Competitions", were distributed by Tourism Canada to 232 schools and colleges offering courses in food preparation.

Tourism Marketing specialists create industry-support programs designed to contribute to aggressive export market development of Canadian tourism products in the U.S. and overseas. In Canada, the objective is import substitution. These programs include communications, travel trade development and marketplaces -- all aimed at enhancing Canada's share of the world tourism market and encouraging public and private sector participation in joint undertakings.

In the past, Tourism Canada's marketing budget fluctuated sharply, with funds injected on an ad hoc basis. The funding level has been stabilized at \$30 million annually for 1985 to 1988.

### COMMUNICATIONS

A lead communications agency, Camp Associates Advertising Limited, was appointed to work with Tourism Canada in the development and implementation of an integrated global marketing and advertising program to be in effect by 1985.

In 1984-85, program highlights included:

In the U.S.:

a \$15.5 million advertising campaign on television, radio and in magazines, followed by a product/market match model. Incremental funding of \$7.5 million strengthened the program.

- a \$1.3 million direct marketing program in cooperation with provincial and private sector partners. It identified potential customers for Canada, especially in the fishing, skiing and outdoors/adventure markets.
- an advertising campaign promoting the meetings and incentive travel industry.
- ° major ministerial presentations in New York, Boston, Chicago, Cleveland and Buffalo. The tour incorporated Canadian talent, arts and culture. The Minister of State for Small Business and Tourism was invited to be keynote speaker at the convention of the National Tour Association, one of Canada's most important trade association partners.
- o an editorial program promoting tourism services and facilities available in Canada. Twenty-one feature articles were sent to over 1 000 U.S. publications.

#### In Canada:

° a major advertising effort of close to \$4 million in support of "1984 - The Year of Tourism", proclaimed by the Tourism Industry Association of Canada. Television and magazine advertising during spring and late summer reached 70 per cent of the adult population. Post-campaign research showed that Canada overtook the United States in public perception as a value-for-money destination.

### PROMOTING TOURISM INTERNATIONALLY

More than ever, in cooperation with the Department of External Affairs, emphasis was on internationally competitive products and services. The most visible communications programs were:

- ° UK: television campaign with tag-ons by Wardair and tour operators
- \* Federal Republic of Germany: major colour magazine campaign with Air Canada, CP Air and Wardair participation
- o Japan: campaigns targetted to the young female and "silver age" markets, plus the introduction of outdoor posters, all co-sponsored by CP Air.

The Tourism Branch provides strategic direction for the creation and implementation of tourism programs delivered by:

- ° DRIE regional offices in Canada
- \* the embassy and 13 consulates general in the United States
- ° nine embassies abroad.

As well, officers in as many as 16 additional embassies are assigned part-time to tourism promotion.

Market Development overseas included programs in primary markets—the United Kingdom, the Federal Republic of Germany, Japan, France, the Netherlands, Australia, Hong Kong, Italy and Mexico—as well as activities in developing markets such as Southeast Asia, Scandinavia and South America.

Among the highlights for trade development overseas was a visit by the Minister of State for Tourism to the International Tourism Bourse in Berlin, where he met with Canada's private sector partners from the Federal Republic of Germany and Switzerland. In November, Tourism Canada launched a federal tourism program in Italy, following the appointment by DEA of a Trade Commissioner (Tourism) to Milan.

Cooperative marketing programs, such as trade promotions, consumer shows, reverse marketplaces and product testing tours, facilitate increased participation by Canadian provinces, territories and industry partners in the marketplace.

The highly successful U.S. and overseas meetings program brought approximately 700 meeting planners to test Canada's convention product. The computerized meetings and incentive travel data bank provided detailed profiles of approximately 8 000 U.S. and offshore organizations directly available to the industry.

An estimated \$80 million of business was transacted at the eighth annual Rendez-vous Canada in Ottawa, April 29-May 3, 1984, an increase of \$10 million over 1983. The international marketplace attracted 332 Canadian selling organizations, 250 foreign buyers and 38 international media representatives.

The Comptroller provides objective advice and management support in policy making and program direction. The Comptroller is responsible for:

- o design and coordination of the department's management planning and control process
- provision of financial and information
  services and management support.

### MANAGEMENT PLANNING

The Resource Management Branch provides ongoing advice on resource management and allocation to senior departmental management and other responsibility centres to ensure that resources are deployed in a manner consistent with government and departmental priorities. The Resource Management Branch is involved in most planning, programming and budgeting activities, and is a source of advice on the resource and policy implications of project and program proposals.

The **Program Evaluation** Branch provides information on the effectiveness of departmental programs and recommends appropriate changes. Major activities during 1984-85 involved evaluation studies on:

- Industry and Labour Adjustment Program
   (ILAP) (Community-based and Auto Parts)
- ° Tourism Marketing
- ° Product Development Management Program
- ° Canadian Travel Film Program
- Source Development Fund (jointly with SSC)

#### as well as:

- ° evaluation assessment of the Machinery Program
- ° evaluation frameworks of IRDP elements
- re-drafting of the departmental program evaluation manual
- evaluation of several subsidiary agreements.

The **Portfolio Management** Branch is responsible for coordinating the corporate planning process. The process provides a vehicle for establishing corporate directions and for ensuring accountability accords.

### The Management Practices Branch:

- coordinated the department's Management Action Plan to improve management practices and controls
- conducted studies aimed at developing, enhancing and integrating management processes.

#### SUPPORT SERVICES

The **Financial Operations** Branch is responsible for:

- o developing and implementing financial policy and systems
- accounting for and controlling financial resources
- ° auditing assistance projects
- ° providing financial advisory services.

During the year, a quality control review of audit activities in all regional offices was carried out, and further developments and enhancements were made to the Resource Accounting Management System to meet the increased needs of departmental management.

The Administrative Services Branch is responsible for administrative policy, manuals and directives, contracting and material administration, property administration, teleconferencing and telephony, printing and duplicating, forms management, micrographics, mail and messenger services, travel services, library services and office automation within the branch.

Several major activities were undertaken during 1984-85. Among the most important were the decentralization of control for two of the major service areas of the department:

- word processing
- administrative units.

Both these service areas were transferred to the various sector ADMs as a means of improving service and ensuring accountability to the managers served.

Other major areas of activity included the transfer, from the Ministry of State for Economic and Regional Development (MSERD) to DRIE, of responsibility for:

- administrative support of the Ministry of State for Science and Technology (MOSST)
- The Office for Regional Development (ORD).

Trials in the area of electronic mail and teleconferencing were conducted by the branch and resulted in a senior management decision to expand these facilities to all areas of the department on an "as required" basis. Internal measures required to respond to the expected introduction of revenue dependency by Public Works Canada were developed. An automated departmental inventory control system (DAMIS) was designed and system implementation begun. Material management and contracting for services policies were drafted and submitted to senior management for review.

The Information Management Branch is responsible for the application of resource management principles to all departmental information resources and develops and maintains computer-based system design software and operating software. It is also responsible for the physical management of corporate data, and the provision and operation of all computer facilities, including hardware and data communication networks. The department spent \$11.3 million in 1984-85 to purchase data processing goods and services from the private sector.

Branch activities included:

- ° development of the departmental Long Range System Plan
- coordination of integration activities associated with departmental information systems
- development and distribution of departmental Information Resource Management Policy directives.

There was continued emphasis on the integration of systems through increased uniformity in departmental data, resulting in greater efficiency in the recording and accessing of information. By year end, branch human resources had been reorganized. A major new component, the information Centre, became the focal point for assistance to departmental personnel who develop and use computer technologies in the workplace.

The Access to Information and Privacy Office was created in response to the enactment of access to Information and privacy laws. Primary responsibilities include:

- ° assisting the public with access requests
- ° developing policies
- ° advising senior management on the administration of the legislation and the disposition of cases.

In the period from April 1, 1984, to March 31, 1985, a total of 76 Access to Information cases were dealt with, of which 58 were completed. Under the Privacy Act, 11 cases were dealt with and nine were completed. The number of complaints received by the department under the Access to Information Act in 1984-85 remained low. Six new complaints were filed with the Information Commissioner. No complaints were registered with the Privacy Commissioner.

### REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION

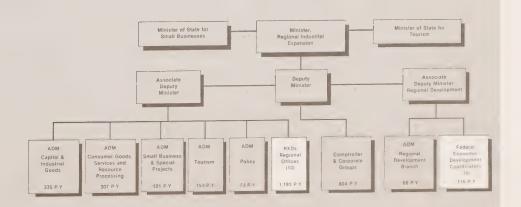
# Grants and Contributions by Region

# For the Fiscal Year 1984-85

	(\$000)
NEWFOUNDLAND	29 956
NOVA SCOTIA	52 684
PRINCE EDWARD ISLAND	6 436
NEW BRUNSWICK	45 925
QUEBEC	356 028
ONTARIO	192 087
MANITOBA	74 719
SASKATCHEWAN	13 432
ALBERTA	16 770
BRITISH COLUMBIA	42 475
YUKON	1 498
NORTHWEST TERRITORIES	4 431
OUTSIDE CANADA	146
TOTAL	<u>836 587</u>

The department is organized on the principle that:

- o direct delivery of service should be concentrated in strong field organizations with regional headquarters in every province
- focused expertise, to provide technical assistance and advice to major firms and industries, should be concentrated in industry branches in the corporate headquarters.





In 1984-85, there were also local offices in Summerside, PEI; and Cocagne, NB.



### ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Newfoundland's Economic and Regional Development Agreement (ERDA) was signed in May 1984. Activity in the region during 1984-85 focused on the signing of seven subsidiary agreements under the ERDA and continuing implementation of projects under the existing General Development Agreement (GDA) subsidiary agreements.

The office of the federal economic development coordinator (FEDC) played a central role in the development of the seven ERDA agreements on:

- ° planning
- ° mineral development
- ° the Burin Peninsula
- ° rural development
- ° pulp and paper
- ° ocean industry
- ° tourism development.

All but the first two of these agreements were fully developed by the DRIE regional office.

The \$28 million **Burin Peninsula Development Fund** subsidiary agreement was signed June 11, 1984. This five-year ERDA agreement is designed to diversify the economic base of the Burin Peninsula and involves a federal contribution of \$19.6 million. Projects identified for financing include:

- ° reactivation of the St. Lawrence Fluorspar mining operation (up to \$6.8 million set aside to help finance expected costs of \$14.4 million)
- construction of an \$11 million oil rig servicing facility at Cow Head near Marystown.

An incentive fund also is being established under the agreement to assist local entrepreneurs.

A five-year, \$18.2 million **Rural Development II** ERDA subsidiary agreement was signed in July 1984 and is cost-shared 50:50. It is designed to revitalize and strengthen the rural sector of the provincial economy. During the year under review, financial assistance was provided to:

- ° 52 regional development associations for administration costs
- Olocal entrepreneurs for establishment, modernization or expansion
- two provincial craft associations and individual craft producers for products and market development and promotion.

In July 1984, the **Pulp and Paper Mill Modernization** subsidiary agreement was extended and an additional \$8 million added to the original \$33.3 million. It was further amended in December 1984 and an additional \$5 million added, bringing the total agreement to \$46.3 million, of which Canada's total share is \$38.5 million. These funds are intended to improve the viability, efficiency and international competitiveness of the Newfoundland pulp and paper industry.

An agreement was signed with Abitibi-Price Inc. of Grand Falls to provide \$6.2 million towards a \$32 million modernization program to be undertaken over the next three years.

Kruger Inc. signed an agreement to carry out a modernization program at its new mill at Corner Brook at an estimated cost of \$198.3 million. The federal government, through DRIE, will contribute \$32.7 million towards the five-year program.

The signing of the **Ocean Industry Development** subsidiary agreement in August 1984 established the Ocean Industry Development Centre with a mandate to maximize the benefits to Newfoundland and Canada from the various developments in the ocean industry sector. This ERDA pact includes funding of \$28 million (federal share \$19 million) to provide financial support for the development of supply-side business.

Most of the 12 projects approved in the first six months of operations were for development of a variety of innovative products for use in the offshore hydrocarbon exploration industry and in the fishery and marine transportation sectors. Focus is on products with potential for downstream export markets.

A new, five-year **Tourism Development** subsidiary agreement was signed in August 1984 under the ERDA umbrella. It provides an infusion of \$21 million in support of tourism initatives in the province, with DRIE contributing \$12.5 million.

### GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

General Development Agreement subsidiary agreements active in 1984-85 included:

- \* Industrial Development Phase II
- ° Community Development -- Coastal Labrador
- ° Canadian Fisheries Development Program --Labrador
- ° Institute of Fisheries and Marine Technology.

The \$17.8 million Industrial Development Phase II agreement is funded 100 per cent by DRIE. It provides for construction of:

- an industrial park and mall at Port aux Basques
- ° an industrial mall at Pasadena
- ° industrial parks at Windsor and Gander.

Contracts were awarded for the construction of the \$2 million park at Port aux Basques and the \$4 million park at Gander. Construction has started at the \$2.9 million mall at Pasadena.

Five water and sewer projects were completed during the fiscal year under the Community Development — Coastal Labrador subsidiary agreement. These were: L'Anse Au Clair, L'Anse Au Loup, Forteau, Cartwright and St. Modeste. Similar projects were started in Red Bay and Mary's Harbour.

The construction of new medical clinics at Cartwright and Black Tickle is continuing on schedule and will be completed by the end of 1985. A similar facility has been constructed in St. Lewis and the facility at Mary's Harbour has been renovated.

Under the Canadian Fisheries Development Program — Labrador sub-agreement, construction continued on the vessel servicing centre at Punch Bowl on the Labrador coast. This facility will be used to service the longliner fleet in the region.

Work also continued on the modernization of five fish processing plants as well as on the construction of four community stages. To date, three ice making machines have been installed as well as five bait holding units, six fish holding units, 14 fish unloading systems and two salt holding units.

Work also continued during the year on the construction of the \$42.5 million (federal share: \$27.5 million) Institute of Fisheries and Marine Technology in St. John's. The 20 000-m² building is being constructed on a 17-hectare site and will be ready for occupancy in the fall of 1985. The institute will provide the province with the capacity to meet the skilled training needs in the fisheries and offshore oil and gas industrial sectors in the 1980s and beyond.

#### FUNDED PROGRAMS

Also ongoing during the year was activity under the Industrial and Regional Development Program (IRDP). Sixty-nine companies accepted contributions under the IRDP during the year, resulting in the creation of 231 jobs. The DRIE commitment through these offers amounted to \$5.6 million with eligible capital investment totalling \$17.0 million. Total payments during 1984-85 were \$1.7 million.

### REGIONAL DEVELOPMENT

The FEDC office also was active in the Atlantic fisheries in 1984-85, assisting the minister and the ADM, Crown Investments and Special Projects, in:

- ° implementing the fisheries restructuring agreement
- ° forming Fishery Products International Ltd.

The office also worked with the Department of Energy Mines and Resources in the coordination of inter-departmental policy and planning for the development of offshore oil and gas.

The FEDC office carried out ongoing liaison, with the provincial government, business, labour and municipal groups concerning regional development issues.



The fiscal year 1984-85 was a year of transition for DRIE on Prince Edward Island. During this period, activities and planning concentrated on:

- ° building on the infrastructure previously put in place
- oresponding to the department's more focused mandate.

#### FCONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

The Prince Edward Island Economic and Regional Development Agreement (ERDA) was signed in June 1984. Eight subsidiary agreements on:

- ° planning
- ° transportation
- ° agri-food
- ° alternate energy
- ° forestry
- ° fisheries development
- ° tourism
- ° marketing

also were signed over the course of the year as was one memorandum of understanding on science and technology. The office of the federal economic coordinator (FEDC) was involved in each of these undertakings, and in the commissioning of a study under the Canada-P·E·I· Planning Agreement which is to review the financing of P·E·I· enterprises.

The DRIE regional office participated in the development of the ERDA sub-agreements on tourism and marketing and was active in the planning and negotiations for others related to industrial development.

The five-year subsidiary agreement on **Tourism Development** calls for contributions from Canada of \$5.8 million and from Prince Edward Island of \$3.2 million towards the delivery of three major programs:

- market and product research
- marketing assistance
- ° product development.

The five-year subsidiary agreement on Marketing calls for contributions from Canada of \$5 million and from Prince Edward Island of \$2.5 million towards the implementation of a wide range of programs aimed at expanding Prince Edward Island's markets and strengthening marketing skills and techniques.

Planning for a subsidiary agreement on **Industrial Development** began with a view to providing programs that will increase productivity, encourage innovation, and lead to greater diversification in the manufacturing sector.

### FUNDED PROGRAMS

Ongoing programs, such as the Industrial and Regional Development Program (IRDP) and the Program for Export Market Development (PEMD) continued to provide essential assistance to Prince Edward Island's business and exporting communities.

During the 1984-85 fiscal year, 51 projects were undertaken with offers of IRDP assistance amounting to \$4.2 million. While the majority of the projects were small by national standards, their contributions to the island's economy — which is constrained by high energy costs, discontinuities in transportation and high unemployment — are important and valuable. It is expected that once the projects are in full operation they will have generated investments of \$13.4 million and created approximately 200 jobs.

### TRADE ACTIVITIES

The export trade section of the regional office experienced a high level of activity during the fiscal year ending March 31, 1985. Direct project activity under the **PEMD** was almost double the level of the previous year, and trade staff maintained an active involvement with local business firms. Exports from Prince Edward Island during the calendar year 1984 increased by almost 25 per cent over the previous year.

### REGIONAL DEVELOPMENT

As well as playing a central role in the province's ERDA activities, the FEDC:

- ° chaired the P.E.I. Regional Council of senior federal officials from all economic sector departments
- ° chaired a federal-provincial task force on the Georgetown Seafoods Plant that presented a report to federal and provincial fisheries ministers.

The FEDC and his staff frequently met with island industry, labour and government officials to seek their views on government policy and to explain government programs and activities.



### ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Nova Scotia's Economic and Regional Development Agreement (ERDA) was signed in June 1984. The office of the federal economic development coordinator (FEDC) was active during the year in the development of six subsidiary agreements on:

- ° planning
- ° the Strait of Canso
- ° minerals
- ° forest renewal
- ° fisheries
- ° tourism.

The DRIE regional office participated in the sub-agreements on the Strait of Canso and tourism.

The \$28 million, second-generation **Strait of Canso Area Development** agreement enabled continued operation of the Strait of Canso Industrial Development Authority and provided funds for infrastructure projects.

Tourism industry requirements for industry and market development and supporting planning activities were addressed through the signing of the \$14 million Tourism agreement.

### GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

The DRIE regional office oversaw continuing activity on several existing subsidiary agreements under the General Development Agreement (GDA).

For example, major modernization projects in the **Pulp and Paper Sector** and at the **Sydney Steel Corporation** continued under the aegis of the federal-provincial agreements. During the year, Bowater Mersey and Scott Maritimes continued work on major modernization projects at their pulp and paper mills while work on the establishment of a blast furnace and modernization of the rolling mills continued at the Sydney Steel Corporation.

With assistance provided under the Assistance to Michelin Tires (Canada) Ltd. subsidiary agreement, Michelin completed establishment of its third plant at Waterville.

Activity in the Ocean Industry Development sector remained strong. Development of centres of excellence continued to be a priority with major efforts aimed at establishing a Canadian Underwater Centre in Nova Scotia.

Promotion of joint ventures netted positive results, as exemplified by the Can-Dive/Deep Ocean Engineering partnership which saw the development and launching of Deep Rover, a state-of-the-art sub-sea vehicle designed for use in ocean exploration.

### FUNDED PROGRAMS

In other ongoing programs during 1984-85, 80 firms accepted offers of assistance under the Industrial and Regional Development Program (IRDP) for a wide variety of projects — from resource—based activities to high technology ventures. Projects ranged from establishment of a winery by Hans Jost to the most recent expansion by K.B. Electronics Ltd. of its research and development program.

### TRADE ACTIVITIES

Trade development was promoted through a number of vehicles including the **Program for Export Market Development (PEMD).** Further expansion of traditional markets was emphasized. For example, six Nova Scotia fish companies participated in a mission to Dallas, Texas, introducing their products to the marketplace.

A number of initiatives, such as an ocean industry trade mission to China, were designed to penetrate new markets. Seven Canadian companies participated in the China mission to demonstrate their technologies and to establish contacts in this major marketplace.

# NOVA SCOTIA

On the domestic side, the Nova Scotia office worked closely with two business associations, the Halifax Board of Trade and Atlantic Canada Plus, to develop a novel marketing concept — the reverse trade fair. The fair, sponsored by the "Think Canadian" program, called for buyers to staff the booths to explain company purchasing policies and requirements to potential Nova Scotia suppliers.

# REGIONAL DEVELOPMENT

In addition to its work on ERDA subsidiary agreements, the FEDC office was involved with the provincial government on:

- \* the Canada-Nova Scotia Executive Committee on Economic and Social Benefits Related to Offshore Oil and Gas Activities
- ° the management committee of the Canada-Nova Scotia Offshore Development Fund.



The New Brunswick regional office of DRIE is located in Moncton, and sub-offices were maintained in Bathurst to serve northeastern New Brunswick, in Cocagne to deliver the Southeast New Brunswick Development Initiative, and in Fredericton to serve the central and western parts of New Brunswick.

Activity in the region during 1984-85 focused on subsidiary agreements under the **Economic and Regional Development Agreement** and the **General Development Agreement**.

### ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

The New Brunswick Economic and Regional Development Agreement (ERDA) was signed in April 1984. Seven subsidiary agreements were signed during the year on:

- ° planning
- ° agri-food
- ° forest renewal
- ° mineral development
- ° transportation
- ° fisheries development
- ° tourism

as was a memorandum of understanding on science and technology.

The office of the federal economic development coordinator (FEDC) was involved not only in the development of these agreements, but also in the commissioning of three studies under the **Planning** agreement to:

- o identify priority measures to encourage the development and application of new technology, working toward a new science and technology strategy for New Brunswick
- o provide a basis for determining priorities for special development programs by ranking regions according to need and outlining opportunities for governments to provide development incentives
- identify the quantity and species in the present provincial hardwood surplus and to provide suggestions about the best processing opportunities.

The DRIE regional office participated in the development of the new **Tourism** subsidiary agreement, signed during fiscal 1984-85 and in effect until March 1989. The total estimated cost of the agreement is \$32 million, with DRIE contributions amounting to \$22 million and the province providing the balance. DRIE expenditures to date are \$357 200. The agreement is designed to:

- ° improve the ability of N.B. tourism firms to compete more effectively in the intraprovincial, interprovincial and international markets
- of income and employment
- ° increase tourism expenditures.

#### GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Several subsidiary agreements under the General Development Agreement (GDA) were active during the year.

The Northeast New Brunswick sub-agreement, expiring March 1986, has a total estimated value of (\$67.2 million federal \$95.5 million During 1984-85, DRIE \$28.3 million provincial). expenditures under this agreement amounted to \$6.4 million, bringing the total expenditure to March 1985 to \$58.8 million. The agreement is designed to improve the long-term prosperity and living standards of the population of this region and to speed up economic and industrial development. Among projects active during the fiscal year were:

- the Resource Centre for Small Business (\$376,000)
- ° a study on the use of peat as a source of energy (\$100 000)
- ° a computer assistance program to small business (\$264 000)
- o an industrial water standpipe in Caraquet
   (\$187 000)
- ° a dry kiln at Restigouche (\$240 000)
- ° Campbellton Waterfront Development (\$3 million).

The Consolidated-Bathurst Modernization subsidiary agreement signed in March 1982 runs to March 31, 1989, during which time DRIE is expected to contribute \$19.6 million and the province of New Brunswick \$4.9 million towards Consolidated-Bathurst's total estimated expenditure of \$175 million to modernize its Bathurst facility. During fiscal 1984-85, DRIE spent \$99 800 on the agreement, bringing the department's total expenditures to date to \$11.9 million.

The duration of the **Sulphation Roast Leach Pilot Plant** subsidiary agreement is from September 30, 1983, to March 31, 1987. Total estimated cost is \$18.8 million, with \$15 million being provided by DRIE and the remaining \$3.8 million coming from the province. DRIE spent \$8.8 million on the agreement during the fiscal year, bringing the department's expenditures to date to \$10.3 million.

The GDA **Pulp and Paper** subsidiary agreement expired March 31, 1985. To date, DRIE has expended a total of \$32.1 million, of which \$3.3 million was spent during 1984-85. Seven of the province's mills have received offers of assistance under the agreement. Based on planned capital expenditures exceeding \$500 million through March 1986, incentive assistance is expected to total \$53.3 million (\$42.6 million federal). Most of the work carried out in the mills was in the areas of process modernization, pollution abatement and energy conservation.

The Southeast New Brunswick Development Initiative was signed on August 25, 1981, and runs until March 31, 1986. Through separate submissions by each participating department, funding for the Initiative emanates from:

- ° DRIE (\$3.7 million)
- ^ Agriculture Canada (\$3.6 million)
- ° Fisheries and Oceans (\$2.7 million).

The DRIE component officially became effective in October 1983. DRIE's expenditures during 1984-85 amounted to one million dollars.

During 1984-85, ten industrial projects received offers amounting to \$156.810 under the industrial development element of the program. The total expenditure for 1984-85 fiscal year was \$108.069.

Under the tourism development element, 51 offers were made, committing \$1.7 million to projects. The total expenditure for the year was \$909 960.

#### FUNDED PROGRAMS

In other ongoing activities, a total of 70 offers of assistance were accepted by companies under the Industrial and Regional Development Program (IRDP) during 1984-85. The eligible capital investment associated with these offers amounted to \$64.9 million, while DRIE's commitment through the offers totalled \$21.3 million. (In addition, six accepted offers were transferred to IRDP from the predecessor program, Regional Development Incentives Program.)

### TRADE AND TOURISM ACTIVITIES

Activity within the trade unit concentrated on encouraging and assisting New Brunswick firms to pursue international marketing opportunities for the purpose of expanding exports as a contribution to job creation and regional economic development. Provincial exports increased by 27 per cent in 1984 from \$1.7 billion in 1983 to \$2.1 billion in 1984.

The Program for Export Market Development (PEMD) operated with a reduced budget from the previous year yet had 56 projects approved for an expenditure commitment of \$236 175. Forty-six per cent of New Brunswick applications originated from first-time users. Under the Promotional Projects Program (PPP), regional participation in trade fairs, incoming and outgoing missions continued with activity in some 20 events by 50 different firms.

The tourism unit was involved in studies aimed at the future development of provincial potential, in particular the New Brunswick Ski Industry Study and the East Coast Beach Development Study.

### REGIONAL DEVELOPMENT

In addition to its work on ERDA sub-agreements, the FEDC office was involved in numerous task forces and committees.

A representative from the office chaired the DRIE-New Brunswick Task Force on Trade and the FEDC chaired a management committee on southeast New Brunswick development initiatives.



During 1984-85, expenditures by the Quebec region totalled \$293 million, including more than \$49 million spent in the context of federal-provincial agreements and \$244 million under regular departmental programs.

### ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

The highlight of 1984-85 in the Quebec region was the signing of the Economic and Regional Development Agreement (ERDA) in December 1984. Federal-provincial subsidiary agreements on:

- ° industrial development
- ° tourism development
- ° communications enterprises
- ° cultural infrastructure

also were signed during the year. The office of the federal economic development coordinator (FEDC) played a central role in the development of these agreements.

The DRIE regional office participated in the signing of the agreements on industrial development and tourism. These new agreements should result in disbursements over the next five years of more than \$450 million, of which DRIE's share will be \$225 million.

The five-year subsidiary agreement on **Industrial Development**, signed on January 23, 1985, has a budget of \$350 million, shared equally between Canada and Quebec, to assist in financing industrial infrastructures and major industrial projects.

On January 16, 1985, the department concluded a new subsidiary agreement on **Tourism Development**. This agreement will last five years and has a budget of \$100 million, shared equally between Canada and Quebec. The agreement supports initiatives to improve the competitiveness of Quebec's tourism industry and increase Quebec's share of the international tourism market.

Under the agreement, support will be provided for:

- initiatives involving the development of new geographical markets
- marketing of fishing and hunting activities
- ° promotion of Montreal and Quebec City as sites for international congresses
- o modernization and consolidation of the downhill ski centres
- ° development of major tourist attractions.

To date, DRIE has spent \$3.9 million under the agreement.

#### GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Numerous federal-provincial subsidiary agreements under the General Development Agreement (GDA) were active in 1984-85.

By means of a subsidiary agreement for the Modernization of the Pulp and Paper Industry, the two governments are enabling the industry to modernize its plants and improve its competitiveness. Firms are given financial assistance to encourage additional investment. Assistance is primarily for projects aimed at reducing production costs, increasing the value-added of finished products and encouraging protection of the environment. This agreement has a budget of \$240 million, of which \$135 million comes from DRIE. The department spent \$35.2 million on the program in 1984-85.

The activities of la société inter-Port de Québec are concerned with promotion and industrial development in the Quebec City area. The sub-agreement emphasizes projects that are likely to derive benefit from the port installations. This agreement, which is in force from July 3, 1981, to March 31, 1986, has a budget of \$9.3 million (60 per cent DRIE, 40 per cent Quebec).

Infrastructure, which expired April 30, 1984, has provided more than \$137.6 million (60 per cent DRIE, 40 per cent Quebec) for the development of industrial parks and fishery parks and the establishment of the infrastructure required for industrial projects. In total, DRIE spent \$9.6 million on this sub-agreement and the ERDA sub-agreement on Industrial Development in 1984-85.

### REGIONAL DEVELOPMENT

The FEDC office took an active role in the Gaspé-Lower St. Lawrence Development Plan. Although the plan was announced in 1983, most of the components were not implemented until spring 1984. By March 31, 1985, approximately \$113 million of \$264 million had been committed for expenditure, of which \$48 million was spent during this reporting period. The FEDC office also was involved in the preparation of regional development profiles for various regions of Quebec and provided ongoing advice and assistance on policy issues and developments to the minister and sectoral departments through regular consultations with the private sector and other government organizations.

### FUNDED PROGRAMS

Under ongoing programs during the year, the department received 1 545 applications for assistance under the Industrial and Regional Development Program (IRDP), and 573 offers were made for a total commitment of \$120.5 million. These projects should generate some \$549.4 million and result in the creation of 9 624 jobs. Among major projects which received assistance were:

- ° Philips Information Systems (\$9.5 million)
- ° STC Canada (\$5.6 million)
- ° RCA (\$4 million)
- ° Johnson and Johnson (\$3.8 million).

### TOURISM ACTIVITIES

In the area of tourism, the region received 58 requests for financial assistance under the IRDP prior to November 1984 when amendments were adopted making tourism programs ineligible for assistance under this program. Prior to this date, the department approved 28 tourism projects in Quebec for the 1984-85 year, for a total federal contribution of \$6.4 million.

Finally, the department completed the consolidation of the network of small-craft harbours on the St. Lawrence River. This program called for 12 such harbours and involved expenditures totalling \$11.2 million over three years. The objective of the program was to provide the St. Lawrence with infrastructures which would attract a larger number of Canadian and American pleasure craft.



During 1984-85, regional expenditures in Ontario totalled \$105.9 million. Included in this amount are program expenses of \$86.2 million for direct-delivery industrial incentive programs and \$11.1 million in Canada-Ontario subsidiary agreements.

#### ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

The Ontario Economic and Regional Development Agreement (ERDA) was signed in November 1984. The office of the federal economic development coordinator (FEDC) assisted in the development of specific long-term industrial and development programs.

Subsidiary agreements on:

- ° planning
- forest resources
- ° tourism development

also were signed during the year.

The first of those involving DRIE was signed in November 1984 -- the Canada-Ontario Subsidiary Agreement for **Tourism Development**. Under this five-year program, \$44 million is committed to assist major tourism projects in the province. This amount will be shared 50:50 between the two governments.

### GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Under the General Development Agreement (GDA) signed in 1974, two subsidiary agreements were still in effect:

- o the Eastern Ontario subsidiary agreement was allocated an additional \$1.2 million, shared equally by Canada and Ontario, and extended by six months to September 30, 1985
- o the Community and Rural Resource Development subsidiary agreement ended March 31, 1985.

### FUNDED PROGRAMS

Fiscal 1984-85 saw a continued high demand for assistance under the Industrial and Regional Development Plan (IRDP), under which 332 offers were made for a total commitment of \$174.7 million. There was a notable increase of activity in northern and eastern Ontario. IRDP focus was on assisting companies with a proven record, with particular stress placed on helping companies with a potential to break into (or expand upon) the export market. Consideration also was given to companies whose products could be substituted for existing imports.

The Industrial and Labour Assistance Program (ILAP) came to a close during this fiscal year. The program was designed to assist companies in five cities (Windsor, Chatham, Brantford, Sudbury and Kitchener-Waterloo) and companies elsewhere in the province provided they were engaged in manufacturing auto parts or appliances. DRIE Ontario expended \$20.3 million during the 1984-85 fiscal year.

Another program that completed its course was the Regional Develoment incentives Act (RDIA), which had been extended to December 31, 1984, to allow outstanding applications to be processed. DRIE Ontario expended \$4.1 during the 1984-85 fiscal year.

### TRADE ACTIVITIES

Export Trade Month (October) was heavily promoted through a Toronto symposium, The Competitive Edge, followed the next day by one-to-one interviews between manufacturers' representatives and trade commissioners. Over 200 companies participated in this event.

Expanding on the success of these interviews, a series of three **Trade Commissioners' Marketplaces** took place in March 1985 in:

- Sault Ste. Marie (with 20 trade commissioners from abroad)
- Toronto (with 50 commissioners)
- London (with 35 commissioners).

At the three sessions, over 2 300 interviews took place with representatives from 470 companies. These sessions were instigated by External Affairs with DRIE Ontario providing the logistics backing. Several DRIE sector officers joined their clients at these interviews and have been engaged in follow-up work.

In all, DRIE Ontario was involved in 110 conferences, seminars and workshops that dealt with export education for manufacturers, 21 of which were jointly organized with the provincial government.

At the request of External Affairs, DRIE Ontario arranged itineraries or accompanied buyers for 35 incoming trade missions, as well as 55 individual buyers from abroad. It also helped find Ontario companies to take part in 65 trade fairs and overseas missions.

#### SERVICES TO BUSINESS

To provide increased access by business to DRIE and its services, a district office was opened in Ottawa in September 1984, in the same building as the local Federal Business Development Bank (FBDB). The new office serves the growing number of manufacturers in eastern Ontario, particularly those in the high-technology field. Other district offices are located in Sudbury, London and Thunder Bay.

Counselling businesses is a form of assistance that became increasingly significant. Manufacturers, at their request, are given advice on entering new markets, developing existing ones or expanding or modernizing their plants. Systems are being established to ensure that an active "intelligence network" of markets and available sources is maintained in each manufacturing sector.

In the summer of 1984, 25 university students in marketing or trade courses were hired under Canada Employment and Immigration's COSEP program. After a week of intensive training in Toronto, they returned to their home towns to help manufacturers open or expand export markets. Each student worked with about eight companies, doing necessary research, legwork and follow-up.

#### REGIONAL DEVELOPMENT

In addition to its work on the ERDA sub-agreements, the FEDC office, through the aegis of the **Ontario**Federal Council, assisted nine departments and agencies to establish and maintain a Pathfinder Network across Ontario. The network, established as a pilot project, aims at:

- enhancing and extending the access of the Ontario business community to federal assistance programs and services by networking and cross-training some 120 officers working in 75 Ontario centres
- of facilitating, through these pathfinders, a high level of communication and cooperation among nine federal organizations in their respective dealings with the business community.



During the fiscal year, the Manitoba office was responsible for delivery of unexpired programs under the former General Development Agreement (GDA) and the new Canada/Manitoba Economic and Regional Development Agreement (ERDA).

# ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Manitoba was the first province to sign an ERDA, in January 1984. During the fiscal year, the office of the federal economic development coordinator (FEDC) was instrumental in the development of subsidiary agreements on:

- ° forest renewal
- ° Churchill
- ° transportation
- ° mineral development
- ° agri-food development
- ° urban bus
- ° communications

as well as a memorandum of understanding on aluminum processing.

The DRIE regional office was actively involved in ERDA sub-agreements concerning tourism and urban bus development.

The **Urban Bus Industrial Development** agreement, signed in June 1984, seeks to establish Winnipeg as a national centre of excellence for technological development and manufacture of advanced urban buses and related industrial products by focusing on:

- ° research and development
- . ° prototype development and demonstration.

The \$50 million Canada-Manitoba agreement is cost-shared equally. DRIE expenditures in 1984-85 were \$12 074.

### GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Several sub-agreements remained active under the General Development Agreement (GDA) during 1984-85.

The \$20 million (\$12 million DRIE) **Tourism Development** sub-agreement aims to:

- ° strengthen destination areas in the province
- improve, the productivity of the tourism industry through joint industry-government action.

DRIE expenditures in 1984-85 totalled \$3.4 million.

The **Northern Development** sub-agreement focuses on community economic development, human development and community improvements. The agreement provides for the coordination of participating departments to:

- o provide employment preparation
- identify emerging opportunities
- ° assist in the placement of trained workers

in a range of resource developments and technical, professional and service jobs. The \$186.2 agreement expires in March 1987. Costs are shared by:

- ° DRIE (\$62.8 million)
- ° Employment and Immigration (\$40 million)
- ° the provincial government (\$61.2 million).

DRIE expenditures to date total \$23.9 million.

The tripartite (Canada, Manitoba, City of Winnipeg) Winnipeg Core Area agreement was designed to respond to the social, economic and neighbourhood conditions in the city's core area -- an area that accounts for one-fifth the city's population.

This GDA subsidiary agreement is aimed at:

- o providing increased employment opportunities
- encouraging appropriate industrial, commercial and residential development
- revitalizing the physical and social environment of the core area
- of facilitating the effective social and economic participation of core area residents in development opportunities.

The \$96 million program extends to March 31, 1986, with costs shared equally by DRIE, Manitoba and the city. DRIE expenditures during 1984-85 totalled \$7.7 million.

Although the **Industrial Development** agreement expired March 31, 1983, DRIE expended \$741 278 during 1984-85 to fund existing commitments.

### FUNDED PROGRAMS

Under ongoing programs during 1984-85, assistance under the Industrial and Regional Development Program (IRDP) increased, while payments continued to be made to projects approved under the former Regional Development Incentives Program (RDIP).

A total of 89 offers of assistance were accepted by companies under the IRDP during 1984-85. The total eligible capital investment associated with these offers amounted to \$55.2 million, while DRIE's commitment through the offers totalled \$11 million. The activity was expected to create 1 029 new jobs.

Under the RDIP there were a total of five offers of assistance. Total eligible capital investment associated with the offers was \$1.9 million, with DRIE commitments of \$513 784. A total of 148 jobs were expected to be created.

The Western Transportation Industrial Development Program (WTIDP) provides industrial development assistance to firms in Western Canada involved in manufacturing, processing and related service industries which are suppliers for:

- railway and resource development projects
- food and agricultural processors
- industrial diversification projects
- " related research and development.

In 1984-85, activity under this program showed:

- ° net accepted offers: 21
- ° jobs expected to be created: 192
- ° eligible capital investment: \$7.3 million
- ° DRIE commitment: \$1.9 million
- ° total 1984-85 payments: \$300 436.

#### SPECIAL ARDA

The purpose of the **Special ARDA** agreement, entered into under the Agricultural and Rural Development Act (ARDA), is to assist in the economic and social adjustment of residents of rural and remote areas, particularly people of native ancestry, who have previously had little or no access to regular earnings and employment opportunities. Financial assistance is available to commercial undertakings and primary producing activities for job creation and income improvement. DRIE Special ARDA expenditures for 1984-85 were \$7.6 million.

#### REGIONAL DEVELOPMENT

In addition to its role in the development of the subsidiary agreements, the FEDC office, on an ongoing basis, provided regional economic development policy support to the minister as well as to central agencies such as Treasury Board and Privy Council.

The office also hosted and arranged special events such as the federal budget seminars and media lock-up, meetings between the president of the Economic Council of Canada and business and labour groups, as well as consultations with the director general of regional development for the European Economic Community and senior officials of the provincial government.



In 1984-85, activities in Saskatchewan revolved around:

- advanced technology industry development
- industrial services (including those supporting business development and industrial promotion in the province)
- value-added processing and resource-related supply industries
- ° tourism
- o northern and native development.

Special efforts were made to enhance the region's service role to industry and to strengthen the framework for cooperative development between the federal and provincial governments.

### ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

The Saskatchewan Economic and Regional Development Agreement (ERDA) was signed in January 1984 and, during the period covered by this report, substantial progress was made in implementing the opportunities identified in the 1984-85 Course of Action by the federal and provincial ministers responsible for the ERDA.

The office of the federal economic development coordinator (FEDC) was actively involved in the management of these activities as well as in the development of eight additional subsidiary agreements on:

- ° Regina-Moose Jaw water
- ° mineral development
- ° forest resources
- ° agricultural development
- ° agricultural water
- ° advanced technology
- ° northern development
- ° tourism.

The DRIE regional office participated in developing the ERDA sub-agreements on tourism, northern development and advanced technology.

In November 1984 the five-year subsidiary agreement for **Tourism** was signed, totalling \$30 million cost-shared equally with the province. The agreement will enhance the growth of tourism in Saskatchewan and increase the economic benefits from tourism-related activities.

Programs under the agreement are designed to:

- o upgrade the quality and diversity of the tourism plant and attractions
- expand the scope of provincial events to attract provincial and international visitors
- of develop the commercial accommodation base and leisure attractions
- of human resources in the tourism sector
- o develop a strong tourism industry structure within the province
- ° increase public awareness of the benefits of tourism
- establish visitor information/reception
  centres
- support business/association facility development and marketing.

The purpose of the **Northern Economic Development** subsidiary agreement is to enhance the economic development of, and increase the opportunity for, employment in northern Saskatchewan. The agreement was signed on August 31, 1984, calling for \$36 million in funding cost-shared with the Saskatchewan government on a 50:50 basis over five years. One offer for \$621 000 was made during the current fiscal year.

The **Advanced Technology** sub-agreement is intended to facilitate the establishment and accelerated growth of technology development industries in Saskatchewan. The agreement was signed August 31, 1984, for \$33.2 million in funding on a 50:50 cost-shared basis over five years. No offers were made in the fiscal year 1984-85.

#### **FUNDED PROGRAMS**

Under ongoing programs during the fiscal year, 49 offers totalling \$6 million were made to firms in the province under the Industrial and Regional Development Program (IRDP). In July 1984 the Melville census division was reduced from a Tier II to a Tier I level.

The Western Transportation Industrial Development Program (WTIDP) program is a federal government initiative designed to assist businesses in western Canada to take advantage of the economic opportunities resulting from the decision to revise the Crow's Nest Pass freight rate and expand the western railway system. In the fiscal year 1984-85, eight offers totalling \$700 000 were made.

The Regional Development Incentives Program (RDIP) expired on December 31, 1984. However, eight offers totalling \$444 888 were made during the current fiscal year. The program was replaced by IRDP.

The **Enterprise Development Program** expired on March 31, 1984, but two offers totalling \$364 903 were made in the current fiscal year on projects approved prior to that time.

### SPECIAL ARDA

The purpose of the **Special ARDA** agreement is to improve income and employment opportunities for rural residents, especially those of native ancestry. The agreement was extended in August 1984 to March 31, 1987, and maintains the program which initially began in 1971. Ninety-one offers were made in the fiscal year by the Saskatchewan office totalling \$3.3 million.

### TRADE ACTIVITIES

In the area of trade promotion, increased efforts were made to assist individual companies to pursue international export market opportunities.

Delivering the Program for Export Market Development (PEMD), the office provided assistance to 131 companies in the amount of \$473 000. Similar activity was initiated with External Affairs' Promotional Projects Program (PPP) under which notable export sales were developed from outgoing and incoming buyers, including the 42 buyers who participated in the Western Canada Farm Progress Show.

Through Marketplace '85 in Saskatoon and Regina, 16 trade commissioners held a total of 224 business interviews with potential Saskatchewan exporters.

The importance of international trade to Saskatchewan needed to be further strengthened, as did the capability and knowledge of those working in the competitive and complicated international marketplace. Because of this, the office instigated an international marketing course at the University of Saskatchewan this year. This innovative project involved 35 commerce students who were divided into seven groups to work on export marketing plans with seven Saskatchewan firms. The course was an unqualified success and will be continued.

The Canada Awards for Excellence program was introduced throughout the province via media advertising. In Regina and Saskatoon, seminars were held including the media, the Chambers of Commerce and the academic community. The "Think Canadian" program also was launched in Saskatchewan with publicity events held in Regina and Saskatoon with the Chambers of Commerce and the media.

The second annual **Export Trade Month** was successfully promoted in Saskatchewan. Two major export seminars were held in Regina and Saskatoon and involved representation from many of the External Affairs trade posts. Saskatchewan again had a winner of the National Export Award with Canpotex winning an award for its efforts in the marketing of potash.

### REGIONAL DEVELOPMENT

In addition to its activities concerning ERDA agreements, the FEDC office is responsible, on an ongoing basis, for the coordination of the non-fiscal benefits of two heavy-oil upgrader projects. This involves, in one case in conjunction with the Alberta FEDC office, coordination between two levels of government and project sponsors in the areas of:

- ° industrial benefits
- human resources planning
- environmental impact assessment.

The FEDC chaired two regional committees of senior federal officials as forums for coordination and consultation, and liaised with senior officials of the provincial government and the private sector on regional development issues.



Continued economic constraints in 1984-85 resulted in a decreased demand for DRIE financial assistance in Alberta. Activity in the region shifted to increased cooperation and liaison with public and private sector groups.

# ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Alberta's Economic and Regional Development Agreement (ERDA) was signed in June 1984. The office of the federal economic development coordinator (FEDC) was active in the development of memoranda of understanding on tourism and agriculture as well as a subsidiary agreement on forest resources which was signed during the year.

### GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Under the General Development Agreement (GDA), the **Nutritive Processing Assistance** subsidiary agreement, due to expire March 31, 1985, was given a one-year extension. During 1984-85, a total of 55 projects were offered \$2.2 million in financial assistance. Total DRIE expenditure to date for the program is \$3.1 million.

## TRADE AND TOURISM ACTIVITIES

Both the regional office in Edmonton and the local office in Calgary continued to work closely with local economic development organizations, academic communities and business groups to sponsor activities ranging from productivity enhancement workshops to international trade seminars, as well as establishing an ongoing relationship with the University of Calgary's New Venture Forum for aspiring entrepreneurs.

DRIE in Alberta maintains an affiliation with the Organizing Committee for the Calgary Winter Olympics through the tourism development division.

Cooperative ventures undertaken in 1984-85 included:

- Small Business Consultation, Edmonton: February 27, 1985
- Marketplace '85, Edmonton and Calgary: March 7-8, 1985
- International Trade Consultations,
   Edmonton and Calgary, March 25-26, 1985.

### FUNDED PROGRAMS :

The thrust of the Industrial and Regional Development Program (IRDP) expenditures in Alberta remains in innovation and marketing assistance. To date, more than \$8.4 million has been offered to 43 manufacturers in Alberta.

Five projects were funded under the **Western Transportation Industrial Development Program**(WTIDP) in Alberta, with DRIE expenditures totalling \$1.2 million.

In addition to responsibilities related to the ERDA agreements, the FEDC office was involved in a coordinating role on two major regional projects:

- In one, complex environmental issues were involved with potential federal-provincial implications. The office helped to reduce overlap and duplications between the two levels of government.
- In the other, the Alberta and Saskatchewan FEDC offices coordinated the federal interest in all non-fiscal issues, which included human resources, the environment and industrial benefits.

Through its comprehensive data base on energy, the office provided assistance over the year to oil companies dealing with federal government officials and provided briefings to Ottawa on the provincial position.

The office prepared a major report on technology transfer based on interviews with key executives at federal research stations in the province.



During 1984-85, DRIE focused its activities in British Columbia on the pursuit of several objectives to:

- ° improve the long-run competitiveness of industry in the province
- enhance the ability of the economy to create employment
- create an environment where industry can adapt to and benefit from technological advances, changing market conditions and natural competitive advantages.

Since the economy of the province is resource based, priority was placed upon those sectors — notably forest products, tourism and mining — which both underpin the economy and which have suffered from the present difficult economic climate.

### ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENT

Following the expiry of the General Development Agreement, a new era of cooperation and consultation was launched with the November 23, 1984, signing of a ten-year Economic and Regional Development Agreement (ERDA) by the governments of Canada and British Columbia. The office of the federal economic development coordinator (FEDC) was instrumental in the development of the ERDA and the signing in March 1985 of a memorandum of understanding on science and technology.

### FUNDED PROGRAMS

During the year, the DRIE regional office undertook particular initiatives through funded programs, industry consultations and efforts in the trade area.

Funded programs include the:

- Industrial and Regional Development Program (IRDP)
- Western Transportation Industrial Development Program (WTIDP)
- Special Recovery Capital Projects Program (SRCPP).

The objectives of these programs include:

- productivity enhancement of resource-based industries
- o innovation to help industry improve its competitiveness
- ° market development to further export growth
- ° helping in the diversification of the provincial economy.

Promotion and implementation of IRDP was a priority during the year. Also, the regional office worked more closely with the Federal Business Development Bank (FBDB). The Business Information Centre was transferred to FBDB on July 1, 1984, and officers of the bank worked on IRDP applications in the DRIE office throughout the year.

## INDUSTRIAL ACTIVITIES

The "Think Canadian" program was launched in B.C. with information sessions conducted in Vancouver, Prince George and Victoria for the media, industry associations, purchasing managers and advertising agencies. It also was featured in the "DRIE in British Columbia" newsletter which has a circulation of 27 000 readers.

The regional office supported the **Canada Awards for Excellence** program by undertaking a major promotion of the program in B.C. Competing in seven categories, B.C. companies captured three Awards of Excellence and one Award of Merit. The winners were honoured at an awards luncheon in Vancouver and were featured in departmental exhibits at the Pacific National Exhibition (PNE) and Wood Expo.

## BRITISH COLUMBIA

Funded programs were supplemented by extensive consultations designed to:

- ° identify industry plans and expectations
- detail the investment opportunities and constraints in each sector and throughout
   BaCa
- ensure industry is informed of departmental
   activities
- \* seek advice on how these activities could be improved to meet industry needs.

#### TRADE ACTIVITIES

Trade-related efforts were aimed at:

- improving the market intelligence available to firms (particularly small and medium-sized)
- ° promoting an awareness of procurement and other investment opportunities both domestically and abroad
- ° facilitating effective contacts between government and the exporting community.

Export Trade Month activities included seminars, meetings and special events. Exhibits featuring the two Export Award winners from B.C. were displayed at the PNE, Wood Expo and the Vancouver International Trade Fair.

### SPECIAL ARDA

The Canada-British Columbia Special ARDA agreement, first signed in 1977, was extended to March 31, 1987. This agreement provides financial assistance to native people for commercial businesses, primary producing activities (farming, fishing and trapping), business-related infrastructure, training, and community development in remote areas.

Special ARDA has been able to involve both levels of government, status and non-status Indians and Métis in a cooperative and comprehensive approach to native economic development. One feature of the program is the involvement of an advisory committee, one half of which is composed of native representatives whose views have a significant impact on decision making. DRIE expenditures under Special ARDA in B.C. totalled \$2.2 million during 1984-85.

# REGIONAL DEVELOPMENT

In addition to its involvement in the development of the ERDA subsidiary agreements, the FEDC office was active in 1984-85 in policy research and analysis activities related to federal-provincial relations and to interdepartmental coordination.

Regional assistance was provided to national initiatives such as:

- ° the budget process
- the National Economic Conference consultation exercise.

As in other regions of the country, the FEDC chaired a council of senior federal government representatives in the province as a forum for consultation and coordination.



Continuing and significant increases in activity were experienced in virtually all sectors of departmental programming during the year.

Most dramatic was a sharp upswing in activity in the Special ARDA (Agricultural and Rural Development Act) program, complemented by continuing high usage of the Business Assistance and Tourism Development Programs of the Canada-Northwest Territories subsidiary agreement on Domestic Market Development.

Development of the fledgling export trade market was pursued at a variety of events and activities throughout the year.

#### FCONOMIC DEVELOPMENT AGREEMENT

Signed in December 1982, the subsidiary agreement on Market Development (Small Business and Tourism) is designed to stimulate income and employment opportunities through:

- ° an increase in business activity
- expansion and improvement of the tourism sector of the Northwest Territories.

Ninety-two offers were accepted for a total contribution of \$3.8 million, of which 90 per cent was funded by DRIE.

Preliminary discussions have been undertaken towards the creation of a subsequent tourism-specific subsidiary agreement and the establishment of a further business assistance agreement.

### SPECIAL ARDA

The Canada-Northwest Territories Special ARDA agreement assists in the economic development and social adjustment of residents of the Northwest Territories, particularly those of Indian and Inuit ancestry. Goals of the program are the:

- o development of entrepreneurs
- o improvement of incomes
- ° social and economic advancement of northern communities.

Following the June 28, 1984, renewal of the agreement to March 31, 1987, program activity has been intense, particularly under the Commercial Undertakings element. It was decided that 50 per cent of the remaining funds will be allocated to projects under the Commercial Undertakings program and the remainder under the agreement's three other programs.

Since the appointment of a Government of the Northwest Territories co-secretary to the Special ARDA committee, the territorial government has assumed responsibility for the processing and payment of projects under the remaining three programs -- Primary Producing Activities, Special Adjustment Measures and Related Infrastructure Programs.

During the fiscal year 1984-85, 52 offers were made in the N.W.T. with the total amount offered being 2 million

### TRADE ACTIVITIES

Export promotion and the **Program for Export Market Development (PEMD)** were stressed during the period, in cooperation with the territorial government.

Marketplace '85 and events in conjunction with and in support of **Export Trade Month** have resulted in increasing formal attempts to expand export trade and an increasing awareness across the Northwest Territories of the opportunities that export trade presents.

Assistance under PEMD was extended to N.W.T. firms for the first time to attend the Alaska State Chamber of Commerce Trade Fair in Anchorage.

# NORTHWEST TERRITORIES

Increasing delivery of DRIE non-funded service programs is also being pursued in the areas of:

- ° statistical and business information
- ° product listings and customer referrals
- sourcing of local suppliers for national and international markets.

Such activities include referral of N.W.T. operators for bidding on supply and service contracts for the planned Canada North Warning System.



### FUNDED PROGRAMS

Implementation of the Industrial and Regional Development Program (IRDP) and negotiation of a Tourism subsidiary agreement were priority activities during the year. Efforts also were directed at developing and expanding export markets for Yukon products.

During the year, seven offers of assistance were made under the IRDP for a total DRIE commitment of \$1.5 million.

The Yukon office continued to supply support under IRDP to the tourism industry until November 9, 1984, when the program was adjusted to delete this sector. One such tourism project is a 9-hectare botanical garden in Whitehorse.

Negotiations were started between the department and the Yukon government to establish a **Tourism** subsidiary agreement intended to lever private sector capital for the orderly planning, construction and marketing of competitive hospitality facilities, attractions, special events and improved visitor service capability in Yukon. Through this agreement, both governments would recognize the tourism industry as an important resource which can generate employment and economic growth for Yukon.

### SPECIAL ARDA

The Special ARDA (Agricultural and Rural Development Act) agreement, first signed with Yukon in 1978, expired in March 1984 but was extended for three years. The program is designed to assist in the economic development and social adjustment of native people who have had little or no access to regular earnings and employment opportunities. Special ARDA provides assistance for the establishment, expansion or modernization of commercial undertakings which provide employment for people of native ancestry.

Assistance also is available to meet the special training needs of potential native employees. Special ARDA also can be used to improve incomes and working conditions for native hunters, trappers and fishermen by assisting projects which improve resource harvesting capabilities. During the fiscal year, 16 projects were approved, with offers totalling \$652 410.

#### TRADE ACTIVITIES

In October 1984, in conjunction with the Government of Yukon and the Whitehorse Chamber of Commerce, DRIE organized Yukon's first business promotion tour to Alaska to open up new markets for Yukon products.

A number of Yukon companies attended Marketplace '85. Six Canadian trade commissioners travelled to Whitehorse on March 12 as part of the national trade promotion campaign.

Several Yukon companies have used the **Program for Export Market Development (PEMD)** to expand their export marketing efforts and in the past year, 13 companies received a total of \$23 867 under the program.



# Appendices

	Industrial and Regional Development
	Program
	Defence Industry Productivity Program53
	Western Transportation Industrial
	Development Program54
	Native Economic Development Program55
	Industry and Labour Adjustment Program56
	Special Agricultural and Rural
	Development Act5
	Small Businesses Loans Act58
В.	Subsidiary Agreements Under ERDAs and GDAs
	Active During 1984-8559
	Subsidiary Agreements and Memoranda of

Understanding Signed Under ERDAs During
1984-85......61

A. DRIE Program Activities 1984-85

# INDUSTRIAL AND REGIONAL DEVELOPMENT PROGRAM

Table 1

# ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE, BY PROVINCE/TERRITORY, 1984-85

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ million)
Newfoundland	69	5.6
Prince Edward Island	5 1	4 . 2
Nova Scotia	80	15.3
New Brunswick	76	49.3
Ouebec	573	120.5
Ontario	332	174.7
Manitoba	89	11.0
Saskatchewan	49	6.0
Alberta	43	8 • 4
British Columbia	91	21.5
Yukon/Northwest Territories	1.1	1 . 6
Total	1 464	418.1

Table 2

		Authorized
Major Industry	Number of	Assistance
Group	Accepted Offers	(\$ Thousand)
Food	161	21 973
Beverages	1 7	3 985
Tobacco Products	4	46
Rubber Products	1.1	8 455
Plastic Products	49	9 801
Leather Products	2	49
Primary Textiles	est ma	40 00
Textile Products	3	1 134
Clothing	2	19
Wood	108	21 032
Furniture and Fixtures	50	4 892
Paper Products .	1.4	11 789
Printing/Publishing	2 4	1 169
Primary Metal Products	38	21 316
Fabricated Metal Products	166	16 409
Machinery	149	22 247
Transportation Equipment	80	99 562
Electrical/Electronic Products	1 4 1	84 624
Non-metallic Mineral Products	4.1	8 014
Petroleum and Coal	1	43
Chemicals	46	15 717
Other Manufacturing	88	17 302
Tourism	1 2 4	15 993
Other	1 4 5	32 513
Total	1 464	418 084

# DEFENCE INDUSTRY PRODUCTIVITY PROGRAM

Table 3

# ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE, BY PROVINCE/TERRITORY, 1984-85

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ million)
Newfoundland	epo ento	e0 -m
Prince Edward Island	no no	
Nova Scotia	1	0 • 1
New Brunswick	ret me	
Quebec	20	26.3
Ontario	33	24.5
Manitoba	3	1.7
Saskatchewan		
Alberta	and too	
British Columbia	5	14.4
Yukon/Northwest Territories	ng nin	ents will
Total	62	67.0

### Table 4

Major Industry	Number of		horized Istance
Group	Accepted Offers	(\$ T	housand)
Plastic Products	1		65
Primary Metal Products	4		265
Fabricated Metal Products	4	1	455
Transportation Equipment	41	36	385
Electrical/Electronic Products	10	28	222
Chemicals	2		597
Total	62	66	989

# WESTERN TRANSPORTATION INDUSTRIAL DEVELOPMENT PROGRAM

Table 5

# ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE, BY PROVINCE/TERRITORY, 1984-85

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ million)
Newfoundland		
Prince Edward Island	40 00	
Nova Scotia		
New Brunswick		
Quebec		
Ontario		
Manitoba	21	1.9
Saskatchewan	8	0.7
Alberta	5	1 • 2
British Columbia	1	0.2
Yukon/Northwest Territories		
Total	35	4.0

Table 6

Major IndustryGroup	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Food	1.4	1 656
Primary Metal Products	1	25
Fabricated Metal Products	3	3 2
Machinery	2	101
Transportation Equipment	2	135
Electrical/Electronic Products	3	486
Chemicals	1	4
Other Manufacturing	1	1 4
Other	8	1 581
Total	35	4 034

## NATIVE ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAM

Table 7

# ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE, BY PROVINCE/TERRITORY, 1984-85

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ million)
Newfoundland		nd +00
Prince Edward Island		
Nova Scotia	1	0.07
New Brunswick	1	0 . 2
Quebec	3	0.09
Ontario	5	0.7
Manitoba	4	0.7
Saskatchewan	3	1.5
Alberta	6	1.3
British Columbia	4	0.5
Yukon/Northwest Territories		
Total	27	5 • 1

## Table 8

Major Industry	Number of	Authorized Assistance
Group	Accepted Offers	(\$ Thousand)
Wood	1	220
Printing/Publishing	1	7
Tourism	2	150
Other	23	4 674
Total	27	5 051

# INDUSTRY AND LABOUR ADJUSTMENT PROGRAM

Table 9

# ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE, BY PROVINCE/TERRITORY, 1984-85

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ million)
Newfoundland		~ ~
Prince Edward Island	~ ~	ed =0
Nova Scotia		an ex
New Brunswick	en en	40 40
Quebec	6	4 . 6
Ontario	16	4.7
Manitoba		
Saskatchewan		
Alberta	est sitts	and ved
British Columbia	1	1.3
Yukon/Nortwest Territories	40 40	
Total	23	10.6

Table 10

		Authorized
Major Industry	Number of	Assistance
Group	Accepted Offers	(\$ Thousand)
Rubber Products	1	3 650
Wood	1	1 300
Furniture and Fixtures	2	104
Primary Metal Products	1	820
Fabricated Metal Products	3	727
Machinery	1	4
Transportation Equipment	1 2	3 769
Chemicals	2	260
Total	23	10 634

### SPECIAL AGRICULTURAL AND RURAL DEVELOPMENT ACT

Table 11

# ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE, BY PROVINCE/TERRITORY, 1984-85

<u>Province/Territory</u>	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ million)
Newfoundland		
Prince Edward Island	r0 r0	
Nova Scotia		
New Brunswick	***	
Quebec		
Ontario	-0 -0	
Manitoba	199	7.6
Saskatchewan	91	3.3
Alberta		
British Columbia	5 3	2.2
Yukon/Northwest Territories	39	1.5
Total	382	14.6

Table 12

		Authorized
Major Industry	Number of	Assistance
Group	Accepted Offers	(\$ Thousand)
- 4	1	10
Food	1	33
Beverages Leather Products	2	69
Clothing	1	5
Wood	6	292
Furniture and Fixtures	1	3
Printing/Publishing	1	38
Machinery	1	1.1
Non-metallic Mineral Products	1	19
Chemicals	1	30
Other Manufacturing	2	23
Tourism	47	3 700
Other	317	10 403
Total	382	14 636

# SMALL BUSINESSES LOANS ACT

Table 13

# NUMBER AND AMOUNT OF LOANS BY PROVINCE/TERRITORY, 1984-85

Province/Territory	!	Number of Loans	Amount (\$ million)
Newfoundland Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario	13	654 175 761 092 200 902	17 · 6 4 · 2 24 · 2 37 · 1 374 · 8 242 · 6 24 · 3
Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Yukon/Northwest Territories	_	843 574 741 463 174	24.5 43.9 73.5 153.6 5.2
Total	34	579	1 001.0

Table 14

# NUMBER AND AMOUNT OF LOANS BY TYPE OF BUSINESS, 1984-85

	Number of	Amount
Type of Business	Loans	(\$ million)
Wholesale Trade	1 243	29.1
Retall Trade	7 862	232.2
Construction	3 249	87.1
Manufacturing	3 397	97.6
Service Businesses	14 332	416.7
Transportation	4 167	128.8
Communications	329	9.5
Total	34 579	1 001.0

# SUBSIDIARY AGREEMENTS UNDER ERDAS AND GDAS ACTIVE DURING 1984-85

(Amounts represented in \$ million)

TABLE 15

ACOME THE	BUE - T. C.	TOTAL	DRIE
AGREEMENT	DURATION	ESTIMATED COST	SHAF
NEWFOUNDLAND			
Ocean Industry	16/08/84 to 31/03/89	23.000	19.00
abrador	03/12/76 to 31/03/84	22.097	18.2
Rural Development II	19/07/84 to 31/03/88	18.200	9.1
Fourism Development	01/01/78 to 31/03/84	13.264	11.9
Tourism !!	16/08/84 to 31/03/89	21.000	12.5
Rural Development	01/04/78 to 30/09/83	16.802	15.1
Burin Peninsula	11/06/84 to 31/03/89	28.000	19.6
Industrial Development	11/06/79 to 31/03/84	26.650	23.9
Community Development for Coastal Labrador	29/05/81 to 31/03/87	38.996	33.1
Pulp and Paper Mill Modernization	20/12/84 to 01/06/87	46.333	38 . !
Industrial Development Phase II	03/06/83 to 31/03/88	17.800	17.8
Institute of Fisheries and Marine Technology	16/05/83 to 31/03/87	42.000	27 -!
PRINCE EDWARD ISLAND			
Tourism	26/10/84 to 31/03/89	8.985	5.8
Marketing	29/03/85 to 31/03/89	7.500	5.0
NOVA SCOTIA			
Strait of Canso Area Development	31/03/75 to 30/06/84	31 - 057	23 - !
Strait of Canso II	11/06/84 to 31/03/89	28.000	19.
Halifax Panamax Dry Dock	22/01/80 to 31/03/85	57.600	43.
Assistance to Michelin Tires (Canada) Ltd.	07/06/80 to 31/12/90	56.000	42.
Modernization of Facilities at the Sydney			
Steel Corporation	02/06/81 to 30/06/84	96.250	77.
Pulp and Paper Modernization	23/05/81 to 31/03/84	21.250	17 -
Ocean Industry Development	24/07/81 to 24/07/86	35.000	22.
NEW BRUNSWICK			
Tourism	30/11/84 to 31/03/89	32.000	22.
Northeast New Brunswick	23/06/77 to 31/03/86	95.500	67.
Pulp and Paper	27/08/80 to 31/03/84	53.750	43.
Consolidated-Bathurst inc.	30/03/82 to 31/03/89	199.500	19.
Sulphation Roast Leach Pilot Plant	30/09/83 to 31/03/87	18.750	15.
QUEBEC			
Industrial Infrastructure	26/03/75 to 30/04/84	137.670	82.
Tourism Development	06/04/78 to 31/03/84	136.000	69.
Modernization of the Pulp and Paper Industry	15/05/79 to 31/03/84	240.000	135.
Société Inter-Port de Québec	03/07/81 to 31/03/86	9.250	5.

Table	15	(conti	inued)

Table 15 Commission	DURATION	TOTAL ESTIMATED COST	DR1E SHARE
AGREEMENT	Dukkiiok		
ONTARIO			
Community and Rural Resource Development	07/12/77 to 31/03/85	29.523	13.828
Pulp and Paper Industry Facilities Improvement	15/05/79 to 31/03/84	188.100	62.700
Eastern Ontario	20/12/79 to 30/09/85	51.550	9.250
Northern Rural Development	02/03/81 to 31/03/84	18.500	9.250
MANITOBA			
	21/04/78 to 31/03/83	44.000	26.400
Industrial Development	15/12/78 to 31/03/85	20.000	12.000
Tourism Development	04/09/81 to 31/03/86	96.000	32.000
Winnipeg Core Area	29/11/82 to 31/03/87	186.200	62.800
Northern Development	04/06/84 to 31/03/89	50.000	25.000
Urban Bus Industrial Development			
SASKATCHEWAN			
N. Aldred	28/08/78 to 31/03/83	145.000	58.300
Northlands Qu'Appelle Valley	06/10/75 to 31/03/84	33.700	7.760
Planning 1979/84	01/04/79 to 31/03/84	1.500	0.750
Northern Economic Development	31/08/84 to 31/03/89	36.000	18.000
ALBERTA			
ALDERIA			
Nutritive Processing Assistance 11	19/08/81 to 31/03/86	28.000	14.000
Nutritive Processing Assistance I	11/03/75 to 30/06/81	17-000	8.500
BRITISH COLUMBIA			
Travel Industry Development	17/10/78 to 17/10/83	50.000	25.000
1,010, 1,003,1,7 00,010,00			
MORTHWEST TERRITORIES			
Domestic Market Development	16/06/83 to 31/03/86	10.750	9.675

# SUBSIDIARY AGREEMENTS AND MEMORANDA OF UNDERSTANDING SIGNED UNDER ERDAS DURING 1984-85

(Amounts represented in \$ million)

### TABLE 16

AGREEMENT	DEPARTMENT	SIGNED	TERMINATING	TOTAL ESTIMATED COST	FEDERAL SHARE
NEWFOUNDLAND					
ERDA	RIE	04/05/84	31/03/94		
Planning	RIE	04/05/84	31/03/89	4.000	2.000
Mineral Development	EMR	04/05/84	31/03/89	22.000	15-400
Burin Peninsula	RIE	11/06/84	31/03/89	28.000	19.600
Rural Development II	RIE	19/07/84	31/03/88	18-200	9.100
Ocean Industry	RIE	16/08/84	31/03/89	28.000	19.000
Tourism Development	RIE	16/08/84	31/03/89	21.000	12.500
Pulp and Paper Mill	RIE	20/12/84	31/12/89	46.333	38.500
PRINCE EDWARD ISLAND					
ERDA	RIE	13/06/84	31/03/94		
Forestry	AGR	29/07/83*	31/03/88	20.144	13.688
Planning	RIE	13/06/84	31/03/89	1.000	0.500
Transportation	TC	13/06/84	13/06/89	41.900	25.000
Agri-Food	AGR	13/06/84	31/03/89	41.000	26.000
Alternative Energy	EMR	13/06/84	31/03/89	10.000	8.000
Fisheries Development	F&O	13/06/84	31/03/89	10.000	7.500
Science and Tech. (MOU)	MSST	29/06/84			
Tourism	RIE	26/10/84	31/03/89	8.985	5.800
Marketing	RIE	29/03/85	31/03/89	7.500	5.000

Amended June 13, 1984, to place the existing agreement under the authority of the Canada-Prince Edward Island ERDA.

Table 16 (continued)					
AGREEMENT D	EPARTMENT	SIGNED	TERMINATING	TOTAL ESTIMATED COST	FEDERA SHARE
NOVA SCOTIA					
ERDA	RIE	11/06/84	31/03/94		
Planning	RIE	11/06/84	31/03/89	4.000	2.000
Strait of Canso Area	RIE	11/06/84	31/03/89	28.000	19.600
Mineral Development	EMR	11/06/84	31/03/89	26.945	16.125
Forest Renewal	AGR	27/06/84	31/03/87	17.500	12.000
Fisheries	F&0	26/10/84	31/03/89	50.000	35.000
Tourism	RIE	09/11/84	31/03/89	14.000	9.800
NEW BRUNSWICK					
HEW DIONSWICK					
ERDA	RIE	13/04/84	31/03/94		
Planning	RIE	13/04/84	31/03/89	4.000	2.000
Science and Tech. (MOU)	MSST	13/04/84			
Agri-Food	AGR	25/06/84	31/03/89	32.000	25.000
Forest Renewal	AGR	25/06/84	31/03/89	77.400	42.300
Mineral Development	EMR	25/06/84	31/03/89	22.307	15.000
Transportation	TC	14/08/84	31/03/89	90.500	63 - 417
Fisheries Development	F&0	27/08/84	31/03/89	45.000	25.000
Tourism	RIE	30/11/84	31/03/89	32.000	22.000
QUEBEC					
ERDA	RIE	14/12/84	14/12/94		
Tourism Development	RIE	16/01/85	31/03/90	100.000	50-000
Industrial Development	RIE	23/01/85	31/03/90	350.000	175.000
Communications Enterprise	s DOC	01/02/85	31/03/90	40.000	20.000
Cultural infrastructures	DOC	29/03/85	31/03/90	40.000	20.000
ONTAR10					
ERDA	RIE	02/11/84	31/03/94		
Planning	RIE	02/11/84	31/03/89	2.000	1.000
Forest Resource	AGR	14/11/84	31/03/89	150.000	75.000
Tourism Development	RIE	20/11/84	31/03/89	44.000	22.000

Table 16 (continued)					
AGREEMENT	DEPARTMENT	SIGNED	TERMINATING	TOTAL ESTIMATED COST	FEDERA
MANITOBA					
Forest Renewal	AGR	15/03/84	31/03/89	27.160	13.580
Church III	TC	13/04/84	31/03/89	93.150	38.060
Transportation	TC	13/04/84	31/03/89	137.660	111.610
Mineral Development	EMR	18/04/84	31/03/89	24.700	14-800
Agri-Food Development	AGR	30/05/84	31/03/89	38.300	23.000
Urban Bus	RIE	04/06/84	31/03/89	50.000	25.000
Communications	DOC	11/06/84	31/03/89	21.000	13.000
Aluminum Processing (MOU)	RIE	29/08/84			
SASKATCHEWAN					
Regina-Moose Jaw Water	EC	01/05/84	31/03/86	*15.000	5.000
Mineral Development	EMR	16/05/84	31/03/89	6.380	3.190
Forest Resource	AGR	21/06/84	31/03/89	28.000	14.000
Agricultural Development	AGR	07/08/84	31/03/89	60.000	30.000
Agricultural Water	AGR	07/08/84	31/03/89	32.000	16.000
Advanced Technology	RIE	31/08/84	31/03/89	33.200	16.600
Northern Development	RIE	31/08/84	31/03/89	36.000	18.000
Tourism	RIE	23/11/84	31/03/89	30.000	15.000
* Includes municipalitie	es' share				
ALBERTA					
ALBERTA					
ERDA	RIE	08/06/84	31/03/94		
Tourism (MOU)	RIE	08/06/84	2., 32, 7.		
Agriculture (MOU)	AGR	08/06/84			
Forest Resource	AGR	26/10/84	31/03/89	23.000	11.500
BRITISH COLUMBIA					
arrive occurren					
ERDA	RIE	23/11/84	31/03/94		
Science and Tech. (MOU)		01/03/85			
TOTAL				2 133.000	228.000





TENTE					LACTAC
	MINISTÉRE	SIGNATURE	MOITARI9X3	COUT ESTIMATIF TOTAL	UO TAA9 JAAŠOŠA
ABOTIN					
†nemes/od	ADA	78/20/SI	68/20/12	091,72	085' 21
Ilihonu	CT	13/04/84	68/50/15	051, 56	090'82
ansport	CT	13/04/84	68/20/12	099,751	019'111
se en valeur des minéraux		18/10/81	68/20/12	24,700	008,41
cteur agro-alimentaire	ADA	18/50/05	68/20/12	38,300	23,000
tobus urbains	EIR	18/90/10	68/20/12	000'09	000°57
mmunications	MDC	18/90/11	68/20/12	21,000	13,000
eb noitemnotana					
"aluminium (protocole d'entente)	EIR	78/80/67			
SKYLCHENVM					
enagement hydrographique					
de Regina et de Moose Jaw	EC	18/50/10	98/20/12	*000,21	000°9
se en valeur des minéraux	SM3	19/02/84	68/50/15	082'9	2'160
senélitaenot secunosa	AGA	71/06/84	68/50/15	000'87	000 11
elopique tagricole	ÆÐ∀	1/8/80/10	68/50/15	000'09	20,000
ux agricoles	AGA	18/80/70	68/50/15	000'75	000'91
chnologie de pointe	EIR	18/80/12	68/50/15	22,200	009'91
veloppement du Nord urisme	EIR	78/80/12 78/11/27	68/£0/1£	000°0£	000,81 000,21
ATXE8	0.5	13, 30, 00			
83	EIR	78/90/80	\$6/ <b>Σ</b> 0/ <b>ΙΣ</b>		
urisme (protocole d'entente)	¥18	†8/90/80			
riculture (protocole d'entente)	ЯЭА	†8/90/80	00, 20, 12		002 11
ssources forestières	99A	†8/0l/9Z	68/20/12	000'£Z	005'11
LOMB I E-BRITANNI QUE					
93	813	\$8/11/ΩZ	76/20/12		
lence et technologie (protocole d'entente)	MEST	58/20/10			
colling by blooming					
TAL					

<sup>\*</sup> Y compris la part des municipalités

22,000

000'54

000'07

20,000

000'511

000'09

0001

000 \* 77

000'051

000°Z

000'07

000 07

000'098

000'001

68/50/15

16/50/15

06/20/12

06/50/15

06/20/12

06/50/15

(80 aged al eb etius) di useldaT

) 10ER	EIR	14/12/84	14/15/94		
ONEBEC					
our!sme	EIR	\$8/11/0£	68/20/12	000'25	000°27
eveloppement de la pêche	OdW	\$8/80/12	68/50/15	000'57	25,000
Transport	ΟŢ	14/08/84	68/50/15	005 06	L17"E9
Mise en valeur des mineraux	EMB	78/90/57	68/20/12	705, 22	12,000
tnemeslode	AGR	18/90/57	68/50/15	044.77	42,500
(protocole d'entente) Secteur agro-allmentaire	ADA	\$8/90/57	68/50/15	22,000	000'5Z
elpolondaet te eanelad	1S3W	13/04/84			
olamification	EIR	13/04/84	68/50/15	000 * 7	2,000
EDER	SIS	13/04/84	16/20/12		
MODIAEVII—BEGINIZALI CK					
Tourisme	EIR	<b>78/11/60</b>	68/50/15	000'71	008'6
se i Tehnê q	OdW	78/01/97	68/20/12	000'09	000°⊊⊊
Rebolsement	AOA	t8/90/LZ	78/20/12	005,71	15,000
Mise en valeur des mineraux	SMB >	18/90/11	68/50/15	576'97	16,125
Zone du détroit de Canso	EIR	\$8/90/II	68/50/15	000'8Z	009'61
Planification	EIR	18/90/11	68/20/12	000 * 7	000°Z
EDER	EIR	†8/90/II	46/20/12		
NOUVELLE-ÉCOSSE					
				JATOT	FEDERAL

20/11/84

05/11/84

28/20/62

01/05/82

23/01/85

98/10/91

FIR 02/11/84 31/03/89

EIR

EIB

MDC

EIB

EIR

Développement du tourisme

Infrastructures culturelles

Developpement Industriel

Developpement du tourisme

Som snoitssinummos eb sesingenting

Ressources forestières

Planification

EDER

OIAATNO

# ENTENTES AUXILIAIRES ET PROTOCOLES D'ENTENTE SIGNÉS

## al useldsT

(en millions de dollars)

3TN3TN	MINISTÈRE	SIGNATURE	MOITAR19X3	AITAMITES TÜOO JATOT	PART DU FEDERAL
EBSE-HENAE					
asc	RIB	†8/S0/†0	76/E0/1E		
Jenification	EIR	18/90/10	68/20/12	000 * 1	2,000
ise en valeur des minéraux	EMR	78/90/70	68/20/12	22,000	004.21
eninsule de Burin	EIR	18/90/11	68/20/12	78,000	009'61
eveloppement rural,	EIR	78/L0/61	88/20/12	002,81	0016
deta emeixueb		70,00,00	00/ 20/ 12	000 80	000 01
ndustrie oceanique	813	78/80/91	68/20/12	000 82	000'61
eveloppement du tourisme	813	18/80/91	68/20/12	21,000	12,500
shes de pâtes et papiers	EIR	70/15/84	68/71/15	\$55,04	005'85

# ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

000°S	005 4	68/20/12	58/20/62	EIR	Commercialisation
008'9	S86'8	68/20/12	78/01/97	EIR	emainuoT
					(protocole d'entente)
			78/90/67	MEST	Science et technologie
005'L	000'01	68/50/15	18/90/51	OdW	Développement de la pêche
000 <sup>6</sup> 8	000'01	68/50/15	18/90/51	EMR	Energie de remplacement
000'97	000'17	68/50/15	78/90/SI	AGR	Secteur agro-alimentaire
000°5Z	006 17	68/90/51	13/00/81	OT.	Transport
0090	0001	68/50/15	78/90/SI	EIR	Planification
889 ' 2 1	20,144	88/50/15	*28/70/62	7€DA	Exploitation forestière
		76/50/15	t8/90/Σl	EIR	EDEK

<sup>\*</sup> Entente modifiée le 13 juin 1984 - relève maintenant de l'EDER Canada-lle-du-Prince-Édouard.

PART DU MEIR

us [8/80/6] ub	atiubond seb noformation des produits alimentalres, deuxième étape Alde à la transformation des produits alimentaires, première étape
	ATSBERTA.
зэяла	ЕИТЕИТЕ
	(30 egeq sl eb etius) दी umeddaT

Développement du marché intérleur	£8/90/91 ub	88\₹0\1₹ us	097,01	SL9*6
TERRITOIRES DU NORD-OUEST				
emainuot ub tnemeqqolevèd	87/01/71 ub	₹8/01/71 us	000'09	52,000
COLOMBIE-BRITANNIQUE				
Alde à la transformation des produits alimentaires, première étape	SL/\$0/11 np	18/90/05 us	000"11	005.8
Alde å la transformation des produits alimentaires, deuxième étape	18/80/61 np	98/50/15 us	000*8Z	000,41
VIXEEN				

JATOT

TITAMITES TÛOO

NTENTE	ээяиа	AITAMITES TÛ∞	PART DU MEIR
		JATOT	
DAAEYA-BIKANIZIA I CK			
•	84.50\17 us 48\11\05 ub	32,000	22,000
our i sme	08/20/12 ns 77/30/22 ub	009'96	SL1, 73
ord-Est du Mouveau-Brunswick	\$8/\$0/15 NB 08/80/LZ ND	057, 52	43,000
saples of safes set less of transfers	00/02/82 au 51/05/89	009'661	009'61
onsolldated-Bathurst inc. sine pilote de sulfatation-			
965vissəl-əg5  17g	78/20/12 us 28/60/02 ub	0 <i>5L</i> '81	000'51
DEBEC STREET			
selleintaubni senutauntasanin	48/40/0₹ us ₹7/₹0/82 ub	070,751	209,58
éveloppement du tourisme	78/50/15 us 87/40/30 ub	000'9£1	009'69
odernisation de l'industrie des	/8/ £0/ £ 0L/ 90/ 91	240,000	135,000
pâtes et papiers ociété inter-Port de Québec	98/20/12 us 67/20/21 ub	092'6	099'9
OIAATM			
ise en valeur des ressources	18/ 20/ 12 110 LL/ C1/ LO 11F	\$25,62	828,51
communautaires et rurales mélioration des usines de pâtes	18/20/12 us 77/21/70 ub	eneten	
et paplers	8/50/15 us 67/20/21 ub	001,881	001,23
oinstn0'i eb ta	8/60/05 us 67/21/02 ub	055,12	577,75
éveloppement rural dans le Nord	8/20/12 me 18/20/20 mp	005,81	097.6
ABOTINA			
leintzubni tnemeqqoləvə	.8\Z0\IZ u6 8\\40\IZ ub	000 00	26,400
éveloppement du tourisme	8/20/12 us 87/21/21 ub	20,000	12,000
entre-ville de Winnipeg	08/20/12 us 18/60/40 ub	000 96	32,000
éveloppement du Nord	du 29/11/82 au 31/03/8	002'981	008,29
ēil leitrinduz medelliē sux sutobus urbsins	8/20/12 us 48/30/40 ub	000'05	000157
NVACHOLYXSV			
	10/ EU/ 12 11- 8L/ 80/ 8C 11-	000 341	002 03
erres septentrionales allée de la Qu'Appelle	8/20/12 ub 87/80/82 ub	001,25 000,241	09L'L
4861-9781 noitsollins!	8/20/12 us 97/40/10 ub	005,1	051,0

68/20/12 UB 48/80/12 Ub

18,000

000'92

Développement économique du Nord

## EN ATCHENE EN 1964-1985 ENTENTES AUXILIAIRES EN VERTU DES EDER ET DES ECO

### 21 useldsT

(ansilob	өр	anoillim	ue

RART DU MEIR	FITAMITES TÛCO LATOT	3 janu	TENTE
			EMSE-MENAE
000'61	000'87	68/20/12 us \$8/80/31 ub	eupinsézo eintzubn
18,258	720,097	48/20/12 us 37/21/20 ub	abrador
0016	18,200	88/20/12 us 48/70/91 ub	menagement rural, deuxième étape
826'11	13,264	\$8/£0/12 us 87/10/10 ub	emainuot ub tnemeqqoleve
15,500	000,12	68/20/12 us 48/80/91 ub	ourisme, deuxième etape
15,122	16,802	28/60/02 us 87/40/10 ub	eveloppement rural
009'61	28,000	68/20/12 us 48/30/11 ub	eninsule de Burin
23,985	76,650	\$8/£0/15 Ne 6L/90/11 Np	osletingamment transplace
008,55	966 82	78/20/12 up 18/20/92 ub	éveloppement communautaire de la côte du Labrador
28,500	\$\$\$*9\$	78/30/10 us \$8/21/05 ub	odernisation des usines de pâtes et papiers
			,leintzubní industriel,
008,71	008,71	88/£0/15 ne £8/90/£0 np	deta eneixueb
005,72	45,000	78/20/12 us 28/20/31 ub	pêches et des sciences de la mer
			E-DN-PR I NCE-ÉDOUARD
008'9	S86 <sup>°</sup> 8	68/20/12 up \$8/01/32 ub	eme l nuo
000'5	005°L	68/50/15 us 58/50/62 ub	noltsallalammercial
			ONAETTE-ECOSSE
203 20	230 12	18/30/02 14 37/20/12 11h	enos el eb tremeqolevé osnes de tiottèb ub
205'22	150°15	\$8/90/05 UB 87/50/15 Ub	de Canso, deuxième étape
009'61	000,82	68/£0/1£ us 48/90/11 ub	ale séche Panamax à Hallfax
006'57	009'19	28/20/12 us 08/10/22 ub	ide à Pneus Michelin (Canada) Limitée
000 " Z 7	000'99	06/71/15 ne 08/90/10 np	eb anoitallatani aeb noitaainmebo
000°LL	0 <b>5</b> 2 <b>°</b> 96	\$8/90/0€ us 18/90/20 ub	la Sydney Steel Corporation Sdernisation des usines de
000,71	21,250	48/20/12 us 18/20/22 ub	aneiged to seted
22,950	22,000	38/T0/45 us 18/T0/45 ub	euploppement de l'industrie océanique

# LOI SUR LES PRÉTS AUX PETITES ENTREPRISES

### Tableau 13

# SELON LA PROVINCE ET LE TERRITOIRE, 1984-1985

0.100 1	678 48	16 to T
Z'S	7 L l	Yukon/Territoires du Nord-Ouest
9 ' 2 5 1	<b>€9</b> 7 ⊆	Colombie-Britannique
5 " £ L	2 741	Alberta
6'57	t L S 1	Saskatchewan
5,45	€ 48	EdotineM
242,6	7 902	oinstnO
8 . 478	12 500	Québec
1.75	760 1	Nouveau-Brunswick
2 4 7 2	194	Nouvelle-Écosse
7 ' 7	571	11e-du-Prince-Édouard
9" 11	<b>7</b> ⊊9	Terre-Neuve
dollars)	seetqeaas sentto	Province/Territoire
eb enoillim ne)	Nombre	
eèzinotus ebiA		

# ≱! useldsT

# NOMBRE DE PRÊTS ET MONTANT SELON LE GENRE D'ENTREPRISE, 1984-1985

0 4 1	00 1	615 75	[stoT
<b>5′</b> 6		625	Communications
8 ' 8	15	191 7	Transports
L * 9	17	14 335	Entreprises de services
9 ° L	6	165 €	Fabrication
1 1 4	8	3 549	Construction
7 " 7	52	798 L	Commerce de détail
1'6	7	1 243	Commerce de gros
(818)	ob st	ombre de prē	Genre d'entreprise N
eb snoill			
tnetn	OM		

## LOT SPECIALE SUR L'AMENAGEMENT RURAL ET LE DEVELOPPEMENT AGRICOLE

# ii useldsT

# SELON LA PROVINCE ET LE TERRITOIRE, 1984-1985

9 * 7 1	382	letoT
<u> </u>	6ξ † <del>\$</del>	Yukon/Territoires du Nord-Oues
7 ° 7	Σ⊆	Colombie-Britannique
		Alberta
٤,٤	16	Saskatchewan
9 " L	661	edotineM
	den det	oilstnO
m =		Québec
	en en	Nouveau-Brunswick
en on		Nouvelle-Écosse
	an em	11e-du-Prince-Édouard
		Terre-Meuve
(919100)	d'offres acceptées	Province/Territoire
eb znolllim ne)	Иотрге	
eèsinotus ebiA		

### Isbleau 12

# SELON LES PRINCIPAUX GROUPES INDUSTRIELS, 1984-1985 OFFRES ACCEPTÉES ET AIDE AUTORISÉE

959 11	282	16toT
504 OI	۲۱۶	sentuA
001 2	LV	Tourisme
2.3	7	Autres produits manufacturés
0 £	1	Prodults chimiques
61	l.	Minéraux non métalliques
l l	l l	Machinerie
85	1	Imprimerie et édition
٤	t	Meubles et articles d'ameublement
262	9	sio8
5	Ţ	stnemetëV
69	7	Produits en cuir
55		suossioa
01	Į.	stnəmllA
(STELLOD	fres acceptées	to'b sleintaubni
(en milliers de	Nombre	Principaux groupes
eèsinotus ebiA		

## PROGRAMME D'AIDE A L'ADAPTATION DE L'INDUSTRIE ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

#### 6 uselds7

# OFFRES ACCEPTÉES ET AIDE AUTORISÉE

9'01	2.3	lstoT
safe disa	60 em	Yukon/Territoires du Nord-Ouest
٤ * ا	L	Colombie-Britannique
		Alberta
m ea	an ee	Saskatchewan
		edotineM
L * 7	9١	oinstno
9 * 7	9	Québec
	en der	Nouveau-Brunswick
		Nouvelle-Écosse
	en en	e-du-Prince-Édouard
		Terre-Neuve
(SJ8  OD	seétqesse sentio	Province/Territoire d
ep suolliim ne)	Иотрге	
eèsinotus ebiA		

#### Of useldsT

# SELON LES PRINCIPAUX GROUPES INDUSTRIELS, 1984-1985

<b>7</b> £9	01	53	lstoT
760		7	Produits chimiques
694	٤	15	Matériel de transport
₽		1	Machinerle
727		٤	sənizu xustəM
820		į.	Métaux de première transformation
<b>⊅</b> 0↓		7	Meubles et articles d'ameublement
300	l.	Į.	<b>s</b> i o 8
099	٤	ı	Prodults du caoutchouc
(276110	op .	seetqeoos sent	industriels slaintsubni
eb zheilli		Иотрге	Principaux groupes

### PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES AUTOCHTONES

#### 7 useldsT

## SELON LA PROVINCE ET LE TERRITOIRE, 1984-1985

l · G	7.2	lstoT
		Yukon/Territolres du Nord-Ouest
<b>G O</b>	V	Colombie-Britannique
٤ * ١	9	Alberta
G " l	٤	Saskatchewan
L ' O	t	edotineM
L * O	S	Oliarlo
60 ° 0	٤	Onepec
7 " 0	į.	Nouveau-Brunswick
LO " O	1	Nouvelle-Écosse
		11e-du-Prince-Édouard
		Terre-Neuve
(2) S   lob	offres acceptées	Province/Territoire
eb znoillim ne)	Иотрге ·	
Alde autorisée		

### 8 useldsT

#### OFFRES ACCEPTÉES ET AIDE AUTORISÉE SELON LES PRINCIPAUX GROUPES INDUSTRIELS, 1984-1985

letoT	7.2	190 9
Autres	2.3	7L9 7
Tourisme	ζ	091
Imprimerie et édition	1	L
8   0 8	ļ	220
sləintsubni	d'offres acceptées	dollars)
Principaux groupes	Nombre	(en milliers de
		Alde autorisee

## PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL RELIÉ AU TRANSPORT DANS L'OUEST

#### ∂ useldsT

## SELON LA PROVINCE ET LE TERRITOIRE, 1984-1985

0 ' 7	SE	istoT
		Yukon/Territolres du Nord-Ouest
Z ° O	1	Colombie-Britannique
1,2	S	StrediA
L * O	8	Saskatchewan
6 1	51	sdotinsM
40° m		ollatio
		Onepec on the contract of the
		Nouveau-Brunswick
	m- m-	Nouvelle-Écosse
	an an	11e-du-Prince-Édouard
per un		Terre-Neuve
(STELLOD	offres acceptées	Province/Territoire
eb znoillim ne)	Nombre	
eèsinotus ebiA		

#### 8 useldsT

## SELON LES PRINCIPAUX GROUPES INDUSTRIELS, 1984-1985

\$ C 0 \$	5 €	lstoT
185 1	8	sentuA
† l	L.	Autres produits manufacturés
t	I.	Produits chimiques
987	Σ	Electricité et électronique
52 l	7	Matériel de transport
101	7	Machinerie
32	٤	senisu xusteM
52	I.	Métaux de première transformation
969 1	νl	stnem11A
(sigllob	tres acceptées	to'b sleintsubni
Alde autorisée (en milliers de	Иомрге	Principaux groupes

## PROGRAMME DE PRODUCTIVITÉ DE L'INDUSTRIE DU MATÉRIEL DE DÉFENSE

#### ₹ useldsT

## SELOW LA PROVINCE ET LE TERRITOIRE, 1984-1985

0'19	79	lstoT
		Yukon/Territolres du Nord-Ouest
ヤ * ヤ し	S	Colombie-Britannique
		staedIA
		Saskatchewan
Lot	٤	sdotinsM
5 4 7 2	ΣΣ	oinstnO
5492	20	Québec
m		Mouveau-Brunswick
1.0	i.	Nouvelle-Écosse
	60 Bh	110-du-Prince-Édouard
40. do-		Terre-Neuve
(STBI TOD	seétqesse sentio!	Province/Territoire d
eb anoillim ne)	Иотрге	
Alde autorisée		

#### 4 useldsT

## SEFON FES BRINCIPAUX GROUPES INDUSTRIELS, 1984-1985

686 99	79	letoT
<i>L</i> 6 S	7	Prodults chimiques
222 82	01	Électricité et électronique
582 92	1.7	thoqsnat eb leiteM
557 L	₽	s ĕn izu xust ĕM
597	7	Métaux de première transformation
9	ţ	Prodults en plasfique
(STELLOD	tres acceptées	loto sleintsubni
(en milliers de	Nombre	Principaux groupes
Aide autorisée		

## PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT IMDUSTRIEL ET RÉGIONAL

#### I useldsT

# SELON LA PROVINCE ET LE TERRITOIRE, 1984-1985

1,814	t9t l	IstoT
9 1	1.1	Yukon/Territoires du Nord-Ouest
	1.1	
5117	16	Colombie-Britannique
<b>b</b> .8	€ \$	StredIA
0'9	67	Saskatchewan
0 * 1 1	68	sdotinsM
T . ATI	332	olastaO
9 0 2 1	Σ L G	Québec
Σ " 6 ∀	91	Nouveau-Brunswick
Σ"≤↓	0.8	Nouvelle-Écosse
Ζ * τ	15	le-du-Prince-Édouard
9 ' ⊆	69	Terre-Neuve
dollars)	seetqeoos sentto	Province/Territoire d
eb znoillim ne)	Nombre	
Alde autorisée		

### S useldsT

# SELON LES PRINCIPAUX GROUPES INDUSTRIELS, 1984-1985

\$80 8lb	t9t l	lstol
215 25	S 7 l	⊖⊣tuA
£66 SI	124	Tourisme
17 302	88	Autres produits manufacturés
111 51	91	Produits chimiques
٤٦	į	Pètrole et charbon
<b>10</b> 8	l tr	seupilistèm non xus aniM
<b>7</b> 79 <b>7</b> 8	171	Electricité et électronique
Z99 66	08	Matériel de transport
72 247	6 7 1	Machinerie
601 91	991	sənizu xustəM
21 316	8č noi	Métaux de première transformat
691 1	₹ 7	Imprimerle et édition
687 11	<b>⊅</b> I	Produits du papier
768 Þ	0 ⊆	d'ameublement
		Meubles et articles
21 032	108	sio8
6 l	7	stnemetê∨
<b>⊅ £    </b>	٤	Produits textiles
		noitemotenat
		Textiles de première
6 tr	7	Produits en cuir
108 6	6 7	Prodults en plastique
997 8	1.1	Produits du caoutchouc
91	₽	Produits du tabac
586 €	L 1	suossio8
21 973	191	stnəmi I A
dollars)	seétgeoos senito!	b sleintzubni
(en milliers de	Nombre	Principaux groupes
eèsinotus ebiA		

## saxacuy

88 des EDER et des EDB utnev	
na 2861-186: na sángis atnatna b	
salocotona te senisilixus setnetn3	
38 7861-1861 na muaugiv na GCB sab ta	
Ententes auxillaires en vertu des FDER	.8
Loi sur les prêts aux petites entreprises 64	
Cà elopinge tnemequolevèb el	
Loi spēciale sur l'aménagement rural et	
£d envueo'b-mism et eb te einteubni'l	
eb noitetaebe'l é ebie'b emmergon9	
fa sandtripotue sat	
orogramme de Jéveloppement économique	
Cd teauO'l anab traparent us èiler	
Programme de développement industriel	
og əznələb ək leinətem ub	
eintaubni'l eb étivitaubong eb emmengon9	
82 lenoigan ta	
laintsubni †namaqqolavab ab ammanpon <sup>ci</sup>	
1387-1382	
ne 9134 ub semmengona seb entit we sétivitoA	4

782 8 <b>3</b> 8	_MTOT
911	A L'EXTÉRIEUR DU CANADA
157 7	TERRITOIRES DU NORD-OUEST
86† l	YUKON
SL4 24	SOLOMB1E-BR1TANN1QUE
OLL 91	ATSBBJA
13 432	SASKATCHEWAN
617 47	ABOTINAM
780 Z61	OISATMO
320 952	QUÉBEC
926 97	NOUVEAU-BRUNSWICK
927 9	ILE-DU-PR INCE-ÉDOUARD
†89 ZS	NOUVELLE-ÉCOSSE
996 67	TERRE-NEUVE
(en milliers de dollars)	

Subventions et contributions, par région, pour l'exercice financier 1984-1985

EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

#### ENTENTE SPÉCIALE ARDA

L'entente spéciale ARDA (Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole), signée avec le Yukon en 1978, a pris fin en mars 1984, mais elle a été prolongée de trois ans. Ce programme a pour but de favoriser le développement économique et l'adaptation sociale des autochtones qui ont peu ou pas du tout accès aux possibilités d'emploi et de revenu stables. Aux termes de cette entente spéciale, une aide est octroyée pour le lancement, l'aggrandissement ou la modernisation d'entreprises l'agrandissement ou la modernisation d'entreprises commerciales employant des autochtones.

L'aide doit également répondre aux besoins spéciaux en formation d'éventuels employés autochtones, et aux besoins de ceux qui tirent leurs revenus d'activités traditionnelles telles la chasse, le piégeage et la pêche, grâce à des projets susceptibles d'améliorer les possibilités liées à ces ressources. Au cours de l'exercice financier 1984-1985, 16 projets ont été l'exercice financier 1984-1985, 16 projets ont été l'exercice financier de cet égard ont totalisé approuvés. Les offres à cet égard ont totalisé approuvés.

#### ACTIVITÉS COMMERCIALES

En octobre 1984, le MEIR, de concert avec le gouvernement du Yukon et la Chambre de commerce de promotion des entreprises en Alaska, afin d'ouvrir de nouveaux marchés pour les produits du Yukon.

Un certain nombre de compagnies du Yukon ont assisté au Carrefour des marchés mondiaux 85. Six délégués commerciaux canadiens se sont rendus à Whitehorse le 12 mars dans le cadre de la campagne nationale de promotion du commerce national.

Plusieurs sociétés du Yukon ont profité du Programme de développement des marchés d'exportation et, l'an dernier, 13 possibilités d'exportation et, l'an dernier, 13 entreprises ont reçu une aide totalisant 23 867 \$ aux termes de ce programme.



#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

La mise en oeuvre du **Programme de développement** industriel et régional (PDIR) et les négociations relatives à une entente auxiliaire sur le développement du tourisme ont été les principales activités menées au Yukon au cours de l'exercice visé. Des efforts ont été déployés en vue de développer et d'élargir les marchés d'exportation des produits fabriqués au Yukon.

Durant l'année, sept offres d'aide ont été faites en vertu du PDIR. Les engagements du MEIR à ce titre ont totalisé 1,5 million de dollars.

Le bureau du Yukon a continué d'accorder son appui à l'industrie du tourisme, dans le cadre du PDIR, jusqu'au 9 novembre 1984, date à laquelle ce programme a été modifié pour ne plus inclure ce secteur. Un des projets touristiques concernait l'aménagement d'un jardin botanique d'une superficie l'aménagement d'un jardin botanique d'une superficie

Des négociations ont été entreprises entre le préparer une entente auxiliaire sur le développement du Yukon en vue de préparer une entente auxiliaire sur le développement du tourisme visant à accroître les possibilités commerciales en subventionnant les initiatives du secteur privé, à mettre en oeuvre des projets de commercialisation, à accroître et à améliorer les services offerts à la clientèle touristique et à tractions établir ou améliorer les installations et attractions touristiques du Yukon. Grâce à cette entente, les deux gouvernements reconnaîtralent que l'industrie du tourisme constitue une ressource importante tourisme constitue une ressource importante croissance économique du Yukon.

Le Carrefour des marchés mondiaux 85 et les activités lieu à liées au Mois des exportations ont donné lieu à des tentatives marquées d'expansion des marchées d'exportation. Ces activités ont également contribué à sensibiliser davantage les populations territoriales aux possibilités qu'offre le marché des exportations.

L'aide accordée en vertu du PDME a été étendue pour la première fois aux entreprises des Territoires du Nord-Ouest, pour leur permettre d'assister à la foire commerciale de la Chambre de commerce de l'Alaska, tenue à Anchorage.

Les programmes de services non subventionnés par le MEIR sont de plus en plus en demande dans les domaines :

- o de l'information statistique et des données sur les entreprises;
- o du répertoire des produits et des références aux clients;
- de la désignation de fournisseurs locaux comme source d'approvisionnement pour les marchés nationaux et infernationaux.

Ces services comprennent un système de référence pour les entreprises des Territoires du Nord-Ouest désireuses de soumissionner en vue d'obtenir des contrats d'approvisionnements et de services liés au projet de Système d'alerte dans le Nord.

Des discussions préliminaires ont été amorcées en vue de la préparation d'une nouvelle entente axie et de axée spécialement sur le tourisme et de l'établissement d'une autre entente d'aide aux entreprises.

#### ENTENTE SPÉCIALE ARDA

L'entente spéciale ARDA, conclue avec les Territoires du Mord-Ouest, a pour objet de favoriser le développement économique et l'adaptation sociale des résidents des Territoires, particulièrement ceux d'origine indienne ou inuit. Le programme vise à :

- \* développer l'entrepreneurship;
- ° améliorer les revenus;
- eassurer la progression économique des communautés du Nord.

Le 28 juin 1984, l'entente a été reconduite jusqu'au 31 mars 1987; par la suite, l'activité a été très intense, plus particulièrement en vertu de l'élément en nortu de l'élément en nortué du reste des crédits serait affectée aux moitié du reste des crédits commerciales et la projets de l'élément entreprises commerciales et la deuxième moitié, aux trois autres programmes subventionnés en vertu de l'entente.

Depuis la nomination d'un secrétaire adjoint au comité de l'entente spéciale ARDA pour le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, le gouvernement territorial se charge du traitement et des palements liés aux projets réalisés dans le cadre des palements liés aux projets réalisés dans le cadre des trols programmes restants, solt les activités du secteur primaire, les mesures spéciales d'adaptation et les programmes concernant les infrastructures.

En 1984-1985, 52 offres ont été faites dans les Territoires du Nord-Ouest, où un montant total de 2 millions de dollars a été accordé.

#### VCTIVITÉS COMMERCIALES

La promotion des exportations et le **Programme de développement des marchés d'exportation (PDME)** ont été particulièrement visés au cours de la période à l'étude, en collaboration avec le gouvernement territorial.



Au cours de 1984-1985, II  $\gamma$  a eu augmentation marquée et continue des activités dans presque tous les secteurs de préparation des programmes du Ministère.

Une remonfée spectaculaire au chapitre des activités liées à l'entente spéciale ARDA (Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole) s'est fait sentir dans ce territoire et les programmes d'aide aux entreprises et de développement touristique, dans le cadre de l'entente auxiliaire de développement du marche intérieur entre le Canada développement du marche intérieur entre le Canada et les Territoires du Nord-Ouest ont continué d'être et les Territoires du Nord-Ouest ont continué d'être la ries Territoires du Nord-Ouest un continué d'être la ries Territoires du Nord-Ouest un continué d'être et les contraits de la contrait de la co

Le développement du tout récent marché des exportations s'est poursuivi par le truchement de divers événements et activités tout au cours de l'année.

## ENLENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Signée en décembre 1982, l'entente auxiliaire de développement des marchés (petite entreprise et tourisme) vise à accroître les possibilités de revenu et d'emploi :

en intensifiant les activités des entreprises; en élargissant et en améliorant le secteur touristique de l'économie des Territoires du Nord-Ouest.

Quatre-vingt-douze offres totalisant 5,8 millions de dollars ont été acceptées et 90 % de cette somme provenalent du MEIR.

(fermage, pêche et plégaage), pour les infrastructures des entreprises, pour la formation et le développement communautaire dans les régions éloignées.

L'entente spéciale ARDA a réussi à amener les deux ordres de gouvernement, les indiens inscrits et non inscrits et les Métis, à concevoir le développement économique des autochtones de manière globale et dans un esprit de coopération. Un élément de ce programme a consisté à former un comité consultatif constitué à consisté à former un comité consultatif constitué à cinquante pour cent de représentants autochtones dont les points de vue ont des répercussions significatinquante pour les déclsions prises. Les engagements du catives sur les déclsions prises. Les engagements du catives sur les déclsions prises. Les engagements du REIR au titre de cette ARDA spéciale en Colombie-Britannique ont totalise 2,2 millions de dollars en 1984-1985.

#### DEVELOPPEMENT REGIONAL

Outre son travail sur les ententes, le bureau du CFDE a joué un rôle actif dans les recherches en matière de politique et les activités d'analyse liées aux relations interprovinciales et à la coordination interministerielle.

Une aide régionale a été accordée aux initiatives nationales telles :

- le processus budgétaire;
- e la consultation relative à la Conférence nationale économique.

Tout comme dans d'autres provinces, le bureau du CFDE a préside le conseil des hauts fonctionnaires du gouvernement fédéral dans la province, réunis à des fins de consultation et de coordination.

d'excellence et un de mêrite. Un déjeuner a êtê donné en l'honneur des lauréats des Prix à Vancouver et leur matériel a été exposé dans les kiosques du Ministère dans le cadre de la Pacific National Exhibition (PNE) et de la Wood Expo.

Outre les programmes subventionnés, d'importantes consultations ont été entreprises afin de :

- définir les projets et les attentes de l'industrie;
- o détailler les possibilités et les contraintes liées aux investissements dans chacun des secteurs, à travers toute la province;
- ° s'assurer que l'industrie est bien informée des activités du Ministère; ° obtenir des avis concernant la façon
- d'améliorer ces activités afin de répondre aux besoins de l'industrie.

#### VCLINILES COMMERCIVIES

Des efforts en matière de développement du commerce ont été déployés en vue :

- o d'améliorer les renseignements relatifs aux marchés destinés aux entreprises (particulièrement aux petites et moyennes entreprises);
- ode sensibiliser les entreprises aux possibilités d'approvisionnement et autres possibilités d'investissement tant au Canada qu'à l'étranger;
- de faciliter les contacts entre le gouvernement et le monde des exportations.

Les activités liées au Mois des exportations comprensient des colloques, des réunions et des événements spéciaux. Une partie du matériel des entreprises lauréates des Prix d'excellence à l'exportation a été exposée à la PNE, à la Wood Expo et à la foire commerciale internationale de Vancouver.

#### ENTENTE SPECIALE ARDA

L'entente spéciale ARDA de la Colombie-Britannique, conclue en 1977, a été prolongée jusqu'au 31 mars 1987. En vertu de cette entente, de l'aide financière est accordée à des autochtones pour le développement d'entreprises commerciales leur appartenant, pour les activités du secteur primaire

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

Au cours de l'année, le Ministère a entrepris des initiatives spéciales par le truchement de programmes subventionnés, de consultations avec l'industrie et d'efforts particuliers dans le domaine du commerce.

Ces programmes incluent :

- le Programme de développement industriel et régional (PDIR);
- le Programme de développement industriel rellé au transport dans l'Ouest (PDITO);
- el Programme des projets spéciaux de relance (PPSR).

Ces programmes visent:

- ° l'amélloration de la productivité des industries du secteur primaire;
- \* l'innovation ayant pour but d'aider les industries à devenir plus concurrentielles; • le développement des marchés en vue de
- l'accroissement des exportations; la diversification de l'économie provinciale.

La promotion et la mise en œuvre du PDIR ont obtenu la priorité au cours de l'année. De plus, le bureau régional a travaillé plus étroitement avec la Banque fédérale de développement (BFD). Le Centre d'information sur les entreprises a été transféré à d'information sur les entreprises a été transféré à d'information sur les entreprises a été transféré à d'information sur les entreprises a été transfére à d'information sur les durant de traiter les banque s'occupent l'année durant du PDIR au bureau du MEIR.

## ACTIVITÉS INDUSTRIELLES

Le programme "Pensons canadien" a été lancé en Colombie-Britannique au moyen de sessions d'information, menées à Vancouver, à Prince George et à Victoria, qui s'adressaient aux médias, aux associations industrielles, aux gestionnaires des achats et aux agences de publicité. Le programme a schats et aux agences de publicité. Le programme a schats et aux agences de publicité. Le programme a Britannique, bulletin d'information qui rejoint Britannique, bulletin d'information qui rejoint

Le bureau régional a accordé son appui au programme des **Prix d'excellence du Canada** en procédant dans toute la province à une vaste campagne de publicité et de promotion. Sur les sept catégories visées, la et de promotion. Sur les sept catégories visées, la colombie-Britannique a remporté trois Prix



En 1984-1985, les activités du MEIR en Colombie-Britannique ont été principalement axées sur la poursuite de plusieurs objectifs visant :

- ° à améliorer la compétifivité à long terme de l'industrie dans la province; ° à créer des emplois en accélérant la reprise de ° à créer des emplois en accélérant la reprise de
- l'économie; ° à créer un milieu favorable à l'adaptation de l'industrie afin qu'elle puisse tirer profit des progrès technologiques, de l'évolution du marché et des avantages concurrentiels

Comme l'économie de la Colombie-Britannique repose sur ses ressources, les priorités ont visé les secteurs liés à ces dernières, notamment les produits forestiers, le tourisme et l'industrie minière, secteurs qui soutiennent l'économie mais qui ont soutiennent l'économie mais qui ont soutiert du contexte économique actuel.

### ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

naturels.

A la suite de l'expiration de l'Entente-cadre de développement, une nouvelle ère de coopération et de consultation a été lancée le 23 novembre 1984, date de la signature de l'Entente de développement économique et régional (EDER), d'une durée de dix ans, entre le gouvernement fédéral et la province. Le bureau du coordonnateur fédéral du développement bureau du coordonnateur fédéral de premier plan dans économique (CFDE) a joué un rôle de premier plan dans l'élaboration de l'EDER et la signature du protocole l'élaboration de l'EDER et la signature du protocole d'entente sur la science et la technologie, en mars d'entente sur la science et la technologie, en mars d'entente sur la science et la technologie, en mars

. 5861

Grâce à son système de données informatisées sur l'énergie, le bureau a pu aider, tout au cours de l'année, les sociétés pétrolières à négocier avec les fonctionnaires du gouvernement, et il a renseigné le gouvernement fédéral sur la position du gouvernement provincial.

Le bureau du CFDE a préparé un important rapport sur des le transfert de la technologie, fondé sur des entrevues menées auprès des dirigeants-clés de divers postes de recherche de compétence fédérale dans la province.

de l'Université de Calgary responsable des nouveaux projets à l'intention des entrepreneurs dynamiques.

En Alberta, le MEIR maintient son affillation avec le comité d'organisation des Olympiques d'hiver de Calgary par l'entremise de la division du développement du tourisme.

Les activités entreprises en coopération durant 1984-1985 sont les suivantes :

- ° Consultations avec la petite entreprise, à Edmonton, le 27 février 1985;
- ° Carrefour des marchés mondiaux 85, à Edmonton et à Calgary, les 7 et 8 mars 1985; ° Consultations sur le commerce international, à  $^\circ$

Edmonton et à Calgary, les 25 et 26 mars 1985.

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

En Alberta, les dépenses associées au **Programme de développement industriel et régional (PDIR)** visent particulièrement les secteurs de l'innovation et de la commercialisation. Jusqu'à maintenant, plus de 8,4 millions de dollars ont été offerts à 43 fabricants de l'Alberta.

En Alberta, cinq projets ont été financés dans le cadre du **Programme de développement industriel** relié au transport dans l'Ouest; les dépenses du relié au transport dans l'Ouest; les dépenses du MEIR à ce titre ont totalisé l'2 million de dollars.

En plus d'assumer les responsabilités liées aux ententes en vertu de l'EDER, le bureau du CFDE a joué un rôle majeur au niveau de la coordination de deux projets importants :

- dans l'un des cas, des questions complexes relatives à l'environnement, susceptibles d'avoir des répercussions à l'échelle fédérale et provinciale, ont été traitées. Le bureau a tenté de minimiser les problèmes associés au chevauchement et au doublement des compétences des deux ordres de gouvernement;
- o dans l'autre cas, les bureaux des CFDE de l'Alberta et de la Saskatchewan ont coordonné les infèrêts du gouvernement fédéral en regard des questions non fiscales, y compris les ressources humaines, l'environnement et les retombées industrielles.



En raison de la situation économique qui a persiste en 1984-1985, les demandes d'aide financière présentées au MEIR ont diminué en Alberta. Les activités régionales ont surtout visé à accroître la coordination et les relations avec le public et les intervenants du secteur privé.

## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

L'Entente de développement économique et régional (EDER) conclue avec l'Alberta a été signée en juin 1984. Le bureau du coordonnateur fédéral du développement économique (CFDE) a joué un rôle clé dans l'élaboration de deux protocoles d'entente au chapitre du tourisme et de l'agriculture et dans la signature, au cours de l'agriculture en dans la signature, au cours de l'année, d'une entente su auxiliaire relative au développement des ressources forestières.

#### ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

L'entente auxiliaire d'aide au traitement des produits alimentaires, qui devait expirer le 31 mars 1985, a été prolongée d'un an. En 1984-1985, une aide financière totalisant 2,2 millions de dollars a été accordée pour subventionner 55 projets. Les dépenses du MEIR à ce jour s'élèvent à 3,1 millions de dollars.

#### VCTIVITÉS COMMERCIALES ET TOURISTIQUES

Le bureau régional d'Edmonton et le bureau local de Calgary ont continué à travailler étroitement avec les organismes locaux de développement économique, les universités et les groupes d'affaires en vue de parrainer certaines activités allant d'ateliers de travail sur l'amélioration de la productivité à des travail sur l'amélioration de la productivité à des colloques commerciaux internationaux, ainsi qu'à l'établissement de relations suivies avec le groupe l'établissement de relations suivies avec le groupe

Le programme des Prix d'excellence du Canada a fait l'objet dans toute la province de publicité dans les médias. A Regina et à Saskatoon, des colloques chambres des représentants des médias et des chambres de commerce ainsi que des universitaires ont et organisés. Le programme "Pensons canadien " à également été lancé en Saskatchewan et des événements publicitaires ont eu lieu à Regina et des événements publicitaires ont eu lieu à Regina et à ésakatoon, avec la collaboration des chambres de commerce et des médias.

Le deuxième Mois des exportations, un événement annuel, a été fortement promu en Saskatchewan. Deux importants séminaires portant sur les exportations ont eu lieu à Regina et à Saskatoon et des représentants de plusieurs missions commerciales canadiennes à l'étranger y ont participé. La Saskatchewan compte une fois de plus un lauréat du prix d'excellence à l'exportation canadienne. La société Canpotex s'est en effet vu attribuer un prix pour ses efforts en matière de commercialisation du potasse.

#### DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Outre son travail concernant les ententes auxiliaires de l'EDER, le bureau du OFDE est chargé de la coordination sulvie des avantages non fiscaux de deux projets de perfectionnement en matière d'huile lourde. Dans un des cas, les responsabilités du coordonnateur englobent la coordination, de concert avec le bureau du coordonnateur de l'Alberta, des efforts des deux ordres de gouvernement et de ceux efforts des deux ordres de gouvernement et de ceux et de l'Alberta, des efforts des deux ordres de gouvernement et de ceux et de l'Alberta, des efforts des deux ordres de gouvernement et de ceux et de l'Alberta des deux ordres de sapects suivants du projet :

- es retombées industrielles;
- ° la planification des ressources humaines;
- ° l'évaluation des répercussions s

Le coordonnateur fédéral a préside deux comités régionaux de hauts fonctionnaires fédéraux chargés de la consultation. Il a aussi assuré la liaison avec les hauts fonctionnaires du gouvernement provincial et le secteur privé sur des questions de développement régional.

## ENTENTE SPÉCIALE ARDA

L'entente spéciale ARDA vise à accroître les revenus et les possibilités d'emploi des populations rurales, notamment celles d'origine autochtone. En août 1984, cette entente à été prolongée jusqu'au 31 mars 1987, assurant ainsi le maintien du programme qui avait été amorcé en 1971. En 1984-1985, 91 offres ont été faites par le bureau de la offres ont été faites par le bureau de la offres ont été faites par le bureau de la dollares.

#### ACTIVITÉS COMMERCIALES

Dans le domaine de la promotion du commerce, des efforts accrus ont êté déployés en vue d'aider les sociétés privées à développer leurs possibilités sur les marchés d'exportation internationaux.

Dans le cadre du **Programme de développement des marchés d'exportation (PDME)**, le bureau a accordé à 131 sociétés une aide totalisant 473 000 \$. Des ctivités similaires ont été entreprises dans le cadre du **Programme des projets de promotion**(PPP) du ministère des Affaires extérieures, en vertu duquel des ventes d'exportation importantes ont été conclues par des acheteurs en provenance ou à destination de la province, y compris par un destination de la province, y compris par un contingent de 42 personnes qui avaient participé à la contingent de 42 personnes qui avaient participé à la contingent de 42 personnes qui avaient participé à la contingent de 42 personnes qui avaient participé à la contingent de 42 personnes qui avaient participé à la toire "Western Canada Farm Progress Show ".

Lors du Carrefour des marchés mondiaux 85 tenu à Saskatoon et à Regina, 16 délégués commerciaux ont obtenu 224 entrevues d'affaires avec des exportateurs possibles de la Saskatchewan.

L'importance du commerce international avait besoin d'être renforcée davantage, de même que les connaissances et la compétence de ceux qui travaillent dans le domaine complexe et concurrentiel des marchés internationaux. C'est pourquoi le bureau a incité l'Université de la Saskatchewan à offrir cette année un cours en commercialisation internationale. Ce nouveau projet a intéressé 35 divisés en sept groupes chargés de mener des projets en matière de commercialisation des exportations en matière de commercialisation des exportations a suprès de sept entreprises de la province. Le cours au matière de sept entreprises de la province. Le cours aconnu un grand succès et il continuera d'être a connu un grand succès et il continuera d'être a connu un grand succès et il continuera d'être a connu un grand succès et il continuera d'être a connu un grand succès et il continuera d'être aconnu un grand succès et il continuera d'être aconnu un grand succès et il continuera d'être acours

L'entente auxiliaire sur le développement économique et d'augmenter les développement économique et d'augmenter les possibilités d'emploi dans le nord de la Saskatchewan. Cette entente a été signée le 31 août 1984; des fonds évalués à 36 millions de dollars ont été prévus pour une période de cinq ans et les coûts seront équitablement partagés entre le gouvernement fédéral et la province. Une offre de 621 000 \$ a été fâlte au cours du présent exercice financier.

L'entente auxiliaire sur la **technologie de pointe** vise à faciliter l'établissement et l'accélération de la croissance des industries de développement technologique en Saskatchewan. Cette entente, signée le 31 août 1984, s'élève à 33,2 millions de dollars pour cinq ans et les sommes seront équitablement partagées entre le gouvernement fédéral et la partagées entre le gouvernement fédéral et la province.

#### PROGRAMMES SUBVENTIONINÉS

Au cours du présent exercice financier, 49 offres totalisant 6 millions de dollars ont été faites à des entreprises de la province dans le cadre du Programme de développement industriel et régional (PDIR). En juillet 1984, la division de Melville est passée du deuxième au premier groupe en termes de est passée du deuxième au premier groupe en termes de désignation des divisions de recensement.

Le Programme de développement industriel relié au transport dans l'Ouest est une initiative du gouvernement fédéral visant à alder les entreprises de l'ouest du Canada à tirer avantage des possibilités économiques résultant de la décision de réviser le taux du Pas-du-Nid-de-Corbeau et d'élargir le réseau de chemins de fer dans l'Ouest. En 1984-1985, huit offres totalisant 700 000 \$ ont été faites.

Le **Programme sur les subventions au développement** régional a pris fin le 31 décembre 1984. Cependant, hult offres totalisant 444 888 \$ ont été faites à ce titre au cours du présent exercice. Ce programme a été remplacé par le PDIR.

Le **Programme d'expansion des entreprises** est venu à expiration le 31 mars 1984, mais deux offres totalisant 364 903 \$ ont été faites au cours du présent exercice pour des projets ayant été approuvés avant cette date.

- ol'aménagement hydrographique de Regina et de Moose Jaw;
- e la mise en valeur des minéraux;
- o les ressources forestières;
- e le développement agricole;
- eles eaux agricoles;
- e la technologie de pointe;
- . le développement du Nord;
- · le tourisme.

Le bureau régional du MEIR a collaboré, en vertu de l'EDER, à l'élaboration des ententes auxiliaires sur le tourisme, le développement du Nord et la technologie de pointe.

En novembre 1984, une entente auxiliaire quinquennale, axée sur le **tourisme**, a éte quinquennale, axée sur le **tourisme**, a éte conclue. Les coûts, totalisant 30 millions de dollars, seront partagés également entre le gouvernement fédéral et la province. Cette entente vise à favoriser la croissance de l'industrie touristique en Saskatchewan et à augmenter les techombées économiques des activités liées au tourisme.

Les programmes présentés dans le cadre de cette entente visent à :

- oméliorer la qualité et la diversité des installations et des attractions touristiques; élargir l'éventail des événements provinciaux susceptibles d'attirer des voyageurs d'autres
- provinces et d'autres pays;

  développer l'infrastructure de l'hébergement
- commercial et de l'industrie des loisirs; en gestion ou dans des domaines propres au en gestion ou dans des domaines propres au
- secteur du tourisme;

  développer une structure solide pour
- l'industrle touristique de cette province; ° sensibiliser davantage le public aux bienfaits
- du tourisme;
  du tourisme;
  etablir des centres d'information et d'accueil
- à l'intention des visiteurs; cialisation des installations des entreprises et des associations.



axées sur : En 1984-1985, les activités en Saskatchewan ont êtê

- le développement de l'industrie de la technologie de pointe;
- province);

  soutlennent le développement des entreprises et la promotion de l'industrie dans cette la province);
- les procédes de transformation par la valeur ajoutée et les industries d'approvisionnement
- lie aux ressources; (le tourisme;
- . le développement des autochtones et du Nord.

Des efforts particuliers ont êté déployés en vue de valoriser le rôle des services régionaux à l'égard de l'industrie et de renforcer les structures de développement coopératif entre les gouvernements fédéral et provincial.

## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

L'Entente de développement économique et régional (EDER) de la Saskatchewan a été signée en janvier 1984 et, durant la période visée par le présent rapport, des progrès considérables ont été réalisés relativement à la mise en œuvre des possibilités retenues, dans le plan d'action 1984-1985, par les ministres fédéraux et provinciaux responsables de ministres fédéraux et provinciaux responsables de l'EDER.

Le bureau du coordonnateur fédéral du développement économique (CFDE) a joué un rôle actif au chapitre de la gestion de ces activités ainsi que de la préparation de hult nouvelles ententes auxiliaires relatives aux domaines sulvants :

Le bureau a de plus organisé des événements spéciaux, comme des séminaires sur le budget fédéral et des huis clos à l'intention des médias, des rencontres entre le président du Conseil économique du Canada et antre le président du Conseil économique du Canada et al sinsi que des consultations avec le directeur général al nai que des consultations avec le directeur général du développement régional pour la Communauté économique européenne et des hauts fonctionnaires du gouvernement provincial.

Le Programme de développement industriel rellé au transport dans l'Ouest (PDITO) accorde de l'aide pour le développement industriel aux entreprises de l'Ouest canadien s'occupant de la tabrication, de la transformation et des industries de services connexes qui servent de tournisseurs pour :

- ° les projets de développement des chemins de fer
- et des ressources; • les projets de transformation des aliments et produits agricoles;
- ° les projets de diversification industrielle; ° les projets liés à la recherche et au
- Voici des données sur les activités entreprises dans le cadre de ce programme en 1984-1985 :
- Investissements au titre de
- | sctif admissible : 7 300 000 \$ 000 000 \$ 000 000 \$ |

\$ 957 005

- ° Total des versements en
- : 5861-4861

.tnemeqqoleveb

#### ENTENTE SPECIALE ARDA

L'entente spéciale ARDA, conclue en vertu de la Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole (ARDA), a pour projet de contribuer au développement économique et à l'intégration sociale des habitants des régions rurales, en particulier des autochtones pas de possibilités d'emploi et de revenu stables. Une aide financière est accordée aux entreprises commerciales et à celles du secteur primaire, afin de leur permettre de créer des emplois et d'accroître leur permettre de créer des emplois et d'accroître les revenus de la population. En 1984-1985, les dépenses du MEIR au Manitoba dans le cadre de cette entente se sont élevées à 7,6 millions de dollars.

## DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Outre le rôle qu'il a joué au chapitre des ententes auxiliaires, le bureau du CFDE a continué d'accorder son aide au Ministre et aux organismes centraux tels le Conseil du Trésor et le Bureau du Conseil privé en ce qui a trait à la politique de développement économique et régional.

Les versements du MEIR à ce jour s'élèvent à 23,9 millions de dollars.

L'entente tripartite Canada-Manitoba-Winnipeg a pour objet de répondre aux besoins socio-économiques du cantre-ville de Winnipeg, où habite le cinquième de la population de la ville.

: 6 esiv etnetne'l

- accroître les possibilités d'emploi;
- favoriser le développement industriel, commercial et résidentiel;
- centre-ville;
- faciliter la participation sociale et économique des habitants à l'exploitation des possibilités de développement.

Le programme de 96 millions de dollars sera en vigueur jusqu'au 31 mars 1986 et les coûts seront partagés également entre le MEIR, la province et la ville. Les versements du MEIR en 1984-1985 ont totalisé 7,7 millions de dollars.

Bien que l'entente auxiliaire sur le **développement** industriel ait expiré le 31 mars 1983, le MEIR a versé 741 278 \$ en 1984-1985 afin de financer les engagements existants.

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

Au cours du présent exercice, l'aide accordée dans le cadre du Programme de développement industriel et régional (PDIR) a augmenté, tandis que les paiements au titre des projets approuvés en vertu de l'ancien programme de subventions au développement régional (PSDR) ont continué.

Un total de 89 offres d'aide ont été acceptées dans le cadre du PDIR par diverses sociétés en 1984-1985. Les investissements au titre de l'actif admissible afférents à cas offres ont totalisé 55,2 millions de dollars et les engagements du MEIR aux termes de ces offres ont atteint 11 millions de dollars. Ces offres ont atteint 11 millions de dollars. Ces activités devaient entraîner la création de 1 029 nouveaux emplois.

Dans le cadre du PSDR, cinq offres ont été acceptées. Le total des investissements au titre de l'actif admissible afférents à ces offres s'est élevé à 1,9 million de dollars. Les engagements du MEIR ont été de 513 784 \$. Ces activités devalent permettre de créer 148 emplois.

- la recherche et le développement;
- ° la conception et la démonstration de prototypes.

Les coûts se rapportant à l'entente de 50 millions de dollars, conclue entre le gouvernement fédéral et gouvernements, sont partagés également par les deux gouvernements. Les dépenses du MEIR en 1984-1985 se sont chilftées à 12 074 \$.

#### ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

Plusieurs ententes auxiliaires signées en vertu de l'Entente-cadre de développement (ECD) étaient encore en vigueur en 1984-1985.

L'entente auxiliaire de 20 millions de dollars (contribution du MEIR : 12 millions) sur le développement du tourisme a pour objet :

de développer les sites touristiques de la province;

o'd'améliorer la productivité de l'industrie touristique grâce à des projets conjoints entre tindustrie et le gouvernement.

Les dépenses du MEIR en 1984-1985 ont totalisé  $\footnote{1}{\footnot$ 

L'entente auxiliaire relative au **développement du Mord** porte surtout sur le développement économique

de la communauté, l'épanouissement humain et
l'aménagement communautaire. Elle a pour objet
d'assurer la coordination des activités des parties à
l'entente au chapitre :

- de la préparation à l'emploi,
- ° de la détermination des débouchés,
- ° du placement de travailleurs qualifiés

dans divers postes liés au développement des ressources ainsi que dans les domaines technique et professionnel et les services. L'entente de 186,2 millions de dollars vient à expiration en mars 1987. Les coûts sont partagés entre :

- le MEIR (62,8 millions de dollars);
- (22,2 millions de dollars);
   le gouvernement provincial (61,2 millions de dollars).



En 1984-1985, le bureau du Manitoba a été chargé de la mise en oeuvre des programmes non expirés de l'ancienne entente-cadre de développement (ECD) et de la nouvelle entente sur le développement économique et régional (EDER) conclue avec le Manitoba.

## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

Le Manitoba a été la première province à signer une EDER, en janvier 1984. Au cours du dernier exercice financier, le bureau du coordonnateur fédéral du développement économique (CFDE) a joué un rôle de premier plan au niveau de l'élaboration d'ententes auxiliaires sur :

- ° le reboisement des forêts;
- 'la mise en valeur des minéraux;
- ° le développement du secteur agro-alimentaire;
- . les autobus urbains;
- · les communications.

Un protocole d'entente sur la transformation de l'aluminium a également été signé.

Le bureau régional du MEIR a participé activement aux ententes auxiliaires de l'EDER concernant le tourisme et les autobus urbains.

L'entente de développement industriel lié aux autobus urbains signée en juin 1984 vise à faire de Winnipeg un centre national d'excellence au chapitre du développement technologique et de la fabrication d'autobus urbains modernes et de produits industriels d'autobus, en insistant sur :

fabricants toujours plus nombreux de l'est de l'Ontario, particulièrement à ceux qui s'intéressent à la haute technologie. L'Ontario compte d'autres bureaux à Sudbury, à London et à Thunder Bay.

Le " counselling " est une forme d'alde de plus en plus répandue. Les fabricants qui en font la demande sont consellés sur la façon de pénêtrer les nouveaux marchés, de développer les marchés existants et d'agrandir ou de moderniser leurs usines. Des systèmes sont établis afin qu'un réseau actif d'information sur les marchés et les sources chacun des secteurs manufacturiers.

Au cours de l'été 1984, 25 étudiants de niveau universitaire se spécialisant dans les domaines de la commercialisation et du commerce ont été recrutés dans le cadre du Programme d'emplois d'été pour les jeunes mis sur pied par Emploi et immigration Canada. Après une semaine de formation intensive à Toronto, ces étudiants sont retournés dans leur ville natale pour y aider les tabricants à vendre, ou à mieux vendre, leurs produits à l'étranger. Chaque étudiant à travaillé avec environ huit sociétés, faisant les recherches nécessaires pour la mise en ceuvre des activités d'exportation et assurant le suivi de ce activités d'exportation et assurant le suivi de ce activités d'exportation et assurant le suivi de ce

#### DEVELOPPEMENT REGIONAL

Outre son travail concernant les ententes auxiliaires de l'EDER, le bureau du CFDE a également collaboré, sous l'égide du Conseil fédéral de l'Ontario. Sa revers et de maintenir un réseau d'éclaireurs à travers et de maintenir un réseau d'éclaireurs à travers l'Ontario. Ce réseau, établi à titre de projet l'Ontario. Vise :

- à améliorer et à élargir l'accès des entreprises de l'Ontarlo aux programmes d'aide et aux services fédéraux en regroupant et en formant 120 agents oeuvrant dans 75 centres de 10ntario;
- ° à améliorer les communications et la coopération entre les neuf organismes fédéraux dans le cadre des négociations avec les entreprises.

#### ACTIVITÉS COMMERCIALES

Le Mois des exportations (octobre) a été fortement promu à l'occasion du symposium intitulé " Un pas d'avance sur la concurrence " qui s'est tenu à Toronto et qui a été suivi le lendemain d'entrevues privées entre les représentants des tabricants et les délégués commerciaux. Plus de 200 sociétés ont participe à cet événement.

A la sulte du succès remporté par ces entrevues, une série de trois **carretours des marchés mondiaux à** l'intention des délégués commerciaux ont eu lieu en mars 1985 :

- ° à Sault-Sainte-Marie (avec 20 délégués commerciaux étrangers);
- (sèugàlàb 05 sevs) otnonol s
- à London (avec 35 délégués).

Au cours de ces foires, plus de 2 300 entrevues avec des représentants de 470 sociétés ont eu lieu. Ces foires avaient été organisées par le ministère des foires avaient été organisées par le ministère des foires avec l'alde du bureau régional de l'Ontario pour les questions de logistique. Plusieurs agents du MEIR ont rejoint leurs clients au cours de ces entrevues, dont ils ont ensuite assuré le suivi.

Le bureau régional de l'Ontario a participé en tout à 110 conférences, colloques ou ateliers de travail portant sur l'éducation des fabricants en matière d'exportation; 21 de ces activités avaient été organisées conjointement par le gouvernement fédéral et la province.

A la demande du ministère des Affaires extérieures, le bureau régional de l'Ontario a préparé les ifinéralres de certains acheteurs et en a accompagné d'autres, dans le cadre de 35 missions commerciales; il s'est également occupé de 55 acheteurs étrangers. En outre, il a pris part à la recherche de compagnies ontariennes intéressées à participer à 65 foires commerciales et missions à l'étranger.

#### SERVICES AUX ENTREPRISES

Afin d'élargir l'accès des entreprises au MEIR et à ses services, un bureau de district a été ouvert à Ottawa en septembre 1984, dans l'immeuble même du bureau local de la Banque fédérale de développement ocas de la Banque fédérale de développement de local de la Banque fédérale de développement de la Banque fédérale de développement de la Banque fédérale de développement de la Banque de la B

### ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

Aux termes de l'Entente-cadre de développement (ECD) signée en 1974, deux ententes auxiliaires étaient encore en vigueur :

- l'entente auxiliaire sur le développement de l'Ontario s'est vue accorder 1,2 million de dollars additionnels, somme partagée également entre le Canada et l'Ontario, et elle a été prolongée de six mois, soit jusqu'au 30 septembre 1985;
- olientente auxillaire relative à la mise en valeur des ressources communautaires et rurales a pris fin le 31 mars 1985.

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

.noiteration. egalement été tramelagé tno sətnatsixə produits pourraient être substitués aux importations pour leurs produits). Les entreprises dont les d'exportation (ou de trouver de nouveaux créneaux plus de possibilités de pénêtrer les marches leurs preuves, particulièrement celles offrant le surtout à aider les entreprises qui avaient fait le nord et dans l'est de l'Ontario. Le PDIR visait y a eu accrolssement considérable des activités dans engagements totalisant 174,7 millions de dollars. nombreuses et 332 offres ont été faites pour des ete the (AlOq) laneiger to leittaubni themeqoleveb demandes d'aide financière en vertu du Programme de Au cours de l'exercice financier 1984-1985, les

Le Programme d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la main-d'oeuvre est venu à expiration au cours du présent exercice financier. Ce programme avait été conçu pour aider les entreprises de cinq villes (Windsor, Chatham, Brantford, Kitchener-villes (Windsor, Chatham, Brantford, Kitchener-dantles (Windsor, Chatham, Brantford, Kitchener-établies ailleurs dans la province, engagées dans la tabrication des pièces d'automobile et des la fabrication des pièces d'automobile et des consacré 20,3 millions de dollars.

Le programme relevant de la **Loi sur les subventions au développement régional (LSDR)** a lui ausai pris fin cette année; il avait été prolongé jusqu'au 31 décembre 1984 en raison des requêtes restant à traiter. Le bureau régional de l'Ontario y a consacré 4,1 millions de dollars.



Au cours de 1984-1985, les montants versés par le bureau régional de l'Ontario ont totalisé 105,9 millions de dollars. Ces montants englobent des dépenses de 86,2 millions de dollars pour la réalisation directe des programmes de subventions à l'industrie et de 11,1 millions de dollars pour les l'industrie et de 11,1 millions de dollars pour les l'industrie et de 11,1 millions de dollars pour les l'industrie et de 11,1 millions de dollars pour les fédéral et celui de la province.

## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

L'Entente de développement économique et régional (EDER) conclue avec l'Ontario a été signée en novembre 1984. Le bureau du coordonnateur fédéral du développement économique (CFDE) a participé à l'élaboration de programmes précis d'aide à l'industrie et de développement industriel à long terme.

également entre les

projets touristiques de cette province. Cette somme

En outre, des ententes auxiliaires portant sur :

- , noitesifinalq al
- les ressources forestières,
- ele développement du tourisme,

ont ete signees durant l'annee.

participé a été signée en novembre 1984. Il s'agit de l'entente auxiliaire Canada-Ontario sur le développement du tourisme. En vertu de ce programme quinquennal, 44 millions de dollars ont été versés afin de faciliter la réalisation des grands versés afin de faciliter la réalisation des grands

gouvernements.

partagée

• Philips Information Systems (9,5 millions de

. Johnson and Johnson (3,8 millions de dollars).

- dollars); e STC Canada (5,6 millions de dollars);
- BCA (4 millions de dollars);

## ACTIVITÉS TOURISTIQUES.

Dans le secteur touristique, la réglon avait reçu 58 demandes d'aide financière dans le cadre du PDIR avant novembre 1984, date à laquelle on a modifié le programme afin d'en exclure les projets touchant le tourisme au Québec au cours de 28 projets sur le tourisme au Québec au cours de l'année 1984-1985, œ qui a porté la contribution l'année 1984-1985, œ qui a porté la contribution fédérale à 6,4 millions de dollars.

Finalement, le Ministère a terminé la consolidation du réseau de ports de refuge sur le Saint-Laurent. Ce programme visait la création de 12 de ces ports et comportait des dépenses de 11,2 millions de dollars réparties sur trois ans. L'objectif de ce programme visait à doter le Saint-Laurent d'intrastructures visait à doter le Saint-Laurent d'intrastructures nautiques à même d'attirer un grand nombre de plaisanciers américains et canadiens.

Les activités de la **Société inter-Port de Québec** se concentrent sur la promotion et le développement industriel dans la région de Québec. L'entente auxiliaire privilégie les projets susceptibles de tirer parti des infrastructures portuaires. Cette entente, en vigueur du 3 juillet 1981 au 31 mars entente, en vigueur du 5 juillet 1981 au 31 mars 1986, a un budget de 9,3 millions de dollars (MEIR, 60 %; Québec, 40 %).

En vertu de l'entente auxiliaire sur le développement des **infrastructures industrielles**, qui a pris fin le 30 avril 1984, plus de 137,6 millions de dollars (MEIR, 60 %; Québec, 40 %) ont été contribué à l'aménagement de parcs industriels et de parcs de requises pour les projets industriels. Au titre de cette entente auxiliaire et de l'entente auxiliaire et de l'entente auxiliaire et de l'entente auxiliaire de l'entente auxiliaire de l'avel de l'entente auxiliaire de l'entente de l'entente auxiliaire de l'entente de l'ente

### DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Le bureau du CFDE a joué un rôle actif dans le Plan de développement Gaspé-Bas-Saint-Laurent. Même si le plan a été annoncé en 1983, la plupart de ses composantes ont été mises en application au printemps de 1984 seulement. Au 31 mars 1985, printemps de 1984 seulement. Au 31 mars 1985, printemps de 1984 seulement collaboré au cours de la période visée par le présent rapport. Le bureau du CFDE a également collabore au tracé des profils de développement régional de diverses régions du Québec et il a fourni avis et conseils au Ministre et aux ministères sectoriels en ce qui a trait aux politiques et aux progrès réalisés, par le truchement politiques et aux progrès réalisés, par le truchement avec de consultations régulières avec le secteur privé et avec d'autres organismes gouvernementaux.

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

Au cours de l'année, dans le cadre de ces programmes, le Ministère a reçu 1 545 demandes d'aide en vertu du Programme de développement industriel et régional (PDIR) et 573 offres ont été faites pour des engagements totalisant 120,5 millions de dollars. Ces projets devralent génèrer des investissements totalisant 549,4 millions de dollars et susciter la totalisant 549,4 millions de dollars et susciter la création de 9 624 emplois. Parmi les grands projets qui ont reçu de l'aide en vertu du PDIR, soulignons les projets de :

Le 16 janvier 1985, le Ministère a conclu une nouvelle entente auxiliaire sur le developpement du tourisme. Cette entente quinquennale a un budget de 100 millions partagés également entre le Canada et le Québec. L'entente appuie les initiatives permettant d'accroître la compétitivité des produits touristiques du Québec et d'augmenter la part du Québec sur les marchés touristiques internationaux.

L'entente permettra d'appuyer des initiatives favorisant:

- deographiques;
- de pêche;

  de pêche;
- la promotion des villes de Montréal et de Québec comme centres de congrès internationaux;
- la modernisation et la consolidation des centres de ski alpin;
- le développement des principales attractions touristiques de la province.

 ${\rm Jusqu}^{\circ}$ à maintenant, le MEIR a versé 3,9 millions de dollars au titre de cette entente.

#### ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

Bon nombre d'ententes auxiliaires fédéralesprovinciales signées en vertu de l'Entente-cadre de développement (ECD) ont progressé en 1984-1985.

· 5861-4861 35,2 millions de dollars au titre de ce programme en proviennent du MEIR. Le Ministère a débourse 240 millions de dollars, anoillim dei thob l'environnement. Cette entente a un budget de des produits finis et à encourager la protection de coüts de production, à augmenter la valeur ajoutée d'abord dirigée vers les projets visant à réduire les aide financière leur est accordée. L'aide est d'inciter les entreprises à investir davantage, une tud al ened elairen caractère concurrentiel. l'industrie de moderniser ses usines et d'accroître papiers, les deux gouvernements permettent à objet de moderniser l'industrie des pâtes et Par le truchement d'une entente auxiliaire ayant pour



Au cours de l'exercice financier 1984-1985, les dépenses du bureau régional du Québec, ont totalisé 293 millions de dollars, soit 49 millions des ententes fédérales-provinciales et 244 millions de dollars dans le cadre des programmes millions de dollars dans le cadre des programmes réguliers du Ministère.

## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

L'année 1984-1985 a été marquée au Québec par la signature de l'Entente de développement économique et régional (EDER), en décembre 1984. Des ententes auxillaires fédérales-provinciales ont été conclues dans les domaines suivants :

- : le développement industriel;
- e le développement du tourisme;
- les entreprises de communications;
- ° les infrastructures culturelles.

Le bureau du coordonnateur fédéral du développement économique (CFDE) a joué un rôle important au niveau de l'élaboration de ces ententes.

Le bureau régional du MEIR a participé à la signature des ententes relatives au développement industriel et au tourisme. Ces nouvelles ententes devraient, au cours des cinq prochaines années, entraîner des dépenses de plus de 450 millions de dollars, dont 225 millions seront absorbés par le MEIR.

L'entente auxiliaire quinquennale sur le développement industriel, a un budget de 350 millions de dollars, partagés également entre le 23 gouvernement fédéral et la province. Signée le 23 janvier 1985, elle a pour objet d'aider au financement d'infrastructures et de grands projets industriels.

Le Programme de développement des marchés d'exportation (PDME) a vu son budget diminuer par rapport à l'année précédente, mais 56 projets ont tout de même été approuvés, prévoyant des engagements financiers de 236 175 \$. Quarante-six pour cent des émandes du Mouveau-Brunswick ont été présentées par de nouveaux requérants. En vertu du Programme des projets de promotion (PPP), le service a aldé une cinquantaine d'événements, incluant des foires vingtaine d'événements, incluant des foires vingtaine d'événements, incluant des foires promerciales et des missions à destination ou en provenance de l'étranger.

Le service du tourisme s'est intéressé à des études sur le développement du potentiel de la province. Mentionnons, en particulier, l'étude sur l'industrie du ski au Mouveau-Brunswick et celle sur le développement des plages de la côte Est.

#### DEVELOPPEMENT REGIONAL

Outre son travall concernant les ententes auxiliaires en vertu de l'EDER, le bureau du CFDE a participé à de nombreux comités et groupes de travail.

Un représentant du bureau du coordonnateur a présidé les travaix du Groupe de travail MEIR-Nouveau-Brunswick sur le commerce et le coordonnateur a présidé un comité de gestion sur les initiatives de développement dans le sud-est du Nouveau-Brunswick.

: tiuz emmos tnessitregen distincte; les fonds de cette initiative se participant a présenté une demande de financement 1981, expirera le 31 mars 1986. Chaque ministère du sud-est du Mouveau-Brunswick, signée le 25 août L'entente concernant l'initiative de développement

- . WEIR (3,7 millions de dollars);
- \* Agriculture Canada (3,6 millions de dollars);
- · Pêches et Océans (2,7 millions de dollars).

1984-1985 se sont élevées à un million de dollars. vigueur en octobre 1983. Les dépenses du MEIR en La participation financière du MEIR est entrée en

l'exercice financier 1984-1985 a êtê de 108 069 \$. industriel du programme. Le coût total pour 156 810 \$, en vertu de l'élément de développement tnasilatot eartrolb teloble tist tno leintaubni Au cours de 1984-1985, 10 projets à caractère

.\$ 000 900 ab ata tno .2801-4801 mod .2016tot faites au titre de divers projets. Les dépenses 51 offres totalisant 1,7 million de dollars ont êtê Dans le cadre de l'élèment touristique du programme

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

l'a remplacé, le PDIR.] régional (PSDR), ont été transférées au programme qui vertu du Programme de subventions au développement dollars. [En outre, six offres d'aide acceptées en financiers du MEIR ont totalisé 21,3 millions de millions de dollars alors que les engagements se rapportant à ces offres, s'est éleve à 64,9 des investissements, au titre de l'actif admissible regional (PDIR) au cours de 1984-1985. Le total vertu du Programme de développement industriel et offres d'aide ont été acceptées par les compagnies en Parmi les autres activités en cours, un total de 70

#### ACTIVITES COMMERCIALES ET TOURISTIQUES

dollars en 1983 à 2,1 milliards en 1984. ont augmente de 27 %, passant de 1,7 milliard de économique régional. Les exportations provinciales ainsi à la création d'emplois et au développement afin d'augmenter leurs exportations et de contribuer nouveaux débouchés sur les marchés internationaux entreprises du Nouveau-Brunswick à exploiter de comme objectif d'alder et d'encourager les Les activités au sein du service du commerce avaient

> projets actifs durant l'année, mentionnons: loppement économique et industriel. Parmi les cette region et d'accelerer le rythme du déve-

- entreprises (376 000 \$); ° le Centre de ressources pour petites
- source d'énergle (100 000 \$); ° une étude sur l'utilisation de la tourbe comme
- o un programme d'aide à la petite entreprise en
- o un réservoir cylindrique industriel d'alimeninformatique (264 000 \$);
- ° le développement riverain à Campbellton on sechoir a bois a Restigouche (240 000 \$); tation en eau à Caraquet (187 000 \$);
- (3 millions de dollars).

.erallob eb anoillim e, il a tinenetniem a'upauj ce qui porte les dépenses totales du Ministère, .99 800 \$ dans le cadre de cette entente auxiliaire, l'exercice financier 1984-1985, le MEIR a dépensé en investissements pour ce projet. Au cours de estime qu'il en coûtera 175 millions de dollars tarilations de Bathurst. La Consolidated-Bathurst ab noitseinnebom al modernisation des dollars, la province du Nouveau-Brunswick MEIR s'attend à verser une somme de 19,6 millions de 1982 au 31 mars 1989, période au cours de laquelle le Consolidated-Bathurst couvre la période de mars L'entente auxiliaire de modernisation de la

ses dépenses, à ce jour, à 10,3 millions de dollars. cours de l'exercice financier 1984-1985, ce qui porte l'entente, a dépensé 8,8 millions de dollars au dollars, par la province. Le MEIR, en vertu de pourvus par le MEIR et le reste, soit 3,8 millions de de 18,8 millions de dollars, dont 15 millions seront tee lator fitamitee tuon nov .7801 anam 15 us  $\xi$ 801 sulfatation-grillage-lessivage va du 30 septembre La durée de l'entente relative à l'usine pilote de

l'économie de l'énergie. techniques utilisées, la réduction de la pollution et des travaux touchaient la modernisation des (42,6 millions du gouvernement fédéral). La plupart devrait atteindre 53,3 millions de dollars d'ici mars 1986, le montant de l'aide apportée qui devraient dépasser les 500 millions de dollars les dépenses prévues au chapitre des immobilisations, des offres d'aide en vertu de cette entente. Selon 1984-1985. Sept des usines de la province ont reçu de dollars, dont 3,3 millions au cours de l'année de tenant, le MEIR a dépensé un total de 32,1 millions papiers a pris fin le 31 mars 1985. Jusqu'à main-L'entente auxiliaire de l'ECO sur les **pâtes et** 

- de dégager les mesures prioritaires qui favoriseront le développement et l'utilisation de nouvelles technologies et conduiront à l'élaboration d'une nouvelle stratégie dans les domaines scientifique et technologique au Mouveau-Brunswick;
- \* d'établir une base permettant de déterminer les priorités au niveau des programmes de développement spéciaux, en classifiant les régions suivant leurs besoins et en indiquant aux gouvernements les façons possibles de stimuler le développement;
- o de déterminer la quantité et les espèces de bois feuillu que l'on retrouve en surplus dans la province et de suggérer des façons rentables de les traiter.

Le bureau régional a participé à l'élaboration d'une nouvelle entente auxiliaire sur le **tourisme**, signée au cours de l'exercice financier 1984-1985, et qui se poursuivra jusqu'en mars 1989. Le coût total de cette entente est estimé à 32 millions de dollars; le MEIR versera 22 millions de dollars et la province absorbera les dix autres millions. A ce jour, le absorbera les dix autres millions. A ce jour, le cette entente est est serve de 357 200 \$, Le but de cette entente est :

- de permettre aux entreprises touristiques du Nouveau-Brunswick de devenir concurrentielles sur les marchés intra-provinciaux, interprovinciaux et internationaux;
- d'améllorer leur performance sectorielle de même que le niveau d'emploi et les revenus; d'augmenter les dépenses dans le secteur

#### ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

.eupitsinuot

Plusieurs activités liées à des ententes auxiliaires signées en vertu de l'Entente-cadre de développement (ECD) se sont poursuivies durant l'année.

Erunswick, qui viendra à expiration en mars 1986, représente une valeur estimative totale de 1985,5 millions de dollars (67,2 millions de dollars provenant du gouvernement fédéral et 28,3 millions de dollars, ce qui porte le total des 6,4 millions de dollars, ce qui porte le total des dépenses, en mars 1985, à 58,8 millions de dollars. Le but à long terme de l'entente est d'accroître la prospérité et le niveau de vie de la population de prospérité et le niveau de vie de la population de prospérité et le niveau de vie de la population de prospérité et le niveau de vie de la population de prospérité et le niveau de vie de la population de prospérité et le niveau de vie de la population de prospérité et le niveau de vie de la population de



Le bureau régional du MEIR au Nouveau-Brunswick est situé à Moncton. Le Ministère possédait aussi des bureaux locaux à Bathurst, pour desservir le nord-est du Nouveau-Brunswick, à Cocagne, pour couvrir les initiatives de développement du sud-est de la province et à Fredericton, pour servir le centre et l'ouest de la province.

En 1984-1985, les activités au sein de œtte région ont porté principalement sur les ententes auxiliaires signées en vertu de l'Entente de développement développement.

## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

L'Entente de développement économique et régional (EDER) conclue avec le Mouveau-Brunswick a été signée en avril 1984. Sept ententes auxiliaires ont été signées durant l'année concernant les domaines sulvants:

- onoitecifinalq al .
- ° le secteur agro-alimentaire,
- ° le reboisement des forêts,
- o la mise en valeur des mineraux,
- . le transport,
- ° le développement de la pêche,
- e tourisme,

sinsi qu'un protocole d'entente sur la science et la technologie.

Le bureau du CFDE a non seulement contribué à la conclusion de ces ententes mais a participé au parrainage de trois études en vertu de l'entente sur la **planification**, qui avaient respectivement pour but :

## ACTIVITÉS COMMERCIALES

L'expansion du commerce a été favorisée entre autres par le **Programme de développement des marchés d'exportation (PDME).** L'élargissement des marchés traditionnels a fait l'objet d'une attention particulière. Ainsi, six entreprises de traitement du poisson de la Nouvelle-Écosse ont pris part à une mission à Dallas, ce qui leur a permis de présenter leurs produits au marché américain.

Un certain nombre d'initiatives, telle la mission commerciale de l'industrie océanique en Chine, visalent à pénétrer de nouveaux marchés. Sept compagnies canadiennes ont participé à cette mission et ont pu y faire valoir leurs technologies et et ont pu y faire valoir leurs technologies et établir des contacts au sein de ce marché de premier ordre.

Au Canada, le bureau de la Nouvelle-Écosse a travaillé en étroite collaboration avec deux associations de gens d'affaires, Atlantic Canada Plus et la Chambre de commerce d'Halifax, à la mise au point d'un nouveau concept dans le domaine de la commercialisation: la foire de contrepartie. La foire, parraînée par le programme "Pensons foire, parraînée par le programme "Pensons les Kiosques des gens chargés d'expliquer les politiques d'achat de leur compagnie et ses exigences envers les fournisseurs éventuels de la

## DEVELOPPEMENT REGIONAL

En plus de prendre part aux ententes auxiliaires signées en vertu de l'EDER, le bureau du CFDE a participé, avec le gouvernement provincial, aux travaux :

- du Comité exécutif Canada-Nouvelle-Ecosse portant sur les avantages économiques et sociaux relatifs à l'exploitation pétrolière et gazière au large des côtes; du comité de gestion du Fonds Canada-
- du comité de gestion du Fonds Canada-Nouvelle-Écosse concernant le développement au large des côtes.

#### ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

Le bureau réglonal du MEIR a poursulvi ses activités en rapport avec plusieurs ententes auxiliaires conclues dans le cadre de l'Entente-cadre de développement (ECD).

A fitre d'example, mentionnons les grands projets de modernisation dans le **secteur** des pâtes et papiers et celul de la Sydney Steel Corporation, qui se sont poursuivis sous l'égide d'ententes fédérales-provinciales. Au cours de l'année, Bowater Mersey et Scott Maritimes ont poursuivi les projets de modernisation de leurs usines de pâtes et papiers, pendant que l'installation d'un haut fourneau et la modernisation d'un haut fourneau et la modernisation des l'aninoirs de la Sydney Steel Corporation des l'aminoirs de la Sydney Steel Corporation continuaient.

Grâce au soutien apporté par l'entente auxiliaire d'aide à la société Pneus Michelin (Canada), Limitée, Michelin a pu achever la construction de sa troisième usine, à Waterville.

L'activité dans le secteur du développement de l'industrie océanique est demeurée élevée. Le développement de " centres d'excellence " démeure une priorité et de grands efforts ont été déployés afin d'établir un centre d'enseignement et de recherche dans le domaine sous-marin canadien en Nouvelle-dans le domaine sous-marin canadien en Nouvelle-

Le lancement de projets conjoints a donné des résultats positifs, tel que l'a démontré l'association des firmes Can-Dive et Deep Ocean Engineering, qui ont lancé le Deep Rover, véhicule sous-marin répondant aux exigences de la haute technologie et conçu pour l'exploration des océans.

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

Dans le cadre d'autres programmes menés en 1984-1985, 80 entreprises ont accepté l'aide offerte en vertu du **Programme de développement industriel et régional** (PDIR) pour une grande variété de projets allant de des activités liées à l'exploitation des ressources aux entreprises liées à la technologie de pointe. Les projets ont couvert un vaste champ, allant de l'installation d'une entreprise vinicole par Hans l'installation d'une entreprise vinicole par Hans l'installation d'une entreprise vinicole par Hans recherche et de développement de la K.B. Electronics recherche et de développement de la K.B. Electronics



## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

L'Entente de développement économique et régional (EDER) conclue avec la Nouvelle-Écosse a été signée en juin 1984. Le bureau du coordonnateur fédéral du développement économique (CFDE) a joué un rôle important en regard des six ententes auxiliaires relatives aux questions sulvantes:

- . la planification;
- ° le détroit de Canso;
- : les mineraux;
- ° le reboisement des forêts;
- es pêches;
- · le tourisme.

Le bureau régional du MEIR a participé aux ententes sur le développement de la zone du détroit de Canso et sur le tourisme.

La deuxième étape de l'entente de 28 millions de dollars sur le **développement de la zone du détroit** de Canso a permis aux responsables du développement industriel du détroit de poursuivre leur mission et a fourni les fonds nécessaires aux projets d'intrastructure.

Les besolns de l'industrie touristique, en regard du développement de l'Industrie et des marchés, et les scrivités de planification de soutien, ont été comblés grâce à la signature de l'entente de 14 millions de dollars sur le **tourisme**.

l'énergie, difficultés sur le plan du transport et taux élevé de chômage). Une fois les projets en voie de réalisation, l'on s'attend à ce qu'ils génèrent des investissements de 13,4 millions de dollars et suscitent la création de quelque 200 emplois.

#### ACTIVITÉS COMMERCIALES

La section des marchés d'exportation du bureau régional a pris part à un grand nombre d'activités au cours de l'exercice ayant pris fin le 31 mars 1985. Le niveau d'activités auxquelles elle a participé directement en vertu du PDME a doublé par rapport à l'année précédente et le bureau a maintenu un engagement actif face aux entreprises locales. Au cours de l'année civile 1984, les exportations de l'année civile 1984, les exportations de l'ille-du-Prince-Édouard ont connu une hausse de 25 % par rapport à 1983.

### DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

En plus de jouer un rôle central dans le cadre des activités EDER, le CFDE a :

- Présidé le Conseil régional de l'Ile-du-Prince-Édouard, formé de hauts fonctionnaires de ministères fédéraux ayant une fonction
- économique; ° présidé un groupe de travail fédéral-provincial sur l'usine Georgetown Seatoods Plant, qui a présenté un rapport aux ministres des pécheries du gouvernement fédéral et de la province.

Le CFDE et son personnel ont rencontré à plusieurs reprises les représentants de l'industrie et des syndicats ouvriers, de même que des fonctionnaires du gouvernement, afin de connaître leur point de vue sur la politique gouvernementale et de leur expliquer les programmes et les activités du gouvernement.

développement industriel. 6 səəil znoitsioogən d'autres ententes əp actif en regard de la planification et des tourisme et la commercialisation et a joué un rôle l'élaboration des ententes auxiliaires sur Le bureau régional du MEIR a participé

: anuəlam en vue de mettre en oeuvre trois programmes 3,2 millions de dollars de l'Ile-du-Prince-Edouard, 5,8 millions de dollars du gouvernement fédéral et de ment du tourisme prévoit une contribution de L'entente auxiliaire quinquennale sur le développe-

- ;stiubonq es recherches sur les marchés et
- le développement de nouveaux produits. oliaide à la commercialisation;

et ses techniques de commercialisation. de l'Ile-du-Prince-Édouard et d'améliorer sa capacité programmes ayant pour objectif d'élargir les marchés de dollars, pour donner suite à une multitude de 5 millions de dollars et provinciale de 2,5 millions cialisation requiert une contribution fédérale de L'entente auxiliaire quinquennale sur la commer-

diversification au sein du secteur manufacturier. l'innovation et de favoriser une plus grande d'accroître la productivité, d'encourager nécessité d'élaborer des programmes permettant développement industriel découle de la La planification touchant une entente auxiliaire sur

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNES

d'exportation de l'Ile-du-Prince-Edouard. aide essentielle aux entreprises et aux organismes d'exportation (PDME), continuent d'apporter une de développement des Programme developpement industriel et régional (PDIR) et le Quelques programmes, dont le **Programme** 

que connaît cette province (coûts élevés de a ete importante et valable, malgré les désavantages contribution à l'économie de l'ile-du-Prince-Edouard nationale, de la majorité de ces projets, leur dollars. En dépit du caractère modeste, à l'échelle financière du PDIR ont totalisé 4,2 millions de projets ont été mis en marche et les offres d'aide Au cours de l'exercice financier 1984-1985, 51



les activités et la planification ont porte surtout | | | | e-du-Prince-Edouard. Au cours de cette période, transition pour le MEIR en ce qui concerne L'exercice financier 1984-1985 a éte une année de

- dejà en place; ° la construction à partir des infrastructures
- exigences sont plus precises. ° la réalisation du mandat du Ministère, dont les

## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

seniailixus setnetne tiut .4861 niuj ne eengis (EDER) conclue avec |||e-du-Prince-Edouard a ete L'Entente de développement économique et régional

- , noitesifinal as "
- o le transport,
- e le secteur agro-alimentaire,
- e l'énergie de remplacement,
- ° le développement de la pêche, , ainetaenot &! °
- , entinuot el °
- o la commercialisation,

entreprises de l'11e-du-Prince-Edouard. pour but de vérifier le financement accorde aux planification Canada-Ile-du-Prince-Edouard, qui a d'une étude sous les auspices de l'entente de de ces initiatives et il a participé au parrainage bureau du CFDE a été mis à contribution dans chacune technologie ont été signés au cours de l'année. Le alnsi qu'un protocole d'entente sur la science et la

### PROGRAMMES SUBVENTIONNÉS

Les activités du **Programme de développement**industriel et régional (PDIR) se sont en outre
poursuivies au cours de l'année. Soixante-neuf
compagnies ont reçu des subventions du MEIR, ce qui a
permis la création de 231 emplois. Le MEIR a versé
5,6 millions de dollars, et l'investissement en
capitaux admissibles se chiffre à 17 millions. Le
total des versements effectués en 1984-1985 est de
1,7 million.

#### DEVELOPPEMENT RÉGIOUAL

Le bureau du CFDE a également joué en 1984-1985 un rôle actif au niveau des pêcheries de l'Atlantique, en apportant sa collaboration au Ministre et au sous-ministre adjoint, investissements de l'État et Projets spéciaux, dans les domaines suivants :

" mise en oeuvre de l'entente de restructuration des pêcheries;

" mise sur pied de la Fishery Products International Limited.

Le bureau du coordonnateur a travaillé avec le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources à la coordination de la politique interministérielle et de la planification du développement de l'exploitation pétrolière et gazière au large des côtes.

En outre, ce bureau a entretenu des relations suivies avec le gouvernement provincial, les entreprises, les syndicats et les groupes municipaux au sujet de questions relatives au développement régional.

Des contrats ont ête adjugés pour la construction du parc industriel de 2 millions de dollars à Port-aux-Basques et d'un autre de 4 millions de dollars à Gander. De plus, les travaux de construction du mail de 2,9 millions de dollars à Pasadena sont commencés.

Cinq projets d'aménagement de réseaux d'eau et d'égout ont été achevés au cours de l'exercice 1984-1985 en vertu de l'entente auxiliaire sur le développement communautaire de la région côtière du Labrador. Ces projets ont été menés à l'Anse-au-Clair, à l'Anse-au-Loup, à Forteau, à Cartwright et à Saint-Modeste. Des projets similaires ont été entrepris à Red Bay et à Mary's Harbour.

La construction de nouvelles cliniques médicales à Cartwright et à Black Tickle se déroule selon le calendrier prévu et les travaux devraient être terminés à la fin de 1985. Une clinique a été construite à St. Lewis et celle de Mary's Harbour a construite à St. Lewis et celle de Mary's Harbour a été rénovée.

En vertu de l'entente auxiliaire sur le **Programme**de développement des pêches canadiennes au
Labrador, les travaux de construction d'un centre
de service pour les navires se sont poursuivis à
Punch Bowl au cours de l'exercice. Les installations
seront utilisées par les flottilles de palangriers
seront utilisées par les flottilles de palangriers
opérant dans la région côtière du Labrador.

Les travaux de modernisation de cinq usines de transformation du poisson et de construction de quatre chafauds communautaires ont également progressé. A ce jour, trois machines à glace, cinq entrepôts pour les appâts, six entrepôts pour le poisson, quatorze systèmes pour le débarquement du poisson, quatorze systèmes pour le sel ont été mis en poisson et deux entrepôts pour le sel ont été mis en

Les travaux de construction, évalués à 42,5 millions de dollars, de l'Institut de technologie des pêches et des sciences de la mer, se sont poursuivis à 5t. John's au cours de l'année (contribution tédérale: 27,5 millions de dollars). L'immeuble de 20 000 mètres carrés était en voie de construction sur un terrain de 17 hectares et devait ouvrir à l'automne de 1985. L'Institut fournira à la province les moyens de répondre aux besoins de l'industrie en l'automne de 1985. L'Institut fournira à la province des moyens de répondre aux besoins de l'industrie en des pêches, des sciences de la mer, de l'exploitation pétrolière et gazière au large des côtes, et ce, au pétrolière et gazière au large des côtes, et ce, au cours des années 1980 et au-delà.

La signature de l'entente auxiliaire sur le développement de l'industrie océanique, qui a pour développement de l'industrie océanique, qui a pour mission de faire bénéticler au maximum Terre-Neuve et le Canada des progrès réalisés dans le secteur de l'industrie océanique. Cette entente auxiliaire du gouvernement fédéral s'élève à 19 millions de dollars. Crâce à ce fonds, un appui financier est accordé au développement des entreprises d'approvisionnement.

La plupart des 12 projets approuvés au cours des six premiers mois d'opération avaient comme objectif la création d'une variété de nouveaux produits destinés aux industries des pécheries et du transport hydrocarbures, des pécheries et du transport maritime. L'accent est placé sur les produits pouvant éventuellement aider les marchés d'exportation en aval.

Une nouvelle entente auxiliaire quinquennale sur le développement du tourisme a été signée en août 1984 dans le cadre de l'EDER. Elle prévoit une contribution de 21 millions de dollars atin d'appuyer les initiatives touristiques à Terre-Neuve. Le MEIR y versera 12,5 millions de dollars.

#### ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

Les ententes auxiliaires de l'ECD en vigueur en 1984-1985 comprenalent :

- als deuxième étape du développement industriel;
- ° le développement communautaire de la région côtière du Labrador;
- e le Programme de développement des pêches canadiennes au Labrador;
- ° l'Institut de technologie des pêches et des sciences de la mer.

Les 17,8 millions de dollars de l'entente auxiliaire sur le **développement industriel, deuxième étape,** sont entièrement fournis par le MEIR. On prévoit la construction :

- Basques;

  d'un mail et d'un parc industriels à Port-aux-
- d'un mail industriel à Pasadena;
- de parcs industriels à Windsor et à Gander.

plates-formes de forage, à Cow Head, près de ° la construction d'installations d'entretien de millions de dollars); afin d'aider à absorber le coût total de 14,4 millions de dollars ont été mis en réserve

Marystown, au coût de 11 millions de dollars.

| ocsnx • destinè à accorder de l'aide aux entrepreneurs Le programme prévoit également la création d'un fonds

accordée : de l'année écoulée, de l'aide financière a été secteur rural de l'économie provinciale. Au cours Elle a pour but de revigorer et de renforcer le partagés également, a été signée en juillet 1984. coût de 18,2 millions de dollars devant être deuxieme etape, d'une durée de cinq ans et d'un L'entente auxiliaire sur l'aménagement rural,

,noits||stani'| no noitezinaebom sl Donn entrepreneurs locaux, səp pour leurs frais d'administration; , la noite de développement régional,

mise en marché de leurs produits. et à des artisans, pour la production et la ° à deux associations provinciales d'artisanat

l'agrandissement d'installations;

terre-neuvienne des pâtes et papiers. eb elenoitenmetni eintaubni'l etivititéqmos améliorer la viabilité, l'efficience et la gouvernement fédéral. Ces tonds sont destinés à dont 38,5 millions de dollars proviennent du ajoutés, portant le budget total à 46,3 millions, dècembre 1984 et 5 millions de dollars ont êtê dollars. Cette entente a été de nouveau modifiée en ab anoillim  $\xi,\xi\xi$  ab alanigino abnot ab esim al prolongée et 8 millions de dollars ont été ajoutés à modernisation des usines de pâtes et papiers a été En juillet 1984, l'entente auxiliaire sur la

entrepris au cours des trois prochaines années. modernisation de 32 millions de dollars qui sera programme o,2 millions de dollars au Grand Falls. Elle prévoit une contribution de Une entente a été signée avec Abitibi-Price Inc., de

de modernisation. de 32,7 millions de dollars à ce projet quinquennal par le truchement du MEIR, versera une contribution , la de dollars. Le gouvernement fédéral, usine de Corner Brook et ce, au cout estimatif de oeuvre un programme de modernisation de son nouvel Kruger Inc. a signé une entente visant à mettre en



## ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

developpement (ECD). auxiliaires qui découlent de l'Entente-cadre de poursuite des projets élaborés en vertu des ententes el te A303'l eb estre dans le cadre de l'EDER et la ont entouré principalement la signature de sept 1984. En 1984-1985, les activités de cette région (EDER) conclue avec Terre-Neuve a été signée en mai L'Entente de développement économique et régional

: touchant : le cadre de l'élaboration des sept ententes EDER économique (CFDE) a joué un rôle de premier plan dans Le bureau du coordonnateur fédéral du développement

e la planification;

° la mise en valeur des minéraux;

'la péninsule de Burin;

" l'amenagement rural;

eles pâtes et papiers;

· le développement du tourisme. ol'industrie océanique;

plan dans l'élaboration des cinq dernières. toutes ces ententes, mais a joué un rôle de premier Le bureau régional du MEIR a participé activement à

: tinancement comprennent: du gouvernement fédéral. Les projets retenus pour prèvoit une contribution de 19,6 millions de dollars l'assise économique de la péninsule de Burin et conclue en vertu de l'EDER, vise à diversifier signée le 11 juin 1984. Cette entente quinquennale, le développement de la péninsule de Burin, a été L'entente auxiliaire de 28 millions de dollars pour

St. Lawrence Fluorspar (pour laquelle 6,8 ° la relance des opérations minières de la

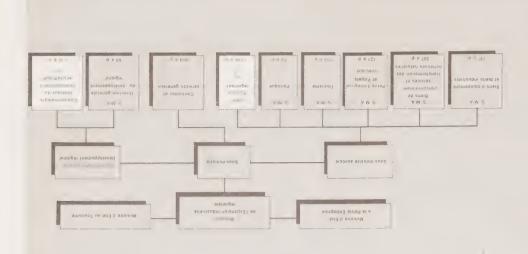


En 1984-1985, le MEIR exploitait également des bureaux locaux à Summerside (Î.P.-E.) et à Cocagne (N.-B.).

Le Ministère est organisé à partir des principes suivants:

• la prestation directe de services doit se concentrer sur les importantes organisations régionales avec administration centrale régionale dans chaque province;

la concentration des connaissances, en vue de fournir de l'aide technique et des avis aux grandes entreprises et à l'industrie, doit viser surtout les secteurs industriels de l'administration centrale du Ministère.



- terme pour le Ministère; l'élaboration d'un plan des systèmes à long
- (anétainiM noitemes d'information XUS ° la coordination des activités d'intégration
- des ressources affectées à l'information. directives en matiere de politique de gestion ela formulation et la distribution des

informatiques dans leur milieu de travail. employes du Ministère qui utilisent des technologies d'information est maintenant à la disposition des generale ont ete reorganisees et un nouveau centre l'année, les ressources humaines de la Direction données et l'accès à l'information. A la fin de du Ministère, ce qui facilite l'enregistrement des systèmes en procedant à l'uniformisation des données L'accent a continué de porter sur l'intégration des

des renseignements personnels. Le bureau est chargé lois sur l'accès à l'information et sur la protection à la suite de l'adoption, par le gouvernement, des protection des renseignements personnels a été crée noltsmotniil 6 d acces Le Bureau

- to!|qnd repondre aux demandes de renseignements du
- elaborer des politiques;
- .eraitement des dossiers. regarde l'application de ces lois et ° conseiller la haute direction en ce qui

. əəvinq logée auprés du Commissaire à la protection de la vie Commissaire à l'information et aucune plainte n'a ête nb esimples ont ete logées auprès du est reste faible au cours de l'exercice vise. Six reçues en vertu de la Loi sur l'accès à l'information ete regles. Le nombre de plaintes que le Ministère a renseignements personnels ont été traités et neuf ont cas en vertu de la Loi sur la protection des ete traites et 58 d'entre eux ont ête réglès. Onze Du 18r avril 1984 au 31 mars 1985, 76 cas ont

'le traitement de texte;

· les services administratifs.

gestionnaires clients. services et de s'assurer de la satisfaction des sectoriels afin d'améliorer la qualité de ces ont ete transferees aux sous-ministres adjoints Les responsabilités de ces deux centres de services

: tnob au Développement économique régional (DEDER) au MEIR, transferer les responsabilités du département d'Etat D'autres activités importantes ont consiste à

- aux Sciences et à la Technologie (MEST); ° le soutien administratif du ministère d'État
- " le Bureau de développement régional (BDR).

haute direction. Il impartition des contrats ont été soumises à la politiques concernant la gestion du matériel et oeuvre de ce système est déjà commencée. Des l'inventaire du Ministère a été conçu et la mise en ete prises. Un système informatisé de contrôle de rentabilité préconisé par Travaux publics Canada ont satisfaire à l'introduction prochaine du régime de sentir. Les mesures internes nécessaires pour secteurs du Ministère où le besoin s'en ferait a décide d'étendre ces installations dans tous les téléconférence à la suite desquels la haute direction domaine du courrier électronique et de la La Direction générale a effectué des essais dans le

auprès du secteur prive. services dans le domaine du fraitement des données I),  $\delta$  millions de dollars pour l'achat de biens et de données. En 1984-1985, le Ministère a déboursé informatique et les réseaux de communication des installations matérielles, y compris le matériel tourniture et de l'exploitation de toutes les gestion matérielle des données du Ministère et de la informatique. Elle est également responsable de la conception et des logiciels d'exploitation du système développement et de la tenue à jour des logiciels de les services d'information du Ministère ainsi que du principes de gestion des ressources au sein de tous l'Information est chargée de l'application des generale de la gestion La Direction

Les activités de cette direction générale ont porte

l'obligation redditionnelle des comptes. générale du Ministère et veiller au respect de Direction generale peut ainsi établir l'orientation planification opérationnelle du Ministère. cooldonne le processus portefeuilles La Direction générale de la **gestion** 

chargée : La Direction générale des méthodes de gestion est

- contrôles de gestion; visant à améliorer les pratiques et les • de coordonner le plan d'action du Ministère
- .noitsep améliorer et à intègrer le processus de o d'effectuer des études visant à élaborer, à

#### SERVICES DE SOUTIEN

est chargée : La Direction générale des opérations financières

- politiques et les systèmes en matière de et de mettre en oeuvre les . d'elaborer
- de les contrôler; ° de rendre compte des ressources financières et
- ° de vérifier les projets d'aide;
- · de fournir des conseils d'ordre financier.

croissants du Ministère. ressources en vue de satisfaire aux besoins toujours au système de gestion de la vérification des modifications et des améliorations ont été apportées effectué dans tous les bureaux régionaux et des la qualité des activités de vérification a êté Au cours de l'exercice visé, un examen de contrôle de

generale. et de la bureautique au sein de la Direction messager, des services de voyage, de la bibliothèque micrographie, des services de courrier et de reprographie, de la gestion des formules, de la de l'imprimerie et de la telecommunications, du matériel, de l'administration des biens, des l'adjudication des contrats et de l'administration administrative, des manuels et des directives, de administratifs est chargée de la politique səp générale Direction

importants centres de services du Ministère : mentionnons la décentralisation du contrôle de deux Parmi les plus importantes, •6861-4861 na Plusieurs activités d'envergure ont ête entreprises

> programmes. Il est chargé: l'élaboration de la politique et la direction des services de soutien à la gestion en ce qui concerne Le contrôleur fournit des avis objectifs et des

- des services financiers et d'information et employe par les gestionnaires du Ministère; processus de planification et de contrôle de la conception et de la coordination du
- des services de soutien à la gestion.

#### PLANIFICATION DE LA GESTION

.eaupitiloq et les programmes proposés sur les ressources et les sujet des répercussions que peuvent avoir les projets programmes et de budgétisation et fournit des avis au des activités de planification, de préparation des de la gestion des ressources participe à la plupart gouvernement et du Ministère. La Direction générale ressources solt priorités du XUS conforme Ministère afin de veiller à ce que l'affectation des fonctionnaires et aux centres de responsabilités du gestion et l'affectation des ressources aux hauts ressources est chargée de fournir des avis sur la La Direction générale de la gestion des

: stnsviuz porte sur des études d'évaluation dans les domaines principales activités menées au cours de l'année ont changements appropriés. recommande les l'efficacité des programmes du Ministère renselgnements tinnuot uns programmes Direction generale de l'evaluation des

communautaires et pièces d'automobile; l'industrie et de la main-d'oeuvre (services ° le Programme d'aide à l'adaptation de

la commercialisation du tourisme;

des produits; ole Programme de gestion de la mise au point

(conjointement avec le ministère des entreprises ele Fonds d'expansion des ole Programme du film touristique canadien;

Approvisionnements et Services);

: enb ewew ep

- ° la structure d'évaluation des éléments du " l'évaluation du Programme de la machinerie;
- programmes du Ministère; and manuel d'évaluation ub ela refonte
- euxillaires. ententes plusieurs әр noiteulave'l .

de la Suisse. En novembre, Tourisme Canada a lancé un programme fédéral de développement du tourisme en ltalle, à la suite de la nomination, par le ministère des Affaires extérieures, d'un délégué commercial (Tourisme) à Milan.

Les programmes coopératifs de commercialisation, dont les promotions commerciales, les expositions, les contre-expositions et les visites d'inspection des lieux, favorisent la participation accrue des provinces canadiennes, des territoires et des partenaires commerciaux sur les marchés.

Le programme des congrès et des voyages de motivation aux États-Unis et outre-mer a attiré quelque 700 planificateurs de congrès venus vérifier le produit canadien à ce chapitre. La banque de données informatisées du programme a mis directement à la disposition de l'industrie le profil détaillé de quelque 8 000 organismes américains et étrangers susceptibles de se réunir au Canada.

Le volume des transactions conclues à l'occasion de la huitième foire internationale Rendez-vous Canada, tenue à Ottawa, du 29 avril au 3 mai 1984, a atteint quelque 80 millions de dollars, une augmentation de 10 millions de dollars par rapport à 1983. Cette foire internationale a attiré 332 organismes vendeurs canadiens, 250 organismes acheteurs étrangers et 38 représentants de médias internationaux.

# PROMOTION DU TOURISME A L'ÉCHELLE INTERNATIONALE

Plus que jamais, et ce, en coilaboration avec le ministère des Affaires extérieures, l'accent portait sur des produits et des services concurrentiels sur la scène internationale. Les programmes de publicité les plus visibles étaient les suivants:

Au Royaume-Uni: une campagne publicitaire à la télévision en collaboration avec des organisateurs de voyages-excursions;

-noqmi enu : ebnemelle alfebet eupliduqès na èticilduq eb enpequec entet

dans les magazines avec la participation d'Air Canada, de CP Air et de Wardair;

coparrainées par OP Air.

Toutes ces activités ont été

extérieurs ont été érigés.

Au lapon: campagnes de publicité visant surtout les marchés de la jeune clientèle féminine et ceux de l'âge d'or; en outre, des panneaux publicitaires

Tourisme Canada fournit une orientation stratégique pour la création et la mise en œuvre de programmes réalisés par :

• les bureaux du MEIR au Canada;

° l'ambassade et les 13 consulats généraux du Canada aux États-Unis;

oneuf ambassades canadiennes outre-mer.

De plus, dans 16 autres ambassades, des agents travaillent à temps partiel à la promotion du tourisme.

La Direction du **développement et de l'expansion des marchés** (outre-mer) englobe les programmes destinés aux principaux marchés, soit ceux du Royaume-Uni, de la République fédérale allemande, du Japon, de la France, des Pays-Bas, de l'Australie, de Hong-Kong, el l'Italie et du Mexique, ainsi que des activités de de l'Italie et du Mexique, ainsi que des activités de développement des marchés en Asie du Sud-Est, en Scandinavie et en Amérique du Sud.

En outre, le ministre d'État au Tourisme s'est rendu à Berlin, à l'occasion de la Bourse internationale du tourisme, où il a rencontré des partenaires du secteur privé de la République fédérale allemande et

En 1984-1985, les principales activités sont :

: sinU-stata xuA

oune campagne publicitaire de 15,5 millions de dollars lancée à la télévision, à la radio et dans divers périodiques, sulvie du système informatisé de concordance produit-marché. Un financement additionnel de 7,5 millions de dollars a permis d'intensifier le programme;

oun programme de commercialisation de l',5 million de dollars mis en oeuvre de concert avec les gouvernements provinciaux et déterminer les clients susceptibles de s'intéresser au Canada, particulièrement dans les domaines de la pêche, du ski et des activités de plein air;

une campagne publicitaire en vue de développer l'industrie des congrès et des voyages de motivation.

o d'importantes présentations ministérielles à New York, Boston, Cleveland et Buffalo, où le monde artistique et culturel canadien était mis en vedette. Le ministre d'État à la Petite Entreprise et au Tourisme a été invité comme principal orateur au congrès de la National Tour Association, l'un des plus importants partenaires du Canada au chapitre des associations commerciales;

o un programme de promotion des services et des installations touristiques offerts au Canada a permis de distribuer 21 articles de fond à plus de 1 000 publications américaines.

: ebeneO uA

\*\*Tourisme Canada a consacre 4 millions de dollars en publicité pour la promotion de "1984, l'Année du tourisme ", proclamée par l'Association de l'industrie touristique du Canada. Les annonces parues à la télévision et dans divers périodiques au cours du printemps et à la fin de l'été ont rejoint printemps et à la fin de l'été ont rejoint printemps et à la fin de l'été ont rejoint cette campagne, une enquête a montré que, dans cette campagne, une enquête a montré que, dans l'opinion publique, les destinations l'opinion publique, les destinations américaines en termes de coûts-avantages.

Britannique afin de vérifier le système. mis à l'essai en Mouvelle-Ecosse et en Colombieanalyses financières. Deux projets pilotes ont ête

.etnemessildete aneyom eb te etiteq eb etnet de gestion et de conduite des affaires des exploiété mis sur pled. Il vise à améliorer les capacités marketing pour l'industrie touristique canadienne " a atfaire, un deuxième projet intitulé " Programme de Dans le cadre de la série Le tourisme, c'est votre

cours diart culinaire. dans 232 écoles et collèges où l'on dispense des Competitions ont été distribués par Tourisme Canada Victory et Hot and Cold selutitni , soebiv partir des expériences des chefs canadiens. de formation à l'aide de vidéos ont été préparés à professionnels qu'offre le Canada. Deux programmes sensibiliser le public aux talents culinaires remporté le championnat mondial, ce qui a contribué à fédérale allemande. L'équipe nationale du Canada a culinaires mondiales qui se sont tenues en République loppement du tourisme a pris part aux Olympiades produits Kraft, la Direction générale du déve-De concert avec Agriculture Canada et avec les

.noitenodelloo etionte privé et public à travailler en mondial du tourisme et à encourager les secteurs visent à accroître la part du Canada sur le marché de l'industrie des voyages et les foires, et tous programmes englobent la publicité, le développement les produits de substitution des importations. Ces outre-mer. Au Canada, l'objectif des programmes vise produits touristiques canadiens aux Etats-Unis et le développement des marchés d'exportation des ont conçu des programmes d'aide à l'industrie visant Les spécialistes du marketing de Tourisme Canada

période comprise entre 1985 et 1988. el ruoq eenns req arsilob eb anoillim OE é exit été intervalles irrégullers. Le niveau de financement a à set seini tneiste etibéro sel eupsiuq etnatroqmi la commercialisation du tourisme a fluctué de façon Par le passé, le budget de Tourisme Canada alloué à

#### COMMUNICATIONS

.7891 na mueugiv commercialisation et de publicité devant entrer en la mise en oeuvre d'un programme global intégré de travailler avec Tourisme Canada au développement et à Associates Advertising Limited, a été désignée pour Une importante agence de publicité, la Camp

> principales activités de Tourisme Canada ont porté Au cours de l'exercice financier 1984-1985, les

touristique de demain; tique globale nationale pour l'industrie prive, en vue d'élaborer une stratègle tourisnationale incluant les provinces et le secteur • un processus de consultation à l'échelle

regional (EDE/EDER). Ententes de développement économique et Ententes de développement économique et des tourisme, signées en vertu du processus des auxiliaires relatives au développement du tourisme par le truchement d'entertes tédérale-provinciale dans le secteur du • la promotion d'une plus grande collaboration

.noitatlu2noo le processus de nod eup iznis l'analyse des données pour la préparation de ce à te etcellos el à septoette et enimmun .avenir du tourisme. De nombreuses ressources avec les gouvernements et l'industrie concernant sert de base au processus de consultation national travail intitulé Le tourisme de demain. Ce document publication, en fevrier 1985, d'un document de tisnatique globale pour le Canada comprenaît la Le travail préliminaire concernant une stratégie

tance cruciale aux termes des ententes auxiliaires. niveau de l'élaboration de programmes d'une importourisme a joué un rôle majeur de consultation au suivent. La Direction generale du developpement du autres provinces et avec les territoires se pourdu gouvernement fédéral. Les négociations avec les encillim TE1 thob , and los ab ancillim OZS & sevele d'ententes auxiliaires avec sept provinces s'est federal, provinciaux et territoriaux en regard A la suite de ces ententes, l'aide des gouvernements

#### MARKETING DU TOURISME

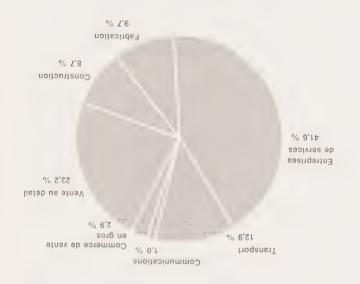
données concernant les retombées économiques et des forme de carte. Le système fournit également des aux exigences. L'information est présentée sous concordent avec les produits touristiques conformes aux préférences des consommateurs et de voir si elles Ce système permet d'intègrer les données relatives système informatisé de concordance produit-marché. Entre 1981 et 1984, Tourisme Canada a mis au point un

#### PROGRAMMES INDUSTRIELS SUBVENTIONNÉS

dollars, par rapport à l'année précédente. En 1984-1985, les entreprises de services ont été les principales utilisatrices du programme, avec 41 % des activités.

Le rapport annuel sur le programme relatif à la Loi sur lés prêts aux petites entreprises renferme des renseignements supplémentaires sur les activités entreprises aux termes de ce même programme.

Prêts en vertu de la LPPE, par type d'industrie, 1984-1985



La Direction de l'élaboration des programmes et opérations est chargée d'assurer le soutien des opérations de gestion et d'élaboration des systèmes et des politiques liées aux principaux programmes industriels subventionnés par le MEIR. Elle voit également à l'application de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, laquelle assure l'octroi de petites entreprises, laquelle assure l'octroi de prêts garantis aux petites entreprises par des prêts garantis aux petites entreprises par des

Les tableaux 1 à 14 de l'annexe A donnent un résumé des activités entreprises en 1984-1985 dans le cadre des principaux programmes du MEIR. Ces activités sont présentées par province et par groupe d'industries.

Le Programme de développement industriel et régional (PDIR), l'un des principaux programmes du Ministère, vise à promouvoir le développement industriel et régional en appuyant les initiatives du secteur privé qui sont axées sur les projets, les industries et les techniques offrant les plus grandes possibilités de tevenu, de croissance soutenue et de compétitivité sur la scène internationale.

: 5861-1861 UB

- ° 1 464 offres d'aide ont été acceptées; ° 418,1 millions de dollars ont été versés (estimation);
- en raison des offres acceptées, 49 828 emplois ont pu être créés ou maintenus (estimation).

Les projets du PDIR portaient sur :

- la modernisation et l'agrandissement ...55 % et implantation de nouvelles entreprises.23 %
- & al..... noitsvonni'i °
- Le rapport annuel concernant le PDIR fournit des renseignements supplémentaires sur ce programme.

Les tableaux 13 et 14 de l'annexe A fournissent une ventilation des activités du programme entreprises en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises. Un total de 34 579 prêts ont été accordés, totalisant un peu plus de un milliard de dollars. Ces données représentent une augmentation de 20 %, en termes de nombre de prêts, et de 28 %, en termes de termes de prêts, et de 28 %, en termes de

Au cours de l'exercice 1984-1985, la Direction des **projets d'adaptation** a procédé à l'examen de bon nombre de comptes importants de garantles de prêts et elle a sidé les directions générales sectorielles et les bureaux régionaux à assurer la gestion de plusieurs grands projets subventionnés.

La Direction devait s'occuper de l'établissement de rapports à l'échelle du Ministère avec des clients menacés d'insolvabilité ou qui font face à d'autres problèmes d'adaptation. Elle a exécuté et administré le programme de l'assurance-crédit, qui a pour but d'aider les requérants à acheter des avions pour but d'aider les requérants à acheter des avions de type Dash-7 et Dash-8 de la société de Haviliand.

#### INVESTISSEMENTS DE L'ÉTAT

La Direction des **investissements de l'État** aide en permanence les ministres à assumer leurs responsabilités en ce qui touche les investissements dans des sociétés d'État et dans d'autres sociétés. Au début de l'exercice, ces organismes comprenaient:

- ° la Banque fédérale de développement;
- ° la Société de développement du Cap-Breton; ° la Société canadienne de brevets et d'exploitation Limitée;
- ° la Corporation de développement du Canada (actions du gouvernement).

Le rajustement des responsabilités ministèrielles découlant de modifications apportées à la structure du gouvernement a eu pour effet d'ajouter à cette liste Téléglobe Canada et la Corporation de Géveloppement des investissements du Canada, y compris ses filiales de Havilland Aircraft du Canada Limitée, Canadair Limitée, Eldorado Nucléaire Limitée et les actions que détient le gouvernement dans la société Massey Ferguson Limitée. En outre, Pêcheries société Massey Ferguson Limitée. En outre, Pêcheries la les actions que détient du Ministère depuis la fin de l'année.

La Direction s'est employée entre autres, en 1984-1985, à faciliter l'application des nouvelles dispositions législatives réglasant les sociétés d'État (projet de loi C-24, une loi modifiant la Loi sur l'administration financière).

> La Direction générale de la petite entreprise et des projets spéciaux assume diverses responsabilités ministérielles, lesquelles sont partagées entre les directions sulvantes: le Secrétariat à la petite entreprise, les Projets spéciaux, les Projets d'adaptation, les Investissements de l'État et l'Élaboration des programmes et Opérations.

#### PETITE ENTREPRISE

Le Secrétariat à la **petite entreprise** est chargé d'appuyer le ministre d'État à la Petite Entreprise dans son rôle de défenseur des petites entreprises.

Au titre des principales réalisations du Secrétariat à la petite entreprise, en 1984-1985, mentionnons la planification, l'élaboration et la publication du Document de consultation sur la petite et moyenne entreprise. A cet égard, le Ministre a participé à des discussions avec les représentants du secteur de la petite entreprise dans diverses régions du Canada.

Parmi les autres projets, il convient de souligner la révision de la Loi sur les prêts aux petites entreprises (LPPE). Un mémoire au Cabinet a donné ileu à la modification de la Loi, dont la période d'application a été prolongée de cinq ans.

Le Comité consultatif de la petite entreprise, crée par le Ministre et qui regroupe 24 membres représentant les petites entreprises, les universités et les institutions financières, a tenu deux réunions et les institutions financières, a tenu deux réunions au cours de l'exercice visé.

#### ANALYSE ET FINANCEMENT DES PROJETS

La Direction des **projets** spéciaux comprend un groupe d'analystes tinanciers, économiques et stratégiques qui, à l'aide des méthodes d'évaluation des investissements du secteur privé, aide le Ministre, les directions générales sectorielles et consentie par le Ministère au titre des grands projets industriels. Au œurs de l'année écoulée, la projets industriels. Au œurs de l'année écoulée, la projets industriels. Au œurs de l'année écoulée, la domaines de l'automobile, de l'électronique, de l'aérospatiale et de la transformation des richesses l'aérospatiale et de la transformation des richesses l'astruelles.

#### COORDINATION DES POLITIQUES ET DES PROGRAMMES

Ces mêmes coordonnateurs se sont chargés de la coordination des conseils du gouvernement fédéral et de la gestion des Ententes de développement été economique et régional (EDER). Huit EDER ont été signées durant la période visée par le présent rapport.

Outre les EDER, 51 ententes auxiliaires et 6 protocoles d'entente ont été signés. Au cours de la dernière année, le gouvernement fédéral a consacré environ 1,2 milliard de dollars au développement économique régional en vertu des EDER\*. Les coordonnateurs fédéraux du développement économique étaient également responsables de la surveillance des étaient également responsables de la surveillance des ententes auxiliaires qui avaient été signées en vertu des Ententes-cadres de développement (qui ont été remplacées par les EDER) et qui étaient toujours en vigueur.

Les bureaux des coordonnateurs fédéraux ne participent pas directement à la mise en œuvre des programmes. Ils procédent plutôt à des recherches en matière de politiques, à des analyses et à des fonctions de soutien, ce qui leur permet de conseiller le président du CCDER au chapitre du développement économique régional. Un aperçu des activités de ces coordonnateurs dans chacune des provinces est présenté dans la partie du présent regions.

La Direction générale du développement réglonal ainst que les coordonnateurs fédéraux du développement le économique (CFDE) de chaque province forment le Bureau de développement réglonal. Ce bureau fournit aide et conseils au président du CCDER sur des aide et conseils aux domaines suivants:

es ententes fédérales-provinciales de développement économique et régional (EDER);

o la mise en application et la coordination des politiques et des programmes du gouvernement fédéral en regard du développement réglonal et des possibilités et des priorités multisectorielles.

Au cours de la dernière année, cette direction générale et les CFDE ont participé à plusieurs activités et programmes, soutenant ainsi la volonté du gouvernement de mettre l'accent sur le développement régional dans un nouvel esprit de coopération et de consultation avec les provinces.

#### RENCONTRES DES MINISTRES AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

federaux du développement économique ont participé. auquel la Direction générale et les coordonnateurs principes sur le développement économique régional eb ésogra nu trementolos rellduq ruoq subnetne mars, au cours de laquelle les ministres se sont ministres au développement économique a eu lieu en Une deuxième réunion des fevrier, à Regina. aux Premiers ministres durant leur rencontre de developpement regional, principes qui ont êté soumis ont mis au point un ensemble de principes de cours de la rencontre multilatérale, les ministres des Premiers ministres qui a eu lieu en février. Au économique tenue en janvier en vue de la conférence contre multilatérale des ministres au développement un rôle-clé dans la préparation de la première ren-La Direction générale et les coordonnateurs ont joué

En outre, les coordonnateurs, en qualité de hauts fonctionnaires du gouvernement dans chaque province:

ont consellié le Comité du Cabinet sur le développement économique et régional (CCDER) sur des questions liées au développement régional;

ont préparé des " perspectives ", qui sont des aperçus des principales possibilités en matlère de développement économique dans chacune des provinces.

Le tableau 16 donne des détails sur les EDER signées pendant l'exercice financier. Voir l'annexe B.

o l'appui au développement des politiques relatives à l'adaptation de l'industrie par des études de recherche analytique;

#### CONSEILS D'ORDRE POLITIQUE

- discussions avec les autres ministères du discussions avec les autres ministères du gouvernement, avec les gouvernements étrangers et avec les organismes du secteur privé en matière de négociations commerciales, plus particulièrement au chapitre des relations économiques canado-américaines et de la nou-velle série de négociations commerciales velle série de négociations commerciales
- multilatérales;
   le maintien des liens avec les entreprises et
  avec les syndicats et la surveillance des
  questions d'intérêt mutuel par l'entremise du
  Bureau du conseiller principal en politiques
- (entreprises et syndicats);

  la mise à jour et la surveillance de la méthode de désignation des groupes du Programme de développement industriel et régional, méthode visant à déterminer les niveaux de l'aide offerte aux termes du PDIR
- dans chaque région;

  la préparation des rapports d'analyse concernant les développements économiques en cours et leurs répercussions sur l'économie canadienne, à court terme;

#### COORDINATION

- la coordination des activités de développement commercial au sein du MEIR et avec les autres ministères et agences (ACDI, SEE, Agence d'examen de l'investissement étranger, AEC, Finances) dans les domaines de la promotion des exportations, du financement des exportations et de l'investigation des activités commerciales et des propositions provenant du Ministre;
- o la préparation du document d'orientation générale du MEIR pour la période comprise entre 1985-1986 et 1989-1990, ou document de planification stratégique à moyen terme, et la participation à l'examen du processus de planification du MEIR;
- o la préparation et la coordination des renseignements portant sur des questions liées aux subventions à l'industrie, à l'innovation, à l'adaptation, au commerce, au développement des entreprises et au développement économique régional.

- Au cours de l'exercice financier 1984-1985, ia Direction générale de la politique a entrepris un certain nombre de projets importants, notamment :
- o le renforcement de la politique commerciale, du développement des marchés et des activités susceptibles de favoriser les investissements;
- la préparation des renseignements relatifs aux questions de développement industriel et régional et des politiques structurelles;
- l'élaboration du document de planification strafégique à moyen terme du MEIR;
- la préparation des renseignements économiques, des services statistiques et des analyses économiques à l'appui des activités ministérielles.

En 1984-1985, la Direction générale de la politique politiques (entreprises et syndicats) ainsi que six directions :

- \* Analyse des structures;
- Analyses economiques à court terme;
- Services des données et des statistiques; • Analyse des structures et politiques
- Analyse des structures et politiques régionales;
- · Élaboration des politiques;
- . Politique commerciale.

Les principales fonctions de cette direction générale englobent l'élaboration des politiques, la prestation. Au de consells d'ordre politique et la coordination. Au cours de l'exercice visé, les responsabilités de la suivants :

#### ELABORATION DES POLITIQUES

- Propositions et d'initiatives, compte tenu des propositions et d'initiatives, compte tenu des priorités du Ministère;
- o l'élaboration de politiques ministérielles touchant notamment l'approvisionnement, les règlements (transport, communications, institutions financières), l'investissement, inemploi et les relations industrielles;
- ° la préparation et la tenue à jour des renselgnements économiques et des données statistiques, particulièrement dans le domaine de l'analyse des structures, des régions et des industries;

détermination des marchés, outil plus complet présenté sous forme de catalogue, sur les possibilités de commercialisation.

Tout au cours de l'année, la Direction générale a continué d'améliorer le Système de repérage des débouchés (SRD), le répertoire détaillé des producteurs canadiens de biens et de services établi par le Ministère. Ce système perfectionné servant à identifier les sources canadiennes d'approvision-identifier les sources canadiennes d'approvision-identifier les sources canadiennes d'approvision-

- es délégués commerciaux du Canada à l'étranger;
- les ministères d'approvisionnement des gouvernements fédéral et provinciaux;

  les adents d'approvisionnement du secteur
- · les agents d'approvisionnement du secteur privé.

Dans le domaine de l'expansion des marchés intérieurs, la campagne "Pensons canadien" à été lancée avec succès en juin dernier. Conçu pour encourager les Canadiens à s'intéresser, au moment d'acheter, aux produits fabriqués au Canada, ce programme vise les acheteurs des secteurs industriels et institutionnels ainsi que les consommateurs. La télévision ainsi que par le collage d'affiches dans les centres commerciaux; au même moment, un certain les centres commerciaux; au même moment, un certain associations du secteur privé qui appuyaient ce associations du secteur privé qui appuyaient ce programme.

.tnemebner comparaisons pourraient leur servir à améliorer leur tuop concernant la façon consells Ces analyses renfermalent .leintaubni nuetoea emëm comparativement à d'autres firmes oeuvrant dans le sur la productivité et la rentabilité de leur firme participantes ont reçu des renseignements détaillés societes SOI selleupsel intersocietes unod subventionne une serie d'études de comparaisons Direction generale du développement des marchés a marches interieurs et des marches d'exportation, la productivité et des possibilités concurrentielles des l'accroissement de favoriser

et sur la façon dont ces conseillers peuvent alder les pays en développement à présenter efficacement leurs projets à ces organismes. En outre, une réponse du MEIR au rapport du Groupe de travail sur le commerce a été préparée et des relations plus étroites ont été développées avec l'Agence canadienne de développement international et avec la Société pour l'expansion des exportations (SEE) en vue d'améliorer l'exportation des services.

#### DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS

Un appul considérable a été apporté au Programme de commercialisation des produits canadiens grâce aux activités suivantes :

- odes études portant sur la substitution des produits d'importation;
- ole développement de possibilités de commercialisation et l'établissement de produits;
- ° la préparation d'un catalogue électronique pour fournitures de bureau;
- les projets " Pensons canadien ".

La promotion des exportations a été favorisée par une étude conjointe avec le ministère des Affaires extérieures sur le marché des meubles de maison dans le nord-ouest des États-Unis. Des colloques industriels portant sur cette étude ont eu lieu à Winnitriels portant sur cette étude ont eu lieu à Winnipeg, à Calgary et à Vancouver.

En 1984-1985, la Direction générale du **déve**loppement des marchés a continué:

- de déterminer de nouveaux créneaux commer-
- ciaux; de déterminer les sources canadiennes
- d'approvisionnement;  $^{\circ}$  d'encourager les Canadiens à rechercher des  $^{\circ}$  d'encourager les Canadiennes con-
- currentielles; d'accroître les possibilités concurrentielles des Canadiens par l'amélioration de leur
- Dans le domaine de la détermination de créneaux commerciaux, cette direction générale a publié une analyse des importations renfermant des rapports détaillés sur certains produits précis importés au Canada. Ces rapports visent à aider les producteurs canadiens existants ou potentiels à évaluer les possibilités d'augmentation des investissements et des ventes au Canada. La Direction générale a des ventes au Canada. La Direction générale a également préparé un nouvel outil pour la également préparé un nouvel outil pour la

productivite.

des produits de consommation a mis au point des des produits alimentaires et des produits de consommation a mis au point des politiques stratégiques pour les secteurs ayant à faire face à des changements importants, comme calui des produits de la pêche, pour lequel des lignes directrices ont êté préparées en vertu du PDIR. La politique du Ministère sur la commercialisation de la politique du Ministère sur la commercialisation de la protectionologie a été élaborée et adoptée. Un biotechnologie a été élaborée et adoptée. Un cabatt Limitée. Douze profils de secteur ont été achevés alnsi qu'une importante étude de productivité portant sur l'industrie de la viande.

Au cours de l'année 1984-1985, les règlements ont été concernant la transformation des aliments ont été révisés et la Direction générale a contribué à l'élaboration ou à la modification de certaines politiques-clés des autres ministères et organismes, politiques touchant directement ou indirectement ceux qui s'intéressent à la transformation des aliments qui s'intéressent à la transformation de saliments (p. ex., le prix du blé, la stabilisation de la viande rouge, la politique concernant les produits viande rouge, la politique concernant les produits laitiers, etc.).

#### INDUSTRIES DE SERVICES

En 1984-1985, la Direction générale des **industries de services** s'est particulièrement intéressée aux domaines suivants :

- ° l'élaboration d'une structure politique stratégique;
- la mise en valeur des marchés de services internationaux;
- ° l'élargissement des connaissances au chapitre des industries de services.

Des analyses des secteurs de la construction et de l'informatique ont été entreprises, ainsi que des études sur les services d'ingénieurs-conseils et d'architectes-conseils, d'arpentage et de topographie. Ces études ont été très utiles au moment de tracer les profils des industries. En outre, une étude relative à la suffisance des services de étude relative à la suffisance des services de transport du point de vue des utilisateurs a été préparée et a fait l'objet de discussions avec le secteur privé.

La Direction générale a participé au travail de développement des marchés avec certaines industries. Son travail a consisté, entre autres, à renseigner les organismes de développement et d'aide du Proche-Orient sur les possibilités que peuvent leur proche-Orient sur les possibilités que peuvent leur perchire les services canadiens d'ingénieurs-conseils offrir les services canadiens d'ingénieurs-conseils

de l'environnement à la remise de droits de douane. politiques et de règlements, allant de la protection auprès de ces derniers portant sur les questions de organismes federaux, et de mener des consultations nements provinciaux, à l'industrie même et aux autres generale se doit d'offrir des services aux gouverdonné l'ampleur de l'industrie, cette direction tion des programmes dans les bureaux régionaux. Étant appui technique important a été accordé à la prestachaine de sa nouvelle installation à Vancouver. Un a Pointe-Claire, au Québec, et à la construction prol'Institut de recherche sur les pâtes et papiers, sis pation à des projets tels que l'agrandissement de technologique a été encouragée grâce à la particitravail du GATT sur les ressources. La compétitivité sectorielles et par la participation du Groupe de multilaterales ont ête soutenues par des évaluations claux avec les États-Unis ainsi que les initiatives Les initiatives d'amélioration des échanges commer-

Au Bureau de l'adaptation industrielle, des etforts soutenus ont été déployés en vue de réviser les politiques relatives au textile et au vêtement et de nouvelles mesures commerciales et industrielles applicables à ces industries. Le Bureau à également prêté main-forte au Tribunal canadien des importations lors de son enquête sur l'industrie de la chaussure. Des progrès majeurs ont été marqués dans commerciale fournie par la Direction du textile, du l'informatisation de l'information du textile, du vêtement et de la chaussure. Ceci facilitera la commerciale fournie par la Direction du textile, du vêtement et de la chaussure. Ceci facilitera la politiques et aux négociations de contingent, ainsi qu'au tracé de profils des secteurs du textile, du qu'au tracé de profils des secteurs du textile, du qu'au tracé de profils des secteurs du textile, du qu'au tracé de profils des secteurs du textile, du vêtement et de la chaussure.

Une étude des activités européennes en recherche et en développement au chapitre de la production de vêtements a été publiée ainsi qu'une analyse sur les concurrence dans le domaine de la fourrure, de même que des analyses sectorielles approfondies sur les chaussures autres que celles en caoutchouc, les tapis chaussures autres que celles en caoutchouc, les tapis et les pantalons. Les activités relatives à la et les pantalons.

- la participation à des expositions d'échantillons de textiles en Nouvelle-Zélande; des évaluations du marché du textile pour
- l'Australie; la préparation d'un guide de commercialisation pour l'exportation de la fourrure;
- our importante campagne d'exportation de fourrures dans les pays d'Extrême-Orient.

Pendant l'année 1984-1985, des efforts considérables ont été déployés par toutes les directions des Biens de consommation, services et transformation des richesses naturelles pour analyser les possibilités concurrentielles des principaux secteurs industriels dans les buts sulvants:

fournir des données analytiques concernant l'amélioration des échanges commerciaux entre le Canada et les États-Unis et les négociations commerciales multilatérales prochaines dans le cadre de l'Accord général sur les dans le cadre et le commerce (GATI);

° préparer des profils des secteurs à l'intention de l'administration centrale et des régions.

### DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR INDUSTRIEL

pluies acides.

En 1984-1985, la Direction générale des **industries** de **la transformation des richesses naturelles** a entrepris des consultations avec l'industrie et d'autres ministères sur les points suivants :

- \* 18 menace de mesures protectionnistes américaines au chapitre du bois de charpente, de l'acier et du cuivre; • 1es difficultés que rencontre l'industrie
- pétrochlmique en matière de concurrence; le rôle de l'industrie d'extraction des métaux non ferreux en regard de la réduction des

Les activités de promotion sulvantes visent à alder les industries qui exportent la majeure partie de leurs produits :

- ela participation à 34 foires et missions (et autres éléments des programmes de promotion commerciale du ministère des Affaires exférieures);
- fiadministration du rôle du gouvernement fédéral dans le Programme coopératif d'expansion des marchés d'outre-mer (avec la Colombie-Britannique et le Comité consultatif de l'industrie forestière);
- ° la participation soutenue aux activités des organismes internationaux.

Le PPIMD, qui a pour objet de fournir l'alde financière nécessaire à la recherche et au développement, à la détermination des sources d'approvisionnement et à la modernisation des usines dans les divers secteurs de l'industrie de la défense, continue de jouer un rôle important puisque l'aide offerte a totalisé quelque 153 millions de l'alde offerte a totalisé quelque 153 millions de dollars.

Les deux volets du PACN touchalent: des subventions pour la construction et les contributions visant l'amélioration du rendement. Le 30 juin 1985, les subventions du rendement. Le 30 juin 1985, les subventions pour les navires livrés après cette date et les unite de crédits de subventions accumulés par la suite ont été abolis. Cependant, plus de 100 millions de dollars dolvent être versés à l'industrie en raison des crédits déjà consentis aux constructeurs de navires et des crédits auxquels ils sont admissibles en vertu de travaux conflés à contrat. En 1984-1985, les versements ont totalisé 20,9 millions de dollars en subventions et 6,6 millions en contributions.

Le Programme de la machinerie aide les utilisateurs de machinerie à faire l'acquisition de matériei de production perfectionné au meilleur œût possible en offrant des remises de droits sur les plèces d'équipement qui ne sont pas fabriquées au Canada. Les fabricants de machinerie tirent également partites fabricants de machinerie tirent également partites de ce programme. En 1984-1985, des remises de droits totalisant 350 millions de dollars ont été accordées à 325 entreprises, tandis que le programme a aldé à 325 entreprises à élargir leur gamme de produits fabriqués au Canada.

- ° la promotion des ententes internationales et des mesures de coopération;
- · les services d'apparlement des entreprises;
- of des innovations;

  of des innovations;

  of des innovations;
- $^{\circ}$  l'assurance de l'existence d'infrastructures essentielles et d'un contexte favorable à la croissance des entreprises canadiennes.

Le Bureau des retombées industrielles et réglonales est chargé d'alder les entreprises canadiennes à tirer pleinement parti des possibilités offertes par les grands projets réalisés au Canada, augmentant ainsi les retombées industrielles au pays. Ce bureau :

- projets; planification des grands
- o veille à ce que les fournisseurs canadiens aient toutes les possibilités de présenter des countrats liés aux grands coumissions pour des contrats liés aux grands projets. Les responsabilités de ce bureau englobent également la planification et la mise en oeuvre des retombées provenant des achats importants du gouvernement.

En vertu du **Programme des projets** spéciaux de **relance (PPSR),** la Direction générale, le ministère des Approvisionnements et Services (ASC) et les ministères qui parraînent ce programme, se sont intéressés à l'analyse du contenu et des retombées industrielles d'un nombre important de contrats relatifs à la construction navale, ce qui, à court terme, permettra d'alder l'industrie de la construction de navires et de biens d'équipement à construction de navires et de biens d'équipement à traverser une période difficile.

#### PROGRAMMES SUBVENTIONNÉS

chargée :

- du Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense (PPIMD);
- materiel de détense (PPIMD);  $^{\circ}$  du Programme d'alde aux constructeurs de navires (PACN);
- du Programme de la machinerie.

on certain nombre de secteurs de biens d'équipement et de biens industriels ont été analysés en vue d'aider l'AEC au chapitre de l'amélioration des échanges commerciaux entre le Canada et les États-Unis.

l'étranger des systèmes électriques canadiens. travall du secteur privé visant à promouvoir à réponse du gouvernement à CAPSEP, un groupe de Direction générale de la machinerie a coordonné la cerner et à pénétrer les marchés étrangers. La d'exportation (PDME) visant à aider les entreprises à actif dans le Programme de développement des marchés d'approvisionnement. Elle a continué à jouer un rôle demandes de renseignements sur les sources d'investissement à l'étranger et a répondu à des la participation de fabricants à d'importants projets Direction generale a en outre coordonné et favorisé ressources humaines nécessaires sur place. La colloques d'importance primordiale et a fourni les à un certain nombre de salons, de missions et de biens industriels a appuye ia participation du Canada Direction générale des biens d'équipement et des Dans le domaine de la promotion des exportations, la

#### DEVELOPPEMENT DU SECTEUR INDUSTRIEL

Conformément à son mandat concernant le développement des entreprises, la Direction générale a amorcé des consultations avec un certain nombre de grandes entreprises en vue d'obtenir du gouvernement le soutien nécessaire à l'essor stratégique de ces entreprises au Canada. Des protocoles d'entente ont été signés avec les sociétés suivantes : Magna, AMC/Renault, CGE et Canadair (conclus avec la sépublique fédérale allemande et la France et portant sur la phase de pré-production du CL-289). En outre, la Direction générale a défini certaines priorités en matière de recherche d'investissements et a mis au point et utilisé des stratégies de recherche d'investissements pour un certain nombre de secteurs de secteurs de secteurs d'investissements protones de la machine de secteurs d'investissements protones de la machine de secteurs de la machine de secteurs de la machine de secteurs d'investissements protones de la machine de secteurs de la machine de secteurs de la machine de la machine

Le Bureau de l'Innovation industrielle joue un rôle de premier plan en regard de l'amélioration de l'a compétifivité industrielle qui découle des progrès technologiques observés à travers le monde. Il ressemble des renseignements sur les progrès produisent sur la scène internationale, les analyse et détermine des stratégles visant à améliorer et à diversifier les industries canadiennes et à diversifier les industries canadiennes et à retombées industrielles. Le Bureau joue un rôle de retombées industrielles. Le Bureau joue un rôle de retombées industrielles. Le Bureau joue un rôle de retombées industrielles.

Cette direction générale:

#### ELABORATION DES POLITIQUES

electrique); aérospatiale, machinerie tnemeqiupe te maritime et ferroviaire, électronique et blens industriels (transports routier, les secteurs des biens d'équipement et des sur le plan international, qui couvrent dans des entreprises concurrentielles et adaptables ofavorise un développement régional équilibre

gouvernement, pour les activités • sert de point central, au sein du Ministère et

d'investissement et d'acquisition de l'État). et régionales découlant des grands projets vation industrielle, retombées industrielles -onni) zleirtzubni zneid eb te tnemeqiupe'b particulier pour les entreprises de biens intersectorielles qui revêtent un intérêt plus

humaines de cette direction générale, englobaient : exigealent environ les deux tiers des ressources ministères et de ministres. Ces activités, qui entreprises, des bureaux régionaux, d'autres cette direction générale répondait aux besoins des En 1984-1985, une partie importante des activités de

- sectoriels; renseignements sab nuol 6 ella tenue
- :noitev -onni'l te progrès technologiques et l'inno-° le maintien des connaissances et des réseaux
- de politique du Ministère; ° la participation à l'établissement des énoncés
- · la réalisation d'activités liées à la commer-
- ° la mise en oeuvre de programmes; cialisation des exportations;
- (semainspace et organismes; ° la prestation de services à d'autres
- ° la mise en oeuvre d'ententes sur les retombées Canada avec les promoteurs de grands projets; ° la négociation de plans d'approvisionnement au
- industrielles;
- ° l'information des ministres et la corres-

marchés d'exportation et des entreprises. de l'élaboration des politiques, du développement des activités spéciales ont été menées dans les domaines marchés se poursuit. Dans cette optique, des industriel, au développement des entreprises et des stratègique des activités touchant l'aide au secteur generale en 1983-1984, une planification plus A la suite de l'orientation prise par la Direction

Certains documents de travail portant sur divers acquisitions du gouvernement a été entreprise. les retombées industrielles découlant des importantes politique et des mesures de mise en oeuvre concernant les fournisseurs. Une étude de la structure coparticipation et les nouveaux investissements chez GM, en plus de favoriser les entreprises en l'automobile des sociétés Honda, American Motors et a facilité les importants investissements dans l'intention de cette industrie. La Direction générale établissant un cadre de développement stratégique à l'aérospatiale pour examiner un protocole d'entente a également amorcé des discussions avec le secteur de menées auprès de l'industrie. La Direction générale été trace à la suite des nombreuses consultations construction des navires, un profil de ce secteur a commerciales multilatérales. Dans le secteur de la Canada et les États-Unis et les négociations projets, comme l'amélioration du commerce entre le favoriser ultérieurement la réussite de certains analyses sectorielles stratégiques susceptibles de ses secteurs, à partir desquelles elle élaborera des portant sur les possibilités concurrentielles de tous Direction générale a procédé à vingt et une analyses Dans le cadre de l'élaboration des politiques, la

- el l'innovation industrielle et la stratégie de
- et d'exploitation Limitée; ° le rôle de la Société canadienne des brevets
- a les progrès de la technologie de pointe dans
- l'industrie de la machinerie.

# DEVELOPPEMENT DES MARCHES

aspects de l'innovation touchaient :

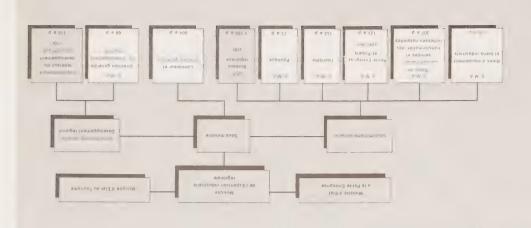
: setnevius seleiseqs activités est manifeste dans les initiatives generale. L'orientation plus strategique des a fait partie des priorités de cette direction commercialisation des exportations du secteur prive, ob sejestants sel ninetuos nuoq (ICOA) lancitamentni (AEC) et l'Agence canadienne de développement du MEIR avec le ministère des Affaires extérieures Le commerce, et plus particulièrement les relations

- ferroviaire aux États-Unis; dans le domaine des transports urbain et concernant une stratégie de commercialisation JAA'l seve eulonos été e etnetne enu "
- secteur ferroviaire; d'action ont ête negocies avec l'ACDI pour le ° une strategie de commercialisation et un plan

Le Ministère est organisé à partir des principes suivants :

o la concentration des connaissances, en vue de fournir de l'aide technique et des avis aux grandes entreprises et à l'industrie, doit viser surtout les secteurs industriels de l'administration centrale du Ministère;

la prestation directe de services doit se régionales avec administration centrale régionale dans chaque province.





SLZ

168 070 P

SLZ

#### EQPANSION INDUSTRIBLLE RÉGIONALE

# POUR L'EXERCICE FINANCIER 1984-1985

L8≤ 9£8 24 256 Palements d'assurance-crédit en regard des Industries Maislin Limitée 076 5 Palements d'assurance en vertu du Programme d'expansion des entreprises Obilgations en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises 286 82 Programme d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la main-d'oeuvre 891 62 24 564 Office canadien pour un renouveau industriel Programme de développement industriel et régional 599 997 Courts en capital des centres de commerce 978 01 171 7/1 economique et réglonal Contributions lièes aux ententes auxillaires de développement 13 487 developpement agricole Contributions en vertu de la Loi sur l'aménagement rural et le Contribution pour l'expansion des industries - Projets spèciaux de relance 892 17 27 296 Construction de navires de commerce 152 684 Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense profit des petites entreprises 650 t Subventions en vertu de la Loi sur la bonification d'intérêts su 159 Subventions en vertu de la Loi sur le développement industriel et réglonal 901 la coopération et le développement économiques Subventions aux organismes sans but lucratif visant à promouvoir snoitudintnoo to snoitnevdu2 233 810 Depenses de fonctionnement et immobilisations de dollars) (en milliers FOUR L'EXERCICE FINANCIER 1984-1985 ETAT DES DÉPENSES 767 871 Zettese - IstoT 1 625 Autres recettes non fiscales les années précédentes 2 402 Rejustement par rapport aux sommes à verser en fin d'exercice pour Remboursement des dépenses des années précédentes 875 97 Services et frais de services 285 2 Ententes auxiliaires sur l'expansion de l'industrie touristique 97 Société de développement de Terre-Neuve et du Labrador 5 625 M.S. Mainland Investments Limited 926 Plan d'ensemble de développement de l'I.-P.-E. 21 875 Ententes sur les zones spéciales et les routes Loi sur la mise en valeur de l'énergle dans les provinces de l'Atlantique 626 El 115 Bureau du développement économique de la région de l'Atlantique Programme de développement industriel et régional 51 Programmes d'avancement de la technologie industrielle 15 7 Programme de redressement des industries de la chaussure et du cuir 122 Programme d'expansion des entreprises 541 Fabricants de pièces d'automobile 157 Téléglobe Canada 779 Eldorado Muclealre Ltee 828 25 Banque federale de développement (shallob eb en milliers stnemezzitzevni zeb tnemebneR

- Credits non budgetaires

Prêts et investissements (non budgétaires)

Prêts sulvant la Loi sur le développement industriel et régional

Total - Crédits budgétaires

#### MOITAZITAVIA9

Le gouvernement s'engage à privatiser un certain nombre de sociétés d'État, dans le cadre de ses intentions de supprimer les obstacles à la croissance économique. La Corporation moteur de la croissance économique. La Corporation de développement des investissements du Canada (CDIC), qui relève du ministre de l'Expansion industrielle régionale, a été mise sur pied dans le but d'acquérir ou de diriger certaines sociétés du'État et d'autres intérêts. La CDIC s'occupe actuellement de vendre plusieurs de ces intérêts.

L'installation de ces nouvelles usines au Canada démontre à quel point une étroite coopération fédérale-provinciale peut mener à des initiatives avantageuses pour le Canada.

Dans le cas d'une autre entreprise en coparticipation avec le secteur privé, un protocole d'entente à été signé en août avec la Compagnie Générale Electrique du Canada. Le protocole préconise une entente à long terme entre le gouvernement fédéral et la société afin de créer un climat stable et favorable à une mailleure planification sur un marché international qui devient de plus en plus concurrentiel. Le protocole fixe certains principes, assure un lien de protocole fixe certains principes, assure un lien de sommunication entre les deux parties et détermine, stimule et met de l'avant des projets précis.

#### SEBAICES

En juin 1984, la création du **Groupe de travail de la technologie de l'information** a éfé annoncée aux fins sulvantes :

• déterminer les défis concurrentiels auxquels l'industrie de la technologie de l'information doit faire face; • fournir des conseils au gouvernement quant aux movens et aux mesures à prendre pour relever

fournir des conseils au gouvernement quant aux moyens et aux mesures à prendre pour relever ces défis en vue de favoriser le développement de ce secteur sur une base commerciale solide.

Ces objectifs sont conformes à la politique fédérale en matière de technologie annoncée il y a quelque temps, laquelle établissait la volonté du gouvernement de s'assurer que les entreprises canadiennes sont en mesure d'utiliser les technologies appropriées et que les changements technologiques feront l'objet d'une pianification commune des travailleurs et des dirigeants.

: ep trement de : Le MEIR atteint cet objectif par le .selleit de se les procurer selon des modalités concurrenleur qualité sont comparables et où il est possible services canadiens dans la mesure où leurs prix et les grossistes canadiens à acheter des biens et pour encourager les fabricants, les détaillants et gouvernement federal a déploye beaucoup d'efforts " Pensons canadien " a été lancé en juin 1984. Le commercialisation à l'échelle nationale intitulé producteurs canadiens. Un vaste programme de etrangers est un élément important pour les économique, l'expansion des marchés intérieurs et Au chapitre de l'intensification de l'activité

- campagnes de relations publiques; prive; ° programmes de collaboration avec le secteur
- ;eaninaires; ° parrainage de contre-expositions et de
- source alternative d'approvisionnement. ° repérage de fabricants canadiens comme

: ansb setnethormi anoitesileer ont été décernés en mai 1984, s'appliquaient à des nationaux et internationaux. Les premiers prix, qui trie de plus en plus concurrentielle sur les marchès application des technologies et à rendre l'indusral visant à stimuler l'innovation dans la mise en Canada, reflète l'engagement du gouvernement fédé-Le nouveau programme des Prix d'excellence du

- ° l'amelioration de la productivité;
- olinnovation dans la mise en application d'une
- ° l'innovation en matière de commercialisation; technologie;
- ° le transfert de technologie;
- ola valeur technique d'une invention;
- ° la collaboration des travailleurs et du ° l'esprit d'entreprise;

changements technologiques. patronat pour la réalisation coopérative de

entreprises du secteur de l'automobile, dont : seb seve seulono setnetne sel anab estéliter tiste sociétés canadiennes et des entrepreneurs étrangers, et les associations industrielles, avec des d'encourager les entreprises en coparticipation Au cours du dernier exercice financier, l'intention

- " | American Motors;
- ; sbnoH sl ° : 11 Renault;
- . la General Motors;
- · La Magna .

et le gouvernement peuvent aider à déterminer : gouvernements mais également entre le secteur privé consultations non seulement entre les entreprises aux réalités changeantes des marchés.

- ° les problèmes auxquels l'économie canadienne
- ° l'orientation à suivre en vue de remédier à la (a) faire face;
- et le secteur prive. ° les options dont disposent les gouvernements

terêt du secteur privé illustrent bien le fait que auxquels participent le MEIR et divers groupes d'in-Les comités consultatifs et les groupes de travail

des consultations sont en cours (voir la page 4).

Petite Entreprise, monsieur André Bissonnette. monsieur Sinclair Stevens et le ministre d'État à la développement régional et leurs homologues fédéraux, les ministres provinciaux au tneisszinuen lieu au cours des mois de janvier et de mars 1985, développement économique. Ces réunions, qui ont eu discussions multilaterales sur le Stevens a tenu deux réunions dans le cadre de la l'Expansion industrielle régionale, monsieur Sinclair A titre de président du CCDER, le ministre de

intervalles réguliers. initiatives de développement économique, ont lieu à conçues en vue d'harmoniser et de coordonner les pour aider la petite entreprise. Ces réunions, développement économique et sur des mesures à prendre publier un document conjoint sur la politique de Lors de la réunion de mars, les membres ont résolu de

importante dans ce domaine. une participation nelumita eb nits eudintaib et moyenne entreprise a été publié et largement entreprise, un Document de consultation sur la petite d'une ventilation des questions relatives à la petite consulter les petites entreprises. Dans le cadre le pays par monsieur André Bissonnette en vue de Une autre série de réunions a été organisée à travers

touristique canadienne. de promotion et de développement de l'industrie et à susciter des réactions au chapitre des problèmes demain. Ce document vise à stimuler les discussions important document de travail intitulé Le tourisme de a consisté en la publication, en février 1985, d'un sbanad us emelnuot ub tramequoleveb eb electrate consensus du gouvernement et de l'industrie sur une La première démarche effectuée en vue d'obtenir le

oun plan d'action, confirmant les priorités de développement économique pour l'année à venir, et faisant l'objet de discussions au cours d'une réunion ministérielle annuelle.

Globalement, la coordination et la gestion du processus relatif aux EDER relèvent des coordonnateurs fédéraux du développement économique (CFDE).

Au cours de l'exercice visé, plutôt que de simplement traiter les demandes de subventions, le MEIR s'est efforcé davantage de fournir conseils, expérience, aide et renseignements aux entreprises. Dans ce contexte, des modifications ont été apportées au Programme de développement industriel et régional Programme de développement industriel et régional

- d'ameliorer l'efficacité du programme;
- de concentrer l'aide à accorder aux projets
  d'innovation;
- de s'assurer que l'aide est accordée aux régions du pays où les besoins sont les plus grands.

Le PDIR a été introduit en juillet 1983 en vue de promouvoir le développement industriel régional en accordant une aide tinancière directe aux initiatives du secteur privé. Cette aide étalt offerte pour les principales étapes du cycle de production d'une entreprise: contexte de développement industriel, innovation, mise en oeuvre, modernisation ou expansion, commercialisation et restructuration.

Le PDIR révisé est une version simplifiée caractérisant les intentions du gouvernement de réorienter l'aide fédérale au secteur privé vers des activités et des régions où les besoins sont les plus grands et où les retombées, en termes de création d'emplois et de coûts-avantages, sont les plus importants.

## CONSULTATIONS ET COLLABORATION AVEC LE SECTEUR PRIVÉ

Le gouvernement reconnaît le rôle important du secteur privé et les responsabilités économiques des youvernements provinciaux. C'est pourquoi le MEIR vise à promouvoir la croissance économique en collaboration avec le secteur privé et les provinces.

En vue de favoriser la croissance du secteur prive, le pays a besoin d'un climat économique susceptible de stimuler l'entrepreneurship et l'adaptation des

Le ministère de l'Expansion industrielle régionale entretient des relations avec les communautés des affaires et des investissements au Canada et à l'étranger. En tant que centre de connaissances en matière d'activité industrielle et d'investissements matière d'activité industrielle et d'investissements dans l'économie canadlenne, son activité globale douvernement, le Ministère su gouvernement, le Ministère se des objectifs du gouvernement, le Ministère se concentre sur l'accroissement de l'activité économique globale dans toutes les parties du Canada dans un contexte stable, répondant aux besoins exprimés par les entreprises. Les quatre grands domaines sur lesquels porte cet accent sont :

- le développement régional;
- les consultations et la collaboration avec le secteur privé;
- les services;
- .noitsatisation.

## DEVELOPPEMENT REGIONAL

moyen de trois instruments : existants, de même que de nouvelles initiatives, au mesures visant les politiques et les programmes developpement economique. Elles fournissent des les politiques et tous les programmes pertinents au Ces ententes, répartles sur dix ans, englobent toutes programmes fédéraux et provinciaux sont coordonnés. précisées, et la planification, les politiques et les ordres de gouvernement peuvent participer sont possibilités de développement auxquelles les deux développement économique de chaque province. Les et de consultation sur des sujets liés au fournissent une structure en matière de coopération economique et régional (EDER). Ces ententes tnemeqqoleveb eb setnetn3 seb noitsnotsle'l ansb régional (CCDER), le Ministère joue un rôle actif Cabinet charge du développement économique et En fournissant des services au président du Comité du

- les ententes auxiliaires, dans lesquelles les engagements fermes, y compris ceux liés aux dépenses, sont inclus;
- eles protocoles d'entente, dans lesquels les éléments non liés aux dépenses concernant la coordination des politiques et des programmes, sont inclus:
- brogrammes, sont inclus;

- eles biens d'équipement et les biens industriels;
- les blens de consommation, les services et la transformation des richesses naturelles;
- le développement régional;
- ° la petite entreprise;
- · le tourisme.

En outre, ils sont chargés d'élaborer un cadre de politique et de fournir des services de soutien administratif.

Les directeurs exécutifs régionaux et les sous-ministres adjoints constituent le conseil de gestion et assurent la coordination des politiques régionales et sectorielles et la sélection des demandes d'aide présentées par le secteur privé.

La Direction générale du développement régional fait partie du MEIR depuis le mois de juillet 1984 et les :

° coordonnateurs fédéraux du développement économique,

dans chaque province, assurent la synchronisation de la planification, des politiques et des programmes fédéraux et provinciaux. Au cours de l'exercice visé, c'est le ministre du MEIR qui préside le Comité du Cabinet chargé du développement économique et régional.

Le tableau suivant illustre la structure organisationnelle du MEIR.

# ENDOLUSIA OPERA TRANSPORTO

Le MEIR est organise à partir des principes suivants:

la prestation directe de services doit se concentrer sur les importantes organisations régionales avec administration centrale régionale dans chaque province;

fa concentration des connaissances, en vue de fournir de l'aide technique et des avis aux grandes entreprises et à l'industrie, doit viser surtout les secteurs industriels de l'administration centrale du Ministère.

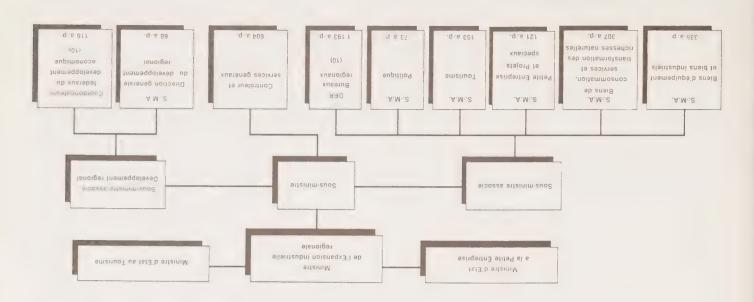
Le Ministère est dirigé par :

e le ministre de l'Expansion industrielle régionale

: ebis'l seve

• du ministre d'Etat au Tourisme; • du ministre d'État à la Petite Entreprise.

Les bureaux régionaux mettent l'accent sur le potentiel de développement qu'offrent certaines régions, tandis que les sous-ministres adjoints de l'administration centrale étudient leurs secteurs l'administration centrale étudient leurs secteurs



Les liens avec le secteur privé... organismes dont le MEIR est membre et qui relèvent du ministre de l'Expansion industrielle régionale.

125459 Canada Limitee Teleglobe Canada Authority (SCIDA) Strait of Canso Industrial Development Société Inter-Port de Québec Societe de développement du Cap-Breton d'exploitation Limitée Société canadienne des brevets et Pêcheries Cartier Inc. Pêcheries Canada Inc. Office canadien pour un renouveau industriel NSHOLDCO Ltd. National Sea Products Limited | Industrie| Canada/|sraë| L'Institut de recherche et de développement tnemetêv el te elitxet Groupe de travail du secteur prive sur le Fishery Products International Limited Eldorado Nucléaire Limitée de Havilland Aircraft du Canada Limitée 1 svenue Portage Corporation de développement du nord de Corporation de développement du Canada du Canada Corporation de développement des investissements Conseil national de l'esthétique industrielle la construction Conseil de développement de l'industrie de des autochtones Conseil consultatif de développement économique tnemetêv ub te elitxet ub noissimmol " Pensons canadien " Comité de coordination de la campagne Comité consultatif de la petite entreprise Canadair Limitée Banque federale de développement

Les fonctions hors programme comprennent:

- o l'élaboration de politiques;
- \* le transfert des nouvelles technologies dans toute l'industrie canadienne;
- ollanalyse et la dissémination des renseignements économiques et commerciaux;
- la détermination des débouchés et des marchés; la promotion des retombées économiques décou-
- lant des principaux achats du gouvernement et des projets subventionnés par l'État.

Les projets relevant du secteur privé sont soutenus au moyen d'un ensemble de programmes mis en oeuvre par le Ministère en vertu desquels des subventions pour d'importants projets à long terme avec mouvements de trésorerie pluriannuels sont accordées. Ces programmes sont liés aux principaux secteurs industriels:

- eles biens d'équipement et les biens industriels;
- · les biens de consommation;
- " le secteur des services;
- e le secteur primaire;
- ° la petite entreprise;
- · emainuot el °

Les Ententes de développement économique et régional (EDER), le Programme de productivité de l'industrie du matériel de détense (PPIMD), la Loi sur les prêts aux petites entreprises (LPPE) et le Programme de développement industriel et régional (PDIR) sont les principaux véhicules d'aide financière directe du MEIR.

Puisque le MEIR remplit son mandat en accordant de l'aide financière aux entreprises privées, la création d'une association avec le secteur privé est toutes les phases des activités du Ministère, allant la mise en ceuvre des programmes. Des discussions avec les entreprises et avec les associations, l'élaboration de politiques et l'échange de l'élaboration de product de l'élaboration de product de la l'échange de l'élaboration de product de l'élaboration de product de l'élaboration de la l'élaboration de l'élaboration de l'élaboration de la l'élaboration de l'élaboration

Les comités et les groupes de travail se réunissent également afin de fournir des consells au ministre de l'Expansion industrielle régionale en matière d'élaboration de politiques industrielles et de stratégles sectorielles. Ces comités et ces groupes de travail sont énumérés à la page suivante.

# INSISHIN TO DESCRIPT

L'objectif des programmes du MEIR, qui reflète son mandat, est d'augmenter l'activité industrielle, commerciale et touristique dans toutes les parties du Canada et, par le falt même, de réduire les disparités économiques à travers le pays.

Pour y parvenir, le Ministère doit :

- o metire en oeuvre des programmes et les administrer afin d'appliquer les politiques gouvernementales;
- travailler en collaboration avec les entreprises et les syndicats, les autres gouvernements et les milleux universitaires;
- fournir aux entreprises des renselgnements en matière de finances, de commercialisation et
- d'autres renselgnements techniques; • accorder de l'aide financlère directe, au besoin.

Le MEIR favorise le développement d'un contexte au sein duquel les entreprises canadiennes deviendront plus concurrentielles sur la scène internationale, en les aidant :

- ° à s'adapter aux réalités changeantes des marchés;
- à mettre au point de nouveaux biens, de nouveaux services et de nouveiles techniques de transformation;
- biens et de ces services;
- $^{\circ}$  à commercialiser ces biens et ces services sur les marchés intérieurs et étrangers.

Le MEIR poursuit son objectif grâce à une gamme programmes subventionnés et d'autres fonctions hors programme.

Les lois actuellement appliquées :

La Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale

La Loi sur le développement industriel et régional

La Loi sur le Conseil national de l'esthétique industrielle

La Loi sur la Commission du textile et du vêtement

La Loi sur les zones spèciales

La Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole

La Loi sur les prêts aux petites entreprises

La Loi sur la Société de développement du Cap-Breton

La Loi sur Investissement Canada

La Loi sur la Banque fédérale de développement

La Loi sur Telèglobe Canada

La Loi sur la Corporation de développement des investissements du Canada

Proclamation constituant le département d'État au Développement économique et régional

Les lois inappliquées (aucune nouvelle initiative n'est possible ou envisagée) :

La Loi stimulant la recherche et le développement scientifiques

La Loi stimulant le développement de certaines régions

La Loi sur les subventions au développement régional

La Loi sur la bonification d'intérêts au profit des petites entreprises

Les pouvoirs du gouvernement fédéral dans le domaine du développement économique sont très étendus et ses responsabilités sont réparties entre plusieurs ministères. Dans le cadre de ces responsabilités, le rôle particulier du MEIR est d'augmenter l'activité économique globale dans toutes les parties du Canada, compte tenu des points forts de chacune des régions.

# 11-1000M1 1111-1-11

La Loi sur le ministère de l'Expansion industrielle régionale de 1983 définit le mandat du ME!R de la façon suivante :

valoriser l'économie nationale et mener à bien régions du pays;

ouvrir de nouvelles perspectives pour l'expansion de la productivité économique de toutes les régions du pays et améliorer l'accès aux possibilités ainsi offertes;

° favoriser le développement économique des régions du pays où les perspectives d'emplois productifs sont particulièrement falbles.

En vertu de cette même loi, le Ministre doit :

favoriser l'implantation, la croissance et l'efficacité des industries manufacturières, du secteur des services et du tourisme dans toutes les régions du pays;

canadienne en général et à l'amélioration de canadienne en général et à l'amélioration de

sa productivité; ° stimuler l'expansion du commerce extérieur.

#### L'administration des lois

Le ministre de l'Expansion industrielle régionale est responsable de l'administration des lois qui suivent alnsi que d'un ensemble de règlements s'y rapportant, et de diverses lois sur l'affectation de crédits :

Le ministère de l'Expansion industrielle régionale (MEIR) a été créé en décembre 1983 de la fusion des ministères de l'industrie et du Commerce et de l'Expansion économique régionale pour répondre aux grandes priorités du gouvernement au chapitre du renouveau économique, c'est-à-dire:

- ° accroître la prospérité économique des Canadiens dans toutes les provinces;
- stimuler l'expansion industrielle régionale.



# vertu des EDER et des ECD .....68 ne 2801-4801 ne sengis etnetne'b Ententes auxiliaires et protocoles et des ECD en vigueur en 1984-1985 ....65 B. Ententes auxiliaires en vertu des EDER Loi sur les prêts aux petites entreprises ...64 le développement agricole .....53 Loi spèciale sur l'aménagement rural et 1. Industrie et de la main-d'oeuvre Programme d'alde à l'adaptation de des autochtones seb Programme de développement économique Ob..... teauO'l ansb tronsport us eller Programme de développement industriel ec..... esneteb eb leinetem ub Programme de productivité de l'industrie et régional Programme de développement industriel : 5861-4861 Activités au titre des programmes du MEIR en Annexes Ce Yukon ..... 55 Les Territoires du Nord-Ouest .....53 La Colombie-Britannique L'Alberta La Saskatchewan .....46 $\xi h$ ..... adotinaM əl [4..... oinstn0'] Le Nouveau-Brunswick .....36 ρς·····οssoca-ellevuoV a L'11e-du-Prince-Édouard Terre-Neuve Activités régionales Le contrôleur ...... CS..... əmzinuot əl Petite entreprise et projets spéciaux ...... Le Bureau de développement régional .....19 81..... aupitilog &L des richesses naturelles ...... Biens de consommation, services et transformation Si..... sleintsubni and te thement beins industriels Administration centrale Ces etata state care ..... 2...... perspective nationale La structure organisationnelle ...... E..... byjectif du Ministere S..... aupibiluį tebnam el

Profil du Ministère

Note: Dans le présent rapport, les mots désignant les personnes du sexe masculin comprennent les personnes du sexe féminin.

Son Excellence La très honorable Jeanne Sauvé, C.p., C.C., C.M.N., C.D. Couverneur général du Canada

Votre Excellence,

J'ai l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport annuel du ministère de l'Expansion industrielle régionale pour 1984-1985.

Il couvre les réalisations du Ministère pendant son premier exercice financier complet.

Je vous prie d'agréer, Votre Excellence, l'expression de ma très haute considération.

Le Ministre de l'Expansion industrielle régionale,

Sinclair Stevens

Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1986

N de cat. C1-1985

12BN 0-662-54388-2



# **RAPPORT ANNUEL 1984-1985**





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Regional Industrial Expansion

Expansion industrielle

régionale

CAI RIE -A56

**DRIE ANNUAL REPORT 1985-1986** 



© Minister of Supply and Services Canada 1986 Cat. No. C1-1986 ISBN 0-662-54885-X Her Excellency The Right Honourable Jeanne Sauvé P.C., C.C., C.M.M., C.D. Governor General of Canada

#### Your Excellency:

I have the honour to submit to your Excellency the annual report for the Department of Regional Industrial Expansion.

The report reflects the department's accomplishments in the fiscal year 1985-86.

Respectfully submitted,

Michel Côté Minister of Regional Industrial Expansion

mielul Côte



# Table of Contents

Departmental profile	,
Headquarters	
Capital and Industrial Goods Consumer Goods, Services and Resource Processing Crown Investments and Special Projects Native Economic Development Program Policy Small Business Secretariat Tourism Operations	12 14 15 16 17 18 20 21
The Regions	
Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Northwest Territories	25 26 27 28 30 31 32 33 34 35
Appendices	
A. Grants and contributions by region	38
Defence Industry Productivity Program  Western Transportation Industrial  Development Program  Native Economic Development Program  Special Agricultural and Rural  Development Act  4	39 40 41 42 43
C. Subsidiary agreements under ERDAs and GDAs active during 1985-86	15
	17



## **Departmental Profile**

# Departmental Profile

#### Legal Mandate

The Department of Regional Industrial Expansion (DRIE) has been instructed by Parliament to:

- enhance the national economy and achieve economic development in all regions of Canada;
- improve opportunities for productive economic expansion in all regions of Canada and access to those opportunities;
- access to those opportunities;
   promote economic development in regions in Canada in which opportunities for productive employment are exceptionally inadequate.

The department's mandate is set out through various statutes and regulations. Foremost among these are the Department of Regional Industrial Expansion Act, proclaimed in December 1983, and the Act establishing the Industrial and Regional Development Program, which provides industrial assistance in every region. Other statutes include the Small Businesses Loans Act, which provides loan guarantees to small businesses, and various acts setting out responsibilities for Crown corporations which report to the Minister of Regional Industrial Expansion.

# Departmental Objectives

In order to fulfil that mandate, the department seeks to increase overall industrial, commercial and tourism activities in all parts of Canada and, in the process, reduce economic disparity across the country. To accomplish this, DRIE:

- establishes and administers programs to carry out government policies;
- works with business and labour, other governments and the academic community;
- provides financial, marketing and other technical information to businesses:
- extends direct financial assistance, where necessary.

DRIE fosters the development of an environment which encourages firms to be more internationally competitive by aiding these firms

- develop new products, processes and services;
- establish the capacity to produce these goods and services;
- market these goods and services at home and abroad;
- restructure the firms' activities to adjust to changing market conditions.

#### **Mechanisms**

DRIE employs a number of mechanisms in its role of increasing business activity in all parts of Canada:

- Funded programs provide support for long-term major projects. The main vehicles for DRIE's direct funded assistance are:
  - Economic and Regional Development Agreements
- Defence Industry Productivity Program
- Industrial and Regional Development Program.
- Non-program functions include policy development, technology transfer and industrial intelligence, as well as the identification of industrial opportunities for investment, business counselling and enhancement of domestic and foreign market penetration.

 Memoranda of understanding detail a course of action over a medium-term time frame. They provide a means of discussing strategies, goals and objectives with major corporations and, where appropriate, with whole industries.

Some programs focus on the needs of small businesses in Canada:

- The *Small Businesses Loans Act* (SBLA) program encourages private-sector lenders to make loans to small businesses for capital investment purposes.
- The Program for Export Market Development (PEMD, an External Affairs program delivered by DRIE) aids small businesses to achieve access to export markets.

Some programs focus on Canada's native populations:

- The Native Economic Development Program (NEDP) supports native-owned economic and financial institutions, capital assistance for particular sectors of benefit to natives, and development assistance for native projects at the community level.
- The Special Agricultural and Rural Development Act (Special ARDA) program provides economic assistance aimed at employment creation for native groups in the western provinces and the territories.

#### **Organization Structure**

DRIE is organized on the principle that:

- direct delivery of services should be concentrated in strong field organizations, with regional headquarters in every province;
- focused expertise, to provide technical assistance and advice to major firms and industries, should be concentrated in industry branches in the corporate headquarters.

#### National Perspective

At DRIE headquarters, the assistant deputy ministers (ADMs) consider the national perspective for their specific sectors:

• capital and industrial goods

- consumer goods, services and resource processing
- Crown investments and special projects
- small businesses
- tourism

and provide a policy framework and adminstrative support as well as a focus on native economic development.

#### Regional Perspective

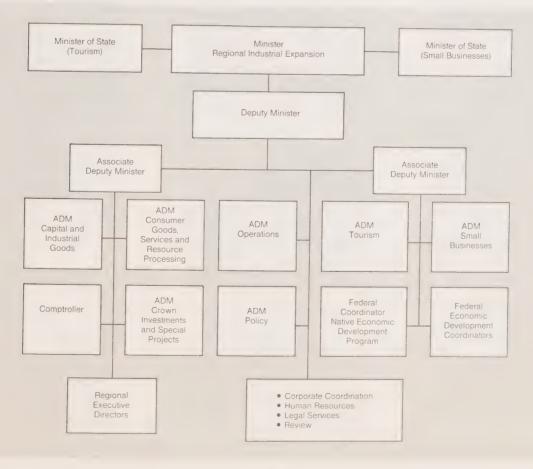
Ten regional offices focus on development in particular regions. A regional executive director (REXD) is in charge of operations in each province.

In addition, a federal economic development coordinator (FEDC) in each province encourages coherence among the policies and programs of various government departments.

#### Co-ordination

Regional executive directors and headquarters ADMs come together to ensure that departmental regional and sectoral policies concur.

The federal economic development coordinators co-ordinate federal economic development overviews and manage the ERDA process in each province. They chair councils of senior economic officials in each province, report regularly to the Federal-Provincial Relations Office (FPRO), and provide feedback on regional responses to matters on the federal agenda of particular interest to the regions.



# Departmental Profile

#### Overview

The Department of Regional Industrial Expansion (DRIE) carries on a broad range of activities, working on a continuous basis with the business and investment communities in Canada and abroad. Within the federal government, DRIE is the centre of expertise in industrial, commercial and tourism activity, as well as regional development in Canada.

The department's overall activities reflected the government's economic policy themes, articulated in the economic statement of November 1984 and in the federal budget of May 1985. New policy directions in government have meant new directions at DRIE. In an environment of fiscal restraint and reduced government intervention, the DRIE role is being redefined to accentuate its ability to provide services to industry. While budget cuts have reduced monies available as direct grants, DRIE is becoming more active in the areas of investment promotion, export marketing, innovation and technology transfer.

Creation of a more favourable investment climate is the goal of Investment Canada, a new federal agency reporting to the DRIE minister. Domestically, the agency works with DRIE headquarters and regional offices in providing services to Canadian investors. On the international scene, Investment Canada collaborates with the Department of External Affairs (DEA) in strategically important external markets.

Privatization of commercial Crown corporations which no longer serve a specific public policy issue proceeded during 1985-86. During this period, the divestiture of de Havilland was completed, and the government offered for sale 23 million common shares of Canada Development Corporation (CDC).

DRIE support for multilateral (General Agreement on Tariffs and Trade) and bilateral (U.S.-Canada) trade talks included preparation of sector competitiveness profiles and sectoral trade impact assessments. These combine sectoral knowledge into a concise statement about industries facing international competition, their strategic options and the competitive challenges to which they may be required to adapt in the foreseeable future.

The government's emphasis on seeking reconciliation and cooperation among the various economic players in Canadian society has also influenced DRIE's role. Consultation and collaboration, with other governments and the private sector, have been essential elements in the process of industrial and regional development.

Consultation took place on many fronts, national and international. DRIE maintained and developed lines of communication with its major partners in regional and industrial development, including the provinces and the private sector.

# Industrial Development

Investment promotion and joint government-industrial ventures were constant agenda items in the fiscal year, as the government sought to increase international trade and industrial co-operation.

Investment and trade ties with South Korea were strengthened during a visit to that country in August 1985 by the minister, top DRIE officials and the president of Investment Canada. The trip was capped by an announcement that Hyundai would invest \$200 million in a passenger car assembly plant to be built in Canada.

A similar, week-long visit to Japan culminated in an agreement on the promotion of industrial co-operation between Canada and Japan. This agreement is intended to develop balanced bilateral economic relations by encouraging:

• joint ventures

licensing agreements

 joint research and development
 two-way investment and co-operation in third-country markets by the private sectors of both countries.

At the same time, Toyota confirmed a decision to build a Canadian assembly plant. It was later announced that the plant would be located in Cambridge, Ontario.

Important communication links were established with Canadian industry as well. Memoranda of understanding (MOUs) have provided essential keys in defining government-business partnerships by establishing a framework for co-operative action based upon a long-term relationship. Through these instruments, DRIE is able to deal with its clients in a more organized, effective manner.

In addition to MOUs with individual companies, DRIE entered into these long-term planning agreements with associations (e.g., Canadian Sporting Goods Association and the Canadian Council of Furniture Manufacturers) and, for the first time, with an industrial sector.

In a unique arrangement, DRIE negotiated an MOU with the Canadian aerospace industry, providing mechanisms for joint discussion and analysis of key issues of concern to both parties. These include:

- growth in employment
- enhanced competitiveness
- market promotion
- regional and small business support

 adjustments to government support policies and programs.

There also will be joint identification and review of opportunities for industry growth in such areas as investment, technology development and acquisition, market penetration, and intelligence gathering.

#### **Regional Development**

A series of regular meetings between federal and provincial ministers responsible for economic development, begun in January 1985, continued in the fiscal year 1985-86. Of particular note was the production of an intergovernmental position paper on regional economic development and the initiation of joint policy reviews in the areas of support to small business and investment promotion.

Although all of DRIE's programs help to strengthen regional economies, the Economic and Regional Development Agreements (ERDAs) are the primary tools for addressing regional economic development requirements. The ERDAs, drawn up in conjunction with the provincial governments, form a 10-year framework for subsidiary agreements that meet specific needs in each province. Each ERDA outlines a broad development strategy and priorities for

action. The agreement ensures effective consultation and coordination between the federal and provincial governments in carrying out programs for economic development.

Special emphasis was given in fiscal 1985-86 to promotion of industrial initiatives in the Atlantic region.

To improve the investment climate in Cape Breton, a five-year Topping Up Assistance Program, which supplements assistance available under DRIE's Industrial and Regional Development Program (IRDP), was announced in July 1985. Topping up funds can be used in addition to the Cape Breton Investment Tax Credit to supplement DRIE assistance to a maximum of 60 percent of eligible project costs — giving the area the lowest after-tax cost of investment in Canada.

A central development agency, Enterprise Cape Breton, was announced in December 1985. Designed to attract and secure new investment for Cape Breton, the agency provides prospective investors with a single, central point from which they can learn about all the potential benefits of locating in Cape Breton.

Recognizing the importance of the Sydney Steel Corporation (SYSCO) to the economy of industrial Cape Breton and all of Nova Scotia, the federal government will share in funding the second stage of that company's plant modernization.

The first phase of the SYSCO modernization was completed in 1985 under a \$96-million federal-provincial agreement. The second phase will cost approximately \$150 million, to be shared 70 percent by the federal government and 30 percent by the province.

In February 1986, the Atlantic Enterprise Program (AEP) was launched. The first element of this initiative was the introduction of a program to allow loan insurance up to \$1 billion to stimulate economic growth and to create jobs. The AEP is aimed at the upper end of the small business sector as well as at medium and large businesses in the region, although particular attention will be paid to attracting investment from other Canadian centres. Businesses investing in the region are eligible, until 1990, for insurance on capital investment loans of \$250 000 or more in the areas of:

- manufacturing and processing
- some primary industries
- tourism
- services to industry and the resource sector.

The area designated under AEP includes the provinces of Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick, as well as the Gaspé region and the Magdalen Islands in Quebec.

### REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION for the fiscal year 1985-86

EXPENDITURES:	(\$000)
Operating and Capital Expenditures	256 378
Grants and Contributions	
Grants under the Industrial and Regional Development Act Grants under the Native Economic Development Program Grants under the Small Business Investment Grant Act Grants to non-profit organizations to promote economic	170 830 69
co-operation and development	268
Grant to Science North Centre Grant to Quebec Federation of Labour for the Solidarity Fund Grant to the Tex-Scope Foundation and the Wentworth Foundation Contributions under the <i>Industrial and Regional Development Act</i>	500 10 000 30
and outstanding commitments under discontinued predecessor programs Contributions under the Defence Industry Productivity Program Payments to Canadair Limited	216 013 173 721 7 773
Contributions under sub-agreements made pursuant to Economic and Regional Development Agreements/General Development Agreements	
with provinces	174 522
Contributions under the <i>Agricultural and Rural Development Act</i> Contributions under the Shipbuilding Industry Assistance Program Contributions under the Western Transportation Industrial	21 182 19 884
Development Program Contributions to non-profit organizations and commercial	2 354
operations in support of tourism Contributions under the Native Economic Development Program Contributions under the Canadian Industrial Renewal Regulations	2 852 7 326 49 605
Contributions for outstanding commitments under the Industry and Labour Adjustment Program Contributions for outstanding commitments under the Special	12 032
Recovery Capital Projects program Contributions under the Local Employment Related Initiatives Program Contributions to the Barrie Relief Fund	14 348 229 159
Contributions under the Opportunities Canada Program Contributions to TIEM Canada Inc. (S) Liabilities under the <i>Small Businesses Loans Act</i> (S) Insurance payments under the Enterprise Development Program and	200 4 138 43 827
guarantees under the Industrial and Regional Development Program (S) Loan guarantee payments under the Regional Development Incentives Act (S) Insurance payment under the Enterprise Development Program	4 831 17 075 19 743
- 1	803 681
Loans and Investments (Non-Budgetary) payments in respect to	
the Atlantic Fisheries Restructuring Act	93 595
Total - Budgetary	1 060 059
Total - Non-Budgetary	93 595

### REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION for the fiscal year 1985-86

#### REVENUES:

Return on Investments	(\$000)
Federal Business Development Bank	20 676
Eldorado Nuclear Limited	1 199
Teleglobe Canada	188 244
Canadian Defence Industry	499
Enterprise Development Program	187
Footwear and Tanning Industries Program	P.46
and Industrial and Regional Development Program Atlantic Development Board	346
Atlantic Provinces Power Development Act	430 12 054
Special Areas and Highways Agreement	21 756
P.E.I. Comprehensive Development Plan	913
N.S. Mainland Investments Limited	105
Newfoundland and Labrador Development Corporation	2 625
Services and Service Fees	9 735
Refunds of Previous Years' Expenditures	44 951
Adjustment to Prior Years' Payables at Year End (PAYE)	8 585
Other Non-Tax Revenue	4 455
Total Revenue	316 760



# Headquarters

# Capital and Industrial Goods

Capital and Industrial Goods (CIG):

- promoted regionally balanced development of internationally competitive, adaptable enterprises in the capital and industrial goods sectors (automotive, marine, rail, electronics, aerospace, machinery and electrical equipment);
- provided a focal point in the department and in the government for key, cross-sectoral activities of particular importance to capital and industrial goods industries (industrial innovation, defence industrial support, emergency planning, and regional and industrial benefits from major Crown procurement).

In 1985-86, a significant portion of Capital and Industrial Goods activity was non-discretionary and reactive to the needs of business, regional offices, ministers and other departments. Included were:

- maintenance of sectoral intelligence
- maintenance of expertise and networks regarding technology and innovation
- inputs to departmental policy positions
- export marketing activities
- investment prospecting
- program delivery
- service to other departments and agencies
- implementation of industrial benefit and offset agreements.

CIG continued its more strategic approach to activities in support of industrial sector, market and company development.

#### **Policy Development**

CIG produced competitive analyses covering all CIG sectors as input for the Canada-U.S. trade and GATT negotiations. The program of industry consultation continued with industry associations and major firms. Major discussion papers were prepared on the shipbuilding, food processing equipment and mining equipment industries, as well as internal reports on the automotive vehicle and parts industry and the utilization of advanced manufacturing technologies in the machinery and electrical equipment industries. A number of studies were completed that identified the potential demand for equipment and services from offshore oil and gas activities on Canada's east coast, as well as Canada's capabilities to meet this demand. CIG also developed policy-relevant analyses and advice on innovation and diffusion.

#### **Market Development**

The expansion of both foreign and domestic markets was a priority in 1985-86. CIG assisted Canadian participation and provided on-site staffing to a number of key international fairs, missions and seminars. Industrial co-operation missions to Italy, Japan, South Korea and the European Economic Community (France, Belgium and Germany) focused on opportunities for technology exchanges and jointventure investments to meet existing production gaps in Canadian industry.

The Electronics and Aerospace Branch, in co-operation with the Department of External Affairs (DEA), organized and led hightechnology missions to Brazil, Southeast Asia and Australia. The Machinery and Electrical Equipment Branch continued to act as the government representative on the private sector-run Canadian Power Systems Export Promotion (CAPSEP) program and the Canadian Market Opportunities Program, aimed at expanding opportunities for Canadian suppliers of oil and gas equipment.

Of note is the Automotive Branch's investment promotion program, which was a factor in the commitments by Toyota Motor Corp. and Honda Motor Co. Ltd. to invest approximately \$600 million in new assembly plants in Ontario and in Hyundai Motor Co.'s announced plans for a \$300-million assembly operation in Quebec.

As well as promoting assembly investments, this branch has been pursuing a program to encourage investment by Asian-Canadian parts companies. A number of joint ventures have developed. It also prepared the 1984 Annual Report on the Canadian Automotive Industry and a brochure, Investing in Canada's Automotive Industry.

A new approach for the identification of opportunities and the marketing of Canadian urban transit products in the U.S. was implemented in co-ordination with DEA.

#### CIG continued to:

- co-ordinate and promote manufacturers' participation in major capital projects abroad
- respond to sourcing enquiries
- participate actively in the Program for Export Market Development.

# Industrial Development

As part of its business development mandate, CIG initiated consultations with a number of major firms, aimed at mobilizing government support for the strategic development of those firms in Canada. Several memoranda of understanding were signed: Hyundai, BMW, Honda, Toyota, Spar Aerospace, Magna International-Cape Breton, Aerospace Industries Association of Canada.

CIG responded to productivity improvement plans developed by several major shipyards. Industrial benefits undertakings were successfully negotiated on the North Warning System project, as well as subcontracts for the Canadian Patrol Frigate project. CIG also played a central advisory role in the privatization of Canadair and de Havilland.

The Office of Industrial Innovation acted as a focal point for the promotion of increased industrial competitiveness to be derived from rapid technological advances occurring worldwide. The office played a leading role in:

- promoting international agreements and co-operation;
- assisting matchmaking between firms;

- seeking commitment in Canadian industry to applying new technologies and innovations;
- ensuring that the essential infrastructure and supportive environment exist for growth of Canadian enterprise.

The Office of Industrial and Regional Benefits helped Canadian businesses take advantage of opportunities arising from investment in major capital projects, thereby increasing industrial benefits in Canada. The primary responsibilities of the office included:

- assisting in the planning and delivery of major Crown projects (procurements over \$100 million);
- ensuring that Canadian suppliers have full and fair opportunity to bid on contracts associated with major projects;
- planning and implementing industrial and regional benefits, including offsets from major Crown procurements;
- planning and co-ordinating DRIE responsibilities and taking an interdepartmental lead in relation to other more general procurement policies and activities, such as interdepartmental long-term procurement planning and the Atlantic Opportunities Program;
- providing broad co-ordination functions with respect to defence industrial issues and export control policy:
- control policy;
   planning and co-ordinating national and international emergency planning activities for industrial preparedness.

#### **Funded Programs**

CIG was responsible for:

- Defence Industry Productivity Program (DIPP)
- Shipbuilding Industry Assistance Program (SIAP)
- Machinery Program.

Figures for DRIE expenditures under funded programs are provided in Appendix B.

The SIAP subsidy element was eliminated for vessels delivered after June 30, 1985, and the earning of performance improvement grant credits after June 30, 1985, was also eliminated. However, upwards of \$96 million is still to be disbursed to the industry, based on credits already awarded to shipbuilders and on credits for which shipbuilders are eligible, based on contracted work. In 1985-86, \$16 million was paid out in subsidies and \$3.9 million in grants.

Following recommendations of the Nielsen Task Force, the transfer of the Machinery and Equipment Advisory Board from the Machinery Branch to Revenue Canada was completed in October 1985.

# Consumer Goods, Services and Resource Processing

In 1985-86, Consumer Goods, Services and Resource Processing (CGSRP) resources were directed toward:

- assessing the international competitiveness of industrial sectors within CGSRP;
- providing a wide range of services aimed at strengthening the competitive position of Canadian industry.

#### **Policy Development**

CGSRP accorded a high priority to the preparation of industry profiles assessing the international competitiveness of Canadian industrial sectors. This work included the identification of strengths and weaknesses of the sectors and other major factors affecting trade and investment in the sectors. Twenty-nine profiles were completed, to serve as a basis for broad strategic analysis and to support policy development in areas such as trade, investment and industrial adjustment.

In other major policy activities, CGSRP:

- carried out, jointly with other departments, a review of textiles and clothing policy;
- participated in industry and interdepartmental consultations that preceded energy policy changes enunciated in the Western and Atlantic Energy Accords;
- worked with the Fraser Institute, the Institute for Research on Public Policy, and Statistics Canada to finalize a \$2.4 million, DRIE-funded, research program designed to further knowledge of the service industries in Canada;
- formulated an investment development strategy to encourage new investment activity in the medical devices industry in Canada.

The group also undertook or participated in a number of studies on:

- petrochemical production economics and investment prospects;
- chemical waste management in Canada;
- the service sector, including: financing the export of
  - services
     the importance of federal government procurement to selected service industries
  - the benefits derived from the export of construction and consulting services.

#### Services to Business

A market identification service. based on the analysis of import statistics, helped companies and entrepreneurs to assess the feasibility of potential investments to increase sales opportunities. Import profiles, which provide a snapshot of import trends over a four-year period, were produced for 50 different products. An even greater level of product definition and market details was provided in 25 import analysis reports, custom designed to meet clients' requirements. Distribution of the Catalogue of Canadian Market Opportunities, which provides reference data on \$92 billion of imports, reached 14 000 copies.

In other major service activities, CGSRP:

- sponsored 12 interfirm comparison studies covering 217 firms in industry sectors ranging from steel fabrication to computer services;
- continued to expand and enhance the Business
   Opportunities Sourcing System (BOSS), a computerized data base containing information on some 20 000 Canadian manufacturers and selected service

industries. Major extensions to the system were made in the areas of automotive parts, marine and rail, electrical and electronics. Registration of trading houses, freight forwarders and consultants was also completed. Direct on-line use of the system by private sector subscribers is increasing;

• administered the Canada Awards for Excellence program.

#### **Consultation**

To ensure that business and government are pursuing consistent objectives, CGSRP continued a process of industry consultation designed to formalize DRIE-industry understandings in memoranda of understanding (MOUs). MOUs were signed during the year with:

- the Canadian Sporting Goods Association
- the Council of Furniture Manufacturers.

#### **Market Development**

A number of export initiatives were launched, in line with CGSRP's mandate to facilitate an outward focus on the part of Canadian industry. Two new overseas market development projects for wood products were implemented:

- an agreement between Canada, the Quebec Lumber Manufacturers Association and the province, to promote the export of Quebec softwood lumber to offshore markets. Each party will contribute \$1.14 million between 1985 and 1989;
- a similar tripartite agreement in B.C. between Canada, the Council of Forest Industries of B.C. and the province. Each will

contribute \$11.8 million over the five-year period 1986 to 1990.

In other export development activities, CGSRP:

- launched a new export strategy for the winter outerwear subsector, aimed particularly at the United States market;
- promoted the use of Canadian timber-frame construction methods in offshore markets by hosting incoming missions from the United Kingdom, France, Belgium, Japan and South Korea and by taking part in meetings of the Canada/Japan Housing Committee in Tokyo;

 sought to increase the export of Canadian packaging products through an exchange of sales and technical missions with Cuba;

 developed a marketing strategy for the giftware sector and an export guide for the commercial printing industry;

 contributed to the establishment of the Montréal Sporting Goods Exhibition as an internationally recognized event for the display of current skating and hockey equipment;

 explored overseas markets for Canadian software and computer consulting services by undertaking missions to England, France and Japan;

 developed a profile of major construction exporters with a view to determining areas of strength and weakness. On the domestic front, the "Think Canadian" program, launched in 1984, continued in 1985-86. More than 300 000 business people and one million consumers have been exposed to the "Think Canadian" message, promoted through mall exhibits, trade shows, seminars and other projects.

#### Technology Development

In an effort to help develop new Canadian technology, CGSRP undertook a number of activities in 1985-86. Financial support was provided for the construction of two new pulp and paper research laboratories by the Pulp and Paper Research Institute of Canada (PAPRICAN) at Pointe Claire, Quebec, and Vancouver, British Columbia.

In other major technology activities, CGSRP:

• worked with industry towards the formation of an association of industrial biotechnology companies, to provide a voice and a focal point for biotechnology firms in Canada. In early 1986, an industry mission to Japan took place, to encourage international joint ventures and licensing arrangements in biotechnology.

biotechnology;
• participated in a major departmental effort to develop the advanced ceramics industry in Canada by fostering technology transfer. Two technical missions resulted in several negotiations between Canadian and Japanese firms.

#### **Trade Restraint**

CGSRP branches played an important role in helping industries defend against trade restraint actions in the U.S. Assistance was provided, for example, in relation to a U.S. countervail action on fresh fish and led to a significant reduction in the duty assessed by U.S. authorities. A similar countervail action on live hogs and dressed pork resulted in no countervail duty being levied.

In other significant developments during the year, CGSRP:

- played a major role in fostering an understanding between Canadian steel exporters and U.S. government trade officials, allowing Canada to remain the only major steel exporter not formally asked to limit steel exports to the United States;
- contributed significant support to the Canadian foundry industry in its successful defence of a Section 201 Action under the U.S. Trade Act, seeking to apply additional duties on imports of certain cast metal products.

# **Crown Investments** and **Special Projects**

The Crown Investments and Special Projects (CISP) sector was responsible for large, complex and sensitive projects for which support was sought through DRIE programs. The sector also monitored and provided advice on Crown corporations and other major holdings for which the minister was responsible.

## **Project Analysis** and Financing

The Special Projects directorate comprised a group of financial, economic and strategic analysts who, by applying private-sector investment appraisal methods, assisted the minister, the sector branches and the regions in reaching decisions regarding departmental support of major industrial projects. During the past year, the directorate provided analytical support for major projects in the automotive, electronics, aerospace, resource processing and machinery sectors.

In fiscal 1985-86, the Adjustment Projects directorate actively monitored a significant number of major loan guarantee accounts and assisted the sector branches and regional offices in the financial administration of several major funded projects.

These activities included management of the department's relationships with clients experiencing insolvency and/or other adjustment problems.

The directorate delivered and administered the program of credit insurance which assists applicants to purchase de Havilland Dash-7 and Dash-8 aircraft.

### Government Corporate Investments

The Crown Investments directorate exercised an ongoing support role to departmental ministers in their responsibility for particular Crown corporations and other corporate investments of the government. During fiscal 1985-86 these included:

- the Federal Business Development Bank
- the Cape Breton Development Corporation

- Canadian Patents and Development Limited
- Teleglobe Canada
- Canada Development Investment Corporation
- Canada Development Corporation (government's holdings)
- Massey Ferguson shares
- Pêcheries Canada
- National Sea Products (government's holdings)
- Fishery Products International (government's holdings).

Major activities during the past year included privatization initiatives related to de Havilland, Canadair, Eldorado Nuclear, Teleglobe, Pêcheries Canada and the government's holdings in the Canada Development Corporation (CDC), Fishery Products International, and National Sea Products.

During this period the divestiture of de Havilland was completed and the government offered for sale 23 million common shares of CDC at a price of \$11.50 per share payable in two equal installments of \$5.75. In addition, the directorate was heavily involved in development of mandates and strategic plans for those Crown corporations which continued to fulfil ongoing policy objectives for the government.

# Native Economic Development Program

The Native Economic Development Program (NEDP) assisted the development of aboriginal economic self-reliance through financial support to viable economic and business development initiatives.

The program was overseen by the Native Economic Development Board, composed of 20 members, most of whom were native people, appointed by order-in-council to advise the Minister of State (Small Businesses) on:

- which aboriginal projects merited assistance;
- how government programs and policies could be improved to support native enterprises.

The operational headquarters was located in Winnipeg. The regional office serving the Prairies and the Northwest Territories was colocated with the Winnipeg office. An office in Vancouver served British Columbia and the Yukon. An office in Montréal served Ontario, Quebec and Atlantic Canada.

#### **Program Elements**

The program, open to all aboriginal people in Canada, provided direct financial assistance to support:

 establishment and development of viable aboriginal economic institutions

- aboriginal community economic and business planning
- establishment and modernization/expansion of native businesses
- product marketing
- product innovation
- specialized business-skill training and development.

#### **Board Priorities**

In August 1985, Ken Thomas, a well-known native business executive from Saskatchewan, was appointed chairman of the Native Economic Development Board, and four others were appointed to fill existing vacancies. In November 1985, at the end of the two-year term of office for other board members, ten new appointments were made to the board and four members were reappointed.

Since then, the board has focused on five priorities:

- making timely and effective decisions regarding its recommendations to the minister on projects recommended by officials to receive NEDP assistance;
- improving the delivery of the program to the client group;

- studying program assistance to native primary resource activities;
- improving the program's relationship with its clients through consultations and regional meetings of the board;
- increasing the awareness of other DRIE programs and government departments about native economic development issues and opportunities.

As a result of the board's activity. the program was able to conclude a number of contribution agreements with native enterprises and to assist other important economic development projects. For example, as its contribution to the International Year of Youth, the program broke new ground in the field of entrepreneurial development through support to Canada's first national conference on "Native Youth in the Business World," sponsored by the Canadian Council for Native Business. The program also provided support to studies relating to furthering economic development among native people and supported a number of individual commercial projects.

### **Policy**

During the 1985-86 fiscal year, the organizational structure of the Policy sector was expanded to support the government's emphasis on economic and regional development.

Policy consisted of nine directorates:

- Trade Policy
- Industrial Policy
- Economic Development
- Regional Development Policy
- Statistical Analysis
- Short-Term Economic Analysis
- Economic Analysis
- Strategic Analysis
- ERDA Management.

The Policy sector was primarily involved in industrial policy issues concerning the climate for business and entrepreneurship. Its main functions included policy development, advice and coordination.

## Industrial and Regional Development

In the realm of industrial and regional policy issues, the sector:

- began a fundamental review of regional economic development policy;
- developed departmental policies on such framework areas as procurement, regulation (transportation, communications, financial institutions), investment, tax reform, employment and industrial relations;

- initiated action on regional, economic and industrial issues that reflected concern emerging from the private sector, other government departments, agencies, Cabinet and committees;
- provided timely strategic and contextual advice on policy issues that originated within the department and were directed to Cabinet and its committee system.

#### **Trade Development**

In addition to co-ordinating the preparation of departmental sector competitiveness profiles, the sector provided policy and analytical support for trade negotiations, through:

- consultations and discussions with other government departments, foreign governments and the private sector in preparation for trade negotiations with particular emphasis on Canada-U.S. bilateral discussions and a new round of multilateral trade negotiations;
- co-ordination of departmental inputs relating to the Canada-U.S. trade initiative and preparations for the forthcoming multilateral trade negotiations;
- ensurance that trade policy developments reflected industrial and regional policies and programs;
- participation in deliberations at international organizations such as the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT).

#### **Co-ordination**

The sector played a lead role in the preparations for and the coordination of four meetings of federal-provincial economic development ministers. In June, the ministers published a joint position paper on regional economic development.

Consultation with other government departments and the private sector was maintained on a broad range of regional, economic, industrial and trade-related issues, to ensure that DRIE's positions were fully reflected in government policies and communicated to the private sector.

Co-ordination of regional policies and programs is achieved through federal economic development coordinators who work with federal councils in each province to manage the Economic and Regional Development Agreements (ERDAs). Twenty-six subsidiary agreements and seven memoranda of understanding were signed under the ERDAs in 1985-86 (See Appendix C). Approximately \$1 033 510 000 was committed over the past year, to bring the total federal ERDA commitment to \$2 269 180 000.

### Small Business Secretariat

Previously a part of the Small Business and Special Projects (SBSP) Branch, the Small Business Secretariat was responsible in 1985-86 for federal small business policy (as opposed to program delivery) and supported the advocacy role of the Minister of State (Small Businesses).

In conjunction with a reorganization of the secretariat to reflect the higher profile of this group within the federal government, an Assistant Deputy Minister, Small Businesses, was appointed for the first time in December 1985. The name of the secretariat was later changed to "Small Business Office."

The minister's Small Business Consultative Committee (SBCC) was reconstituted early in 1986, with the appointment of 33 members from the small business community, academia and national business and financial organizations, in order to continue the consultation process with the private sector. Working groups were established to advise the minister on a number of small business issues including:

- financing
- procurement
- market development
- entrepreneurship
- innovation and technology transfer
- environment.

In response to public inquiries, the secretariat produced an audiovisual to describe the concept of small business enterprise centres (or incubators). A repayable contribution of \$11.8 million was provided to TIEM Canada Inc. (formerly The Innovation and Entrepreneurial Management Corporation) of Mississauga, Ontario, to run pilot projects in five Canadian cities.

The secretariat published two booklets, designed to increase awareness of measures proposed in the May 1985 Budget:

- Meeting the Challenge of the 1985 Budget: a Guide for Small Business
- Investment in Small Business: a Guide for the Community.

# Federal-Provincial Meetings

Federal and provincial ministers agreed in 1985 to address jointly small business concerns of overregulation by governments and inequitable paperburden. In October 1985, bilateral memoranda of understanding (MOUs) were signed to carry out a consulting study in each province and the territories to pinpoint the sources of the paperburden problem. The Small Business Secretariat coordinated the initiative, providing \$250 000 and guidelines for the terms of reference for the studies. Reports were due in April 1986, with ministers committed to follow-up based on the findings.

February 1986 marked the first time that federal and provincial ministers responsible for small business met for a full-day discussion of small business issues. It was agreed that such meetings should occur twice a year and that small business should remain a standing agenda item at the quarterly meetings of federal and provincial ministers of economic development.

As an outcome of the February federal-provincial ministers' conference, the Minister for Small Business established a Task Force on Small Business Financing/Banking Issues. The task force was made up of representatives from the federal government, provinces/territories, the banks and the private sector.

In co-operation with the Department of Supply and Services (DSS), a small business procurement program was announced at the February meeting. The program is designed to increase small business access to government procurement and to reduce the associated costs of doing business with the government.

Federal (through the secretariat and Statistics Canada) and provincial governments are committed to joint funding of a three-year, \$3-million project to produce an extensive small business data base.

### **Tourism**

Tourism highlights in the fiscal year 1985-86 included:

- the National Tourism Tomorrow conference, culmination of an eight-month consultation process;
- the signing of a federalprovincial-territorial agreement on key issues facing Canadian
- the establishment of a National Task Force on Tourism Data to create a consistent and credible database for the industry.

#### Policy, Analysis and Liaison

The National Tourism Tomorrow conference in Ottawa (October 1985) brought together some 300 representatives of the public and private sectors to design a comprehensive strategy on the future of the tourism industry. The resulting recommendations provided the basis for the tourism ministers' meeting the next month.

The fortieth annual Federal-Provincial-Territorial Conference on Tourism was convened in Vancouver in November. There the tourism ministers signed an accord on five key issues facing Canadian tourism:

- marketingproduct development
- training
- research
- reception (of visitors at points of entry).

Research activity became more sharply focused, with emphasis on accrediting the tourism data base and on substantive studies to support tourism marketing and development.

A National Task Force on Tourism Data was established to:

- identify the information and data base needs of public and private sectors in order to enhance strategic planning, marketing, management and profitability of the tourism industry:
- develop programs and cooperative mechanisms to ensure provision of the required data and information.

Work was scheduled for completion by November 1986.

A major market segmentation study of the U.S. pleasure travel market, based on 9000 in-house interviews in the United States, provided the basis for a new approach to Canada's tourism marketing in that country. Published reports and the data have been made available to public and private sectors to enhance total Canadian marketing efforts in that market.

Results of the Canadian Tourism Attitude and Motivation Study, a major segmentation survey of the domestic market, were released in 1985-86.

#### **Tourism Development**

The Product Development Branch prepared a management skills upgrading program directed to members of the tourism industry. The program shows how professional marketing techniques can improve business performance. Funding assistance for the program development was provided by Air Canada, VIA Rail, and Employment and Immigration Canada. The program was scheduled for release in September 1986.

Two major investment initiatives were undertaken in 1985:

- In June, the Minister of State (Tourism) conducted an investment seminar with senior executives from the investment, financial and development communities to discuss investment and financing in the tourism sector.
- In October, as part of a larger marketing mission, the Minister of State (Tourism) presented an investment seminar to potential investors from Hong Kong and Tokyo, and conducted face-toface meetings to discuss specific Canadian tourism investment opportunities.

Tourism Development initiated competitive analyses of national parks, beach and resort products in several areas of the United States, comparing them with similar areas in Canada. The comparisons provided valuable information on our major competitor's products. The analyses focused attention on facilities/ services and practices in which improving the Canadian tourism product could make it more competitive.

Tourism Canada signed a memorandum of understanding (MOU) in December 1985 with the Department of Communications and Multiculturalism Canada. The MOU is designed to launch a series of initiatives such as:

- promotion of Canadian cultural destinations in U.S. markets in
- planning of a national conference in 1987.

#### **Market Development**

A new approach to marketing, called joint marketing agreements, was implemented. Custom-tailored, multi-year agreements are to be signed with selected Canadian and foreign industry travel partners to increase revenues through joint programming. The first agreement, signed in 1985, was with Wardair Canada.

The first of what is to be an annual federal-provincial-territorial planning marketplace, called Canplan, was held in January in Charlottetown, Prince Edward Island. In addition to the planning sessions, there were meetings among:

- Department of External Affairs tourism representatives from U.S. and overseas posts
- representatives from provincial/ territorial governments (paired with DRIE regional tourism staff)
- Camp Associates Advertising Limited
- Tourism Canada
- other federal departments.

In co-operation with Air Canada and American Express, Tourism Canada promoted EXPO 86 with a million-dollar U.S. newspaper advertising campaign (85 percent federal funding) to complement EXPO 86's marketing efforts. Between 1983-84 and 1986-87, Tourism Canada will have committed \$2.5 million to EXPO support.

With an annual budget of \$14.4 million, DRIE developed a consumer advertising campaign in the United States, highlighted by the Spring '86 campaign, "Canada. The World Next Door." A major ministerial tour of the United States early in 1986 publicized the campaign.

In addition, U.S. advertising campaigns worth over \$1.3 million were conducted against vertical markets such as:

- skiing
- outdoors/adventure
- meetings and conventions
- the travel trade.

The highly successful U.S. meetings and incentive travel (M&IT) marketing program attracted more than 300 meeting planners to assess Canada's convention product. The computerized M&IT data bank provided profiles of some 8000 U.S.

organizations to the Canadian industry. As well, 35 sales development marketplaces were undertaken in co-operation with public and private sector partners.

A new Canadian "umbrella" exhibit was provided for the International Tourism Bourse (ITB) in West Germany for Canadian industry partners participating in this, their twentieth anniversary.

Tourcan '85, held in Kingston in September 1985, featured the province of Ontario, the last of five broad areas of Canada to be covered. For the first time, buyers from markets in the United States were invited to what was traditionally a domestic marketplace.

Over 1000 delegates representing Canada and more than 35 foreign countries participated in the Rendez-vous Canada international marketplace held in April in Edmonton.

### **Operations**

During the 1985-86 fiscal year, the proposed Operations sector provided a corporate accountability centre for the planning, development, monitoring and management of program and service operations for the purpose of:

- projecting a clear and positive image of the department's role and services to client groups;
- reviewing and refocusing the Industrial and Regional Development Program;
- formalizing the subsidiary agreement process;
- co-ordinating native development programs within the department;
- effecting linkages between clients of DRIE and other federal departments and agencies which provide innovation, technology development, and productivity improvement services.

The Communications Branch provided:

- a focal point for relaying information about DRIE programs, policies and projects to the business community and the general public;
- films, visual materials and publications on DRIE programs and services:
- co-ordination of regional communications services and specialized assistance to these offices as required;

and maintained contact with other federal institutions, other levels of government and the private sector.

The Planning, Co-ordination and Business Services Branch operated through three directorates: Operational Planning, Operations Co-ordination and Business Services Co-ordination. The branch's activities included:

- offering critical comment and advice on long-term program and services operation plans within the Operations sector;
- serving as a departmental co-ordination point for the development and management of specific regional, sectoral and native economic development programs;
- providing a focal point for trade activities in the department, for investment prospecting and for business promotion.

The Program Affairs Branch was responsible for providing administrative, systems and policy support for DRIE's major funded industrial programs. This group also administered the *Small Businesses Loans Act*, under which guaranteed loans were provided by designated private lenders to assist small business enterprises.

Appendix B summarizes activities during fiscal year 1985-86 for the principal programs administered by DRIE. The data show:

- program activity by province and by industry group for all programs;
- activity by planning element for the Industrial and Regional Development Program and the Western Transportation Industrial Development Program;
- activity by sub-program for the Defence Industry Productivity Program, the Native Economic Development Program and Special Agricultural and Rural Development Act program.

The Industrial and Regional Development Program (IRDP), one of DRIE's principal programs, promotes regional industrial development through support of private sector initiatives with particular focus on projects, industries and technologies with the greatest potential for economic return, sustained growth and international competitiveness. In 1985-86, 891 offers of assistance were accepted and \$301.8 million in authorized assistance was provided. It was expected that an estimated 42 987 jobs would be created or maintained as a result.

Types of IRDP projects included:

- modernization/expansion 53 percent
- establishment of new facilities 19 percent
- innovation projects 24 percent.

Additional information on this program is contained in the 1985-86 IRDP annual report.

Appendix B also includes *Small Businesses Loans Act* (SBLA) program activity. A total of 23 593 loans was made, for an amount of \$737.8 million. These figures represent a decrease of 32 percent by number and 27 percent by dollar amount over the previous year. Service-type businesses were the greatest users of the program, accounting for 42 percent of program activity in 1985-86. The SBLA annual report contains additional information on program activity.

### The Comptroller

The Comptroller's sector provides comprehensive administrative, financial and other services, including:

 design and co-ordination of the planning and accountability process and its integration with the financial planning and control systems;

 provision of objective advice to senior management on resource and financial aspects of policy and program proposals being prepared for scrutiny by Cabinet, Treasury Board and other external agencies;

 design and implementation of information and control systems.

#### **Major Activities**

The Resource Management Branch provides ongoing advice on resource management and allocation to senior departmental management and other responsibility centres to ensure compliance with government and departmental priorities and practices.

The Portfolio Management Branch is responsible for providing overall leadership in the related areas of corporate planning, management improvement and performance monitoring in relation to accountability accords.

The Financial Operations Branch is responsible for:

- developing and implementing financial policy systems
- accounting for financial resources
- auditing assistance projects.

The Information Management Branch is responsible for:

 development and monitoring of computer-based system design software

- the physical management of corporate data
- provision and operation of all computer facilities, including hardware and data communications networks.

The Administrative Services Branch is responsible for:

- administrative policy, manuals and directives
- administrative services at headquarters
- administrative support for the regions.

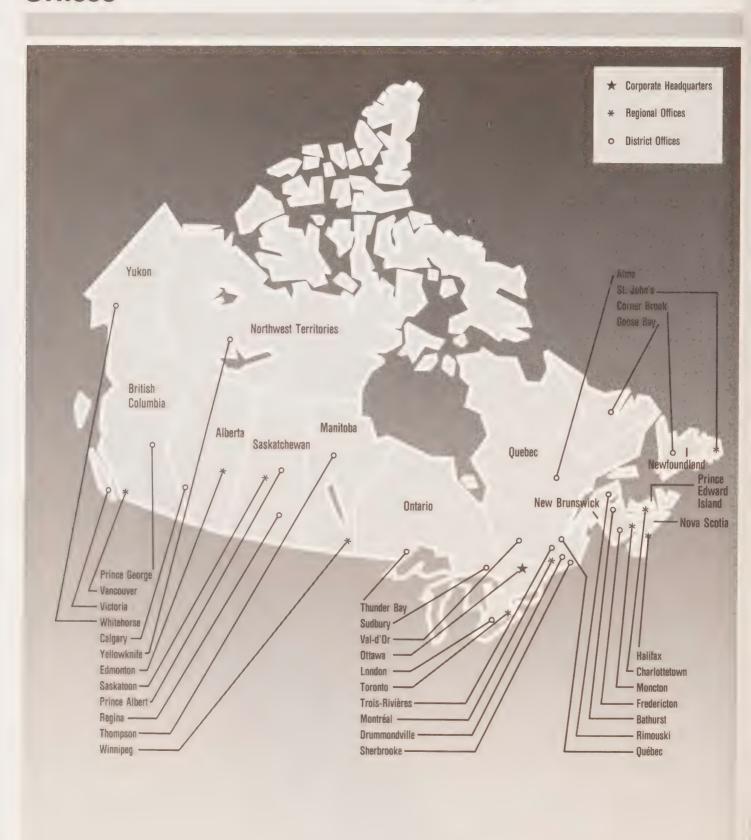
The Access to Information and Privacy Office is responsible for:

- implementing policies
- advising senior management on the administration of the legislation and dealing with cases
- assisting the public with access requests.



# The Regions

### DRIE Offices



### Newfoundland

Activity in the Newfoundland region involved administration of subsidiary agreements under the Economic and Regional Development Agreement (ERDA) and the General Development Agreement (GDA).

## Industrial Development

The DRIE regional office was responsible for five ERDA subsidiary agreements: the Burin Peninsula, Rural Development, Pulp and Paper, Ocean Industry and Tourism Development.

Among projects financed to date by the Burin Peninsula Development Fund:

- reactivation of the St. Lawrence fluorspar mining operation;
- completion of oil rig servicing facility at Cow Head;
- reconstruction of wharf and modernization of the secondary fish processing facility at Fishery Products International in Burin.

Under Rural Development II in the past year:

- \$1.2 million was allocated for administration costs for 54 development associations;
- \$1.1 million in grants financed the establishment, modernization and expansion of small business for local entrepreneurs;
- assistance was provided to two provincial craft associations and individual craft producers.

Under the Pulp and Paper Mill Modernization subsidiary agreement:

- modernization of Abitibi-Price Inc. of Grand Falls is proceeding;
- Kruger Inc. will carry out a modernization program at its mill at Corner Brook.

1985-86 was the first full year of operation for the Ocean Industry Development Centre. Its major thrusts include:

- maximization of Canada's benefits from major offshore hydrocarbon construction;
- administration of the Canada/ Newfoundland Ocean Industry Development subsidiary agreement.

Among projects being assisted under the Tourism Development subsidiary agreement are:

- the St. John's Convention Centre, scheduled for completion in the summer of 1987:
- construction of a full-scale Viking ship for the L'Anse aux Meadows National Historic Park and a water theme park near Terra Nova National Park.

A total of 189 projects was approved for the Newfoundland hospitality industry, for a federal contribution of \$1 957 000.

Three GDA subsidiary agreements remained active:

- Industrial Development Phase II is in the process of completing construction of:
  - industrial malls at Port aux Basques and Pasadena;
  - industrial parks at Gander, Windsor and Port aux Basques.
- Institute of Fisheries and Marine Technology in St. John's was opened in the spring of '86.

- Community Development for Coastal Labrador completed the following in 1985-86:
  - work on the Straits Highway and on roads in Williams Harbour and Mary's Harbour;
  - water and sewage projects in seven communities:
  - all projects in the Community Health Program.

### **Economic Co-ordination**

Major activities in the office of the federal economic development coordinator (FEDC) included:

- management of the ERDA;
- a review of regional development policy;
- ongoing review of offshore oil and gas development, the fishery and transportation;
- development of additional subsidiary agreements and MOUs.

The office also maintained ongoing liaison with the provincial government, business, labour and municipal governments concerning regional development issues.

The FEDC role in assisting the minister and the ADM. Crown Investments and Special Projects, in implementing the fisheries restructuring agreement and the formation of Fishery Products International, was successfully concluded in August.

After the Atlantic Accord was signed in February, the \$300 million Offshore Development Fund was created and the FEDC was appointed federal co-chairman.

# Prince Edward Island

The DRIE regional office in Prince Edward Island, located in Charlottetown, was responsible for administration of the ERDA subsidiary agreements:

- Tourism Development
- Marketing

as well as for funded program delivery.

# Industrial Development

Completion of Phase I of the Mill River Fun Park significantly enhanced the tourism potential of western Prince Edward Island. The family-oriented activity park was constructed with assistance provided under the ERDA subsidiary agreement on Tourism Development.

The fun park is part of a complex consisting of a resort hotel, golf course, and marina — all previously assisted with DRIE funds.

In 1985-86 a number of DRIEassisted projects of potential importance to Prince Edward Island's economy were finalized. Among them:  The first shipment of Preci-Jet 50, the world's only hypodermic syringe for self-administered injection of insulin without needles, was made to North American distributors.

The design and manufacture of this unique medical device has been supported by DRIE from inception.

 Prince Edward Island's only brewery opened in February with the introduction of Old Abby draft beer. Island Breweries Ltd. now plans to expand its facilities to provide for the bottling of its highly popular product.

The brewery was established with financial assistance provided under the Industrial and Regional Development Program.

 Wevea Canada began production of a range of harvester belts using state-of-the-art technology developed in Holland. Aimed primarily at export markets, its first shipment was destined for use by California tomato harvesters.

DRIE assisted in the transfer of the technology to Prince Edward Island and in the establishment of the facility, which is the sole North American user of the process.

### **Economic Co-ordination**

The federal economic development coordinator's (FEDC) office in Prince Edward Island played a major role in the co-ordination of special projects as well as in ERDA management and federal-provincial relations responsibilities, such as:

 a major federal-provincial energy package, to reduce electrical energy costs in P.E.I., with \$33.6 million in federal assistance;

 co-ordination of federal departmental responses to proposals for a fixed crossing between Prince Edward Island and New Brunswick:

 consultations with business and labour to obtain feedback on major federal government events such as the budget;

 quarterly reports for the Federal-Provincial Relations Office (FPRO) on federal-provincial issues, as well as continuing contact on major issues.

The first annual ERDA ministerial meeting was held in May 1985. A course of action for 1985-86 was signed, setting an agenda for joint measures in the coming year.

Four subsidiary agreements were subsequently signed under the ERDA.

### Nova Scotia

The DRIE regional office oversaw continuing activity on several existing subsidiary agreements under the Economic and Regional Development Agreement (ERDA) and the General Development Agreement (GDA) and assumed responsibility for the administration of several new ERDA subsidiary agreements.

## Industrial Development

An emphasis in Nova Scotia on encouraging the private sector to introduce new technologies was underscored by the signing of two new ERDA subsidiary agreements:

- Advanced Manufacturing Support
- Technology Transfer and Industrial Innovation.

The Advanced Manufacturing Support subsidiary agreement provided funds towards the establishment of an Aerotech Business Park in Halifax County and a Technology Training Facility focusing on all aspects of flexible manufacturing systems and computer integrated systems.

Activity under the Technology Transfer and Industrial Innovation subsidiary agreement focused on the enhancement of CAD/CAM and robotics capabilities at educational and research institutions within the province.

The ERDA Tourism subsidiary agreement was launched after extensive consultation with industry to develop guidelines for evaluating proposals. During February-March 1986, 85 applications for assistance were received.

A SYSCO (Sydney Steel Corporation) Modernization subsidiary agreement was also signed under the ERDA, to continue a modernization program at the steel plant and to allow for the introduction of an electric arc furnace.

The Ocean Industry Development subsidiary agreement, under the GDA, was extended for a one-year period. An amendment allowed for the establishment of a Technology/Innovation Centre to assist ocean-related firms in the start-up phase.

Six firms took advantage of the new Topping Up Assistance Program to establish new or to expand/modernize existing facilities in Cape Breton and on the mainland side of the Strait of Canso. Another new program, the Cape Breton Investment Tax Credit, was well received by the private sector, which responded with 84 applications for projects ranging from high technology to farm expansions.

Trade development was promoted through a number of vehicles. During 1985-86, 81 applications were approved under the Program for Export Market Development (PEMD).

Export Trade Month activities featured a visit to the province by trade commissioners from the Pacific Rim, who explained to local manufacturers/processors the best ways to gain access to this lucrative market. Fish buyers from abroad were also brought to Nova Scotia to explain their existing and future requirements.

The Ocean Industry Development Office led a trade mission to Australia and selected Southeast Asian countries.

### Economic Co-ordination

Much of the activity in the office of the federal economic development coordinator (FEDC) focused on Cape Breton, where the federal-provincial Cape Breton Advisory Committee was appointed in May 1985. The FEDC office provided support to the committee and assisted in implementation of many of the recommendations. One major recommendation was the establishment of Enterprise Cape Breton, which was announced in December 1985 and is now playing the lead role in development of the Cape Breton economy.

Other N.S. activities involved management of the ERDA system, including:

- the June 1985 annual ERDA ministerial meeting;
- frequent meetings of the Federal Economic Development Coordinating Committee and its communications subcommittee;
- co-ordination of such initiatives as the Atlantic Enterprise Program and the Atlantic Opportunities Program.

### **New Brunswick**

In addition to the DRIE regional office, located in Moncton, sub-offices were maintained in:

- Bathurst, to serve northern New Brunswick
- Fredericton, to serve the central and western parts of New Brunswick.

# Industrial Development

Activity in the region during 1985-86 focused on delivery of the Industrial and Regional Development Program (IRDP) as well as implementation of subsidiary agreements under the Economic and Regional Development Agreement (ERDA) and the General Development Agreement (GDA).

Forty-six offers were made under the IRDP, worth \$51.7 million in committed funds and approximately \$237 million in capital investment.

The DRIE regional office launched the new Tourism subsidiary agreement; DRIE expenditures were \$1 million.

Under the new Industrial Development subsidiary agreement, expenditures totalled \$1.1 million. Programs are provided to:

- improve the climate for industrial development
- expand and diversify the economy
- increase domestic and foreign market penetration.

Several subsidiary agreements under the GDA were active during the year:

- Northeast New Brunswick (DRIE expenditures \$3.2 million in 1985-86);
- Consolidated Bathurst Modernization (DRIE expenditures \$161 000 in 1985-86);
- Sulphation Roast Leach Pilot Plant (DRIE expenditures \$4.5 million in 1985-86);
- GDA Pulp and Paper (DRIE expenditures \$3.3 million in 1985-86).

Trade activities in the regional office concentrated on encouraging and assisting New Brunswick firms to pursue international marketing opportunities.

The Export New Brunswick newsletter was redesigned and its mailing list enlarged to include hundreds of Canadian and foreign trading houses and other marketing intermediaries.

The Program for Export Market Development (PEMD) approved 69 applications during 1985-86, an increase of 23 percent over the previous year. Approvals amounted to \$332 372 — an increase of 41 percent.

Under the Promotional Projects Program (PPP), regional participation in government-sponsored trade fairs and outgoing missions involved nine New Brunswick firms participating in 12 different events. The Tourism unit was involved in evaluation of the travel generators initiatives submitted under the ERDA subsidiary agreement on Tourism Development. The Tourism unit also played an active role in the preparation of studies aimed at future tourism potential and has initiated some action with the province regarding the elaboration of a new tourism strategy for New Brunswick.

### **Economic Co-ordination**

The objective of the office of the federal economic development coordinator (FEDC) was to develop, recommend and implement strategic priorities for economic development in N.B. aimed at improving income and employment growth through wealth generation.

Activities of the FEDC office included:

- economic analysis
- strategic advice
- federal co-ordination
- federal-provincial co-ordination.

During 1985-86, a subsidiary agreement on Industrial Development was signed under the ERDA. Two studies were commissioned under the Planning subsidiary agreement:

- to document the range of economic benefits generated by successful downtown revitalization projects, with a detailed benefit/cost analysis of the proposed Downtown Fredericton Centre West Redevelopment Project;
- to determine the nature and extent of air services required in and out of Moncton.

### Quebec

During the 1985-1986 fiscal year, the Quebec region concentrated on improving its customer services and on maintaining a higher profile in the Quebec business community, particularly among small and medium-sized businesses. The region also stepped up its activities in the areas of investment and market development and stressed co-operation with its development partners.

# Industrial Development

Through its Business Inquiry Centre, the Quebec region responded to 35 981 inquiries. Through its network of eight offices across the province, it made 537 contribution offers in 1985-1986, mainly to small and medium-sized companies. The local offices also organized seminars for business people on such varied topics as management, financing and design, and participated in various exhibitions, fairs and industrial shows.

In the area of international trade, the region:

- organized 20 major seminars and conferences;
- received 5000 inquiries and welcomed 1100 visitors;
- introduced some 500 business people to projects sponsored by international financial institutions through the Multilateral Aid Resource Centre;
- processed nearly 700 PEMD applications.

The region also undertook various activities abroad to meet potential investors, particularly in the aeronautics, electronics, machinery and industrial instruments sectors.

In domestic market development, the region promoted the "Think Canadian" theme at 20 major events. Support for subcontracting, promotion of the Business Opportunities Sourcing System (BOSS) and dissemination of information on markets were other priorities.

Under Element I of the ERDA subsidiary agreement on Industrial Development, seven municipalities received industrial infrastructure assistance representing 13.8 percent of the total budget. Under Element II, 85.8 percent of the budget has been committed to eight major industrial projects.

The regional office was directly involved in projects with potential for revitalizing the Montréal region and developing low-growth regions. Activities focused on high-technology industries and resources, in particular the aerospace, transportation equipment, communications equipment, electronic products and forest products industries. The region also made a special effort to provide assistance to projects in the office automation, information technology, robotics, new materials, petrochemical, fine paper, aluminum and magnesium industries.

Under the subsidiary agreement on Tourism Development, 31 projects were approved, for commitments from the two governments of \$35.8 million, including \$17.9 million from the federal government and private sector investment totalling over \$120 million. Principal projects were the modernization and expansion of downhill ski centres in the Laurentians, the Québec area and the Eastern Townships.

### **Economic Co-ordination**

During the fiscal year 1985-86, the office of the federal economic development coordinator (FEDC) played a central role in the development of subsidiary agreements on Forestry Development, Science and Technology, Mineral Development and Transportation. In addition, French Language Television was the subject of a memorandum of understanding (MOU).

In addition to ERDA activities, the office of the FEDC provided ongoing advice and assistance on policy issues and developments to the ministers of DRIE and to other departments, through regular consultations with the private sector and government organizations. During 1985-86, the office was also involved in preparing an economic development profile for the province of Quebec and in a major review of the Gaspé-Lower St. Lawrence Development Plan.

In December 1985, a Ministerial Committee on the Development of the Montréal Region was formed, along with a Consultative Committee made up of representatives from the private sector, labour and academia. Through the creation of a secretariat to the Consultative Committee, the FEDC played a major role in the support of these two committees.

### **Ontario**

The primary role of the Ontario region is to provide service to the Ontario business community on a continuing basis. DRIE Ontario's regional expenditures were \$85.9 million for fiscal 1985-86. Principal figures in this are the year's payments for directly-funded industrial incentives programs and Canada-Ontario subsidiary agreements.

#### Industrial Development

DRIE administered the Economic and Regional Development Agreement (ERDA) Tourism Development subsidiary agreement, funded equally by the federal and provincial governments. The program is designed to help tourist centres in the province expand into four-season destination resorts and major attractions. During the year, two product development applications were approved (a total of \$14 million) to assist major resort expansion projects.

The only outstanding subsidiary agreement under the General Development Agreement (GDA) is the Eastern Ontario subsidiary agreement. The program closed on September 30, 1985, and payments of \$2 million were made during this fiscal year.

Fiscal 1985-86 saw a reduced demand for assistance under the Industrial and Regional Development Program. In reviewing applications, priority continued to be given to established manufacturers with a proven record, and to those with the potential to break into or expand upon the export market.

During the year, previously approved projects continued to be paid under the Industrial and Labour Assistance Program (\$9.1 million) and under the Regional Development Incentives Act (\$1.8 million), both of which came to an end in 1984.

The regional office's major trade initiative focused on Canada Export Trade Month '85. Thirty-seven events were organized in centres outside major cities, involving 2518 persons interested in exporting.

During the year, the office organized 74 visits to Ontario by Canadian ambassadors, trade commissioners and commercial officers, who met with provincial and business leaders. As well, this office acted as the local liaison for trade fair and mission organizers in both the Department of External Affairs (DEA) and DRIE headquarters, providing information on potential participants from Ontario's business community. It also assisted in recruiting participants for specific events

DRIE Ontario was involved in 40 export education events with various organizations, in order to provide a forum for discussion and advice for exporters.

In response to the government's renewed emphasis on attracting foreign investment, the regional office established a co-ordination unit to act as an information and promotion service, bringing together possible investors and companies requiring capital and/or technology. To this end, the secretariat is establishing an automated information database monitoring and control system to handle inquiries and investment opportunities received from federal and provincial offices across Canada and overseas.

In 1985-86, the regional office processed 2327 applications under the Program for Export Market Development, resulting in expenditures of \$6.98 million.

### **Economic Co-ordination**

The office of the federal economic development coordinator (FEDC) maintained ongoing liaison with:

- the provincial government
- business
- labour groups

concerning regional economic issues. From these and other contacts, as well as through analytical work carried out internally, the office provided regionally sensitive policy support to ministers and central agencies such as the Privy Council Office and Treasury Board.

### Manitoba

Assistance to industry through funded programs was ongoing during 1985-86. The Manitoba regional office continued to administer the Industrial and Regional Development Program (IRDP) and the Western Transportation Industrial Development Program (WTIDP). As well, payments were made to projects approved under the former Regional Development Incentives Program (RDIP).

# Industrial Development

In recognition of DRIE's increasing emphasis on services to business and the importance of information flow to commerce, the Manitoba regional office launched a Business Services Centre in September 1985 as an initial point-of-contact for information, assistance, advice and counsel on the range of federal programs and services available to business clients.

Over 400 of Manitoba's companies export their products and services. In 1985, exports of fabricated materials and manufactured end products totalled \$1182 million, in addition to exports of agricultural products and live animals at some \$693 million. The Manitoba Regional Office actively assists these companies in identifying and pursuing new opportunities through linkages with the Department of External Affairs (DEA) and its network of trade offices around the world. Particular emphasis is given to helping companies become "export ready" through company visits and intensive export counselling.

Several promotional events were also staged to help Canadian manufacturers and retailers source products locally, and a "Think Canadian" campaign aimed at the consumer was highly successful.

During the fiscal year, the Manitoba regional office was responsible for delivery of unexpired programs under the former General Development Agreement (GDA) and the new Canada/Manitoba Economic and Regional Development Agreement (ERDA).

Several subsidiary agreements remained active in 1985-86 under the General Development Agreement:

- Tourism Development
- Northern Development
- Winnipeg Core Area.

Activity also continued under the ERDA Urban Bus Industrial Development subsidiary agreement.

In May 1985, the governments of Canada and Manitoba signed a new ERDA Tourism Development subsidiary agreement. Programs under the agreement will be targetted to:

- expanding markets
- developing/expanding resorts, attractions, events and facilities
- improving the industry's productivity.

The Special ARDA program exists to facilitate the economic and social adjustment of residents of rural and remote areas. It focuses particularly on people of native ancestry who have previously had little or no access to regular

earnings and employment opportunities. Through the DRIE regional office, financial assistance is available to commercial undertakings and primary producing activities for job creation and income improvement. Expenditures in 1985-86 are detailed in Appendix B.

### **Economic Co-ordination**

The Manitoba office of the federal economic development coordinator (FEDC) is engaged in ongoing liaison between business associations, labour organizations and other interest groups, in order to gauge regional sensitivities and reactions to national policy and to disentangle complex interdepartmental issues.

Federal-provincial relations are of primary concern to the FEDC. In 1985-86, the Manitoba FEDC office played a key role in bringing together federal ministers and senior personnel of Crown corporations with ministers from both Manitoba and Saskatchewan governments to address the long-term economic development issues facing Churchill. The office also provided:

- intelligence gathering and analysis for events such as the first annual ERDA ministerial meeting and multilateral meetings with provincial industry and economic development ministers;
- support to specific projects such as the First Ministers Conference, the Economic Summit and regional federal budget sessions.

### Saskatchewan

The DRIE regional office in Saskatchewan was involved in 1985-86 with:

- delivery of funded programs
- trade development activities
- administration of subsidiary agreements under the Economic and Regional Development Agreement.

## Industrial Development

Administration of funded programs focused on:

- Industrial and Regional Development Program (innovation projects totalling \$400 000);
- Western Transportation Industrial Development Program (establishment/expansion/ modernization projects totalling \$4.8 million);
- Special Agricultural and Rural Development Act (Special ARDA), projects involving both levels of government and Indian and Métis representatives in a comprehensive approach to native economic activity. Ninetysix Special ARDA projects received a total of \$3.8 million.

#### The Trade Branch:

- processed 128 Program for Export Market Development (PEMD) projects worth over \$332 000;
- assisted in recruiting provincial companies for overseas exhibitions such as AgChina, Comdex (Computer Show) in Las Vegas and AgQuip in Australia;
- helped to organize Saskatchewan's first participation in the Canadian High Technology Show in Ottawa;
- assisted with the incoming buyer aspects of the annual Western Canada Farm Progress Show in June and Agribition in November, both in Regina;

- organized the first visit to Saskatchewan of Japanese telecommunications companies and assisted in organizing a subsequent provincial hightechnology mission to Japan;
- helped to organize the successful Export Trade Month and Market Place '86 activities centred around private sector presentations and trade commissioner visits;
- assisted the University of Saskatchewan to organize an international marketing course for senior commerce students.

Under the Advanced Technology subsidiary agreement, 20 projects were approved for a total commitment of \$970 000. Total expenditures for 1985-86 on cost-shared programs amounted to \$576 500 and were shared equally between DRIE and Saskatchewan. Provincial unilateral expenditures for the period amounted to \$107 500.

The Northern Economic Development subsidiary agreement approved 90 projects over the fiscal year. Expenditures were in excess of \$8 million (\$3.5 million federal; \$5 million provincial). Federal expenditures supported economic development and jobguaranteed technical training projects, while the provincial focus has been on technical training and job creation.

Under the Tourism subsidiary agreement, a total of \$6.2 million had been committed to 34 projects by the end of the fiscal year. This represents \$15 million in total investments. Of the \$6.2 million, \$3.5 million had been committed by the federal government.

Over the past fiscal year, Saskatchewan region initiated a major venture with the Italian government to develop mutually beneficial technology transfer, licensing and joint investment opportunities, especially in the areas of food and health care products. As well, a major liaison with Israeli companies led to several joint ventures this year in western Canada.

### **Economic Co-ordination**

In 1985-86, two major responsibilities of the federal economic development coordinator (FEDC) in Saskatchewan were coordinating federal and federal-provincial economic development, and providing a regional economic development perspective to DRIE headquarters and to central agencies.

This was achieved by working closely with the regional council—a committee of senior federal officials chaired by the FEDC—and by consulting with the provincial executive council, other provincial departments and the private sector. Specific areas of economic development coordination involving the FEDC office were the non-fiscal matters on the NewGrade and proposed Husky heavy oil upgraders, and native economic development.

The first annual ERDA ministerial meeting was held in June, when the course of action was set for the coming year. The ERDA's nine subsidiary agreements and one memorandum of understanding are detailed in Appendix C.

A major federal-provincial study on irrigation was concluded under the Planning agreement, and an ERDA outlook seminar was held on "Saskatchewan Resource Development in the World Environment."

### **Alberta**

Continued economic constraints in 1985-86 resulted in decreased demand for DRIE financial assistance in Alberta. Activity in the region continued to shift to increased co-operation and liaison with public and private sector groups.

# Industrial Development

Three new subsidiary agreements were signed by the federal and provincial governments in 1985-86:

- Tourism Development, providing funding for:
  - facility and product development
  - alpine ski facility development
  - market development
  - training and professional development
  - industry and community support
  - opportunity analysis and evaluation
- Northern Development, providing funding in northern Alberta for:
  - economic, industrial and business development
  - human resource supportcommunity and regional
  - community and regional infrastructure support
- Agricultural Processing and Marketing, funding agricultural processing operations in Alberta, including:
  - products of plant or animal origin;
  - products for consumption by animals or humans;
  - basic pharmaceutical chemicals and other components used in human and veterinary pharmaceutical products, medical diagnostic products, including those produced by biotechnology;
  - plant or animal genetic material and related products of genetic engineering;

- manufacture of containers, packages or labels for the agricultural processing industry;
- commercial testing and fulltime research related to processed agricultural food product and process development, including high technology and pilot projects.

The Agricultural Processing and Marketing subsidiary agreement provides capital assistance for new facilities or new product expansions/modernizations and expansions and non-capital assistance for feasibility studies and research and development.

Under the General Development Agreement (GDA), the Nutritive Processing Assistance subsidiary agreement expired on March 31, 1986. During 1985-86, a total of 63 projects were offered \$1.8 million in financial assistance (DRIE share). Total DRIE expenditures to date for the 10-year program are \$14.3 million.

Both the regional office in Edmonton and the local office in Calgary continued to work closely with local economic development authorities, academic communities and business groups to sponsor activities ranging from productivity enhancement workshops to international trade seminars. DRIE continued its relationship with the University of Calgary's New Venture Forum for aspiring entrepreneurs.

DRIE in Alberta maintained an affiliation with the Organizing Committee for the Calgary Winter Olympics through the tourism development division. Among co-operative ventures in 1985-86:

 Independent Petroleum Association of Canada's investment tours to the United States, United Kingdom and Europe;

- Small Business Week, October 1985;
- support for ongoing trade missions.

The thrust of the Industrial and Regional Development Program (IRDP) expenditures in Alberta remained in innovation and marketing assistance.

### **Economic Co-ordination**

Four subsidiary agreements and five memoranda of understanding are now in place under the Canada-Alberta Economic and Regional Development Agreement (ERDA). ERDA initiatives launched in the past year included subsidiary agreements on both Northern Development and Agricultural Processing and memoranda of understanding on Transportation Development and Native Development.

Work continued on a potential MOU on major projects coordination and possible subsidiary agreements in the areas of water development, agricultural development, industrial diversification and science and technology.

The first annual ERDA ministerial meeting was held in August 1985.

In addition to responsibilities related to the ERDA, the office of the federal economic development coordinator (FEDC) was involved in a co-ordinating role on a number of smaller projects and issues. In co-operation with the FEDC offices in Saskatchewan and Manitoba, the office also provided advice to Ottawa on water development issues in the West.

### **British Columbia**

During 1985-86, DRIE's activities in British Columbia concentrated on:

- preserving and improving the competitive strengths of resourcebased industries;
- facilitating investments which reinforce the technological base of industry;
- expanding market opportunities for traditional and emerging industries;
- encouraging new investment in firms and industries which help diversify the economy and create employment.

## Industrial Development

The DRIE regional office was responsible for administration of three of the new Economic and Regional Development Agreement (ERDA) subsidiary agreements:

- Industrial Development
- Tourism Industry Development
- Small Business Incentives.

DRIE signed two MOUs in B.C. during the fiscal year, with:

- Microtel Ltd. of Burnaby, to strengthen its position as an internationally competitive designer and manufacturer of proprietary telecommunications equipment;
- Cominco, to help finance a modernization of the lead smelter plant at Trail, B.C., through federal purchase of a preferred share issue.

The tripartite Cooperative Overseas Market Development Program (COMDP) was extended for five years (1986-1990). Cost-shared equally by the federal and provincial governments and the Council of Forest Industries of B.C., COMDP will provide up to \$35 372 200 to broaden offshore exports of B.C. wood products, particularly lumber and plywood.

The B.C. office took the lead in a national "Think Canadian" campaign to increase consumer awareness of Canadian-made goods. More than half a million British Columbians are more conscious of Canadian industry and products as a result of DRIE exhibits in shopping malls, trade shows and exhibitions.

An initiative called New Exporters to Border States (NEBS) helped business people explore potential U.S. markets. The DRIE regional office arranged bus trips to the Canadian Consulate General in Seattle, Washington, and provided information sessions on trade-related topics.

Export Trade Month included a series of interview sessions with western U.S. trade commissioners in regional centres in British Columbia. Seminars were conducted throughout October on a variety of export topics.

Marketplace 86, held in Vancouver in February, offered B.C. business people an opportunity to meet with 26 Canadian trade commissioners from around the globe.

By delivering the Program for Export Market Development (PEMD) on behalf of the Department of External Affairs, DRIE provided \$1.9 million in assistance to 371 companies.

Regional participation in incoming and outgoing missions also continued under the Promotional Projects Program (PPP).

### **Economic Co-ordination**

Seven ERDA subsidiary agreements were ratified in 1985-86, a process facilitated by the office of the federal economic development coordinator (FEDC). The agreements included:

- Forestry
- Minerals
- Agriculture
- Industrial Development
- Tourism
- Small Business Incentives
- Science and Technology.

An MOU on Victoria's Capital City Convention Centre was signed during the first annual ERDA ministerial meeting, held in-Victoria on February 21, 1986.

In addition to ERDA activities, the FEDC office was active in 1985-86 in policy research and analysis activities related to federal-provincial relations and to interdepartmental issues and opportunities. The office maintained liaison with business, labour, provincial organizations and municipal groups. As in other regions of the country, the FEDC convened meetings of senior B.C. federal government representatives as a forum for consultation and co-ordination.

## Northwest Territories

Program activity under the region's principal joint agreements remained brisk throughout the year.

Record levels of activity were achieved under the Special Agricultural and Rural Development Act (Special ARDA) program, while activity under the Business Assistance, Tourism Development and Community-Based Economic Development Planning programs of the Canada-Northwest Territories Domestic Market Development subsidiary agreement decreased slightly.

The Special Agricultural and Rural Development Act (Special ARDA) program assists in the economic development and social adjustment of residents of the Northwest Territories, particularly those of Indian and Inuit ancestry. Goals of the program are:

- development of entrepreneurs
- improvement of incomes
- social and economic advancement of northern communities.

Funding under Special ARDA almost quadrupled from the previous fiscal year, with activity extremely brisk under the Commercial Undertakings Program. Increasingly, priority was given to projects for the establishment of business enterprises and provision of wage employment. Offers accepted during the fiscal year totalled \$7.9 million.

The subsidiary agreement on Domestic Market Development (Small Business and Tourism) is designed to stimulate income and employment opportunities through:

- an increase in business activity
- expansion and improvement of the tourism sector of the Northwest Territories.

Seventy-six offers made under the agreement were accepted for a total contribution of \$2.5 million, of which 90 percent was funded by DRIE.

The Domestic Market Development subsidiary agreement was extended by one year to expire on March 31, 1987.

Formal discussions began for the establishment of a tourism subsidiary agreement, with representatives of the Travel Industry Association of the Northwest Territories taking part.

The development of export trade opportunities was continued on a limited case basis, with assistance being provided under the Program for Export Market Development (PEMD). Awareness of the potential for export trade was expanded with activities in support of Canada Export Trade Month.

DRIE non-funded services and advice are being delivered to a larger and wider range of clients within the domestic and foreign markets. Activities include:

- statistical and business information
- product listings and customer referrals
- sourcing of local suppliers for national and international markets.

## The Yukon

Implementation of the Industrial and Regional Development Program (IRDP), the new Tourism Subsidiary agreement and negotiation of an IRDP devolution subsidiary agreement were priority activities in the Yukon office during 1985-86. Efforts also were directed at developing and expanding export markets for Yukon products.

During the year, three offers of assistance were made under the IRDP for a total DRIE commitment of \$90,000.

In addition, under the Tourism subsidiary agreement, signed on May 2, 1985, 27 offers were made for a total DRIE commitment of \$2 474 600. The Tourism subsidiary agreement is intended to provide assistance for the orderly planning, construction and marketing of competitive hospitality facilities, attractions, special events and improved visitor service capability.

Negotiations were started between the department and the Yukon government to establish a small business (IRDP devolution) subsidiary agreement intended to lever private sector capital for the establishment, modernization and expansion of manufacturing, processing and selected service operations in the Yukon. Through this agreement, both governments would recognize small business as an important resource which can generate employment and economic growth for the Yukon.

The Special Agricultural and Rural Development Act (Special ARDA) agreement, first signed with Yukon in 1978, expired in March 1984 but was extended for three years. The program was designed to assist in the economic development and social adjustment of native people who have had little or no access to regular earnings and employment opportunities. Special ARDA provides assistance for the establishment. expansion or modernization of commercial undertakings which provide employment for people of native ancestry.

Assistance is available to meet the special training needs of potential native employees. Special ARDA also can be used to improve incomes and working conditions for native hunters, trappers and fishermen/women by assisting projects which improve resource harvesting capabilities. During the fiscal year, 26 projects were approved, with offers totalling \$517 299.

In October 1985, in conjunction with the Whitehorse Chamber of Commerce, DRIE organized the Yukon's second business promotion tour to Alaska to open up new markets for Yukon products.

Several Yukon companies have used the Program for Export Market Development (PEMD) to expand their export marketing efforts and, in the past year, three companies recieved a total of \$11 140 under the program.

# **Appendices**

# Appendix A

## REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION GRANTS AND CONTRIBUTIONS BY REGION 1985-86

	(\$ Thousand)
Newfoundland	53 383
Nova Scotia	37 223
Prince Edward Island	28 017
New Brunswick	24 558
Quebec	315 042
Ontario	179 050
Manitoba	43 491
Saskatchewan	25 758
Alberta	14 505
British Columbia	38 827
Miscellaneous*	43 827
Total	803 681

# Appendix B

## INDUSTRIAL AND REGIONAL DEVELOPMENT PROGRAM ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE

BY PROVINCE/TERRITORY, 1985-86		
Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Million)
Newfoundland	25	5.7
Prince Edward Island	20	1.7
Nova Scotia	59	16.8
New Brunswick	46	51.7
Quebec	438	105.5
Ontario	168	80.4
Manitoba	32	6.3
Saskatchewan	8	0.4
Alberta	23.	6.5
British Columbia	69.	26.7
Yukon/Northwest Territories	3	0.1
Canada Total	891	301.8

### BY MAJOR INDUSTRY GROUP, 1985-86

Major Industry Group	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Food	84	15 798
Beverages	8	1 489
Tobacco Products	_	_
Rubber Products	4	1 073
Plastic Products	45	9 441
Leather Products	1	14
Primary Textiles	<u> </u>	
Textile Products	1	12
Clothing	1	280
Wood Industries	109	33 563
Furniture & Fixtures	25	2 266
Paper Products	10	63 165
Printing/Publishing	12	4 624
Primary Metal	19	4 765
Fabricated Metal Products	113	15 545
Machinery	93	20 809
Transportation Equipment	75	55 924
Electrical/Electronic Products	90	30 305
Non-Metallic Mineral Products	29	6 479
Petroleum & Coal Products	_	_
Chemicals	28	8 535
Other Manufacturing	51	4 873
Tourism	23	12 075
Other	70	10 739
Total	891	301 774

#### BY PLANNING ELEMENT, 1985-86

Planning Element	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Climate	16	5 827
Marketing	20	13 896
Innovation	215	51 066
Establishment	165	50 719
Expansion/Modernization	474	170 032
Restructuring	1	10 234
Total	891	301 774

# Appendix B

## DEFENCE INDUSTRY PRODUCTIVITY PROGRAM ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE

### BY PROVINCE/TERRITORY, 1985-86

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Million)
Newfoundland	_	_
Prince Edward Island		_
Nova Scotia	1	12.9
New Brunswick		
Quebec	17	197.1
Ontario	26	33.2
Manitoba	2	0.9
Saskatchewan	_	_
Alberta	1	2.9
British Columbia	1	0.1
Yukon/Northwest Territories	_	_
Canada Total	48	247.1

### BY MAJOR INDUSTRY GROUP, 1985-86

Major Industry Group	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Plastic Products	1	321
Primary Metal Products	1	506
Fabricated Metal Products	5	1 326
Transportation Equipment	21	216 288
Electrical/Electronic Products	20	28 673
Total	48	247 114

#### BY SUB-PROGRAM, 1985-86

Sub-Program	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Research and Development Source Establishment Capital Assistance Market Feasibility Studies	17 9 22	203 192 28 847 15 075
Total	48	247 114

## WESTERN TRANSPORTATION INDUSTRIAL DEVELOPMENT PROGRAM ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE

### BY PROVINCE/TERRITORY, 1985-86

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Million)
Newfoundland	_	_
Prince Edward Island	_	_
Nova Scotia	_	_
New Brunswick	_	_
Quebec	_	
Ontario	-	-
Manitoba	17	6.6
Saskatchewan	35	4.8
Alberta	13	0.7
British Columbia	2	0.4
Yukon/Northwest Territories	_	_
Canada Total	67	12.5

### BY MAJOR INDUSTRY GROUP, 1985-86

Major Industry Group	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Food	18	4 527
Beverages	2	129
Plastic Products	6	587
Textile Products	3	15
Wood Industries	3	69
Paper Products	1	68
Printing/Publishing	4	388
Primary Metal Products	1	210
Fabricated Metal Products	6	498
Machinery	11	1 728
Electrical/Electronic Products	3	3 491
Non-Metallic Mineral Products	4	93
Chemicals	4	614
Other Manufacturing	1	51
Total	67	12 468

#### **BY PLANNING ELEMENT, 1985-86**

Planning Element	Number of Accepted Offers	Assistance Authorized (\$ Thousand)
Climate	_	_
Marketing	atomica.	atilities
Innovation	17	2 810
Establishment	16	4 610
Expansion/Modernization	34	5 049
Restructuring	_	_
Total	67	12 469

# Appendix B

### NATIVE ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAM ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE

#### BY PROVINCE/TERRITORY, 1985-86

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Million)
Newfoundland	3	0.3
Prince Edward Island	2	0.2
Nova Scotia	7	0.5
New Brunswick	3	0.1
Quebec	3	0.6
Ontario	16	3.1
Manitoba	7	0.4
Saskatchewan	7	3.7
Alberta	6	0.8
British Columbia	15	5.7
Yukon/Northwest Territories	1	0.03
Canada Total	70	15.4

### BY MAJOR INDUSTRY GROUP, 1985-86

Major Industry Group	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Food	15	5 172
Rubber Products	1	90
Plastic Products	2	167
Leather Products	1	50
Clothing	1	12
Wood Industries	12	2 455
Furniture & Fixtures	1	40
Paper Products	1	26
Printing/Publishing	2	310
Fabricated Metal Products	2	97
Machinery	. 7	1 032
Transportation Equipment	14	4 181
Non-Metallic Mineral Products	6	1 254
Petroleum & Coal Products	1	36
Chemicals	1	170
Other Manufacturing	2	295
Other	1	50
Total	70	15 437

#### BY SUB-PROGRAM, 1985-86

Sub-Program	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Strategic Investments in Native Economic Institutions Community-based Economic	3	5 014
Development Special Projects	2 65	430 9 993
Total	70	15 437

## SPECIAL AGRICULTURAL AND RURAL DEVELOPMENT ACT ACCEPTED OFFERS AND AUTHORIZED ASSISTANCE

### BY PROVINCE/TERRITORY, 1985-86

Province/Territory	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Million)
Newfoundland	enter	
Prince Edward Island	_	_
Nova Scotia	_	_
New Brunswick	_	
Quebec	_	
Ontario	_	all the part of th
Manitoba	197	7.3
Saskatchewan	96	3.8
Alberta	_	_
British Columbia	94	4.4
Yukon/Northwest Territories	157	8.4
Canada Total	544	23.9

### BY MAJOR INDUSTRY GROUP, 1985-86

Major Industry Group	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Food	47	2 328
Plastic Products	4	132
Leather Products	4	99
Textile Products	1	70
Clothing	23	2 386
Wood Industries	65	2 500
Furniture & Fixtures	13	686
Paper Products	1	45
Printing/Publishing	5	483
Primary Metal Products	1	100
Fabricated Metal Products	51	1 998
Machinery	48	1 946
Transportation Equipment	200	7 880
Electrical/Electronic Products	17	683
Non-metallic Mineral Products	10	466
Chemicals	10	328
Other Manufacturing	14	768
Other	30	1 006
Total	544	23 904

#### BY SUB-PROGRAM, 1985-86

Sub-Program	Number of Accepted Offers	Authorized Assistance (\$ Thousand)
Area Employment Training Commercial Undertakings Primary Producing Activities Related Infrastructure Remote Rural Communities Special Adjustment Measures	2 316 195 2 7 22	182 15 689 5 775 32 1 044 1 182
Total	544	23 904

# Appendix B

## SMALL BUSINESSES LOANS ACT NUMBER AND AMOUNT OF LOANS

### BY PROVINCE/TERRITORY, 1985-1986

Province/Territory	Number of Loans	Amount (\$ Million)
Newfoundland	508	12.6
Prince Edward Island	109	2.4
Nova Scotia	580	19.2
New Brunswick	584	19.2
Quebec	7 868	242.5
Ontario	6 126	208.7
Manitoba	697	22.2
Saskatchewan	1 182	36.2
Alberta	2 455	71.1
British Columbia	3 355	99.4
Yukon/Northwest Territories	129	4.3
Canada Total	23 593	737.8

### BY TYPE OF BUSINESS, 1985-1986

Type of Business	Number of Loans	Amount (\$ Million)
Wholesale Trade Retail Trade Construction Manufacturing Service Businesses Transportation Communications	858 5 273 2 010 2 294 9 938 3 013 207	21.4 173.2 56.2 70.2 308.0 103.6 5.2
Total	23 593	737.8

# Appendix C

### **SUBSIDIARY AGREEMENTS ACTIVE DURING 1985-86**

Agreement	Duration	Total Estimated Cost (\$)	DRIE Share (\$)
Newfoundland			
Ocean Industry	16/08/84 to 31/03/89	28 000 000	19 000 000
Rural Development II	19/07/84 to 31/03/88	18 200 000	9 100 000
Tourism II	16/08/84 to 31/03/89	21 000 000	12 500 000
Burin Peninsula	11/06/84 to 31/03/89	28 000 000	19 600 000
Community Development for Coastal Labrador	29/05/81 to 31/03/87	38 996 000	33 800 000
Pulp and Paper Mill Modernization	20/12/84 to 31/12/89	46 333 333	38 500 000
Industrial Development Phase II	03/06/83 to 31/03/88	17 800 000	17 800 000
Institute of Fish and Marine Technology	16/05/83 to 31/03/87	42 000 000	27 500 000
Prince Edward Island			
Industrial Competitiveness	13/09/85 to 12/09/87	8 500 000	6 800 000
Tourism	26/10/84 to 31/03/89	8 985 000	5 800 000
Industrial Commissions	23/05/85 to 01/01/90	1 000 000	650 000
Marketing	29/03/85 to 31/03/89	7 500 000	5 000 000
Hog Kill	23/05/85 to 31/03/86	6 019 000	4 500 000
Nova Scotia			
Technology Transfer	09/07/85 to 31/03/90	34 000 000	23 800 000
Strait of Canso Area Development	31/03/75 to 30/06/84	31 057 500	23 503 400
Advanced Manufacturing Support	09/10/85 to 31/03/88	31 100 000	21 720 000
Strait of Canso II	11/06/84 to 31/03/89	28 000 000	19 600 000
Assistance to Michelin Tires (Canada) Ltd.	07/06/80 to 31/12/90	56 000 000	42 000 000
Pulp and Paper Modernization	23/05/81 to 31/03/84	21 250 000	17 000 000
Ocean Industry Development	24/07/81 to 25/07/87	35 000 000	22 950 000
New Brunswick			
ndustrial Development	05/12/85 to 31/03/90	30 000 000	21 000 000
Tourism	30/11/84 to 31/03/89	32 000 000	22 000 000
Northeast New Brunswick	23/06/77 to 31/03/87	95 500 000	67 175 000
Pulp and Paper	27/08/80 to 31/03/84	53 750 000	43 000 000
Consolidated-Bathurst Inc.	30/03/82 to 31/03/89	199 500 000	19 600 000
Sulphation Roast Leach Pilot Plant	30/09/83 to 31/03/87	22 350 000	17 880 000
Quebec			
ndustrial Development II	23/01/85 to 31/03/90	350 000 000	175 000 000
ndustrial Infrastructure	26/03/75 to 30/04/84	137 670 000	82 602 000
Courism II	16/01/85 to 31/03/90	100 000 000	50 000 000
Courism Development	06/04/78 to 31/03/84	136 000 000	69 600 000
Modernization of the Pulp and Paper Industry	15/05/79 to 31/03/84	240 000 000	135 000 000
Société Inter-Port de Ouebec	03/07/81 to 31/03/86	9 250 000	5 550 000

# Appendix C

Agreement	Duration	Total Estimated Cost (\$)	DRIE Share (\$)
Ontario			
Tourism Community and Rural Resource Development Pulp and Paper Industry Facilities Improvement Eastern Ontario Northern Rural Development	20/11/84 to 31/10/89 07/12/77 to 31/03/85 15/05/79 to 31/03/84 20/12/79 to 30/09/85 02/03/81 to 31/03/84	44 000 000 29 523 000 188 100 000 51 550 000 18 500 000	22 000 000 13 828 000 62 700 000 25 775 000 9 250 000
Manitoba			
Tourism Development Winnipeg Core Area Northern Development Urban Bus Industrial Development Tourism	15/12/78 to 31/03/85 04/09/81 to 31/03/86 29/11/82 to 31/03/87 04/06/84 to 31/03/89 13/05/85 to 31/03/90	20 000 000 96 000 000 186 200 000 50 000 000 30 000 000	12 000 000 32 000 000 62 800 000 25 000 000 15 000 000
Saskatchewan			
Advanced Technology Qu'Appelle Valley Tourism Northern Economic Development	31/08/84 to 31/03/89 06/10/75 to 31/03/84 22/11/84 to 31/03/89 31/08/84 to 31/03/89	33 200 000 33 700 000 30 000 000 36 000 000	16 600 000 7 760 000 15 000 000 18 000 000
Alberta			
Nutritive Processing Assistance II Nutritive Processing Assistance I	19/08/81 to 31/03/86 11/03/75 to 30/06/81	28 000 000 17 000 000	14 000 000 8 500 000
British Columbia			
Tourism Industrial Development	21/08/85 to 31/03/90 22/08/85 to 31/03/90	30 000 000 125 000 000	15 000 000 62 500 000
Northwest Territories			
Domestic Market Development	16/06/83 to 31/03/87	10 750 000	9 675 000
The Yukon			
Tourism and Small Businesses	02/05/85 to 31/03/89	10 000 000	8 000 000

### ECONOMIC AND REGIONAL DEVELOPMENT AGREEMENTS (ERDAS)

Subsidiary agreements and memoranda of understanding signed during the fiscal year April 1, 1985 to March 31, 1986

Agreement	Dept	Duration	Total Estimated Cost (\$)	Federal Share (\$)
Newfoundland				
Highways Channel-Port aux Basques	TC EC	24/06/85 to 31/03/92 30/07/85 to 31/03/88	180 000 000 8 500 000	112 500 000 6 500 000
Prince Edward Island				
Industrial Commissions Meat Processing Facility Industrial Competitiveness Mineral Development	RIE RIE RIE EMR	23/05/85 to 01/01/90 23/05/85 to 31/03/86 13/09/85 to 13/09/87 07/01/86 to 01/03/89	1 000 000 10 519 000* 8 500 000 300 000	650 000 4 500 000 6 800 000 240 000
Nova Scotia				
Technology Transfer Advanced Manufacturing SYSCO Modernization	RIE RIE RIE	09/07/85 to 31/03/90 09/10/85 to 31/03/88 28/02/86 to 31/03/91	34 000 000 31 100 000** 157 000 000	23 800 000 21 720 000 110 000 000
New Brunswick				
Industrial Development	RIE	05/12/85 to 31/03/90	30 000 000	21 000 000
Quebec				
Forest Development Science & Technology Mineral Development Transportation French-language TV (MOU)	AGR MSST EMR TC DOC	30/04/85 to 31/03/90 10/06/85 to 31/03/90 05/07/85 to 31/03/90 08/07/85 to 31/03/90 13/02/86 to 31/03/90	300 000 000 100 000 000 100 000 000 170 000 000	150 000 000 50 000 000 50 000 000 85 000 000
Ontario				
Mineral Development Agriculture and Food (MOU)	EMR AGR	14/06/85 to 31/03/90 27/08/85	30 000 000	15 000 000
Manitoba				
Science & Technology (MOU) Tourism Development	MSST RIE	10/05/85 13/05/85 to 31/03/90	30 000 000	15 000 000
Alberta				
Science & Technology (MOU) Fourism Development Native Economic Development (MOU) Northern Development Agricultural Processing & Marketing Fransportation (MOU)	MSST RIE RIE/INAC RIE RIE TC	22/04/85 13/05/85 to 31/03/90 29/08/85 to 31/03/90 03/10/85 to 31/03/91 01/02/86 to 31/03/91 28/02/86 to 28/02/91	56 300 000 300 000 40 000 000 50 000 000	28 150 000 150 000 20 000 000 25 000 000
British Columbia				
Forestry Science & Technology Agriculture Wineral Development Fourism Development Industrial Development Small Business Incentives Victoria Convention Centre (MOU)	AGR MSST AGR EMR RIE RIE RIE RIE	25/05/85 to 31/03/90 08/07/85 to 31/03/90 25/07/85 to 31/03/90 30/07/85 to 31/03/90 21/08/85 to 31/03/90 22/08/85 to 31/03/90 24/10/85 to 31/03/90 21/02/86 to 19/09/86	300 000 000 20 000 000 40 000 000 10 000 000 30 000 000 125 000 000 50 000 000	150 000 000 10 000 000 20 000 000 5 000 000 15 000 000 62 500 000 25 000 000
		Totals	1 912 519 000	1 033 510 000

<sup>•</sup> includes private sector contribution •• includes Halifax County share.





Liste des ententes auxiliaires et des protocoles d'entente signés en 1985-1986 ENTENTES DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL (EDER)

lederale llars)	ob n9)	Durée	Ministère	Entente
112 500 000	180 000 000 081	29-20-12 us 38-80-42 ub 88-20-15 us 38-70-05 ub	TC	ferre-Neuve Soutes Jannel-Port-aux-Basques
650 000 4 500 000 240 000 240 000	000 000 I 000 000 I 000 000 I	09-10-10 us 88-80-85 ub 09-10-10 us 88-80-85 ub 88-80-85 ub 78-90-81 ub 88-90-81 ub 98-80-10-10 ub 98-10-70 ub	EWE WEIK WEIK WEIK	le-du-Prince-Édouard Commissions industrielles Jsine de conditionnement de la viande Compétitivité industrielle Mise en valeur des minéraux
23 800 000 21 720 000 110 000 000	000 000 PS	09-70-15 us 28-70-90 ub 88-70-15 us 28-70-90 ub 88-70-15 us 28-70-90 ub 10-50-15 us 38-70-82 ub	WEIK WEIK	Vouvelle-Écosse Fransfert de la technologie Fechniques de fabrication de pointe Modernisation de la SYSCO
21 000 000	20 000 000	06-12-85 au 31-03-90 ub	WEIR	Vouveau-Brunswick Oéveloppement industriel
20 000 000 000 120 000 000 000 000 000 0	120 000 000 100 000 000 100 000 000 200 000 000	09-50-15 us 88-40-05 ub 09-50-15 us 88-40-01 ub 09-50-15 us 88-30-01 ub 09-50-15 us 88-70-80 ub 09-50-15 us 88-70-80 ub	AGR MEST EMR TC TC	Duébec Exploitation forestière Sciences et technologie Mise en valeur des minéraux Transports Félévision de langue française (P.E.)***
12 000 000	20 000 000	09-80-15 as 38-80-41 ub 88-80-72	YCE EWE	ointano Nise en valeur des minéraux Agro-alimentaire (F.E.)***
12 000 000	20 000 000	09-80-15 as 38-80-01	MEST	Manitoba Sciences et technologie (P.E.)*** Séveloppement du tourisme
78 120 000	26 300 000	28- <u>1</u> 0-22 09-50-15 as 38-50-51 ub	MEST	Alberta Sciences et technologie (P.E.)*** Oéveloppement du tourisme
70 000 000 120 000	000 000 01	09-20-12 us 28-80-92 ub 19-20-12 us 28-01-20 ub	WEIK WEIK-	Développement économique des autochtones (P.E.)*** Développement du Mord
000 000 97	20 000 000	19-20-15 as 38-20-10 ub 19-20-85 au 58-20-82 ub	MEIR	noinsalisamet commercialisation des produits agricoles mansports (F.E.)***
120 000 000 000 000 000 000 000 000	000 000 000 000 000 000 000 000 000	09-50-15 us 28-20-25 ub 09-50-15 us 28-70-80 ub 09-50-15 us 28-70-85 ub	AGR AGR AGR	enpinnatine-Britannique sorêts sciences et technologie Agriculture
000 009 79 000 000 91 000 000 9	172 000 000 20 000 000 10 000 000	09-50-15 us 88-70-05 ub 09-50-15 us 88-80-12 ub 09-50-15 us 88-80-52 ub	WEIK WEIK EWK	Nise en valeur des minéraux Jéveloppement du tourisme Jéveloppement industriel Jéveloppement industriel
72 000 000	20 000 000	08-60-17 us 28-01-42 ub 08-60-18 us 38-60-12 ub	WEIK	bimulants aux petites entreprises Gentre des congrès de Victoria (P.E.)***
1 022 210 000	1 912 519 000			Total

<sup>\*</sup> Comprend une contribution du secteur privé. \*\* P.E. désigne un protocole d'entente.

# J sysennA

Tourisme et petites entreprises	68-50-15 us 38-20-20 ub	10 000 000	000 000 8
Дпкоп			
Développement du marché intérieur	78-20-15 us 28-80-81 ub	10 750 000	000 949 6
Territoires du Nord-Ouest			
Développement industriel	09-50-15 us 28-80-22 ub	172 000 000	97 200 000 12 000 000
Tourisme	09-20-12 us 38-80-12 ub	20 000 000	000 000 51
Colombie-Britannique			
alimentaires — volet II	8-50-15 us 18-80-91 ub	78 000 000	14 000 000
alimentaires — volet I Aide à la transformation des produits	18-90-05 as 27-50-11 ub	000 000 21	8 200 000
Aide à la transformation des produits			
Alberta			
Développement du Nord	98-50-15 us 48-80-15 ub	000 000 92	18 000 000
Vallée de la Qu'Appelle Tourisme	48-50-15 as 57-01-80 ab	20 000 000 22 200 000	000 000 SI 000 094 7
Technologies de pointe	98-50-15 ub +8-80-15 ub	22 200 000	000 009 91
Saskatchewan			
Tourisme	06-20-12 ng 28-20-21 np	20 000 000	12 000 000
Transport urbain	68-20-12 np 48-90-40 np	20 000 000	000 000 97
Centre-ville de Winnipeg Développement du Nord	88-20-12 us 18-90-40 ub 78-20-12 us 28-11-92 ub	000 000 981	25 000 000
Tourisme	du 15-12-78 au 31-03-85	20 000 000	12 000 000
adotinaM			
Développement rural dans le Nord	48-50-15 as 18-50-20 ub	18 200 000	000 097 6
Est de l'Ontario	28-60-05 ns 67-21-02 nb	21 220 000	000 22 775 000 62 700 000
communautaires et rurales Modernisation des usines de pâtes et papier	28-20-12 ns 77-21-70 nb 48-20-12 ns 97-20-21 nb	79 523 000	13 828 000
Mise en valeur des ressources	60-01-10 nn F0-11-02 nn	44 000 000	22 000 000
Ontario Tourisme	98-01-15 us 48-11-02 ub	000 000 77	000 000 66
Operation			
Entente	Durée	lstot ob na)	du MEIR
		Loût estimatif	Contribution

## J exennA

### ENTENTES AUXILIAIRES EN VIGUEUR EN 1985-1986

Contribution du MEIR	Coût estimatif total (en dol	Durée	ente
			erre-Neuve
000 000 61	000 000 82	88-20-12 us 48-80-81 ub	ndustrie océanique Néveloppement rural — volet II
17 200 000	18 200 000	68-60-15 us +8-80-81 ub	ourisme — volet II
000 009 61	78 000 000	68-80-15 us 48-80-11 ub	ninud əb əlusninə
		20 20 12 no 10 30 0C mp	éveloppement communautaire de la côte
22 800 000	₹6 323 332 000 968 82	78-50-15 us 18-50-62 ub 68-21-15 us 48-21-02 ub	du Labrador Lodemisation des usines de pâtes et papier
28 200 000	000 008 71	88-20-12 us 28-90-20 ub	éveloppement industriel — volet II
77 500 000	42 000 000	78-80-18 us 88-80-81 ub	stitut des technologies des pêches et de la mer
			branob <u>ä</u> -eənirq-ub-e
000 008 9	8 200 000	78-60-21 us 28-60-51 ub	elleirtzubru siivititèqmo
2 800 000	000 986 8	68-50-15 us 48-01-92 ub	ourisme
000 099	1 000 000 I	09-10-10 ns 38-30-52 ub	səlləriyənə industrielles Yeveloppement des marchés
7 200 000 2 000 000	000 610 9 000 005 Z	68-50-15 ub 88-50-62 ub 68-50-15 ub 88-30-52 ub	raitement de la viande
			ouvelle-Écosse
72 800 000	2₹ 000 000	06-20-13 us 28-70-60 ub	eigolondest de la technologie
72 202 400	21 022 200	48-90-05 us 37-20-15 ub	one du détroit de Canso
21 720 000	21 100 000	88-20-15 us 28-01-90 ub	bolisties de pointe esta de pointe esta de pointe esta de la factoria del factoria de la factoria de la factoria del factoria de la factoria del la factoria del la factoria de la factoria del la factoria de la factor
000 000 7 <del>1</del>	26 000 000	98-50-12 up 98-90-11 up	one du détroit de Canso — volet II ide à Pneus Michelin (Canada) Limitée
17 000 000	21 250 000	48-80-18 as 18-80-82 ub	lodernisation des usines de pâtes et papier
27 950 000	22 000 000	78-70-52 us 18-70- <del>1</del> 2 ub	éveloppement de l'industrie océanique
			ouveau-Brunswick
21 000 000	20 000 000	09-50-15 as 38-21-80 ub	eveloppement industriel
22 000 000	27 000 000	68-80-18 us 48-11-08 ub	ounsme ord-est du Nouveau-Brunswick
000 000 £₽ 000 112	000 092 29 000 009 96	78-50-18 us 77-30-82 ub 48-50-18 us 08-80-72 ub	old eer da ved ved blantsverk
000 009 61	000 009 661	98-50-15 us 28-50-05 ub	onsolidated Bathurst Inc.
000 088 71	22 350 000	78-20-12 up 28-60-02 up	sine pilote de sulfatation-grillage-lessivage
			pec
000 000 571	220 000 000	09-50-15 us 38-10-52 ub	sveloppement industriel — volet II
000 000 09	000 000 001 000 029 221	48-40-02 de 27-20-62 de 48-10-61 de 28-10-61 de	frastructure industrielle Surisme — volet II
000 009 69	120 000 000	48-50-15 us 87-90-90 ub	éveloppement du tourisme
	240 000 000	48-20-15 us 97-30-21 ub	odernisation des usines de pâtes et papier
122 000 000	7₫0 000 000	48-50-15 ng 67-50-51 nd	gennsanon des usines de pates et papier

## **8** exennA

Total

### LOI SUR LES PRÊTS AUX PETITES ENTREPRISES NOMBRE DE PRÊTS ET MONTANT, 1985-1986

#### SELON LA PROVINCE OU LE TERRITOIRE

4,12 2,871 2,07 2,808 0,808 2,8	207 200 2 200 7 200 7 200 7 200 7 200 8	Commerce en gros Commerce au détail Construction Fabrication Entreprises de services Transports Transports
Montant (en millions de dollars)	Nombre de prêts	Genre d'entreprise
	TE CENKE DIENTREPRISE	SETON I
8,757	72 262	Total — Canada
5,41 6,61 6,117 7,802 8,242 7,802 8,242 7,802 8,44 6,14	809 809 809 808 808 808 808 808	Terre-Neuve Île-du-Prince-Édouard Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique
Montant (en millions de dollars)	Nombre de prêts	Province ou territoire

269 27

8,757

## LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RURAL ET LE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (ARDA) OFFRES ACCEPTÉES ET AIDE AUTORISÉE, 1985-1986

्राध्य	₽₽₽	₹06 22
vispositions spéciales	77	1 182
ollectivités rurales éloignées	L	1 044
nirastructure	7	25
sctivités liées au secteur primaire	961	977 8
intreprises commerciales	912	689 SI
ormation reliée à l'emploi	7	182
ons-programme	d'offres acceptées	(en milliers de dollars)
oww.daboaw-Sito	Nombre	Aide autorisée
SEFO	N LE SOUS-PROGRAMME	
otal	<i>₽</i> ₽\$	₹22 604
yntres	20	900 I
Autres produits manufacturés	14	892
Produits chimiques	01	278
Ainéraux non métalliques	OI	99₺
Electricité et électronique	21	289
Matériel de transport	200	088 7
Machinerie Machinerie	87	946 I
kisus xusinės	IS	866 I
Métaux de première transformation	Ī	100
mprimerie et édition		483
Produits du papier	g I	Sp
Meubles et articles d'ameublement	13	989
	99	7 200
Sios	23	7 286
Produits textiles Vêtements	ī	OZ.
Produits en cuir	Þ	66
	₽ D	132
Produits en plastique	ν ∠₹	7 278
Aliments		
Principaux groupes Industriels	d'offres acceptées	Aide autorisée (en milliers de dollars)
SETON TES by	INCIPAUX GROUPES INDUST	KIELS
Total — Canada	₽₽S	6,52
153no-pioni no canaliza i a mana	<i>1</i> 91	₽,8
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	\$6 251	<b>b</b> 'b
Colombie-Britannique	- VO	
Alberta		8'£
Saskatchewan	96	ε' Ζ
adotinaM	261	
ontatrio	_	_
<b>Enébec</b>		
Nouveau-Brunswick		_
Nouvelle-Écosse		
Île-du-Prince-Édouard		_
Terre-Neuve		
Province ou territoire	Nombre d'offres acceptées	Aide autorisée (en millions de dollars)

## PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES AUTOCHTONES OFFRES ACCEPTÉES ET AIDE AUTORISÉE, 1985-1986

	02	754 21
rojets spéciaux	<u>9</u> 9	266 6 02 <del>1</del>
sur la collectivité sur la collectivité	7	OLV
autochtones	${\mathfrak L}$	₽10 S
nvestissements dans des institutions économiques		
ous-programme	d'offres acceptées	(en milliers de dollars)
	Nombre	Aide autorisée
SETON	ON LE SOUS-PROGRAMME	
otal	02	124 SI
sənn	I	09
vutres produits manufacturés	7	967
roduits chimiques	Ţ	OLI
etrole et charbon	Ţ	92
Ainéraux non métalliques	9	1 254
Aatériel de transport	ΨI	181 4
Aschinerie	2	1 025
yetaux usines	7	76 015
roduits du papier Inprimerie et édition	Į	97
Aeubles et articles d'ameublement	Ī	04
SIOS	21	Z 425
Vētements	Ī	12
Produits en cuir	Ī	09
roduits en plastique	7	191
roduits du caoutchouc	Ţ	06
Aliments	12	2712
rincipaux groupes ndustriels	Nombre d'offres acceptées	Aide autorisée (en milliers de dollars)
SETON FES BKII	SINCIPAUX GROUPES INDUST	LRIEFS
Fotal — Canada	O.Z	₽,81
Zukon et Territoires du Nord-Ouest	Į	20'0
Solombie-Britannique	Şī	<i>L</i> '9
Alberta	9	8,0
Saskatchewan	L	<i>L</i> 'Σ
sdotinsM	L	₽,0
oinsinC	Δ 91 Σ Σ	I'S
Such cut of the control of the contr	Σ	9'0
Vouveau-Brunswick		I,0
le-du-Prince-Édouard Vouvelle-Écosse	Z Z	Z,0 Z,0
l'erre-Neuve	Σ	Σ'0
Province ou territoire	Nombre d'offres acceptées	Aide autorisée (en millions de dollars)

=		Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario
	_	Terre-Neuve Île-du-Prince-Édouard
Aide autorisée (en millions de dollars)	Nombre d'offres acceptées	Province ou territoire
E	N LA PROVINCE OU LE TERRITOIR	SETO
LS	ME DE DÉVELOPPEMEUT IUDU E AU TRAUSPORT DAUS L'OUE CEPTÉES ET AIDE AUTORISÉE, 19	KELIE

PRINCIPAUX GROUPES INDUSTRIELS	SEFON FES	
--------------------------------	-----------	--

Total — Canada

Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Alberta

Colombie-Britannique Yukon et Territoires du Nord-Ouest

19

2,21

otal	29	12 468
Autres produits manufacturés	I	IS
Produits chimiques	₽	19
vinéraux non métalliques	₽	Σ6
electricité et électronique	ξ	I6₩ Σ
уясупусце	11	1 728
yeranx najuęs	9	86₺
Nétaux de première transformation	Ţ	210
mprimerie et édition	Þ	388
roduits du papier	I	89
SIOS	٤	69
roduits textiles	$\bar{\Sigma}$	SI
roduits en plastique	9	289
Suossios	7	176
liments	81	722 A
ndustriels	d'offres acceptées	(en milliers de dollars
Principaux groupes	Nombre	Aide autorisée

### SELON L'ÉLÉMENT DE PLANIFICATION

Total	<i>L</i> 9	12 469
Climat à l'investissement Commercialisation Innovation Établissement des entreprises Expansion et modernisation Restructuration		018 Z 019 A 040 S
Élément de planification	Nombre d'offres acceptées	Aide autorisée (en dollars)

### PROGRAMME DE PRODUCTIVITÉ DE L'INDUSTRIE DU MATÉRIEL DE DÉFENSE OFFRES ACCEPTÉES ET AIDE AUTORISÉE, 1985-1986

	84	247 114
tudes de faisabilité commerciale	_	_
Aide à l'investissement	77	12 075
stablissement de fournisseurs	6	Z8 8₹Z
secherche et développement	LI	203 192
gons-brogramme	d'offres acceptées	(en milliers de dollars)
	Nombre	Aide autorisée
SEFO	ON LE SOUS-PROGRAMME	
[btol	8₽	P11742
Electricité et électronique	50	28 673
Matériel de transport	21	216 288
Vétaux usinés	9	1 256
Métaux de première transformation	Ţ	909
oroduits en plastique	Î.	125
ndustriels	d'offres acceptées	(en milliers de dollars)
Principaux groupes	Nombre	satiotus shiA
SETON TES BE	INCIPAUX GROUPES INDUST	BIELS
	8ħ	1,742
Fotal — Canada		
	_	
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	_ I	Ι'0
		1'0 6'7
Alberta Colombie-Britannique Yukon et Territoires du Nord-Ouest	Ţ Ţ	1,0 6,2
Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Yukon et Territoires du Nord-Ouest		6,2
Alberta Colombie-Britannique Yukon et Territoires du Nord-Ouest	7	6 <sup>6</sup> 7 6
Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Yukon et Territoires du Nord-Ouest	 7 97	7.εε 6.0 2.εε
Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Solombie-Britannique Vukon et Territoires du Nord-Ouest	7	6 <sup>6</sup> 7 6
Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Vukon et Territoires du Nord-Ouest	 7 97	1,791 2,88 9,0 —
Vouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Zolombie-Britannique Vukon et Territoires du Nord-Ouest	7 97 21	7.εε 6.0 2.εε
Vouvelle-Écosse Vouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Valberta Colombie-Britannique Vukon et Territoires du Nord-Ouest	7 97 21	1,761 2,25 9,0 —
ile-du-Prince-Édouard Nouveau-Erunswick Joubec Ontario Manitoba Sakatchewan Jalberta Colombie-Britannique Vukon et Territoires du Nord-Ouest	7 97 21	1,791 2,25 9,0 —

Total

Restructuration

## PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET RÉGIONAL OFFRES ACCEPTÉES ET AIDE AUTORISÉE, 1985-1986

ablissement des entreprises Apansion et modernisation	474 474	750 071 617 08	
noustion	215	990 19	
mmercialisation	50	968 21	
imat à l'investissement	91	2882	
lément de planification	Nombre d'offr <mark>es</mark> acceptées	Aide autorisée (en milliers de dollars)	
SETON L'H	ELÉMENT DE PLANIFICATION	N	
lsto	168	₽17 10E	
səдn	OL	10 739	
əmsinc	72	12 075	
ntres produits manufactures	IS	£78 p	
coduits chimiques	78	8 222	
etrole et charbon	_	_	
linéraux non métalliques	57	6L <del>1</del> 9	
lectricité et électronique	06	202 02	
atériel de transport	SL	₽26 95	
rachinerie	Σ6	608 07	
sauisu xusia	113	12 242	
létaux de première transformation	61	S91 Þ	
nprimerie et édition	12	₹79 ₽	
roduits du papier	01	991 29	
leubles et articles d'ameublement	57	7 7 7 9 7 9 9 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	
SIO	601	29 22	
etements	Ī	087	
roduits textiles	I	12	
extiles de première transformation	_		
roduits en cuir	I	ΨI	
roduits en plastique	St	1776	
roduits du caoutchouc	Þ	1 073	
roduits du tabac	_		
Suossio	8	68 <del>1</del> I	
liments	₽8	867 21	
	d'offres acceptées	(en milliers de dollars)	
rincipaux groupes ndustriels	d'offres accaptéas	Aside autorisée	
SEFON FES LK	INCIPAUX GROUPES INDUST	TRIELS	
otal — Canada	168	8,105	
ukon et Territoires du Nord-Ouest	ε	1,0	
olombie-Britannique	69	2,92	
alberta	72	9'9	
askatchewan	8	₽'0	
Aanitoba	35	Σ'9	
ntario	188	₽,08	
nébec	428	2,201	
Jouveau-Brunswick	9ħ	Z'IS	
Jouvelle-Ecosse	69	8,91	
le-du-Prince-Edouard	20	7,1	
erre-Neuve e-du-Prince-Édouard	52	2,8	
ouriell-arre	A 10	(en millions de dollars)	
rovince ou territoire	d'offres acceptées	(proffob ob profflim no)	

-	•
٤.	
Z	d
	5

168

FLL IOE

10234

## SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS SELON LA RÉGION, 1985-1986

	* Engagements au titre de la Loi sur les prêts aux petites entreprises.
189 208	Total
728 E4	Divers*
728 82	Colombie-Britannique
14 202	Alberta
72 758	Saskatchewan
164 24	Manitoba
090 641	Oriento
212 045	Québec
74 228	Nouveau-Brunswick
710 82	île-du-Prince-Édouard
27 223	Nouvelle-Écosse
282 293	Terre-Neuve
(en milliers de dollars)	

# **S9X9UNA**

## Yukon

s'élevait à 517 299 \$. approuvés et l'aide accordée financière, 26 projets ont été naturelles. Pendant l'année d'exploitation des richesses pouvant améliorer les techniques tones, en finançant les projets trappeurs et des pécheurs autochtions de travail des chasseurs, des améliorer les revenus et les condi-ARDA peut également servir à autochtone. L'Entente spéciale formation de la main d'œuvre ticuliers dans le domaine de la bont repondre aux besoins par-Une aide est également prévue

En accord avec la Chambre de commerce de Whitehorse, le MEIR a organisé, en octobre 1985, une deuxième mission commerciale en Alaska afin d'ouvrir de nouveaux marchés pour les produits du Yukon.

Plusieurs entreprises du Yukon ont eu recours au Programme de développement des marchés d'exportation pour accroître leur cours de l'exercice, trois entreprises ont reçu une aide totalisant 11 140 \$ en vertu de ce programme.

> уикоп. et de la croissance économique au chapitre de la création d'emplois petites entreprises et leur rôle au reconnaîtraient la place des les deux ordres de gouvernement Avec la signature de cette entente, transformation et de services. entreprises de fabrication, de l'agrandissement de certaines sur pied, la modernisation et tion du PDIR), et ce, pour inciter le secteur privé à financer la mise petites entreprises (déconcentraclure une entente auxiliaire sur les ment du Yukon en vue de connègociations avec le gouverne-Le Ministère a amorcé des

autochtones. qui offrent de l'emploi aux sation d'entreprises commerciales l'agrandissement ou la modernioctroyée pour la mise sur pied, de cette entente, une aide est Indiens et les Inuit. Aux termes cette region, notamment les sement social des habitants de economique ainsi que l'épanouisbilités d'emploi, le développement entente vise à favoriser les possiprolongée de trois ans. Cette prendre fin en mars 1984, a été avec le Yukon en 1978 et devant L'Entente spéciale ARDA, signée

Dans la région du Yukon, les activités du MElk ont porté sur l'administration du Programme de développement industriel et régional, la négociation d'une entente auxiliaire sur la déconcentration de ce programme et la nouvelle entente auxiliaire sur le consisté à trouver de nouveaux marchés pour les produits du Yukon et à élargir les marchés existants.

Dans le cadre du Programme de développement industriel et régional, le MEIR appuyait trois projets auxquels il a accordé 90 000 \$.

En vertu de l'entente auxiliaire sur le tourisme, signée le 2 mai 1985, le MEIR s'est engagé à verser 2 474 600 \$ pour la réalisation de 27 projets. Cette entente vise à fournir de l'aide dans le domaine de la planification, de la construction et de la commercialisation d'installations hôtelières concurrentielles, de l'organisation de manifestations et de l'amélioration de spéciaux et de l'amélioration de services touristiques.

## Territoires du Nord-Ouest

Des discussions officielles ont été amorcées pour en arriver à la signature d'une entente auxiliaire sur le tourisme; des représentants de la Travel Industry Association des Territoires du Nord-Ouest y ont participé.

Un nombre limité de demandes d'aide faisait appel au Programme de développement des marchés d'exportation. Les activités réalisées dans le cadre du Mois canadien de l'Exportation ont permis de mieux faire connaître les possibilités de débouchés sur les marchés extérieurs.

Le MEIR propose à un plus grand nombre de clients, divers services non subventionnés, dont un service d'experts-conseils sur les marchés intérieurs et extérieurs afin de :

- communiquer des données statistiques et des renseignements sur les marchés;
   dresser des listes de produits et de mettre en relation la clientèle et les fournisseurs;
- repèrer des sources locales d'approvisionnement pour les marchés intérieurs et extérieurs.

L'aide autorisée en vertu de l'Entente spéciale ARDA se chiffrait à 7,9 millions de dollars en 1985-1986. Elle a presque financière précédente et l'activité a été intense dans le domaine des entreprises commerciales. En effet, la priorité était accordée à la mise sur pied d'entreprises commerciales et à la création d'emplois rémunérés.

L'entente auxiliaire sur le développement du marché intérieur (petites entreprises et tourisme) vise à augmenter les possibilités d'emploi et les revenus, grâce à :

- un accroissement de l'activité commerciale;
- l'expansion et à l'aménagement d'attractions touristiques dans les Territoires du Nord-Ouest.

En vertu de cette entente, 76 demandes ont été acceptées, ce qui représente une contribution totale de 2,5 millions de dollars, dont 90 p.100 provenaient du MEIR.

L'entente auxiliaire sur le développement du marché intérieur a été prolongée d'un an, soit jusqu'au 31 mars 1987.

> Dans la région des Territoires du Nord-Ouest, les activités du MEIR ont porté sur les principales ententes en vigueur au chapitre de l'expansion économique, ce qui a été à l'origine d'une activité débordante tout au long de l'année.

De nombreux projets ont été réalisés dans le cadre des programmes reliés à la Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole (ARDA). Cependant aux termes de l'entente auxiliaire sur le développement du marché intérieur, il faut noter une activité moindre au chapitre de l'aide aux entreprises, du tourisme et de la planification économique axée sur les collectivités.

L'Entente spéciale ARDA vise à favoriser les possibilités d'emploi, le développement économique ainsi que l'épanouissement social des habitants de cette région, notamment les Indiens et les Inuit. Les objectifs de l'entente sont les suivants:

- la formation des entrepreneurs;
   l'augmentation des revenus;
- l'expansion économique des collectivités du Nord et leur épanouissement.

## **Colombie-Britannique**

de promotion. vertu du Programme des projets à l'étranger s'est poursuivie en régionale aux missions locales et 371 entreprises. La participation aide de 1,9 million de dollars à extérieures, le MEIR a fourni une d'exportation pour les Affaires développement des marchés En administrant le Programme de

### economique Coordination

l'EDER qui portaient sur : de sept ententes auxiliaires liées à mique a participé à la ratification rédéral du développement écono-Le Bureau du coordonnateur

- l'industrie forestière;
- le développement agricole; • l'exploitation des minéraux;
- le développement industriel;
- le tourisme;
- entreprises; • les stimulants aux petites
- les sciences et la technologie.

prévue par l'EDER, qui s'est tenue dans cette ville le 21 février 1986. réunion annuelle des ministres été signé lors de la première Centre des congrès de Victoria a Un protocole d'entente sur le

cette province. fonctionnaires fédéraux dans a présidé des réunions de hauts et, pour ce faire, le Coordonnateur de consultation et de coordination régions, il a engagé un processus ciaux et les groupes d'intérêt locaux. A l'instar des autres syndicats, les organismes provinrelations avec les entreprises, les Bureau entretient toujours des relations interministerielles. Le rederales-provinciales et de prendre en matière de relations d'envisager les dispositions à aux analyses et à la recherche afin Le Bureau a participé activement

> d'œuvre et le contre-plaqué. province, notamment le bois pour les produits forestiers de la trouver des débouchés à l'étranger atteindre 35 372 200 \$, afin de d'une contribution pouvant de cinq ans (1986-1990). Il s'agit marchés outre-mer a été prolongé coopératif d'expansion des vincial et par le Council of Forest Industries of B.C., le Programme les gouvernements fédéral et pro-Subventionné à parts égales par

les expositions. ciaux, les foires commerciales et MEIR dans les centres commerprovince grâce à la présence du demi-million d'habitants de la campagne a rejoint plus d'un fabrication canadienne. La consommateurs aux produits de canadien pour sensibiliser les campagne nationale Pensons de chef de file au cours de la Le Bureau régional a joué un rôle

sur des sujets liés au commerce. tenu des séances d'information général du Canada à Seattle et a organisé des visites au consulat américain. Le Bureau régional a d'affaires de prospecter le marché Border States a permis à des gens L'initiative New Exporters to

l'exportation. organisés sur le thème de de plus, des séminaires ont été lées dans des centres régionaux; l'Ouest américain se sont déroudes délégués commerciaux de l'Exportation, des entrevues avec Pendant le Mois canadien de

à l'étranger. commerciaux canadiens en poste sion de rencontrer 26 délégués d'affaires de la province l'occaen février, a donné aux gens mondiaux 86, tenu à Vancouver Le Carrefour des marchés

> out porte sur: Britannique, les activités du MEIR Dans la région de la Colombie-

• la compétitivité des industries

- buent à l'utilisation des • les investissements qui contrides richesses naturelles; qui se livrent à l'exploitation
- (Jindustrie; techniques de pointe dans
- l'ensemble des industries; • la recherche de débouchés pour
- emplois. l'économie et à créer des contribuent à diversifier prises et les industries qui • l'investissement dans les entre-

## Expansion industrielle

: Jussiv iup conclues en vertu de l'EDER et trois des ententes auxiliaires Le Bureau régional a administré

- le developpement industriel;
- le tourisme;
- entreprises. • les stimulants aux petites

Pendant l'exercice financier, le

d'entente avec: MEIR a signé deux protocoles

- Cominco, pour financer la :əəsodəp communications de marque fabrication de matériel de téléentreprise de conception et de la scene internationale, cette rendre plus concurrentielle, sur Microtel Ltd., de Burnaby, pour
- privilègièes. tèdèral, d'une émission d'actions l'achat, par le gouvernement de plomb à Trail, grâce à modernisation d'une fonderie

au Royaume-Uni et en Europe pour trouver de nouveaux investissements:

a à la semaine de la petite entreprise en octobre 1985;

à la préparation de missions

commerciales.

En Alberta, l'innovation et la principal objet des dépenses reliées au Programme de développement

### Coordination économique

industriel et régional.

Quatre ententes auxiliaires et cinq protocoles d'entente font maintenant partie de l'EDER conclue entre le Canada et l'Alberta. Cependant, il faut noter, au cours de l'exercice, l'entrée en vigueur de deux ententes auxiliaires — le développement du Nord et l'aide à la transformation des produits alimentaires — ainsi que deux protocoles d'entente, l'un sur les transports et l'autre sur le développement des autochtones.

Les discussions se poursuivent afin d'en arriver à un protocole d'entente sur la coordination des grands projets et à la signature d'ententes auxiliaires dans les domaines de la conservation des ressources hydrauliques, du développement agricole, de la diversification industrielle, des sciences et de la technologie.

La première réunion annuelle des ministres prévue par l'EDER s'est tenue en août 1985.

Le Bureau du coordonnateur fédéral a participé à de nombreux projets de moindre enverbures La collaboration avec les bureaux des coordonnateurs de la saskatchewan et du Manitoba, il a conseillé l'administration tion des ressources hydrauliques dans l'Ouest.

- la fabrication d'étiquettes, de boîtes ou de conteneurs destinés à l'industrie de la transformation des produits agricoles;
- les études de marché et les recherches sur les produits et les procédés de transformation dans le secteur formation dans le secteur

rattachant à la génétique;

agro-alimentaire.

L'entente auxiliaire sur l'aide à la transformation des produits alimentaires permet de financer la construction, l'agrandissement et la modernisation des installations et d'accorder une aide à des études de faisabilité et à des travaux de R-D.

L'entente auxiliaire sur l'aide à la transformation des produits alimentaires liée à l'Entente-cadre de développement est venue à 1985-1986, le MEIR a affecté 1985-1986, le MEIR a affecté ce qui porte à 14,3 millions les sommes engagées par le Ministère pour ce programme de dix ans.

nouveaux entrepreneurs. Venture Forum destine aux participe au programme New l'université de Calgary, le MEIR national. En collaboration avec seminaires sur le commerce interd'étude sur la productivité a des allant de la tenue de journées parrainer des activités variées associations commerciales afin de milieux universitaires et les l'expansion économique, avec les autorités locales chargées de collaboré étroitement avec les le bureau local de Calgary ont Le Bureau régional à Edmonton et

Par l'intermédiaire de sa division du tourisme, le Bureau régional est toujours en relation avec le comité organisateur des Jeux olympiques d'hiver de Calgary. Il a participé en outre:

 aux tournées que l'Association des sociétés pétrolières indépendantes du Canada a effectuées aux États-Unis,

Dans la région de l'Alberta, les activités du MEIR ont porté sur les demandes d'aide financière. Cependant le nombre de ces demandes avait diminué en raison de la persistance de difficultés économiques en 1985-1986. Par tance a été accordée à la coopération et aux relations avec des organismes des secteurs public et privé.

### Expansion industrielle

Les gouvernements fédéral et provincial ont signé trois nouvelles ententes auxiliaires en 1985-1966. Il s'agit d'ententes sur :

- l'aménagement d'installations et d'attractions touristiques; - l'aménagement de stations de

ski alpin; - le développement des

marches; - la formation professionnelle;

- la ide à l'industrie et aux collectivités;

- l'analyse et l'évaluation des débouchés;

 le développement du Nord, afin de financer, dans le nord de l'Alberta;

 l'expansion économique, industrielle et commerciale;
 les services communautaires;

- l'aménagement de l'infrastructure dans les collectivités

et ailleurs;

l'aide à la transformation des produits alimentaires, afin de financer les activités de trans-formation des produits agricoles, formation des produits agricoles,

notamment : - les produits d'origine végétale ou animale;

- les denrées alimentaires; - les produits qui entrent dans

la fabrication de produits pharmaceutiques et les produits médicaux qui servent à établir des diagnostics, dont ceux qui relèvent de la biotechnologie;

- les matières d'origine végétale ou animale et les produits se

## Saskatchewan

fert de la technologie, d'octroi de li technologie, d'octroi de licences et d'investissements qui seraient bénéfiques aux deux parties, notamment dans les taires et des produits d'hygiène. De même, des négociations avec des entreprises israéliennes ont abouti à la création de plusieurs entreprises en participation.

### Coordination économique

Le Bureau du coordonnateur fédéral du développement économique a joué un rôle important au chapitre de l'expansion économique et a indiqué des possibilités d'expansion régionale à l'administration centrale du MEIR et aux organismes centraux.

Le Bureau a travaillé en étroite collaboration avec le conseil régional, comité composé de hauts fonctionnaires fédéraux et présidé par le Coordonnateur, et consulté ministères provinciaux et le secteur privé. Parmi ses domaines de compétence, mentionnons le développement économique des autochtones et les questions non valorisation du pétrole lourd de la société New Grade, ainsi que la société New Grade, ainsi que la proposition de la Husky.

Lors de la première réunion annuelle des ministres prévue par l'EDER, en juin 1985, un plan d'action a été dressé pour l'année à venir (se reporter à l'annexe C pour obtenir des détails sur les neuf ententes auxiliaires et le neuf ententes auxiliaires et le

Une importante étude fédéraleprovinciale sur l'itrigation a été menée à bien en vertu de cation et un séminaire sur les EDER a été organisé sur le thème Saskatchewan Resource Environment in the World

Farm Progress Show en juin et Agribition en novembre 1985; 
• préparé la première visite en Saskatchewan de représentants de sociétés japonaises de télécommunications ainsi qu'une

mission provinciale au Japon sur les techniques de pointe;

• contribué au succès du Mois canadien de l'Exportation et du Carrefour des marchés mondiaux 86, en organisant des

canadien de l'Exportation et du canadien de l'Exportation et du Carrefour des marchés mondiaux 86, en organisant des présentations du secteur privé et des visites de délégués commerciaux; aidé l'université de la sidé l'université de la

 aidé l'université de la Saskatchewan à dispenser un cours de commercialisation internationale à l'intention des étudiants de niveau supérieur.

En vertu de l'entente auxiliaire sur la technologie de pointe, 20 projets, totalisant 970 000 \$, ont été approuvés. Pour l'année 1985-1986, les dépenses des programmes, dont les coûts sont partagés également entre le MEIR et la Saskatchewan, se sont et la Saskatchewan, se sont élevées à 576 500 \$. Les dépenses provinciales engagées cette même année étaient de 107 500 \$.

En vertu de l'entente auxiliaire sur le développement du Nord, 90 projets ont été approuvés et les sommes engagées dépassaient 8 millions de dollars (dont 5,5 millions de la province). Les 5 millions de la province). Les fonds fédéraux ont été consacrés à l'expansion économique et à la formation technique avec emploi a mis l'accent sur la formation technique avec emploi a mis l'accent sur la formation technique et la formation dechnique et la création d'emplois.

En vertu de l'entente auxiliaire sur le tourisme, 34 projets se sont partagé 6,2 millions du fédéral. Dans l'ensemble, ces projets représentent des investissements de 15 millions.

Le Bureau régional a fait preuve d'innovation en cherchant auprès du gouvernement italien à exploiter des possibilités de trans-

> porté sur : Dans la région de la Saskatchewan, Dans la région de la Saskatchewan,

• l'exécution des programmes

subventionnés;
• l'essor des activités

l'EDER.e l'administration des ententes auxiliaires dans le cadre de l'administration des ententes

## Expansion industrielle

Les activités subventionnées relevaient :

 du Programme de développement industriel et régional (projets d'innovation totalisant 400 000 \$);
 du Programme de développe-

ment industriel relié au transport dans l'Ouest (projets d'aménagement, d'agrandissement et de modernisation totalisant 4,8 millions de dollars);

 de la Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole (ARDA); il s'agit de projets menés en collaboration avec les deux ordres de gouvernement et des représentants des Métis et des Indiens dans le secteur du développement économique des autochtones. En tout, 96 projets ont bénéficié de 3,8 millions de dollars.

Dans le domaine de la promotion du commerce, le Bureau régional a :

 administré 128 projets, d'une valeur de plus de 332 000 \$, dans le cadre du Programme de développement des marchés d'exportation;
 essayé d'attirer les entreprises à participer à des foires commerparticiper à des foires commer-

participer à des foires commeciales à l'étranger comme AgChina, Comdex (salon de l'informatique) à Las Vegas et AgQuip en Australie;

• sidé les entreprises à participer, aidé les entreprises à participer, pout la première fois au Salon nout la première fois au Salon

pour la première fois, au Salon canadien de la haute technologie, tenu à Ottawa; • collabore à la préparation de la

toire annuelle Western Canada

# Coordination économique

Le Bureau du coordonnateur fédéral du développement économique entretient des relations suivies avec des associations commerciales, des syndicats et d'autres groupes d'intérêt, pour mieux connaître les besoins des régions, évaluer leur réaction à la politique fédérale et pour éclaircit des questions interministérielles complexes.

Le Bureau a joué un rôle clé au chapitre des relations entre les ministres fédéraux, les cadres supérieurs des sociétés d'État, et les ministres du Manitoba et de la Saskatchewan pour étudier les questions touchant le dossier de l'expansion économique dans la région de Churchill. En outre, le bureau a:

 recueilli et analysé des renseignements en vue de la première réunion annuelle des ministres prévue par l'EDER et des réunions multilatérales avec les ministres provinciaux chargés de l'expansion économique et industrielle; participé à la préparation de projets comme la Conférence des premiers ministres, le Sommet économique et les séances régionales d'information portant sur le budget fédéral.

> Le Bureau régional était également chargé des programmes non échus résultant de l'ancienne Ententecadre de développement et de la nouvelle EDER conclue entre le Canada et le Manitoba.

Plusieurs ententes auxiliaires liées à l'Entente-cadre étaient en vigueur en 1985-1986. Elles portaient sur :

- le tourisme;
   le développem
- le développement du Nord;
  le centre-ville de Winnipeg.

Des activités se sont poursuivies en vertu de l'entente auxiliaire de développement industriel lié aux autobus urbains.

En mai 1985, les gouvernements du Canada et du Manitoba ont signé une nouvelle entente auxiliaire sur le tourisme. Les programmes prévus viseront à :

- élargir les marchés;
- mettre sur pied ou à améliorer des centres de villégiature ou d'attractions, des manifestations et des installations;
   améliorer la productivité de l'industrie.

ce chapitre en 1985-1986). bont la ventilation des dépenses a revenus (se reporter à l'annexe B emplois et a augmenter les de produits de base à créer des commerciales et les exploitations régional aide les entreprises Dans ce contexte, le Bureau emploi et d'un revenu stables. possibilités de bénéficier d'un n'avaient auparavant que de rares autochtones de ces régions qui s'adressent particulièrement aux rurales et éloignées. Elles social des habitants des régions economidne et l'épanouissement facilitent le développement Les ententes spéciales ARDA

Dans la région du Manitoba, les activités du MEIR ont porté sur activités du MEIR ont porté sur l'administration du Programme de régional et du Programme de développement industriel relié au transport dans l'Ouest; de plus, des montants ont été alloués à des projets en vertu de l'ancien de subventions au développement régional.

### Expansion industrielle

Compte tenu de l'importance accrue que le MEIR accorde à l'aide et aux services de renseignements destinés aux entreprises, le Bureau régional a ouvert en septembre 1985 un centre de services aux entreprises afin de fournir information, aide et conseils sur les nombreux programmes et services fédéraux à la disposition des entreprises.

d'experts-conseils. visites et en offrant un service l'exportation en organisant des Bureau prépare les entreprises à de bureaux commerciaux. Le exterieures et son réseau mondial qu'il entretient avec les Affaires debouches, grace aux relations à trouver et à profiter de nouveaux ment les entreprises exportatrices Le Bureau régional aide activeet de bétail, à environ 693 millions. exportations de produits agricoles 1,182 milliard de dollars, et les finis se sont chiffrées à de demi-produits et de produits vices. En 1985, les exportations exportent leurs produits et ser-Plus de 400 sociétés du Manitoba

Plusieurs activités visaient à encourager les fabricants et les détaillants canadiens à s'approvisionner localement. La campagne Pensons canadien, destinée aux consommateurs, a été couronnée de succès.

l'étranger. fédéraux et provinciaux et de demandes provenant des bureaux matisée pour répondre aux d'une base de données inforde surveillance et de contrôle est a mettre au point un système cette fin, le secrétariat du Bureau capitaux ou de technologies. A d'entreprises à la recherche de rencontrer des représentants d'éventuels investisseurs de promotion, pour permettre à chargée de l'information et de la crèe une unité de coordination, étrangère, le Bureau régional a des investissements d'origine gouvernement porte à la question Compte tenu de l'intérêt que le

6,98 millions de dollars. entrainant des dépenses de des marchés d'exportation, vertu du Programme d'expansion a examiné 2 327 demandes en En 1985-1986, le Bureau régional

### économique Coordination

continue avec: mique a assuré une liaison fédéral du développement écono-Le Bureau du coordonnateur

• le gouvernement provincial;

• les milieux d'affaires;

• les syndicats;

besoins de la région. conseils et appui fondés sur les privé et le Conseil du Trésor, traux, tels le Bureau du Conseil ministres et aux organismes cenanalyses, le Bureau a fourni aux ces relations ainsi qu'à ses mique régional. Grâce en partie à sur des questions d'ordre écono-

> tion ou d'en augmenter leur part. conquérir les marchés d'exportaleurs preuves ou susceptibles de provenant de fabricants ayant fait d'ètre accordée aux demandes 1985-1986. La priorité a continué industriel et régional a diminué en Programme de développement La demande d'aide en vertu du

ont pris fin en 1984. même si ces deux programmes règional (1,8 million de dollars) subventions au développement dollars) et de la Loi sur les main-d'œuvre (9,1 millions de l'adaptation de l'industrie et de la cadre du Programme d'aide à approuvés antérieurement dans le versées pour des projets Des sommes ont continué d'être

question y ont participe. 2518 personnes s'intéressant à la des petites agglomérations et spéciaux ont été organisés dans tion. Trente-sept evenements sur le Mois canadien de l'Exportaciale du Bureau régional a porté La principale initiative commer-

l'exportation afin de favoriser les Tus noitemations d'information sur avec divers organismes à Le Bureau régional a participé participants à ces événements. MEIR, et a facilité la recherche de l'administration centrale du des Affaires extérieures et de missions commerciales relevant les organisateurs de toires et de assuré le service de liaison avec d'affaires de la province. Il a représentants des milieux commerce ont pu rencontrer des merciaux et des agents de canadiens, des délégués comgesduelles des ambassadeurs 74 visites en Ontario au cours Le Bureau régional a organisé

échanges chez les exportateurs.

Canada — Ontario. trie et aux ententes auxiliaires de subventions directes à l'indusétait attribuable aux programmes dollars, dont la plus grande partie sont élevées à 85,9 millions de 1986, les dépenses du MEIR se cette province. Au cours de 1985services aux milieux d'affaires de activités du MEIR ont porté sur les Dans la région de l'Ontario, les

### Expansion industrielle

centres de villégiature. des travaux d'expansion dans des dollars, ont été approuvées pour valeur totale de 14 millions de deux demandes d'aide, d'une 'année. Au cours de 1985-1986, province a rester ouverts toute aider les centres touristiques de la cial. Cette entente est destinée à gouvernements fédéral et provintinancee a parts egales par les conclue en vertu de l'EDER et l'entente auxiliaire sur le tourisme Le Bureau régional a administré

cours de cet exercice financier. l'ordre de 2 millions de dollars au 1985, avec des déboursés de s'est terminée le 30 septembre vise l'est de l'Ontario, mais elle l'Entente-cadre de développement, en vigueur, conclue aux termes de La seule entente auxiliaire encore

Québec et les Cantons de l'Est, dans les Laurentides, la région de centres touristiques de ski alpin modernisation et d'expansion de cipalement l'appui à des plans de 120 millions. Mentionnons prininvestissements privés de plus de du Canada, et suscitant des In 9,9 millions du gouvernement de 35,8 millions de dollars, dont

## economique Coordination

d'un protocole d'entente. de langue française a fait l'objet transports. En outre, la télévision l'exploitation des minéraux et les sciences et la technologie, sur l'exploitation forestière, les Pélaboration d'ententes auxiliaires mique s'est trouvé au centre de fédéral du développement écono-Le Bureau du coordonnateur

du Bas-Saint-Laurent. developpement de la Gaspesie et Québec et à un examen du Plan de économique pour la province de tion d'un profil de développement Bureau a participé à la préparagouvernementaux. De plus, le secteur privé et des organismes consultations règulières avec le sion et ce, par le biais de duestions de politique et d'expanà d'autres ministères sur les conseils aux ministres du MEIR et l'EDER, le Bureau a fourni aide et A part ses activités découlant de

comittes. premier plan aupres de ces deux Bureau a pu jouer un role de service du comite consultatif, le la création d'un secrétariat au syndical et universitaire. Grâce à du secteur privé et des milieux sultatif composé de représentants eté crée ainsi qu'un comité conpement de la région de Montréal a ministériel chargé du dévelop-En décembre 1985, le Comité

> de l'instrumentation industrielle. l'électronique, de la machinerie et les secteurs de l'aéronautique, de potentiels, principalement dans rencontrer des investisseurs démarches à l'étranger pour y La Région a effectué plusieurs

et à la diffusion d'information sur Système de repérage des débouchés traitance, à la promotion du appui aux activités de sousmajeurs. Elle a de plus donné son à une vingtaine d'événements promu le thème Pensons canadien marché intérieur, la Région a Au chapitre du développement du

les marchés.

huit projets industriels majeurs. engages pour la réalisation de 85,8 p. 100 du budget ont été total. Quant au volet II, sentant 13,8 p. 100 du budget structures industrielles, reprépour la réalisation d'inframunicipalités ont reçu de l'aide développement industriel, sept l'entente auxiliaire sur le Dans le cadre du volet I de

matériaux, de la pétrochimie, des la robotique, des nouveaux technologies de l'information, de les secteurs de la bureautique, des consenti un effort particulier dans forestiers. La Région a aussi duits électroniques et en produits ment de communication, en promatériel de transport, en équipenotamment en aérospatiale, en technologie et des ressources pement d'industries de haute actions ont porté sur le déveloprégions à faible croissance. Les Montréal et au développement des buer à la « redynamisation » de des projets susceptibles de contri-La Region s'est impliquée dans

ments des deux gouvernements approuvés totalisant des engagetourisme, 31 projets ont ete Québec sur le développement du En vertu de l'entente Canada --

papiers fins, de l'aluminium et du

magnesium.

## **Expansion industrielle**

partenaires de développement.

autres la coopération avec ses

pement des marchés et des

investissements et accentué entre

ses activités au chapitre du dévelop-

(PME). La Région a aussi accru

petite et moyenne entreprise

particulièrement auprès de la

milieu des affaires au Québec,

service à la clientèle et d'autre

La région du Québec s'est

part à être plus présente dans le

employèe à rentorcer d'une part le

foires et salons industriels. participé à plusieurs expositions, financement et le design et ont domaines tels que la gestion, le dirigeants d'entreprises dans des séminaires à l'intention des bureaux ont de plus organisé des principalement à des PME. Ces 537 offres de contribution, réseau de huit bureaux au Québec, ments et effectué, à travers son à 35 981 demandes de renseignements aux entreprises, a répondu La région du Québec, par l'entre-mise de son Centre de renseigne-

international, la Région a : En matière de commerce

• reçu queíque 5 000 demandes colloques et de conférences; • organise une vingtaine de

partaines par les institutions • bermis a quelque 500 gens 1 100 visiteurs; de renseignements et accueilli

par des PME en vertu du étudié 700 demandes présentées multilatérales; grâce au Centre des ressources financières internationales, d'attaires de s'initier aux projets

des marchés d'exportation.

Programme de développement

## Nouveau-Brunswick

Il a, en outre, joué un rôle actif dans la préparation d'études sur le tourisme et entrepris des démarches auprès de la province pour amorcer l'élaboration d'un nouveau plan d'action touristique pour le Mouveau-Brunswick.

### Coordination économique

L'objectif du Bureau du coordonnateur fédéral du développement économique était d'élaborer, de recommander et de mettre en œuvre les priorités au chapitre de l'expansion économique du Mouveau-Brunswick afin d'augmenter les revenus et le nombre d'emplois par la production de richesses.

Les activités du Bureau ont également porté sur :

- l'analyse économique;
   l'établissement des lignes.
- l'établissement des lignes de conduite;
   la coordination fédérale;
- la coordination fédérale;la coordination fédérale.
- la coordination federaleprovinciale.
- Au cours de 1985-1986, une entente auxiliaire sur le développement industriel a été signée. Deux études ont été commandées dans le cadre de l'entente auxiliaire sur la planification pour :
- examiner les retombées
  découlant des projets réussis de
  revitalisation du centre des
  villes, tout en faisant une
  analyse de rentabilité détaillée
  du projet d'aménagement de la
  partie ouest du centre de
  Fredericton;
  déterminer la nature et
  l'importance des services aériens
  l'importance des services aériens
- l'importance des services aériens requis pour desservir Moncton.

Plusieurs ententes auxiliaires conclues en vertu de l'Entente-cadre étaient encore en vigueur pendant l'année à l'étude. Elles portent sur :

- le nord-est du Nouveauen 1985-1986 : 3 200 000 \$); en modernisation de l'usine de
- la Concsolidated Bathurst Inc. (dépenses du MEIR en 1985-1986 : 161 000 \$);
- de sulfatation-grillage-lessivage (dépenses du MEIR en 1985-1986 : 4 500 000 \$);
- 1985-1986 : 4 500 000 \$); • les pâtes et papier — Ententecadre (dépenses du MEIR en 1985-1986 : 3 300 000 \$);

Quant au développement des marchés, le Bureau régional a surtout encouragé les entreprises du Nouveau-Brunswick à exploiter les possibilités offertes par les marchés extérieurs.

Le bulletin Exportations Nouveau-Brunswick a été modifié et la liste de distribution, élargie pour englober des centaines de maisons de commerce canadiennes et étrangères et d'autres intermédiaires de mise en marché.

Dans le cadre du Programme de développement des marchés d'exportation, 69 demandes ont été approuvées, soit une hausse de 23 p. 100 par rapport à l'année précédente. La valeur des demandes autorisées était de 332 372 \$, soit une augmentation de 41 p.100.

Grâce au Programme des projets de promotion, neuf entreprises de cette province ont participé à 12 foires ou missions commerciales à l'étranger que parrainait le gouvernement.

Aux termes de l'entente auxiliaire sur le tourisme, le personnel de la section du tourisme a pris part à l'évaluation de projets visant à stimuler l'activité dans ce secteur.

Outre le Bureau régional situé à Moncton, le MEIR compte aussi des bureaux auxiliaires à :

- Bathurst, pour desservir le nord du Nouveau-Brunswick;
- Fredericton, pour desservir les régions du centre et de l'ouest de la province.

## Expansion industrielle

Les activités régionales ont surtout porté sur la mise en œuvre du Programme de développement industriel et régional ainsi que des ententes auxiliaires conclues en vertu de l'EDER et de l'Entente-cadre de développement.

Quarante-six offres ont été présentées en vertu du Programme et les fonds engagés se sont élevés à 51,7 millions de dollars; les dépenses en capital correspondaient à 237 millions.

Le Bureau régional a lancé la nouvelle entente auxiliaire sur le tourisme et, à ce chapitre, le MEIR a dépensé 1 million de dollars.

La nouvelle entente sur le développement industriel a entraîné des déboursés de l'ordre de l,1 million de dollars et ce, pour:

- améliorer le climat d'expansion industrielle;
- favoriset l'essor et la diversification de l'économie;
   accroître la pénétration des marchés intérieurs et extérieurs.

# Mouvelle-Écosse

Le Bureau de développement de l'industrie cceannque a dhuge une délégation commerciale en Australie et dans certains pays du Sud-Est asiatique.

### Coordination économique

L'essentiel des activités du Bureau du coordonnateur fédéral du développement économique s'est développement économique s'est dévolulé au Cap-Breton où était institué, en mai 1985, le Comité consultatif du Cap-Breton. Le Bureau a secondé ce comité lors de la mise en œuvre de nombreuses recommandations, dont la plus importante était la création d'Entreprise Cap-Breton, annoncée en décembre 1985; cette dernière en décembre 1985; cette dernière prise Cap-Breton, annoncée ment de l'économie de développement de l'économie de cette ment de l'économie de cette région.

Parmi les activités liées à l'application de l'EDER, mentionnons :

 la réunion annuelle des ministres prévue par l'EDER, en juin 1985;
 de fréquentes réunions du

Comité lédéral de coordination du développement économique et de son sous-comité chargé des communications; • la coordination d'initiatives telles que le Programme Entreprise Atlantique et le Programme

des perspectives d'achats —

règion de l'Atlantique.

Une autre entente auxiliaire a été signée en vertu de l'EDER afin de permettre à la SYSCO de poursuivre les travaux de modernisation amorcés à l'acièrie et d'installer un four à arc électrique.

L'entente auxiliaire sur le développement de l'industrie océanique, découlant de l'Entente-cadre de développement, a été prolongée d'un an et a été modifiée afin de créer un centre de la technologie et de l'innovation pour faciliter le démarrage des entreprises spécialisées dans ce domaine.

Six entreprises ont bénéficié du Fonds d'appoint pour s'installer au Cap-Breton ou le long du détroit de Canso, ou encore pour agrandir et moderniser des installations. Le nouveau programme du Crédit d'impôt du Cap-Breton a été bien accueilli par le secteur privé qui a soumis 84 demandes pour des projets réalisés dans des domaines aussi variés que les techniques de pointe ou l'expansion d'exploitations agricoles.

Plusieurs activités ont contribué à promouvoir l'expansion des marchés. De plus, 81 demandes ont été approuvées en vertu du Programme de développement des marchés d'exportation.

Dans le cadre du Mois canadien de l'Exportation, des délégués commerciaux des pays du Pacifique ont visite la province afin d'expliquer aux entreprises locales de fabrication et de transformation la meilleure façon de conquérir ce marché. Par ailleurs, des acheteurs étrangers ont été invités en Nouvelle-Écosse, pour expliquer leurs besoins quant au marché du poisson.

Dans la région de la Mouvelle-Écosse, les activités du MEIR ont porté sur les ententes auxiliaires en vigueur, conclues en vertu de l'Entente de développement économique et régional et de l'Entente-cadre de développement ainsi que sur l'application de nouvelles ententes auxiliaires.

### Expansion industrielle

Afin d'encourager le secteur privé à exploiter les techniques de pointe, deux ententes auxiliaires ont été signées en vertu de l'EDER, à savoit :

• Industries de pointe; • Transfert de la technologie

et innovation industrielle.

Dans le cadre de la première entente auxiliaire, des fonds ont été consacrés à l'aménagement d'un parc commercial aérotechnique dans le comté de Halifax et d'un établissement de formation (techniques de pointe) portant sur tous les aspects des systèmes d'ateliers flexibles et des systèmes d'ateliers flexibles et des systèmes d'ateliers flexibles et des

Les activités menées en vertu de la seconde entente auxiliaire ont porté surtout sur l'acquisition de compétences dans les domaines de la CAO/FAO et de la robotique dans les établissements d'enseignement et de recherche de la province.

Suite à d'intenses consultations avec l'industrie afin d'élaborer des lignes directrices permettant d'évaluer les projets soumis, l'entente auxiliaire sur le tourisme a fait l'objet de 85 demandes d'aide financière au cours de février et de mars 1986.

# Dreuobà-soning-ub-slî

#### Coordination économique

Le Bureau du coordonnateur fédéral du développement économique de l'Ile-du-Prince-Édouard a joué un rôle important au chapitre de la coordination des projets spéciaux, de l'application de l'EDER et des relations fédéralesprovinciales. Il a ainsi:

- contribué à l'important
   programme énergétique fédéralprovincial visant à réduire les coûts de l'électricité dans l'île, grâce à une aide fédérale de 33,6 millions de dollars;
   sab asmonai la réponse sab es anchonon.
- coordonné la réponse des ministères fédéraux aux propositions d'aménagement pour rélier l'île au Nouveau-Brunswick;
- cherché à connaître l'opinion des milieux d'affaires et du travail sur d'importants aspects de l'activité fédérale, tel le budget,
- soumis des rapports trimestriels
   soumis des relations fédérales provinciales sur des questions
   d'intérêt commun et a servi de
   lien pour les questions
   importantes.

En mai 1985, lors de la première réunion annuelle des ministres prévue par l'EDER, il a été établi un plan d'action commun pour 1985-1986.

Quatre ententes auxiliaires ont par la suite été signées en vertu de l'EDER.

> Les Preci-Jet 50 ont été livrés aux distributeurs américains. Il s'agit des seuls injecteurs d'insuline au monde à fonctionner sans aiguille.

Le MEIR a appuyé dès le début la conception et la fabrication de cet instrument exclusif.

- Depuis février 1986, l'île dispose d'une brasserie et ce, suite au lancement de la bière en fût Old Abby. L'Island Breweries Ltd. envisage d'agrandir ses installations de mise en bouteille, en raison de la popularité de ce produit.
- La brasserie a été ouverte grâce à l'aide financière obtenue en vertu du Programme de développement industriel et régional.
- La Wevea Canada s'est lancée dans la fabrication de courroies de machines à récolter, en exploitant une technique de pointe élaborée en Hollande. Aspirant surtout aux marchés etrangers, l'entreprise a expédié sa première livraison à des producteurs de tomates de la producteurs de tomates de la Californie.

Le MEIR a participé au transfert de la technologie et à l'établissement de l'entreprise, la seule qui utilise ce procédé en Amérique du Mord.

> Dans la région de l'Île-du-Prince-Édouard, les activités du MEIR ont porté sur l'administration des ententes auxiliaires conclues en vertu de l'Entente de développement économique et régional et sur la mise en œuvre des programmes subventionnés. Ces ententes visaient:

- le tourisme:
- le développement des marchés.

#### Expansion industrielle

L'achèvement du volet I du parc d'attractions de Mill River a revalorisé l'intérêt touristique pour l'ouest de l'île. Conçu à l'intention des familles, ce parc a été aménagé grâce à l'aide accordée en vertu de l'entente auxiliaire sur le tourisme.

Ce parc d'attractions fait partie d'un complexe regroupant un hôtel, un terrain de golf et une marina; par le passé, ces demiers ont bénéficié des fonds du MEIR.

En 1985-1986, plusieurs projets subventionnés par le MEIR et d'une certaine importance pour l'économie de l'Île-du-Prince-Édouard ont été terminés :

## **Terre-Neuve**

- adduction d'eau et canalisa-Harbour; Harbour et de Mary's et des routes de Williams - réfection du Straits Highway

- projets réalisés dans le cadre localités; tions d'égouts dans sept

Les travaux sont terminés. .eupilduq du programme d'hygiène

#### economique Coordination

ont englobé: du développement économique Bureau du coordonnateur fédéral Les principales activités du

• l'examen de la politique • l'application de l'EDER;

• l'élaboration d'ententes en mer des hydrocarbures; transports et de l'exploitation • l'examen des pêches, des d'expansion régionale;

auxiliaires et de protocoles

ainsi qu'avec les administrations milieux d'affaires et du travail gouvernement provincial, les des relations suivies avec le régionale, le Bureau a entretenu Au chapitre de l'expansion

municipales.

d'entente.

Products International. et de la création de la Fishery sar ia restructuration des peches de la mise en œuvre de l'entente et projets spéciaux); il s'agissait adjoint (Investissements de l'Etat Ministre et du Sous-ministre fonctions de collaborateur du s'est acquitté avec succès de ses En août 1985, le Coordonnateur

coprésident fédéral de ce fonds. le Coordonnateur a été nommé valeur de 300 millions de dollars; sources au large des côtes, d'une Fonds d'exploitation des res-1986 a donné lieu à la création du Canada — Terre-Neuve en février La signature de l'Accord atlantique

> usine de Corner Brook. • la Kruger Inc. modernisera son

l'industrie océanique qui vise à : Centre de développement de première année d'activités au L'année écoulée correspondait à la

hydrocarbures; l'exploitation en mer des Canada des retombées de faire profiter au maximum le

l'industrie océanique. Canada — Terre-Neuve sur • administrer l'entente auxiliaire

le tourisme, citons: en vertu de l'entente auxiliaire sur Parmi les projets subventionnés

le Centre des congrès de

viking pour le Parc historique • la reconstitution d'une net terminé au cours de l'été 1987; St. John's qui devrait être

Parc national Terra Nova. aquatique thématique près du et l'aménagement d'un parc national de L'Anse aux Meadows

'\$ 000 LS6 I une contribution fédérale de hôtelière de Terre-Neuve, soit approuvés pour l'industrie Au total, 189 projets ont été

cadre de développement, portent ciues aux termes de l'Entente-Trois ententes auxiliaires, con-

• le développement industriel

a Pasadena; Port-aux-Basques et - mails industriels à Channel-(Volet II)

sanbseg-xne Windsor et à Channel-Port-- parcs industriels à Gander, à

cerminės. Les travaux sont presque

St. John's a ouvert ses portes pêches et de la mer de - l'Institut des technologies des • la science et la technologie

raprador taire de la region côtière du • le développement communauau printemps de 1986.

> développement. régional et de l'Entente-cadre de de développement économique et auxiliaires découlant de l'Entente l'administration des ententes activités du MEIR ont porté sur

Dans la région de Terre-Neuve, les

#### Expansion industrielle

Tourisme. papier, Industrie océanique et Développement rural, Pâtes et suivantes: Péninsule de Burin, des cinq ententes auxiliaires Le Bureau régional était chargé

la péninsule de Burin, citons: par le Fonds de développement de Au nombre des projets financés

St. Lawrence; spath fluor dans les environs de • l'exploitation de la mine de

forage, à Cow Head; d'entretien des plates-formes de • Lachevement des installations

national, à Burin. de la Fishery Products Interde transformation du poisson modernisation des installations • la reconstruction d'un quai et la

a permis d'accorder: le développement rural (volet II), L'entente auxiliaire sur

d'administration; développement pour leurs frais dollars à 54 associations de • une somme de 1,2 million de

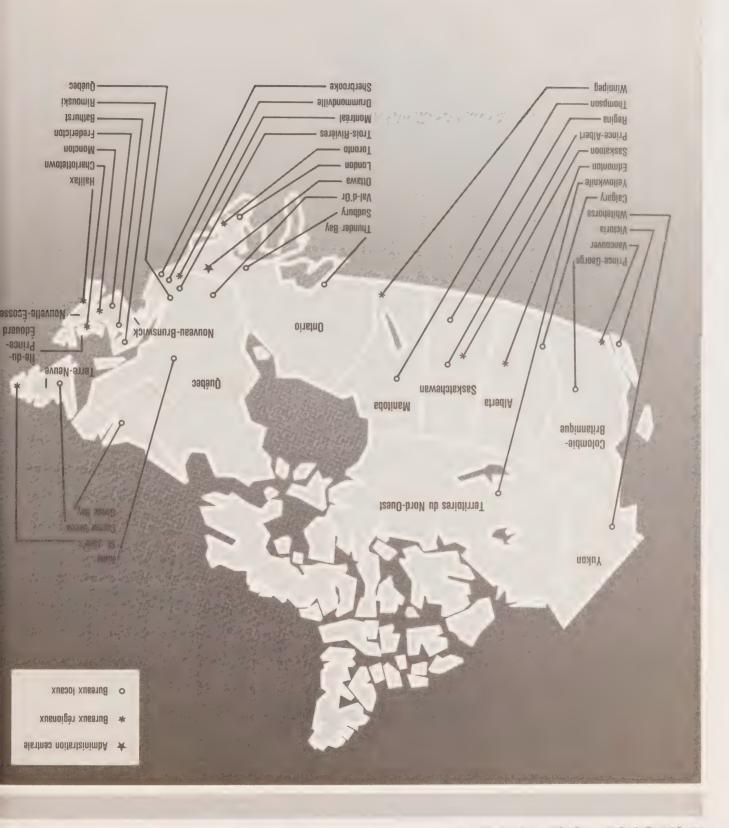
• une aide financière aux deux leurs entreprises; sation et l'agrandissement de l'établissement, la modernientrepreneurs locaux pour 1,1 million de dollars à des • des subventions totalisant

Dans le cadre de l'entente province et à des artisans. associations artisanales de la

• les travaux de modernisation de des usines de pâtes et papier: auxiliaire sur la modernisation

Falls, se poursuivent; l'Abitibi-Price Inc., à Grand

# Bureaux du MEIR



# Activités régionales



### Contrôleur

- données du MEIR; • la gestion matérielle des
- fonctionnement. données, et voit à leur bon reseaux de transmission des compris le matériel et les installations informatiques, y • le service d'achats de toutes les

: saurains nistratifs est chargée des domaines La Direction des services admi-

- et directives; · politique administrative, guides
- l'administration centrale; services administratifs à
- regions. • soutien administratif aux

veiller a: renseignements personnels doit tion et de la protection des Le Bureau de l'accès à l'informa-

- conduite; • faire observer les lignes de
- coordonner les demandes taines affaires; demarche a suivre dans cerl'application des lois ou sur la • conseiller la haute direction sur
- provenant du grand public. d'accès à l'information

#### Sphères d'activité

et du gouvernement. reflètent les priorités du Ministère tormes aux mèthodes en usage et les moyens utilisés sont conressources afin de s'assurer que gestion et l'affectation des responsabilité du MEIR pour la tionnaires et des centres de conseil auprès des hauts foncdes ressources joue le rôle de La Direction générale de la gestion

de reddition des comptes. ment, conformément aux accords gestion et au contrôle du rendetrative, à l'amélioration de la reliée à la planification adminisresponsable de toute question gestion des porteseuilles est La Direction générale de la

financières s'occupe de: La Direction des opérations

- budgétaire; systèmes reliés à la politique oeuvre des mèthodes et des • l'élaboration et de la mise en
- de la comptabilité;
- subventionnés. • de la vérification des projets

l'information assure: La Direction de la gestion de

systemes informatiques; logiciels d'analyse pour les • l'élaboration et le contrôle des

> services financiers chargés de: services administratifs et les Contrôleur comprend surtout les Au MEIR, le secteur relevant du

controle; de planification financière et de inclut l'intégration aux systèmes responsabilité financière, ce qui processus de planification et de • concevoir et de coordonner le

programmes; sur la politique et les d'autres organismes, et portant Cabinet, du Conseil du Trésor et préparées à l'intention du dans le cadre des propositions sources et les coûts à prévoir la haute gestion sur les res-· conseiller, de façon impartiale,

de contrôle. des systèmes d'information et concevoir et de mettre en place

## Opérations

La raison d'être du Programme de développement industriel et régional (PDIR), l'un des principaux programmes du MEIR, est d'appuyer les initiatives du secteur privé, notamment au chapitre des projets, des industries et des rechniques de pointe présentant les meilleures possibilités de rentabilité, de croissance continue et de compétitivité internationale, et de compétitivité internationale, ont été acceptées et les contribuont été acceptées et les contribuont été acceptées, soit 301, 8 millions de dollars, ont permis de créer ou de conserver 42 987 emplois.

Parmi les projets financés aux termes du PDIR, signalons les catégories suivantes :

catégories suivantes:

• modernisation et agrandissement 53 p.

agrandissement 53 p. 100 in 100 p. 100 in 100 p. 100 oinstallations 14 p. 100 oinstallation oinstallation oinstallation 100 in 1

(Pour de plus amples renseignements, se reporter au rapport annuel du PDIR).

annuel préparé sur cette question.) ments, se rapporter au rapport (Pour de plus amples renseigneactivités liées à ce programme. ont bénéficié de 42 p. 100 des cédente. Les industries de services comparativement à l'année préde 27 p. 100 de la valeur totale, 32 p. 100 du nombre de prêts et consentis, soit une diminution de 737,8 millions de dollars, ont été 23 593 prets, pour un montant de aux petites entreprises. En tout, l'application de la Loi sur les prêts liste des activités reliées à L'annexe B présente également la

> La Direction générale de la planification, de la coordination et des services à l'entreprise était chargée des trois directions suivantes; Planification opérationnelle, Coordination des opérations, Coordination des services à l'entreprise, Ses activités étaient;

de faire des observations et d'offrir ses conseils sur les plans et des services envisagés à long terme par le secteur des opérations;

 de servir de point central pour les activités du Ministère se rattachant au développement des marchés, afin de découvrir de nouveaux investissements et de promouvoir les affaires.

La Direction générale des programmes était chargée des services administratifs, des publitiques et des systèmes reliés aux principaux programmes industriels subventionnés par le silleurs le programme lié à la Loi sur les prêts aux petites entreprises en vertu de laquelle des prêteurs privés ont consenti des priteprises.

L'annexe B présente un résumé des activités résultant des principaux programmes administrés par le MEIR en 1985-1986 et regroupe ces activités selon:

 la région et l'industrie, pour l'ensemble des programmes;
 l'élément de planification, dans le cas du Programme de dévelonnement industriel et régional lonnement industriel et régional

le cas du Programme de développement industriel et régional et du Programme de développement industriel relié au transport dans l'Ouest, les sous-programmes, dans le

cas du Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense, du Programme de développement économique des autochtones et des programmes reliés à la Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole (ARDA).

Au cours de 1985-1986, le secteur des opérations, alors en cours d'organisation, avait la responsabilité première de la planification, de l'élaboration, du contrôle et de la gestion des programmes et de la gestion des programmes et des services pour :

 donner une image positive du rôle et des services du Ministère auprès de sa clientèle;
 revoir le Programme de dévolappapapt industriel et dévolappapapt industriel et

développement industriel et régional;

définir le processus se rattachant

 définir le processus se rattac aux ententes auxiliaires;
 coordonner les propriemes

coordonner les programmes économiques du Ministère, à l'intention des autochtones;
assurer la liaison entre les clients du MEIR et les autres clients du MEIR et les autres

clients du MEIR et les autres ministères et organismes fédéraux qui contribuent à l'innovation, au développement des techniques de pointe et à l'amélioration de la productivité.

La Direction générale des communications était chargée de :

diffuser, auprès des milieux
d'affaires et du grand public,
de l'information sur les programmes, les différentes
politiques et les projets du
MEIR,
 réaliser des documentaires, des

montages audio-visuels et de problier des documents sur les programmes et les services du REIR;

 coordonner les services régionaux de communications et de répondre à leurs besoins particuliers.

Elle a continué de veiller aux relations établies avec d'autres organismes fédéraux, les différents ordres de gouvernement ainsi qu'avec le secteur privé.

public et privé, ont eu lieu. avec des partenaires des secteurs ciales, organisées en collaboration Par ailleurs, 35 foires commer-8 000 organisations américaines. canadienne un aperçu de quelque

commun. ficié des services d'un stand Allemagne de l'Ouest, ont bénéinternationale du Tourisme, en 20e anniversaire de la Bourse tourisme qui ont participé au Les industriels canadiens du

ete invitès. des acheteurs américains y avaient ce salon. Pour la première fois, diennes choisies dans le cadre de des cinq grandes régions canaprovince de l'Ontario, la dernière septembre, mettait en vedette la Tourcan 85, tenu à Kingston en

Edmonton. qui avait lieu en avril 1985 à vous Canada, foire internationale 35 pays ont participé à Rendezreprésentant le Canada et plus de Enfin, plus de 1 000 délégués

> promotion d'EXPO 86. aura consacré 2,5 millions à la De 1983 à 1986, Tourisme Canada (85 p.100 de financement fédéral). dans les journaux américains publicité de 1 million de dollars en menant une campagne de Canada a fait connaître EXPO 86, et American Express, Tourisme En collaboration avec Air Canada

> du Ministre aux États-Unis. Door lors d'un voyage officiel pagne Canada. The World Next 1986, le lancement de la cammarquant a été, au printemps publicité dont l'événement le plus Américains, une campagne de a élaboré, à l'intention des 14,4 millions de dollars, le MEIR Avec un budget annuel de

faire valoit: menèes aux Etats-Unis afin de 1,3 million de dollars ont été taires s'élevant à plus de En outre, des campagnes publici-

• Ie ski;

• les réunions et les congrès; • les activités de plein air;

l'industrie du voyage.

tation a fourni à l'industrie les congrès et les voyages d'incidonnées informatisée M&IT sur produit canadien. La banque de d'incitation, sont venus évaluer le des congrès et des voyages cains, spécialisés dans le secteur Trois cents planificateurs améri-

#### des marches Développement

1985 avec Wardair Canada. première entente a été conclue en communes. Dans ce contexte, la revenus, grace à des initiatives tique afin d'augmenter leurs appartenant à l'industrie tourispartenaires canadiens ou étrangers entre Tourisme Canada et certains signer des accords pluriannuels a été mis en place. Il s'agit de ententes de promotion du tourisme, Un concept nouveau, soit les

l'intention des représentants: des réunions organisées à séances de planification, il y avait provinciale-territoriale. Outre les annuelle de planification federalepremier salon Canplan, rencontre accueilli, en janvier 1986, le tout La ville de Charlottetown a

Unis et ailleurs; Affaires extérieures aux Etats-• des missions commerciales des

• de Camp Associates Advertising bureaux regionaux du MEIR); personnel du tourisme des et territoriaux (jumeles au • des gouvernements provinciaux

• de Tourisme Canada; Limited;

d'autres ministères fédéraux.

### **Jamesinuo** T

importantes ont eu lieu en 1985: dans ce secteur, deux activités Pour attirer les investissements

- canadienne. l'industrie touristique bilités d'investissement dans d'information sur les possil'investissement et des réunions de Tokyo, un séminaire sur investisseurs de Hong Kong et (Tourisme) a organisé, pour les cialisation, le ministre d'État importante mission de commer-• En octobre, dans le cadre d'une du financement dans ce secteur. discuter de l'investissement et et de la promotion afin de l'investissement, des finances appartenant aux milieux de participé les cadres supérieurs sur l'investissement auquel ont (Tourisme) a présidé un colloque En juin, le ministre d'État
- concurrence. à utiliser pour mieux soutenir la lations, des services et des moyens porté sur l'amélioration des instalrent. Les analyses ont avant tout ments sur notre principal concuront fourni de précieux renseignedes regions similaires au Canada Etats-Unis. Des comparaisons avec ture dans plusieurs régions des plages et des centres de villégiapétitivité des parcs nationaux, des amorcé des analyses sur la comde l'expansion du tourisme a La Direction du développement et

d'entente dans le but de : dècembre 1985 un protocole lisme Canada ont signé en Communications et Multicultura-Tourisme Canada, le ministère des

.7891 ns • préparer un congrès national cours de 1986-1987; des marchés américains au culturelles canadiennes auprès promouvoir les destinations

> : Jiob amsimot ub d'étude national sur les données En vertu de son mandat, le Groupe

- encourager la collaboration afin • élaborer des programmes et de l'industrie touristique; tion, la gestion et la rentabilité planification, la commercialisade données afin d'améliorer la matière d'information et de base secteurs public et privé en • déterminer les besoins des
- des données et de l'information. de faciliter la communication

en novembre 1986. Les travaux devaient être terminés

sur le marché américain. qualité de la commercialisation public et prive afin d'améliorer la mis à la disposition des secteurs de l'étude et les rapports ont été tourisme canadien. Les données sation, aux Etats-Unis, du nouvelle méthode de commercialiplace, a permis de concevoir une sur 9 000 entrevues faites sur des voyages d'agrément, fondée segmentation du marché américain Une importante étude de la

segmentation du marché intérieur. s'agit d'une importante étude de la ont été publiés en 1985-1986. Il Canadiens à l'égard du tourisme attitudes et les motivations des Les résultats de l'enquête sur les

#### du tourisme Développement

septembre 1986. ce projet qui devait être lancé en out contribué au financement de et Emploi et Immigration Canada le rendement. Air Canada, Via Rail de commercialisation améliorent des techniques professionnelles tidue pour demontrer comment l'intention de l'industrie tourisdes techniques de gestion à programme de perfectionnement produit touristique a préparé un La Direction de l'amélioration du

> • la tenue du Congrès national tourisme, mentionnons: saillants dans le secteur du En 1985-1986, parmi les faits

- tédérale-provinciale-territoriale la signature d'une entente consultations; couronnement de huit mois de sur le tourisme de demain,
- tourisme, afin de donner à ce national sur les données du • la création d'un Groupe d'étude sur le tourisme au Canada;
- pertinentes. secteur une base de données

#### nozisil 19 Politique, analyse

tourisme le mois suivant. de la rencontre des ministres du lors du Congrès étaient à la base Les recommandations formulées l'avenir de l'industrie touristique. d'établir un plan d'action pour sur le tourisme de demain, afin à l'occasion du Congrès national réunis à Ottawa, en octobre 1985, secteurs public et privé se sont Quelque 300 représentants des

secord sur: tourisme ont signé un important novembre 1985, les ministres du tourisme, tenu à Vancouver en provincial-territorial annuel du Lors du 40e congrès fédéral-

- la commercialisation;
- tontilstique; • l'amélioration du produit
- la recherche; • la formation;
- points d'entrée. • l'accueil des visiteurs aux

tourisme. commercialisation et l'essor du études destinées à renforcer la touristiques et insister sur des officiellement une base de données s'attacher a faire reconnaître a été précisé; il faudra avant tout L'objectif des travaux de recherche

# e la petite entreprise Secrétariat

secteur privé. territoires, des banques et du tédéral, des provinces et des représentants du gouvernement petite entreprise, reunissant des cières et bancaires touchant la travail sur les questions finanentreprises) a créé un Groupe de le ministre d'Etat (Petites Suite à cette conférence de février,

conclusions de l'étude. décisions en fonction des ministres devaient prendre des soumis en avril 1986 et les lignes. Les rapports devaient être l'étude et en a établi les grandes le projet, a accordé 250 000 \$ à petite entreprise, qui coordonnait problème. Le Secrétariat de la de déterminer l'origine de ce chaque province et territoire, afin taient de mener des études dans signés en octobre 1985, permetprotocoles d'ententes bilatérales, paperasserie excessives. Des tion gouvernementale et à une situation due à une réglementaconvenaient de corriger la ministres fédéral et provinciaux Au cours de l'année financière, les

entreprises. banque de données sur les petites dollars, et ce, afin de creer une d'une valeur de 3 millions de inancer un projet de trois ans, et provinciaux se sont engages à Canada, les gouvernements fédéral Secrétariat et de Statistique Enfin, par l'intermédiaire du

> canadiennes. centres pilotes dans cinq villes en Ontario, pour la réalisation de Management — de Mississauga, Innovation and Entrepreneur versée à TIEM Canada Inc. — The 11,8 millions de dollars a été Une contribution remboursable de d'affaires de petites entreprises. decrivant le concept des centres réalisé un montage audio-visuel du grand public, le Secrétariat a Afin de répondre aux questions

> : uonsənb publié deux documents sur la de mai 1985, le Secrétariat a mesures proposées dans le budget Pour mieux faire connaître les

> l'intention de la communauté. petite entreprise : un guide à • L'investissement dans la a l'intention de l'entrepreneur; de la petite entreprise : un guide • Budget 1985 pour la croissance

#### **DLOVINCIBIES** Réunions fédérales-

economique. ministres chargés de l'expansion des reunions trimestrielles des devrait rester à l'ordre du jour an et que la petite entreprise devraient avoir lieu deux fois par convenu que de telles réunions à discuter de ce secteur. Il fut prise consacraient une journée vinciaux chargés de la petite entretois, les ministres fédéral et pro-En tèvrier 1986, pour la première

gouvernement. tion de contrats accordés par le réduire les coûts reliés à l'exécud'achat du gouvernement et de de profiter davantage du pouvoir dni bermet aux petites entreprises traitance. Il s'agit d'un programme travail sur les achats — sousannoncé la création du Groupe de sionnements et Services Canada, a en collaboration avec Approvi-Lors de cette réunion, le Ministère,

> cette cause. considéré comme le champion de d'Etat (Petites entreprises), et secondait de la sorte le ministre mise en œuvre des programmes) petites entreprises (et non de la tique fédérale concernant les spéciaux, était chargé de la polipetite entreprise et des projets de la Direction générale de la prise, qui relevait antérieurement Le Secrétariat de la petite entre-

de la petite entreprise. Secrétariat est devenu le Bureau entreprises. Ultérieurement, le sous-ministre adjoint aux Petites nommé, en décembre 1985, un gouvernement fédéral, il a été accrue du Secrétariat au sein du visant à refléter l'importance A la suite d'une réorganisation

sur des questions telles que: établis pour conseiller le Ministre Des groupes de travail ont été consultations avec le secteur privé. été désignés afin de poursuivre les commerciales et financières ont universitaire et d'institutions de la petite entreprise, du milieu recréé; 33 représentants venant sultatif de la petite entreprise était Au début de 1986, le Comité con-

• les achats; • le financement;

• l'esprit d'entreprise; • le développement des marchés;

• l'innovation et le transfert de

• la conjoncture économique. la technologie;

#### Coordination

quant à cette question. exposé sur leur position commune ces ministres ont publié un sion économique. En juin 1985, provinciaux chargés de l'expanrencontres des ministres fédérauxet de la coordination de quatre premier plan lors de la préparation Ce secteur a joué un rôle de

secteur privé. tique fédérale et transmis au MEIR sont inscrits dans la polis'assurer que les objectifs du libéralisation des échanges afin de à l'économie, à l'industrie et à la des questions reliées aux régions, ministères et le secteur privé sur s'entretenir avec d'autres Enfin, le secteur a continué de

accordées à ce chapitre. que le gouvernement fédéral a à 2 269 180 000 \$ les sommes engagés l'an dernier, portant ainsi ententes (se reporter à l'annexe C). Environ 1 033 510 000 \$ ont eté ont été signés dans le cadre de ces liaires et sept protocoles d'entente veillent à l'application des EDER. En 1985-1986, 26 ententes auxifédéraux de chaque province, en collaboration avec les conseils développement économique qui, coordonnateurs fédéraux du régions est l'œuvre des des programmes touchant les La coordination des politiques et

> et adressées au Cabinet et à ses soulevêes au sein du Ministere sur des questions de principe donné des conseils opportuns Cabinet et des comités; ministères et organismes, du du secteur privé, de certains traduisaient des préoccupations inp səllərizənbni 19 səupim questions régionales, écono-• instauré des mesures sur des

## Commerce

différents comités.

échanges grâce à : tions sur la libéralisation des d'analyses relièes aux nègociaà l'élaboration de la politique et tivité dans l'industrie et contribué paration de profils de la compéti-Ce secteur a coordonné la pré-

- pation du Ministère aux la coordination de la particinégociations multilatérales; et de la nouvelle série de bilatérales canado-américaines vue notamment des discussions étrangers et le secteur privé, en tédéraux, des gouvernements cussions avec certains ministères • des consultations et à des dis-
- (GATT); les échanges commerciaux négociations multilatérales sur les Etats-Unis ainsi qu'aux négociations entre le Canada et
- de coopération et de déveloptionaux comme l'Organisation sein d'organismes interna-• la participation à des débats au industrielle et régionale; des programmes d'expansion compte des lignes directrices et politique commerciale tient des efforts pour s'assurer que la

aux negociations sur le GATT.

pement économique (OCDE) et

régionale. sur l'expansion économique et afin de mettre davantage l'accent de la politique a été réorganisé,

Au cours de 1985-1986, le secteur

: saurains tions, s'occupe des domaines Ce secteur, composé de neuf direc-

- Politique commerciale;
- Politique industrielle;
- Développement économique;
- Politique d'expansion
- Analyse statistique; régionale;
- Analyse économique à
- Analyse économique; court-terme;
- Analyse stratégique;
- Administration des EDER.

préoccupations de ce secteur. politiques sont les principales consultation dans le domaine des conception, la coordination et la entrepreneurs. Par conséquent, la évoluent les entreprises et les reliées au climat dans lequel questions de politique industrielle Il s'est surtout occupé de

#### et régionale Expansion industrielle

relèvent de la polítique indústrielle et régionale, le secteur a : En réponse aux questions qui

- élaboré des lignes de conduite économique régionale; la politique d'expansion • amorcé un examen exhaustif de
- travail; l'emploi et les relations de sement, la réforme fiscale, tions financières), l'investistélécommunications, institules règlements (transport, importants comme les achats, ministérielles sur des sujets

# économique des autochtones Programme de développement

du Conseil; tions et aux réunions régionales clientèle, grâce à des consulta-• améliorer les relations avec la

économique des autochtones. aux besoins de développement sensibiliser les autres ministères autres programmes du MEIR et • faire connaître davantage les

ainsi que certaines activités économique chez les autochtones, la promotion du développement Programme a encouragé l'étude de autochtone. Par ailleurs, le Conseil canadien pour le commerce conférence était parrainée par le monde des affaires. Cette La jeunesse autochtone et le canadienne tenue sur le thème de subsides à la première conférence iaçon originale en accordant des valoir l'esprit d'entreprise de jeunesse, le Programme a fait l'Année internationale de la mique. Ainsi, dans le cadre de projets de développement éconotones et à réaliser d'importants prises appartenant à des autochplusieurs ententes avec des entre-Programme a permis de conclure Grâce aux activités du Conseil, le

commerciales particulières.

d'entreprises autochtones; commerciale, au niveau local, • la planification économique et

- entreprises autochtones; sation ou l'expansion des • la mise sur pied, la moderni-
- produits; • la commercialisation de
- commerciales spécialisées. • l'acquisition de compétences (sumpoid • l'innovation en matière de

### Priorités du Conseil

renouvellements de mandat. nouvelles nominations et quatre membres du Conseil, il y a eu dix mandat de deux ans pour certains novembre 1985, au terme du postes vacants. Puis, en ont été appelées à combler des autochtones et quatre personnes développement économique des nommé président du Conseil de connu de la Saskatchewan, a été homme d'affaires autochtone bien En août 1985, Ken Thomas,

suivantes: consacré aux cinq priorités Depuis lors, le Conseil s'est

- Programme; une aide aux termes du sélectionnés en vue d'obtenir seiller le ministre sur les projets au bon moment, afin de con-prendre des décisions efficaces,
- évaluer l'aide apportée par le Programme; • améliorer la mise en œuvre du
- naturelles; qui exploitent les richesses Programme aux autochtones

commerce. secteurs de l'économie et du ciere à des projets viables dans les accordant une assistance finanéconomique des autochtones en permis d'accroître l'autonomie économique des autochtones a Le Programme de développement

d'État (Petites entreprises): du Conseil, indique au ministre des autochtones nommés par décret conseil de 20 membres, en majorité économique des autochtones. Ce par le Conseil de développement Ce programme était chapeauté

de l'aide; • les projets qui méritent d'obtenir

des autochtones. ceptibles d'aider les entreprises grammes et les initiatives sus-• les façons d'améliorer les pro-

provinces de l'Atlantique. dessert l'Ontario, le Québec et les qu'un autre, situé à Montréal, Britannique et le Yukon, alors Vancouver dessert la Colombiedu Nord-Ouest. Le bureau situé à pour les Prairies et les Territoires Winnipeg, dispose également dans cette ville d'un bureau régional tion centrale se faisait à partir de Le Programme, dont l'administra-

### au programme Eléments

financé directement: du Canada, le Programme a Accessible à tous les autochtones

viables pour les autochtones; d'organismes économiques • la création et le développement

# et projets spéciaux Investissements de l'Etat

par l'État); du Canada (actions détenues la Corporation de développement des investissements du Canada; • la Corporation de développement

Massey Ferguson Ltée (actions

 Pêcheries Canada; détenues par l'Etat);

détenues par l'Etat); National Sea Products (actions

(actions détenues par l'Etat). Fishery Products International

National Sea Products. Products International et la du Canada (CDC), la Fishery la Corporation de développement d'actions détenues par l'Etat dans de la vente du portefeuille Canada ainsi que la préparation Téléglobe Canada, Pêcheries Canadair, Eldorado Nucléaire, sociétés dont : de Havilland, tion de la privatisation de certaines de l'exercice incluaient la prépara-Les principales activités au cours

continuent d'appartenir à l'État. d'action pour les sociètés qui differents mandats et plans Enfin, la Direction a élaboré ments égaux (5,75 \$ chacun). 11,50 \$, payables en deux versede la CDC au prix unitaire de 23 millions d'actions ordinaires par le gouvernement, de de Havilland et la mise en vente, privatisation de la société paux faits saillants ont été la Pendant cette période, les princi-

> grands projets subventionnės. régionaux à administrer plusieurs sectorielles et les bureaux aidé les directions générales comptes de garanties de prêts et a attentivement les principaux projets d'adaptation a examiné Pour sa part, la Direction des

problèmes d'adaptation. vabilité ou confrontés à d'autres avec des clients menacés d'insolnom du Ministère, des relations La Direction a été chargée, au

la société de Havilland. Dash-7 et Dash-8 construits par se procurer les avions de type vise à aider les acheteurs désirant gramme d'assurance-crédit, qui Enfin, elle a administré le pro-

#### de l'Etat Investissements

l'Etat. Parmi celles-ci, citons: feuille d'actions détenues par des sociétés d'Etat et du portebilités, en particulier au chapitre dans l'exercice de leurs responsasecondé les ministres du MEIR des investissements de l'Etat a Au cours de l'exercice, la Direction

développement; • la Banque fédérale de

Cap-Breton; • la Société de développement du

et d'exploitation Limitée; • la Société canadienne de brevets

• Téléglobe Canada;

#### des projets Analyse et financement

par l'Etat et dont le Ministre est

portefeuille d'actions détenues

a joué le rôle de conseil auprès

des sociétés d'Etat et au sujet du

l'aide du MEIR. De plus, ce secteur

projets complexes bénéficiant de

chargé de la réalisation de grands

l'Etat et des projets spéciaux était

Le secteur des investissements de

responsable.

de la transformation des richesses l'aerospatiale, de la machinerie et 'automobile, de l'électronique, de projets dans les domaines de la Direction a analysé de grands industriels. Au cours de l'exercice, Ministère pour les grands projets de l'aide consentie par le prendre des décisions au chapitre sectorielles et les régions à Ministre, les directions générales dans le secteur privé, seconde le des investissements en usage l'aide des méthodes d'évaluation cières et économiques — qui, à spécialistes des questions finanregroupe des analystes — La Direction des projets spéciaux

naturelles.

#### Commerce

aux Etats-Unis. viande de porc parée, exportée pensateurs sur les porcins et la d'éviter la levée de droits comvention a egalement permis importé du Canada. Cette inter-Etats-Unis sur le poisson frais compensateurs imposés par les d'obtenir une réduction des droits Etats-Unis. Il a été ainsi possible restrictions imposées par les les aider à se protéger contre les un rôle auprès des industries pour générales de ce secteur ont joué Les différentes directions

: suono Parmi les autres faits saillants,

tive à l'article 201 de la U.S. · l'appui accordé aux fonderies ventes dans ce pays; lement demandé de limiter leurs Etats-Unis n'ont pas officielexportateur d'acier auquel les Canada de demeurer le seul caines, ce qui a permis au d'acier et les autorités amériles exportateurs canadiens signature d'une entente entre • le rôle joué pour aboutir à la

produits en métal coulé. droits a l'importation de certains question d'imposer d'autres Trade Act, lorsqu'il a été canadiennes dans la cause rela-

> France et au Japon; missions en Angleterre, en l'informatique, en envoyant des pour l'industrie canadienne de exploré les marchés extérieurs

de la construction. exportateurs dans le domaine dressé un profil des principaux

activités. foires, des rencontres et d'autres repris dans des expositions, des tonchés par ce thème qui a éte million de consommateurs ont été 300 000 gens d'affaires et un en 1984, a été poursuivi. Plus de gramme Pensons canadien, lancé Sur la scène nationale, le pro-

#### Technologie

pates et papiers. canadien de recherches sur les Vancouver, relèvent de l'Institut toires, situés à Pointe-Claire et à les pâtes et papiers; ces laboralaboratoires de recherche sur la construction de deux nouveaux accordé une aide financière pour nologie canadienne, le secteur a En vue de développer la tech-

Au cours de l'année, ce secteur a:

l'industrie des néo-céramiques cherché à développer au Canada biotechnologie; brevets dans le domaine de la et la signature d'accords sur les d'entreprises en participation pour encourager la création trielle s'est rendue au Japon -subni noissim ann , 3891 ab virait de porte-parole. Au début biotechnologie, qui leur serdienne de l'industrie de la de créer l'Association cana-• collaboré avec l'industrie afin

!sponaises. des sociètés canadiennes et l'origine de négociations entre missions techniques a été à la technologie. L'envoi de deux en encourageant le transfert de

> produits forestiers, à savoir: au marché d'exportation des de deux nouveaux projets reliés

Council of Forest Industries of conclue entre le Canada, le • nue eureure rubartite semblable de dollars de 1985 à 1989; parties déboursera 1,14 million du bois d'œuvre. Chacune des Québec, en vue de l'exportation manufacturiers de sciage du Québec et l'Association des • une entente entre le Canada, le

chacun sera de 11,8 millions. B.C. et la Colombie-Britannique. De 1986 à 1990, la part de

sectent a: Parmi ses autres activités, le

 cherché à faire connaître sur les americain; principalement au marché d'hiver; ce plan s'adresse exportations des vêtements • lance un plan d'action pour les

du logement; avec le comité canado-japonais pant a Tokyo a des rencontres de Corée du Sud et en partici-France, de Belgique, du Japon et venues du Royaume-Uni, de en accueillant des missions utilisant le bois d'œuvre et ce, de construction canadienne marchés extérieurs les méthodes

cialisation pour le secteur des articles-cadeaux et un guide • elaboré un plan de commercommerciales avec Cuba; missions techniques et ballage, en échangeant des des produits canadiens d'em-• tenté d'accroître l'exportation

du hockey une dimension activité du domaine du ski et Montréal, afin de donner à cette Salon des articles de sport de • contribué au lancement du produits d'imprimerie; des exportations pour les

internationale;

## des richesses naturelles services et transformation Biens de consommation,

appareils médicaux. dans l'industrie canadienne des courager les investissements investissements, pour en-• formulé un plan d'action sur les

touchant: participé à quelques études Enfin, ce secteur a procédé ou

• le traitement des déchets d'investissement; chimique et les perspectives • l'économie du secteur pétro-

:sənbimidə

• les industries de services,

l'exportation des - le financement de notamment:

pour les industries gouvernement fédéral - la portée des achats du services;

d'experts-conseils). (construction et services l'exportation des services - les retombées de de services;

#### aux entreprises Services

d'importations, a été diffusé à 92 milliards de dollars source de référence sur les possibilités du marché canadien, marchés. Enfin, le Catalogue des precises sur les produits et les été préparés; il s'agit de données d'analyse des importations ont été dressés pour 50 produits. De plus, sur demande, 25 rapports nue benode de quatre ans — ont l'èvolution des importations sur d'importation — esquisse de possibilités de ventes. Des profils eventuels pour accroître les la faisabilité d'investissements permis aux entreprises d'évaluer statistiques d'importation, a marches, fondé sur l'analyse des Un service de repérage des

secteur a: Dans le cadre d'autres activités, le

14 000 exemplaires.

 évaluer la compétitivité sur le attaché à : des richesses naturelles s'est tion, services et transformation secteur des biens de consomma-Au cours de 1985-1986, le

de l'industrie canadienne. afin de renforcer la compétitivité • fournir une gamme de services competence; industriels qui relèvent de sa plan international des secteurs

#### saupitiloq sab **Elaboration**

et l'industrie. que le commerce, l'investissement complète dans des domaines tels point de départ d'une analyse plus Vingt-neuf profils ont été dressés, commerce et les investissements. des facteurs influant sur le de ces sectents, ainsi que l'étude tation des forces et des faiblesses Ces travaux incluaient la délimisecteurs de l'industrie canadienne. la compétitivité des différents d'industrie qui servent à évaluer était la préparation de profils L'une des priorités de ce secteur

sectent a: Dans le cadre de ces activités, le

avec les représentants des participé à des consultations vêtement et les textiles; ministères, la politique sur le • examiné, avec d'autres

· collaboré avec l'Institut Fraser, Terre-Neuve; atlantique Canada de l'Ouest et dans l'Accord tique enoncée dans l'Accord prélude à la politique énergeconsultations qui ont servi de industries et d'autres ministères,

tinance par le MEIR; 2,4 millions de dollars est au Canada; ce programme de sur les industries de services un programme de recherches tiques et Statistique Canada à l'Institut de recherches poli-

prix d'excellence du Canada. • administré le Programme des s'appelle maintenant RADAR; consultent en direct le SRD qui d'abonnés du secteur privé terminée. De plus en plus et des experts-conseils est d'import-export, des transitaires l'inscription au SRD des maisons électrique et électronique. Enfin, navale et ferroviaire, matériel automobiles, construction secteurs suivants: pièces maintenant des données sur les vices. Ce système contient

et certaines industries de ser-

sur 20 000 fabricants canadiens

base de données informatisées

repérage des débouchés (SRD),

• continué à élargir le Système de sidérurgie et l'informatique;

des secteurs aussi variés que la

217 entreprises appartenant à

paraisons inter-entreprises sur

• parrainé 12 études de com-

#### Consultations

ont été signés avec : conclues. Des protocoles d'entente le MEIR et les industries ont afin d'officialiser les ententes que tations amorcé avec les industries, continué le processus de consulles mêmes objectifs, le secteur a au gouvernement de poursuivre Pour permettre aux entreprises et

- d'articles de sport; • l'Association canadienne
- menples. • le Conseil des fabricants de

#### des marchés Développement

l'etranger, Signalons l'existence de l'industrie canadienne vers secteur, soit orienter les activités conformément au mandat de ce les exportations ont été lancés, Plusieurs projets visant à stimuler

 élabore et coordonne la planification reliée aux mesures d'urgence à l'échelle nationale et internationale, en vue de bien préparer l'industrie.

#### Programmes subventionnés

Ce secteur est chargé du :

- Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense;
- Programme d'aide aux constructeurs de navires;
  Programme de la machinerie.
- Les données sur les dépenses du MEIR reliées aux programmes subventionnés figurent à l'annexe B.

respectivement. 2 anoillim 9,5 to anoillim of subsides versés ont atteint 1985-1986, les subventions et les 96 millions de dollars. En exécutés à cette date, totalisent verses en vertu de contrats non ceux dui n'ont pas encore ete octroyès aux constructeurs et Toutefois, les crédits déjà du rendement ont été supprimées, subventions liées à l'amélioration 30 juin 1985, de même que les les navires livrés après le aux constructeurs de navires pour vertu du Programme d'aide Les subventions accordées en

A la suite des recommandations du Groupe de travail Nielsen, le Conseil consultatif en machinerie et équipement a été transféré à Revenu Canada en octobre 1985.

> Le Bureau de l'innovation industrielle a cherché à accroître la compétitivité en encourageant l'acquisition de techniques de pointe élaborées dans le monde entier. Le Bureau a joué un rôle de chef de file afin de :

- promouvoir les ententes et la coopération internationales;
   offrir des services d'appariemer
- offrir des services d'appariement des entreprises;
- encourager l'industrie canadienne à appliquer les techniques de pointe;
- voir à la création de l'infrastructure nécessaire et d'un climat propice à la croissance des entreprises canadiennes.

Le Bureau des retombées industrielles et régionales a aidé les entreprises canadiennes à tirer parti des possibilités offertes par sations, augmentant ainsi les retombées industrielles au pays. Ce bureau:

 participe à la planification et à l'exécution des grands projets de l'État (achats supérieurs à 100 millions de dollars);
 veille à ce que les fournisseurs

canadiens aient des chances égales de soumissionner pour des contrats liés aux grands projets; • prévoit les retombées indus-

trielles et régionales ainsi que les compensations lors de la préparation des contrats d'achats octroyés par des sociétés d'État et s'assure que ces propositions se concrétisent, se concrétisent, attributions du MEIR et dirige attributions du MEIR et dirige

attributions du MEIR et dirige des activités interministérielles comme la planification interministérielle des achats à long terme et le Programme des perspectives d'achats — région de l'Atlantique;

• voit à la coordination des questions relatives à l'industrie questions relatives à l'industrie

ovoit à la coordination des questions relatives à l'industrie du matériel de défense et à la politique liée au contrôle des biens d'exportation;

En collaboration avec les Affaires extérieures, de nouvelles démarches ont été faites afin de repérer des débouchés aux États-Unis pour l'industrie canadienne des véhicules de transport en commun.

Ce secteur a continué de:

- coordonner et de promouvoir la participation des fabricants à d'importants projets d'investissement à l'étranger;
   répondre à des demandes de
- répondre à des demandes de repérage;

Programme de développement des marchés d'exportation.

#### Expansion industrielle

Conformément à son mandat, ce secteur a mené des consultations avec un certain nombre de grandes sociétés canadiennes afin d'enjoindre le gouvernement de contribuer à leur essor. Des protocoles d'entente ont été signés avec Hyundai, BMW, Honda, Toyota, Spar Aérospatiale, Magna International (Cap-Breton) et l'Association des industries aérospatiales du Canada.

Ce secteur a répondu aux plans d'amélioration de la productivité élaborés par plusieurs chantiers navals. Il a négocié des propositions de retombées industrielles portant sur le Système d'alerte du Mord et des contrats de soustraitance dans le cadre du Programme de la frégate canadienne de patrouille. Il a également joué un rôle consultatif important dans la préparation des dossiers en vue de la privatisation des sociétés Canadair et de des sociétés Canadair et de des sociétés Canadair et de Havilland.

## Biens d'équipement et biens industriels

dans des entreprises en participation, afin d'augmenter la capacité de production de l'industrie canadienne.

En collaboration avec les Affaires extérieures, la Direction générale de l'électronique et de l'aérospatiale a organisé et dirigé des missions techniques au Brésil, en Asie du Sud-Est et en Australie.

La Direction générale de la machinerie et de l'équipement électrique a continué de reprécadre le gouvernement dans le cadre du Programme des débouchés commerciaux canadiens et de CAPSEP, un programme de systèmes électriques canadiens créé par le secteur privé. L'objectif du programme fédéral est d'aider les fournisseurs canadiens de matériel d'exploitation pétrolière et gazière à trouver de nouveaux débouchés.

Soulignons également le Programme de promotion des investissements de la Direction générale du transport routier, qui a été un facteur déterminant dans la décision de la Toyota Motor Corp. et de la Honda Motor Co. Ltd. d'investir environ 600 millions de dollars dans de nouvelles usines d'assemblage en Motor Co. a annoncé son intention de faire construire une usine d'assemblage au Québec, au coût de 300 millions.

En plus de promouvoir les investissements de cette sorte, la Direction générale a mis au point un programme destiné aux sociétés canado-asiatiques, fabricants de pièces, pour les encourager à investir. Un certain nombre d'entreprises en participation ont été créées. En outre, la Direction générale a publié le Rapport sur l'industrie canadienne de l'automobile 1984 et une brochure intitulée Investir dans le secteur de l'automobile au Canada.

### Elaboration des politiques

diffusion. des conseils sur l'innovation et la analyses de la politique et fourni ailleurs, ce secteur a effectué des demande en ce domaine. Par Canada dispose pour répondre à la Est ainsi que les moyens dont le hydrocarbures au large de la côte services pour l'exploitation des besoins d'équipement et de achevées afin de déterminer les trique. Certaines études ont été machinerie et le matériel électechniques de pointe pour la ainsi que sur le recours aux automobile et les pièces détachées préparés sur la construction Des rapports internes ont été matériel d'exploitation minière. transformation des aliments et de la fabrication de machines de rédigés sur la construction navale, documents de travail ont été s'est poursuivi. D'importants ciales et de grandes entreprises auprès d'associations commer-Le programme de consultations américaines et de celles du GATT. négociations commerciales canadol'intéressent et ce, en fonction des tivité de tous les domaines qui Ce secteur a analysé la compéti-

#### Développement des marchés

En 1985-1986, ce secteur accordair la priorité à l'expansion des marchés intérieurs et extérieurs. Il encourageait la participation du Canada à certaines foires, missions et colloques d'envergure internationale et y affectait du personnel. Les missions de coopération industrielle en Italie, au Japon, en Corée du Sud et au sein de la Communauté économique européenne cherchaient à stimuler le transfert de la technologie et l'investissement technologie et l'investissement

Ce secteur, affecté aux biens d'équipement et aux biens industriels, a :

· favorisé, dans toutes les

régions, l'expansion d'entreprises concurrentielles, susceptibles de conquérir les marchés étrangers — transport foutier, maritime et ferroviaire, électronique, aérospatiale, machinerie et matériel électrique; servi de point de convergence, au Ministère et au gouvernement, pour les activités des différents secteurs intéressés différents secteurs intéressés —

au Ministere et au gouvernement, pour les activités des différents secteurs intéressés innovation industrielle, aide à l'industrie du matériel de défense, planification d'urgence et retombées industrielles et régionales de l'État. d'achats de l'État.

En 1985-1986, une partie importante des activités de ce secteur, considérées comme essentielles, cherchait avant tout à mieux répondre aux besoins des entreprises, des bureaux régionaux, des ministres et d'autres ministères. Parmi ces activités, signalons:

- la mise à jour de renseignements sectoriels;
- sectoriels;

   le maintien des connaissances

   t des réseaux reliés aux

  techniques de pointe et à

  l'innovation;
- l'innovation;

  l'a participation à la préparation des énoncés de politique du Ministère;
- les activités liées à la commercialisation des exportations;
- la recherche d'investissements;la mise en œuvre de
- programmes,

  les services accordés à d'autres
  ministères et organismes,
- ninisieres et organismes;

  la mise en œuvre des ententes sur les retombées industrielles.

Ce secteur a poursuivi son plan d'action afin de contribuer à la relance de l'industrie, à la découverte de débouchés et à l'expansion des entreprises.

# Administration centrale



#### 094 912 Total — recettes 99b b Autres recettes non fiscales 2858 pour les années précédentes Remboursement par rapport aux comptes à payer en fin d'exercice 196 44 Remboursement des dépenses des années précédentes **SEL 6** Services et frais de services 5 625 Société de développement de Terre-Neuve et du Labrador 901 N.S. Mainland Investments Limited 216 Plan d'ensemble de développement de l'Île-du-Prince-Édouard 21 756 Ententes sur les zones spéciales et sur les routes 12 054 Loi sur la mise en valeur de l'énergie dans les provinces de l'Atlantique 0SF Conseil de développement de la région de l'Atlantique 9₹2 développement industriel et régional Programme des industries de la chaussure et du tannage et Programme de 187 Programme d'expansion des entreprises 66ħ Industries canadiennes du matériel de défense 188244 Téléglobe Canada 661 I Eldorado Nucléaire Limitée 919 07 Banque fédérale de développement de dollars) Rendement des investissements (en milliers

#### **ÉTAT DES RECETTES**

EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

### EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE Exercice 1985-1986

262 26	Sotal du non-budgétaire
690 090 I	fotal du budgétaire
969 26	Palements au titre des prêts et investissements (non-budgétaires) en vertu de la Loi sur la restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique
189 208	
2 <del>1</del> 7 61	des entreprises
270 71	S) Paiements de l'assurance en vertu du Programme d'expansion
4 821	entreprises et garanties en vertu du Programme de développement industriel et regional S) Paiements des garanties de prêts en vertu de la Loi sur les
728 24 138 24	S) Obligations en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises S) Paiements d'assurance en vertu du Programme d'expansion des
700 700 720	onds d'aide à la région de Barrie Programme Opportunités Canada TEM Canada Inc.
577 14 248	ae retance Programme d'initiatives locales liées à l'emploi
12 022	et de la main-d'œuvre Engagements en vigueur, en vertu du Programme des projets spéciaux
909 6 <del>1</del>	lèglements pour un renouveau industriel canadien Ingagements en vigueur, en vertu du Programme d'adaptation de l'industrie
7 278 7 278 7 278	le tourisme Programme de développement économique des autochtones
7 224 7 2 2 3 3 4 4	Programme d'aide aux constructeurs de navires Programme de développement industriel relié au transport dans l'Ouest Trganismes sans but lucratif et initiatives commerciales en vue d'appuyer
174 522 281 12	Ententes auxiliaires en vertu des Ententes de développement économique et régional et des Ententes-cadres de développement agricole (ARDA)  Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole (ARDA)  Programme d'aide aux constructeurs de papures
216 012 127 721 277 7	en cours, en vertu de programmes antérieurs qui ne sont plus en vigueur. Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense Paiements à Canadair Limitée
	etinemege de veloppement industriel et régional pour les engagements
	*snoitubutions
000 01	Fédération des travailleurs du Québec pour le Fonds de solidarité Fondation Tex-Scope et Fondation Wentworth
200	développement économiques Sentre des sciences du Nord
59 028	organismes sans but lucratif pour favoriser la coopération et le loi sur la bonification d'intérets au profit des petites entreprises Programme de développement économique des autochtones
170	Loi sur le développement industriel et régional
	subventions*
328 378	Fonctionnement et Immobilisations
en millier de dollars 75 922	ÉTAT DES DÉPENSES Fonctionnement et Immobilisations

<sup>\*</sup> Ces sommes ont été versées en vertu de lois, de programmes, d'obligations, d'ententes ou d'engagements énumèrés ci-dessus.

70 à 30 p. 100 respectivement. vincial, dans une proportion de gouvernements fédéral et pro-150 millions, sera partagé par les deuxième étape, évalué à environ terminée en 1985. Le coût de la 96 millions de dollars, a été fédérale-provinciale de faisait l'objet d'une entente première étape des travaux, qui l'usine de cette société. La du plan de modernisation de financement de la deuxième étape ment fédéral participera au Ecosse en général, le gouvernepour l'industrie de la Mouvelle-Sydney Steel Corporation (SYSCO) Conscient de l'importance de la

dans les domaines suivants : destinės aux immobilisations les prêts d'au moins 250 000 \$, admissibles à une assurance sur investissent dans la région sont d'autres régions du pays. D'ici 1990, les entreprises qui aux investissements provenant néanmoins une attention spéciale cette région, le PEA accordera s adressant aux entreprises de création d'emplois. Tout en économique et lavoriser la pour stimuler la croissance maximum de 1 milliard de dollars d'assurance-prêt d'une valeur mise sur pied d'un programme 1986, comprend en premier lieu la Atlantique (PEA), lancé en février Le Programme Entreprise

• certaines activités du secteur • tabrication et transformation;

• tourisme: primaire;

richesses naturelles. secteur de l'exploitation des services à l'industrie et au

Madeleine, au Québec. la Gaspésie et les Îles-de-la-Nouveau-Brunswick, de même que Edouard, la Nouvelle-Ecosse et le La région visée, par le PEA englobe Jerre-Neuve, l'Île-du-Prince-

> développement économique. oplecuis des programmes de provinciaux afin de réaliser les entre les gouvernements fédéral et consultation et la coordination priorités; elle repose sur la comprend un plan d'action et des chaque province. Chaque EDER rèpondant aux besoins précis de préparation d'ententes auxiliaires servent de cadre général pour la d'une durée de dix ans, les EDER gouvernements provinciaux et Etablies en collaboration avec les mettant de répondre à cet objectif. tuent l'élément principal peréconomique et régional consti-Ententes de développement l'èconomie des régions, les MEIR cherchent à consolider bien que tous les programmes du

region de l'Atlantique. initiatives industrielles dans la accordée à la promotion des Une attention particulière a été

sont les plus avantageux au sements réalisés dans cette région coûts après-impôt des investisadmissibles; par conséquent, les atteindre 60 p. 100 des frais Crédit d'impôt du Cap-Breton et programme peuvent s'alouter au sommes versées en vertu de ce pement industriel et régional. Les par le Programme de dévelopsupplémentaire à celle déjà prévue programme offre une aide d'une durée de cinq ans, ce la creation du Fonds d'appoint; MEIR a annoncé, en juillet 1985, investissements au Cap-Breton, le Pour améliorer le climat des

Cap-Breton. bénéficier en s'installant au avantages dont ils peuvent éventuels de connaître tous les permet aux investisseurs investissements, cet organisme Breton. Conçu pour attirer les la création d'Entreprise Cap-Décembre 1985 a été marqué par

Canada.

avec un secteur industriel. meubles et, pour la première fois, canadien des fabricants de d'articles de sport, le Conseil dont l'Association canadienne terme avec diverses associations ententes de planification à long ticulières, le MEIR a signé des d'entente avec des sociétés par-En plus de conclure des protocoles

es deux parties à savoir : principales questions préoccupant de discuter et d'analyser les d'entente prévoyant les moyens spatiale canadienne un protocole négocié avec l'industrie aéro-Fait sans précédent, le MEIR a

d'emplois; • l'augmentation du nombre

• l'amélioration de la

• le développement des marchés; competitivite;

entreprises; • l'aide aux régions et aux petites

gouvernement. aux programmes d'aide du • l'adaptation aux politiques et

collecte de données. penetration des marchés et la et l'acquisition de technologies, la l'investissement, la mise au point dans des domaines comme bilités de croissance de l'industrie cerner et à examiner les possi-Les deux parties veilleront aussi à

### Expansion régionale

motion des investissements. petites entreprises et à la propolitiques reliées à l'aide aux cessus concerté d'examen des régionale et le début d'un prodnant à l'expansion économique position des gouvernements publication d'un document sur la mique, s'est poursuivie. Notons la chargés de l'expansion économinistres rederal et provinciaux amorcée en Janvier 1985 entre les La série de rencontres périodiques,

### **Aldmazna'b auV**

discussions pendant tout l'exercice, le gouvernement cherchant à stimuler le commerce international et la coopération industrielle.

En août 1985, au cours d'un voyage du Ministre, de hauts fonctionnaires du MEIR et du président d'Investissement Canada, les liens avec la Corée du Sud en matière d'investissement et de commerce ont été raffermis. L'annonce par la société Hyundai d'un investissement de don millions de dollars pour faire construire au Canada une usine d'assemblage d'automobiles a été le point culminant de ce voyage.

Un voyage semblable d'une semaine au Japon a permis de promouvoir la coopération industrielle avec ce pays. L'entente vise à équilibrer les relations économiques bilatérales en favorisant:

les entreprises en participation;
les accords de licence;

 les activités communes de R-D;
 l'investissement bilatéral et la consération nat le secteur privé

coopération, par le secteur privé de ces deux pays, sur d'autres marchés.

Au même moment, la société Toyota confirmait sa décision de faire construire au Canada une usine d'assemblage qui, a-t-on appris par la suite, serait située à Cambridge, en Ontario.

Des liens étroits ont également ête tissés avec l'industrie canadienne. Les protocoles d'entente ont fourni des outils essentiels à la définition d'une association profitable entreprises, en jetant les bases d'une action concertée et d'une faisant, le MEIR est en mesure de faisant, le MEIR est en mesure de répondre aux attentes de sa répondre aux attentes de sa clientèle de façon plus rationnelle.

Au cours de 1985-1986, on a procédé à la privatisation des sociétés d'Etat qui ne répondaient plus aux intérêts de l'État et ce, ce tester fidèle à la politique fédéral. Ce dernier a vendu la société de Havilland et a mis en vente 23 millions d'actions ordinaires de la Corporation de développement du Canada.

concurrence. relever pour s'adapter à la sur les défis qu'elles auront à options qu'elles peuvent retenir et internationale, sur les différentes doivent affronter la concurrence portant sur les industries qui commerciale. Il s'agit d'exposés évaluations de leur importance divers secteurs ainsi que des profils sur la compétitivité de Etats-Unis) en préparant des GATT) et bilatérales (avec les douaniers et le commerce -(Accord général sur les tarits tions commerciales multilatérales Le MEIR participe aux négocia-

L'importance que le gouvernement fédéral accorde aux bonnes relations et à la coopération entre les divers intervenants de la scène économique canadienne a également influé sur le rôle du MEIR. Cette collaboration joue un rôle déterminant dans le domaine de l'expansion industrielle et régionale.

Tout en poursuivant ses consultations à plusieurs niveaux, tant au pays qu'à l'étranger, le MEIR a etabli et maintenu des rapports avec ses principaux partenaires, dont les provinces et le secteur privé, au chapitre de l'expansion industrielle et régionale.

### Expansion industrielle

La promotion des investissements et les entreprises menées en participation par le gouvernement et les industries ont été sources de

#### Perspective

Le ministère de l'Expansion industrielle régionale (MEIR) poursuit de nombreuses activités et collabore de façon constante avec les milieux d'affaires et les investisseurs au Canada et à l'étranger. Au sein de l'administration fédérale, le MEIR est au coeur des dossiers touchant l'industrie, le développement des marchés et des entreprises, le tourisme et l'expansion régionale.

technologie. l'innovation et du transfert de la cialisation des exportations, de l'investissement, de la commerdomaines de la promotion de accru son activité dans les directes, le MEIR a cependant la réduction des contributions Même si ces mesures ont entraine services sont offerts à l'industrie. d'importance à la façon dont les du MEIR afin d'accorder plus est actuellement à redéfinir le rôle vention gouvernementale, l'on en et de la diminution de l'intertenu des compressions budgetaires changements au MEIR. Compte gouvernement a entraîné des nouvelle orientation politique du dans le budget de mai 1985. La financier de novembre 1984, et le Canada, exposé économique et dans Une nouvelle direction pour la politique économique énoncés Ministère reflètent les thèmes de L'ensemble des activités du

Investissement Canada, nouvel organisme fédéral qui relève du ministre, a été récemment mis sur pied afin de créer un climat plus pays, cet organisme collabore avec le MEIR pour offrir des services aux investisseurs canadiens; sur la scène internationale, il s'associe aux Affaires extérieures s'associe aux Affaires extérieures extérieurs particulièrement importants.

#### Coordination

debattues.

sectorielles. des politiques régionales et pour veiller à la coordination travaillent en étroite collaboration et les sous-ministres adjoints Les directeurs exécutifs régionaux

sur des questions particulièrement gouvernement fédéral se penche réaction des régions lorsque le provinciales et observent la des relations fédéralesrègulièrement rapport au Bureau province; de plus, ils font économiques dans chaque chargés d'étudier les questions composés de hauts fonctionnaires Ils président des conseils économique et régional (EDER). des Ententes de développement économiques et de l'application d'études sur les perspectives s'occupent de la préparation développement économique coordonnateurs fedéraux du Dans chaque province, les

#### services et transformation des • biens de consommation,

- petite entreprise; richesses naturelles;
- investissements de l'État et
- əwsimo1 projets spéciaux;

les services administratifs. économique des autochtones et politiques, le développement A cela s'ajoute l'élaboration des

#### Regions

regions. sance économique des différentes régionaux travaillent à la croisexécutif régional, dix bureaux Sous l'autorité d'un directeur

relevant des différents ministères. grammes et des politiques à l'application des divers prodéveloppement économique veille un coordonnateur fédéral du En outre, dans chaque province,

#### Generalites

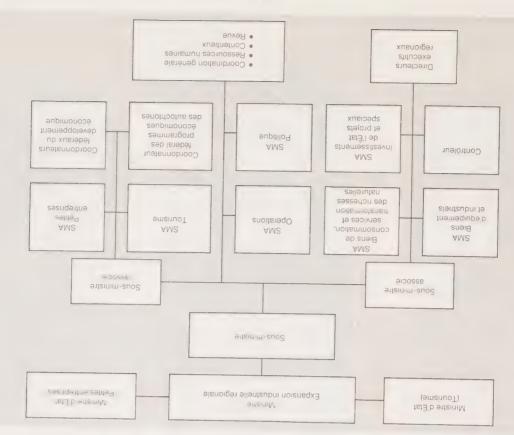
: sindants autour des deux grands principes Les activités du MEIR gravitent

- par les bureaux régionaux; l'économie doivent être exécutés aux différents secteurs de • les services destinés avant tout
- de l'administration centrale. dans les directions sectorielles l'industrie doivent être regroupés aux grandes entreprises et à technique et de prêter conseil chargés d'accorder une aide • les services des spécialistes

#### Contexte

repartis: leurs secteurs respectifs ainsi contexte général pour administrer centrale doivent tenir compte du adjoints de l'administration Les différents sous-ministres

industriels; • biens d'équipement et biens



## Vue d'ensemble

secteur particulier. avec des représentants d'un grandes sociétés et, au besoin, buts et d'objectifs avec de de discuter de plans d'action, de terme une ligne de conduite et permettent d'établir à moyen • les protocoles d'entente, qui

entreprises, entre autres : sur les besoins des petites Certains programmes sont axes

- des marchés d'exportation, qui • le Programme de développement petites entreprises; d'investissement dans des tir des prêts à des fins teurs du secteur privé à consenentreprises, qui incite les prède la Loi sur les prets aux peutes • le programme lié à l'application
- étrangers. prises à accèder aux marchès MEIR; il aide les petites entremais qui est dispensé par le relève des Affaires extérieures

aux desoins des autochtones du cherchent à répondre directement Enfin, certains programmes

- ticulier pour les autochtones et à des secteurs d'un intérêt parpermet d'accorder des capitaux appartenant à des autochtones, tions financières et économiques qui vient en aide aux instituéconomique des autochtones, • le Programme de développement Canada:
- l'Ouest et des territoires, collectivités autochtones de la création d'emplois dans les octroie une aide financière pour developpement agricole (ARDA) sur l'aménagement rural et le • le programme spécial lie à la Loi

à des projets réalisés localement

par des autochtones;

- politique du gouvernement; programmes qui reflètent la • instaurer et administrer des
- et les milieux universitaires; les syndicats, les gouvernements collaborer avec les entreprises,
- commercial et technique; renseignements d'ordre financier, fournir aux entreprises des
- financière directe. • accorder, au besoin, une aide
- extérieurs, en les aidant à : compétitives sur les marchés entreprises a devenir plus tion d'un climat qui incite les Le Ministère favorise l'instaura-
- produire elles-mêmes ces biens techniques de transformation; services et à trouver de nouvelles • créer de nouveaux produits ou
- services au Canada et à • commercialiser ces biens et et ces setvices;
- marchè. fonction de l'évolution du • restructurer leurs activités en l'etranger;

#### **Activites**

MEIR fait appel à divers moyens: commerciale partout au pays, le Pour accroître l'activité

- le Programme de productivité économique et régional; - les Ententes de développement dont les plus importants sont : les projets de grande envergure, tionnes, qui servent à appuyer • les programmes subven-
- le Programme de dévelopde défense; de l'industrie du matériel
- pement industriel et régional;
- intérieurs et extérieurs; tion de l'accès aux marchés aux entreprises et l'amélioraun service d'experts-conseils d'investissements industriels, L'examen des possibilités seignements commerciaux, technologie, la collecte de rendes politiques, le transfert de la qui comprennent l'élaboration • les fonctions hors programme,

#### Mandat

(MEIR) doit veiller à : l'Expansion industrielle régionale Parlement, le ministère de En vertu du mandat conféré par le

tives pour l'expansion de la ouvrir de nouvelles perspecregions du pays; ment économique de toutes les et à mener à bien le développe-

• valoriser l'économie nationale

- deconomique des régions du favoriser le développement ainsi offertes; améliorer l'accès aux possibilités toutes les régions du pays et à productivité économique de
- petites entreprises, grace a également la Loi sur les prêts aux bénéficier d'une aide. Mentionnons dans toutes les régions du pays de régional, qui permet à l'industrie développement industriel te trielle régionale, promulguée en décembre 1983, et la Loi sur le règlements, dont la Loi sur le ministère de l'Expansion indusdéfini en vertu de divers statuts et Le mandat du Ministère a été particulièrement faibles. d'emplois productifs sont

pays où les perspectives

### Chlectifs

au pays. A cette fin, le MEIR doit: réduire les disparités économiques Canada et, par le fait même, de tourisme dans l'ensemble du entreprises, de l'industrie et du développement des marchés, des Ministère s'efforce d'intensifier le Pour s'acquitter de son mandat, le

l'Expansion industrielle régionale.

responsabilités des sociétés d'Etat

garantis, et diverses lois fixant les

qui relèvent du ministre de

peuvent se prévaloir de prêts

jaquelle les petites entreprises

sidmsens'b suV



# Zəvijism zəb əldsT

2t	C. Ententes auxiliaires en vigueur en 1985-1986 Liste des ententes auxiliaires et des protocoles d'entente signés en 1985-1986
43 43	et le développement agricole (ARA) ) Loi sur les prêts aux pétites entreprises
45	Programme de développement économique des autochtones Loi sur l'aménagement rural
I b	Programme de développement industriel relié au transport dans l'Ouest
0ħ 6Σ	et régional Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense
	B. Programme de développement industriel
85	A. Subventions et contributions
	Annexes
92	ликоп тикоп
35	The state of the s
₽Σ	
$\Sigma\Sigma$	mixany
25	TIMM SHAMMENC
15	DOMESTAL DESCRIPTION OF THE PROPERTY.
02	Official
67	mana mana
28	
27	IADUACIU-TYOSSE
97	ne-du-Prince-Edouard
52	Тетте-Neuve Île-du-Prince-Édouard
	Activités régionales
17	
50	
31	Tourisme Oberations
21	Amsimol
91	Politique Secrétariat de la petite entreprise
91	des autochtones Politique
	des autochtones
Þ!	Programme de développement économique
71	des nchesses naturelles Investissements de l'État et projets spéciaux Programme de dévelopment économies
	des richesses naturelles
10	Biens de consommation, services et transformation
	Administration centrale
	***************************************
	Vue d'ensemble



Son Excellence la très honorable Jeanne Sauvé C.P., C.C., C.M.M., C.D. Gouverneur général du Canada

Votre Excellence,

J'ai l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport annuel du ministère de l'Expansion industrielle régionale.

Ce rapport est le compte rendu des activités du Ministère pour l'année financière 1985-1986.

Je vous prie d'agréer, Votre Excellence, l'expression de ma très haute considération.

Le ministre de l'Expansion industrielle régionale,

miles (32.

Michel Côté

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1986

ISBN 0-662-54885-X N° de cat. C1-1986

PU 2858

of Canada Government Gouvernement



régionale



Expansion Expansion industrielle Regional Industrial

### **RAPPORT ANNUEL DU MEIR 1985-1986**





